



تقرير اللجنة الخاصة  
المغنية  
بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال  
للبلدان والشعوب المستعمرة

---

المجلد الثاني

الجمعية العامة  
الوثائق الرسمية : الدورة التاسعة والعشرون  
الملحق رقم ٢٣ (A/9623/Rev.1)

الأمم المتحدة  
نيويورك، ١٩٧٦

### ملاحظة

تتألف رموز وثائق الامم المتحدة من حروف وارقام . ويعني ايراد احد هذه الرموز الا حالة الى احدى وثائق الامم المتحدة .

ينقسم تقرير اللجنة الخاصة الى ستة مجلدات . يضم هذا المجلد منها الفصول من الرابع الى السادس\* ؛ ويضم المجلد الاول الفصول من الاول الى الثالث ؛ والمجلد الثالث الفصول من السابع الى الرابع عشر ؛ والمجلد الرابع الفصول من الخامس عشر الى العشرين ؛ والمجلد الخامس الفصلين الحادي والعشرين والثاني والعشرين ؛ والمجلد السادس الفصول من الثالث والعشرين الى التاسع والعشرين .

---

\* هذا النص للفصول من الرابع الى السادس عبارة عن تجميع للوثائق التالية كما ظهرت بصورتها المؤقتة : (Part V) A/9623 المؤرخة في ٨ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٤ ، و (Part VI) A/9623 المؤرخة في ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٤ ، و (Part VII) A/9623 المؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٤ .

المحتويات

المجلد الثاني

( الفصول من الرابع الى السادس )

الفقرات      الصفحة

		الفصل الرابع - أنشطة المصالح الاجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، في روديسيا الجنوبية وناميبيا والاقاليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية ، وفي سائر الاقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصرى والتمييز العنصرى في الجنوب الافريقي [A/9623 (Part V)]	٣	١ - ٧
		ألف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة	٣	١ - ٥
		باء - قرار اللجنة الخاصة	٤	٦ - ٧
		مرفق : تقرير اللجنة الفرعية الاولى	١١	
		الفصل الخامس - الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها والتي قد تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة [A/9623 (Part VI)]	٢٠٩	١ - ٧
		ألف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة	٢٠٩	١ - ٥
		باء - القرار الذى اتخذه اللجنة الخاصة في هذا الشأن	٢١٠	٦ - ٧
		مرفق : تقرير اللجنة الفرعية الاولى	٢١٦	
		الفصل السادس - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالامم المتحدة لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة [A/9623 (Part VII)]	٢٢١	١ - ١٣

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٢٧١	ألف - دراسة اللجنة الخاصة للموضوع ..... ١ - ١٢
٢٧٣	باء - قرار اللجنة الخاصة ..... ١٣
٢٧٧	المرفق الاول : تقرير رئيس اللجنة ..... المرفق الثاني : تقرير الفريق العامل المعني بتنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ولغيره من قرارات الامم المتحدة المتعلقة بالموضوع ..... ٢٨٢

## الفصل الرابع

[ A/9623 (Part V) ]

أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في روديسيا الجنوبية وناميبيا والاقليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية ، وفي سائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الافريقي

### المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٣	ألف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة . . . . . ٥ - ١
٤	باء - قرار اللجنة الخاصة . . . . . ٦ - ٧
١١	المرفق : تقرير اللجنة الفرعية الاولى . . . . .

## الفصل الرابع

أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، في روديسيا الجنوبية - ناميبيا والاقليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية ، وفي سائر الاقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصرى والتمييز العنصرى في الجنوب الافريقي

### ألف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة

- ١ - ان اللجنة الخاصة ، باعتمادها التقرير الحادى والسبعين للفريق العامل (A/AC.109/L.920 Corr.1) في جلستها ٩٥٢ ، المعقودة في ٢٩ شباط/فبراير ١٩٧٤ ، قررت ، فيما قررت ، احواله البند المعنون "أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، في روديسيا الجنوبية وناميبيا ، والاقليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية ، وفي سائر الاقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصرى والتمييز العنصرى في الجنوب الافريقي " الى اللجنة الفرعية الاولى للنظر فيه ورفع تقرير بشأنه .
- ٢ - نظرت اللجنة الخاصة في هذا البند في جلستيها ٩٧٨ و ٩٧٩ ، المعقودتين في يومي ٢٨ و ٢٩ من اب / اغسطس .
- ٣ - وضعت اللجنة في اعتبارها ، لدى نظرها في هذا البند ، لاحكام قرارات الجمعية العامة المتصلة بهذا الموضوع ، ولاسيما القرار ٣١١٧ ( د - ٢٨ ) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ والمتعلق بهذا البند ، والقرار ٣١٦٣ ( د - ٢٨ ) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ بشأن تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وكذلك القرارات المتعلقة بالاقليم المستعمرة في افريقيا . وأولت اللجنة ، علاوة على ذلك ، الاهتمام اللازم للمعلومات ذات الصلة بالموضوع ، التي قد مها ممثلو حركات التحرير القومية للأقاليم المستعمرة في افريقيا ، الذين شاركوا ، بصفة مراقبين ، كل فيما يتصل ببلاده من أعمال اللجنة .
- ٤ - في ٢٧ آب/اغسطس عمم تقرير اللجنة الفرعية الاولى عن هذا الموضوع ( انظر المرفق بهذا الفصل ) . وتضمن تقرير اللجنة الفرعية سبع وقرات عمل اعدتها الامانة العامة بناء على طلب اللجنة الفرعية تلك ، وتتضمن معلومات عن الاحوال الاقتصادية ، مع الاشارة بوجه خاص الى المصالح الأجنبية الاقتصادية في عدد من الاقاليم .
- ٥ - في الجلسة ٩٧٩ ، المعقودة في ٢٩ آب/اغسطس ، القى ممثل الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، بموافقة اللجنة الخاصة ، بيانا ( A/AC.109/FV.979 ) . وفي الجلسة ذاتها ، وعقب بيان أدلى به رئيس اللجنة ( A/AC.109/FV.979 ) ، اعتمدت اللجنة التقرير دون اعتراض وأقرت

النتائج والتوصيات المدرجة فيه ( انظر الفقرتين ٦ و ٧ أدناه ) ، على أن يكون من المفهوم أن التحفظات التي أبدتها الأعضاء ستظهر في محضر الجلسة . وأدلى ممثلا الدنمارك والنمسا ببيانين ( A/AC.109/IV.979 ) . وتلقت اللجنة الخاصة فيما بعد رسالة مؤرخة في ٩ أيلول /سبتمبر ١٩٧٤ موجهة من ممثل اليابان الدائم الى رئيس اللجنة ( A/AC.109/464 ) ، توجز موقف الحكومة اليابانية بشأن الفقرة ( ١٠ ) من النتائج المذكورة آنفا .

### باء - قرار اللجنة الخاصة

٦ - فيما يلي نص النتائج والتوصيات التي أقرتها اللجنة الخاصة في جلستها ٩٧٩ المعقودة في ٢٩ آب/اغسطس والتي أشير إليها في الفقرة ٥ أعلاه :

#### النتائج

( ١ ) ان اللجنة الخاصة ، بناء على دراستها لأنشطة المصالح الاجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في روديسيا الجنوبية وناميبيا ، والاقليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية ، وفي سائر الاقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري ، والتمييز العنصري ، في الجنوب الافريقي ، خلال السنة المستعرضة ، تلاحظ بقلق بالغ أن القوى والدول الاستعمارية التي تضطلع بشركاتها ومواطنوها بمثل هذه الأنشطة لم تنفذ ما يتصل بهذا الموضوع من قرارات الجمعية العامة ، ولاسيما القرارين ٢٦٢١ ( د - ٢٥ ) المؤرخ في ١٢ تشرين الاول /اكتوبر ١٩٧٠ و ٣١١٧ ( د - ٢٨ ) المؤرخ في ١٢ كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٣ وانها ما تزال ماضية في تجاهلها لهذه القرارات . وتجد اللجنة الخاصة أنه لم تتخذ في الاقاليم المستعمرة أية تدابير تشريعية أو ادارية أو غيرها لانهاء تلك المصالح الاجنبية أو تقييد أنشطتها حيث ما تزال تواصل حرمان الشعوب المستعمرة من الموارد التي تحتاج إليها لاقامة استقلال قادر على البقاء .

( ٢ ) وتظهر الدراسة التي قامت بها اللجنة الخاصة عن الاحوال الاقتصادية السائدة في تلك الاقاليم أن الاحتكارات الاجنبية تواصل سيطرتها على اقتصادات ناميبيا ، وروديسيا الجنوبية ، وانغولا وموزامبيق ؛ وأن أنظمة الحكم الاستعمارية والعنصرية ما تزال تهيئ أنسب الظروف لأنشطتها وأن السمات العامة لأنشطة المصالح الاجنبية الاقتصادية في اغلب الاقاليم المستعمرة باقية على ما كانت عليه . ولقد مضت فترة طويلة والاحتكارات الاجنبية العاملة في هذه الاقاليم تواصل ، مستهدية بمصالحها الخاصة فقط ، اتباع سياسات اقتصادية ومالية لا اعتبار فيها للمصالح المشروعة لسكان هذه الاقاليم . وقد استغلت هذه الاحتكارات اليد العاملة الرخيصة وسلبت مختلف المواد الخام باستغلال ونهب السكان المحليين دونما رحمة ، مستنزفة بذلك الموارد الطبيعية في هذه المناطق ومنزلة سكانها خسائر جسيمة . وتشير البيانات التالية الى هيمنة الاحتكارات الاجنبية في الاقاليم المستعمرة . فالاحصائيات تظهر أن الاستثمارات الاجنبية في الاقاليم الافريقية المستعمرة تزيد عن ١ بلايين من دولارات الولايات المتحدة . أما في انغولا فان رؤوس الأموال الاحتكارية للولايات المتحدة

الأمريكية والبريطانية وفرنسية وإيرلندا الشمالية والدول الغربية الأخرى تسيطر سيطرة كاملة على استخراج الماس والنفط والمنغنيز والنحاس والحديد والمعادن الأخرى ، وتكاد رساميل الدول الغربية تحتكر كل المحاصيل النقدية وتجارة الاستيراد والتصدير والمرافق المصرفية ومرافق النقل في موزامبيق . وتملك رساميل بعض الدول الغربية في روديسيا الجنوبية ما يزيد على ٨٠ بالمائة من مؤسسات التعدين . وفي الجنوب الأفريقي ، فتزيد الاستثمارات الأجنبية على ٦ بلايين من دولارات الولايات المتحدة كما تحتكر تعدين الذهب والفحم المحليين وتكرير النفط والصناعات الكيماوية وصناعة الآلات . وتقتصر المصالح الاقتصادية والاجنبية على انماء القطاعات الاقتصادية التي تغل لها أعظم الارباح . وتواصل كذلك استغلال الانتاج الزراعي بالتركيز على محاصيل التصدير وبهذا تقلص دور هذه الاقاليم الى مجرد تزويد الدول الاستعمارية بالمنتجات الزراعية والمواد الخام . وتتعارض أنشطة هذه المصالح تعارضا مباشرا مع الحقوق الأصلية والمصالح المشروعة لشعوب الاقاليم المستعمرة .

( ٣ ) ولا تزال الارباح الفاحشة ، التي تكسبتها الاحتكارات الأجنبية ، تحوّل الى البلدان الاستعمارية أو تبقى في أيدي الأقلية المستغلة من المستوطنين الأجانب . ولا تستثمر هذه الارباح لتحسين الاحوال الاقتصادية والثقافية والاجتماعية للأهالي الاصليين . وما يزال العمال الأفارقة يتلقون أجورا تقل أضعافا مضاعفة عن أجور العمال من غير الاهالي الاصليين ولا يتمتعون بأى من استحقاقات الضمان الاجتماعي . فالأجور التي تدفعها شركة South West African Company, Ltd ( SWACO ) الى العمال الافارقة في ناميبيا ، على سبيل المثال ، تساوى  $\frac{1}{10}$  من الاجور التي تدفع الى العمال غير الافارقة . ويواصل الاحتكاريون ، بالتعاون مع الدول الاستعمارية ، قمع أنشطة نقابات العمال والحركات العمالية . وقد أدى استغلال الاحتكاريين الوحشي وحكم العنصريين والاستعماريين المحليين الطويل الامد الى اغراق جماهير الشعب الفقيرة في الاقاليم المستعمرة في الجنوب الأفريقي في جحيم من البؤس المدقع ؛ ان يبلغ متوسط الدخل السنوي للفرد في هذه الاقاليم نحو ٢٠ دولارا فقط من دولارات الولايات المتحدة ؛ كما أن نسبة الأميين الى مجموع السكان تزيد على ٩٠ في المائة ، وان أكثر من ٥٠ في المائة من الاطفال يموتون مبكرا قبل بلوغهم سن العاشرة بسبب فقدان المرافق الطبية .

( ٤ ) وهناك نموذج آخر من استغلال الايدي العاملة يتمثل في نقل الافارقة قسرا من مكان الى آخر في أنغولا وموزامبيق بموجب مشاريع شتى للتوطين واعادة التوطين ، مما يسبب مشقة بالغة للعمال ، لأنهم ينقلون في أغلب الاحوال الى نظام اقتصادي معيشي مغاير للنظام الذي اعتادوا عليه . يضاف الى ذلك ما يسن يوميا من تدابير تمييزية جديدة تتعلق بالأجور والضمان الاجتماعي ، وأن العمال من الاهالي الاصليين غير قادرين على اكتساب أية مهارات لأنهم يتركون في حالة من الأمية الدائمة فيقتصر دورهم على توفير احتياطي من الأيدي العاملة الرخيصة . وواضح أن السياسات المتبعة في الاقاليم الخاضعة للسيطرة العنصرية الاستعمارية انما تستهدف ، في احسن الظروف ، المحافظة على الوضع الراهن ان لم يكن الانحطاط به .

( ٥ ) أما في ناميبيا فيجرى حاليا امداد اقتصاد اقليمها بدفق متزايد من الرساميل الأجنبية ، وقد تم خلال العام المستعمل، بذل المزيد من الجهود لاجتذاب استثمار اجنبي جديد



القطاع التعدين والتنقيب عن النفط . وتحاول أنظمة الحكم الاستعمارية والمصرية ، بتشجيعها تدفق الاستثمار الاجنبي على الاقليم المستعمر ، كسب حماة اقوياء داخل الاحتكارات الدولية كما تحاول ، بمساعدتهم ، ابقاء الاقليم تحت سيطرتها . وقد عدلت حكومة افريقيا الجنوبية الانظمة المتعاقبة بامتيازات التعدين والتنقيب حتى يتسنى للشركات الاجنبية ، أن تقدم ، كحد اقصى ، ٧٥ بالمائة من الاستثمار . وقد بلغ معدل الاستثمار الاجنبي في ناميبيا ٢٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة سنويا يستثمر ٦٠ في المائة منها في قطاع التعدين بغية تحقيق أرباح سريعة . ان اقليم ناميبيا يتعرض لاستغلال لم يسبق له مثيل في التاريخ . ان تصدر الشركات الاجنبية ، ولاسيما شركات التعدين التي تملكها مصالح في الولايات المتحدة ، والمملكة المتحدة ، وكندا وبلدان أخرى ، ثلث ناتجه القومي الاجمالي على شكل أرباح لها .

(٦) أما في روديسيا الجنوبية فلم يطرأ أى نقص في دور المصالح الاجنبية الاقتصادية والمصالح الأخرى . ان تواصل الاحتكارات الاجنبية سيطرتها على اقتصاد الاقليم بالتعاون مع نظام حكم ايان سميث الاشرعي ومساندته ؛ ومما يدل على ذلك هو أن عدد الشركات العاملة في الاقليم قبل اعلان استقلاله من جانب واحد كان يزيد على ١٩٠ شركة بريطانية و ٥٦ شركة أمريكية ، وما لا يقل عن ٤٧ شركة افريقية جنوبية ، وان هذه الشركات ما تزال تواصل في الواقع استثمارها في روديسيا الجنوبية بتحويل استثماراتها عن طريق الشركات التابعة لها في افريقيا الجنوبية . وقد أدلى ممثلو حركات التحرير القومية لزيمبابوي ، خلال المناقشة العامة بشأن روديسيا الجنوبية التي جرت في اللجنة الخاصة ، بمعلومات قيمة عن الدور السلبي للاحتكارات العاملة في روديسيا الجنوبية (١)

(٧) وأما في انغولا فان البرتغال الاستعمارية قد عجلت ، بدرجة أكبر ، جهودها للتوسع في استخراج النفط . وانا وضعنا في الاعتبار الدور الذي قد تضطلع به أنغولا بوصفها مزودا بالنفط لأنظمة حكم الاقلية البيضاء في الجنوب الافريقي ، أصبح جليا أن أنشطة المصالح الاجنبية المشتركة في استغلال النفط في الاقليم انما تمثل وسيلة هامة للحفاظ على الاحتلال الاستعماري للمنطقة . وتواصل المصالح الاجنبية الاقتصادية في موزامبيق السيطرة على الاقتصاد الاستعماري للاقليم . ويؤكد انشاء مشروعات كهرومائية كبيرة لتوليد الطاقة ، مثل سد كئابورا بآسا ، وسد نهر ماسنجر ومشروعات صغيرة أخرى ، الدور الذي تتوقع دولة البرتغال الاستعمارية من الاقليم القيام به ، ألا وهو توفير مصدر للطاقة للجنوب الافريقي . يضاف الى ذلك أن امكانية توفر طاقة كهربائية رخيصة في الاقليم قد بدأت تشير اهتمام البرتغال والمصالح الاجنبية الأخرى باستغلال المصادر غير القابلة للتجدد في موزامبيق . ويتضح نمط الاستغلال والسيطرة الاستعماريين لاقتصاد موزامبيق اذا نظر اليه في الاطار الشامل لحاجة اقتصاديات السوق الصناعية على نحو متزايد الى احتياطات جديدة من الموارد غير المتجددة .

(١) انظر الوثائق Corr.1 و 963 و 968 و Corr.1 و A/AC.109/PV.961 .

( ٨ ) وأما بالنسبة لمشروع كابورا باسا ، فإن اللجنة الخاصة تؤكد من جديد وعلى النحو التالي النتائج التي خلصت اليها من قبل ، وهي : ان هدف البرتغال الاستعمارية وأنظمة حكم الاقلية العنصرى في الجنوب الافريقي من وراء القيام بالمشروع بمساعدة الاحتكارات الاجنبية انما هو الامعان في اضطهاد السكان المحليين ووقف كفاح التحرير القوي لا لشعب موزامبيق فحسب ، بل لشعوب انغولا وزمبابوى وناميبيا ايضا . ويستهدف المشروع ايضا تمكين البرتغال الاستعمارية وانظمة حكم الاقلية العنصرى الاخرى من استقدام ما ينوف على مليون مستوطن أوروبي الى المنطقة . كما يستهدف المشروع تعزيز القاعدة الاقتصادية لاظمة حكم الاقلية العنصرى في الجنوب الافريقي . وتعتقد اللجنة الخاصة أن أية مشاركة اجنبية في هذا المشروع انما هي بمثابة تعزيز لاظمة حكم الاقلية العنصرى الظالم في الجنوب الافريقي . وان انشاء سد كابورا باسا في موزامبيق وتطويع حوض نهر كيونين في انغولا لا يستهدفان رفع مستوى المعيشة للشعوب الافريقية بل يستهدفان تمكين السلطات البرتغالية الاستعمارية من ممارسة قدر أكبر من السيطرة على السكان بغية منعهم من الانضمام الى حركات التحرير .

( ٩ ) تؤكد اللجنة الخاصة النتائج السابقة التي كانت قد خلصت اليها بشأن مشروع سد كابورا باسا وحوض نهر كيونين ، اللذين سيوفران ، عند اكتمالهما ، مصدرا اقتصاديا للطاقة لروديسيا الجنوبية وافريقيا الجنوبية ، وتتعزز بواسطتهما السيطرة الاستعمارية في هذه المنطقة . وقد أجلي السكان الافارقة المحليون من المنطقة المجاورة لهذين المشروعين على نحو يمكّن مزيدا من الاوروبيين من الاستيطان في وادي زامبيزي ونهر كيونين ، مما يؤدي للى انشاء منطقة حاجزة من البيض في الجنوب الافريقي .

( ١٠ ) وثبتت الدراسة التي اجرتها اللجنة الخاصة أن أنشطة المصالح الاقتصادية الاجنبية ذات صلة مباشرة بادامة الاستعمار والفصل العنصرى والتمييز العنصرى . وتقوم مؤسسات كبرى متعددة الجنسيات من المملكة المتحدة والولايات المتحدة وفرنسا وجمهورية المانيا الاتحادية واليابان وبلجيكا بالمساعدة على تعزيز انظمة الحكم الاستعمارية وبذلك تدعم سيطرة الاقليات البيضاء على اراضي الجنوب الافريقي الخصبة . ولقد ثبت أن جزءا كبيرا جدا من دخل البرتغال الاستعمارية يأتي من الاقاليم المستعمرة وذلك عن طريق ما يدفعه المستثمرون من عوائد وضرائب ، وان جزءا كبيرا من ميزانية البرتغال يستخدم لحروبها الاستعمارية بغية قمع الشعوب الافريقية التي لجأت الى الكفاح المسلح بعد أن عجزت عن تحقيق تقرير المصير والاستقلال بالوسائل السلمية .

( ١١ ) تلاحظ اللجنة الخاصة بقلق أن بعضا من البلدان الغربية ، التي تقوم شركاتها باستغلال الموارد الطبيعية والبشرية للأقاليم المستعمرة ، قد قدمت مساعدة سياسية وعسكرية فعالة لاظمة الحكم العنصرى لروديسيا الجنوبية وافريقيا الجنوبية والبرتغال الاستعمارية . وترى اللجنة الخاصة أن مشاركة بعض أعضاء منظمة حلف شمال الاطلسي ماليا وتكنولوجيا في استغلال الاقاليم المستعمرة انما هي بمثابة تعزيز لاظمة حكم الاقلية العنصرى القمعية في الجنوب الافريقي .

( ١٢ ) وتلاحظ اللجنة بارتياح أنه قد تم خلال العام الماضي وفي بلدان عديدة القيام بحملات احتجاج على اشتراك المصالح الاجنبية الاقتصادية في استغلال الاقاليم المستعمرة فضت

الى النتائج التالية : ففي هولندا ، اوقفت شركة Gulf Oil (Netherland), NV استيراد النفط من لجنة انغولا نتيجة للضغط من لجنة انغولا ؛ وفي الولايات المتحدة ، قامت مجموعات من طلاب الجامعات واخرى تابعة للكنايس بتشكيل ائتلاف باسم "Gulf Boycott Coalition" لمقاطعة جميع منتجات شركة Gulf Oil Corporation احتجاجا على أنشطة الشركة في انغولا ؛ وفي كندا ، شجبت لجنة تورنتو لتحرير مستعمرات البرتغال الافريقية أنشطة شركة Gulf Oil Canada, Ltd فيما يتعلق باستغلال النفط الانغولي . وتشير اللجنة الخاصة الى الجهود والتدابير المفيدة التي اتخذتها المنظمات الحكومية وغير الحكومية لتشديد حملاتها بغية تعبئة الرأي العام لوقف أعمال السلب التي تقوم بها الاحتكارات الاجنبية في الاقاليم المستعمرة .

( ١٣ ) أما فيما يتعلق بالموقف في الاقاليم المستعمرة الأخرى ، بما فيها الاقاليم الواقعة في منطقتي الكاريبي والهادى ، فان اللجنة الخاصة تعرب عن قلقها لمواصلة المصالح الاجنبية الاقتصادية وغير الاقتصادية حرمان الشعوب الاصلية من ممارسة حقوقها في ثروة بلادها . وعلى الرغم من مناشدات الجمعية العامة ، لم تقيد الدولة القائمة بالادارة بيع الاراضي للأجانب ؛ واستمر ، كنتيجة حتمية لهذه الممارسة ، فقدان أهالي هذه الاقاليم لملكية أراضيهم .

( ١٤ ) وتقرر اللجنة الخاصة مرة أخرى ، بالاستناد الى الدراسة التي قامت بهـــــــــــــــــا ، أن أنشطة المصالح الاجنبية ، الاقتصادية وغير الاقتصادية ، في الجنوب الافريقي عائق يحول دون انهاء الاستعمار والقضاء على الفصل العنصرى والتمييز العنصرى . كما تشعر اللجنة الخاصة بالأسف العميق لعدم تنفيذ الدول المستعمرة ، حتى ولو بصورة مبدئية ، للقرار ٣١١٧ ( د - ٢٨ ) . وان هذه الدول ، بتجاهلها لأحكام هذا القرار ، قد زادت من العوائق التي تحول دون تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة .

### التوصيات

٧ - بناء على ما تقدم من نتائج ، توصي اللجنة الخاصة الجمعية العامة بما يلي :

( ١ ) أن تؤكد من جديد حق شعوب الاقاليم المستعمرة ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال وفي التمتع بالثروات والموارد الطبيعية لأقاليمها ، وكذلك حقها في حرية التصرف بهذه الموارد بما فيه خير تحقيق لمصالحها .

( ٢ ) وأن تؤكد من جديد مرة أخرى أن أنشطة المصالح الاجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، العاملة في الوقت الحاضر في الاقاليم المستعمرة تشكل عقبة رئيسية أمام نيل الشعوب الاصلية للاستقلال السياسي والعدالة الاجتماعية والاقتصادية ؛

( ٣ ) وأن تؤكد أن الدعم الفعال المستمر للاحتكارات الاجنبية التي تستغل الموارد الطبيعية والبشرية للاقاليم المستعمرة انما يعوق التطور الاجتماعي والثقافي والاقتصادي للشعوب التابعة ؛

( ٤ ) وأن تددين بشدة الأنشطة وأساليب العمل الراهنة للمصالح الاجنبية ، الاقتصادية

وغيرها ، في الاقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والتي تستهدف ابقاء الشعوب المستعمرة مستعبدة واحباط جهودها ومبادراتها نحو تقرير المصير والاستقلال ؛

( ٥ ) وان تدين الدول الاستعمارية والدعم التي تقدمه دول اخرى الى المصالح الاجنبية الاقتصادية وغيرها التي تقوم باستغلال الموارد الطبيعية والبشرية للأقاليم دون أي اعتبار لرفاهية الشعوب الاصلية ، فتحرمهم من وسائل استقرار اقتصادياتهم وتحقيق استقلالهم ؛ وان تناشد تلك الدول أن تتخذ التدابير الفعالة لوقف التزويد بالاموال وانواع الدعم الاخرى ، بما فيها المعدات العسكرية ، الى أنظمة الحكم الاستعمارية التي تستخدم هذا الدعم لقمع حركات التحرير القومي ؛

( ٦ ) وان تطلب الى جميع الحكومات والمنظمات الداخلة في منظومة الامم المتحدة ، والمعنية بالمصالح الاجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعوق تنفيذ الاعلان في الاقاليم المستعمرة ، أن تتخذ تدابير فعالة لتنفيذ المبادئ والقرارات المتصلة بالموضوع والواردة في قرار الجمعية العامة ( ٣٢٠١ ) ( د ل - ٦ ) و ( ٣٢٠٢ ) ( د ل - ٧ ) المؤرخين في ( ايار/مايو ١٩٧٤ ) المتضمنين على التوالي الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادي دولي جديد ؛

( ٧ ) وان تدين بشدة مرة أخرى انشاء مشروع كابورا باسا في موزامبيق ومشروع حوض نهر كيونين في انغولا ، اللذين يستهدفان تعزيز السيطرة الاستعمارية والعنصرية على اقاليم الجنوب الافريقي وادامتها ، لما ينطويان عليه من آثار خطيرة على السلم والأمن في افريقيا ؛

( ٨ ) وأن تدين دور المصالح الاجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، في الاقاليم المستعمرة بوصفه عائقا لتنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة والجهود الرامية الى انهاء الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الافريقي ؛

( ٩ ) وأن تطلب من جديد الى القوى والدول الاستعمارية المعنية أن تتخذ التدابير التشريعية والادارية وغيرها ، فيما يتعلق بشركاتها ومواطنيها الذين يملكون ويديرون مشاريع فسي الاقاليم المستعمرة ، وذلك لوضع حد لأنشطتهم التي تضر بمصالح سكان هذه الاقاليم ؛

( ١٠ ) وأن تدعو جميع الدول مرة أخرى الى تأمين اقتناع رعاياها او الشركات التي تتمتع بجنسيتها عن كل تعامل مع أنظمة الحكم الاستعمارية والعنصرية في الجنوب الافريقي بشأن الحصول على امتيازات في الاقاليم المستعمرة المعنية ؛

( ١١ ) وأن تهيب بجميع الحكومات والمنظمات الداخلة في منظومة الامم المتحدة أن تمارس ضغطا جديدا للتأثير على أنظمة الحكم الاستعمارية والعنصرية في الجنوب الافريقي بغية حملها على التسليم فورا بحق الشعوب المعنية في الاستقلال ، وأن تقدم المساعدة الى حركات التحرير القومية في هذه الاقاليم لتعزيز استقلالها القومي وبرامجها لاعادة التعمير ، وتمتعها الكامل بمواردها الطبيعية ؛

( ١٢ ) وأن تطلب الى ادارة شؤون الاعلام بالأمانة العامة أن تقوم بحملة اعلامية مكثفة بغية تعريف الرأي العام العالمي بالحقائق المتعلقة بقيام الاحتكارات الاجنبية بنهب الموارد الطبيعية للسكان الاصليين واستغلالها ، وبالدعم الذي تقدمه الاحتكارات الى أنظمة الحكم الاستعمارية والعنصرية ؛

( ١٣ ) وأن تطلب الى الامين العام اتخاذ التدابير التي تهدف الى التعريف على أوسع نطاق ممكن بقرارات الجمعية العامة المتخذة بصدور أنشطة المعالج الاجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، في الاقاليم المستعمرة ؛

( ١٤ ) وأن تطلب من جديد ، الى القوى الاستعمارية والدول المعنية أن تمتثل امثالا تاما لاحكام القرارين ٢٦٢١ (د-٢٥) و ٣١١٧ (د-٢٨) ، وكذلك ما يتصل بالموضوع من قرارات سابقة للجمعية العامة ، وأن تتخذ تدابير فعالة كذلك لمنح الاستثمارات الجديدة ، التي تتعارض مع القرارات المذكورة أعلاه ، ولاسيما في الجنوب الافريقي ؛

( ١٥ ) وأن توصي بادراج هذه المسألة ؛ بوصفها بندا دائما في جدول أعمال الجمعية العامة خلال كل دورة من دوراتها العادية ، وأن تعقد "اللجنة الرابعة للجمعية العامة " مناقشة مستقلة لهذه المسألة .

مرفق \*

تقرير اللجنة الفرعية الاولى

الرئيسة : السيدة إف . جي . جوکا - بانغورا ( سيراليون )

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
١٢	١ - ٣ . . . . . نظر اللجنة الفرعية في المسألة
١٢	٤ . . . . . اعتماد التقرير
	<u>التذييلات : وقرات عمل اعدتها الامانة العامة بناء على</u> <u>طلب اللجنة الفرعية الاولى بشأن أنشطة المصالح الاجنبية</u> <u>الاقتصادية وغيرها في الاقاليم المستعمرة .</u>
١٣	. . . . . انغولا
٥٦	. . . . . موزامبيق
٩٣	. . . . . روديسيا الجنوبية
١٥٧	. . . . . ناميبيا
١٩٠	. . . . . برمودا
١٩٨	. . . . . جزر كايمان
٢٠٢	. . . . . جزر تركس وكايكوس

\* صدر من قبل تحت الرمز A/AC.109/L.973 .

## ألف - نظر اللجنة الفرعية في المسألة

١ - نظرت اللجنة الفرعية في البند المعنون " أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في روديسيا الجنوبية وناميبيا والاقليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية ، وفي سائر الاقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصرى في الجنوب الافريقي " ، في جلساتها ١٣٥ و ١٣٦ و ١٣٧ و ١٣٩ و ١٤٠ المعقودة ما بين ٣١ ايار/مايو و ١٠ تموز / يولييه ١٩٧٤ ( أنظر 137-135/SC.139/A/AC.1 و 140 ) .

٢ - وكان أمام اللجنة الفرعية ورقات عمل اعدتها الامانة العامة بشأن الاحوال الاقتصادية - الاقتصادية المشار إليها بوجه خاص الى المصالح الأجنبية الاقتصادية في الاقاليم التالية : انغولا ، وموزامبيق ، وروديسيا الجنوبية ، وناميبيا ، وبرمودا ، وجزر كايمان وجزر تركس وكايكوس ( انظر التذييلات من الاول حتى السابع أدناه ) . كما كان أمامها المعلومات ذات الصلة بالموضوع والواردة في الفروع الخاصة بالاحوال الاقتصادية من ورقات العمل العامة التي اعدتها الامانة العامة بشأن مختلف الاقاليم ( أ ) .

٣ - وكانت اللجنة الفرعية ، عند وضعها النتائج التي خلصت اليها وتوصياتها بشأن البند موضع الدراسة ، تسترشد بصفة خاصة بالمعلومات الوثيقة الصلة بالموضوع التي قدمها ممثلو حركات التحرير القومي للأقاليم المستعمرة في افريقيا الذين مثلوا أمام اللجنة الخاصة .

## باء - اعتماد التقرير

٤ - وبعد ان نظرت اللجنة الفرعية في البند المتعلق بأنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، في الاقاليم المستعمرة ودرست جميع المعلومات المتوفرة لديها ، طلبت ، في جلساتها ١٣٩ ، المعقودة في ٣ تموز/يولييه ١٩٧٤ ، الى رئيسها اجراء مشاورات مع أعضائها بغية اعداد تقريرها ورفعها مباشرة الى اللجنة الخاصة ( ب ) .

( أ ) ( Part I ) Add.1/963/A و Add.2 و Add.3 و ( Part I ) Add.6 .

( ب ) اعتمدت اللجنة الخاصة ، دون أي تعديل ، النتائج والتوصيات التي رفعتها اليها اللجنة الفرعية الاولى للنظر فيها ، وهي مدرجة أيضا في الفقرتين ٦ و ٧ من هذا الفصل .

التنظيم الأول \*

انفولا

المحتويات

الفقرات

٢ - ١	.....	مقدمة
٧ - ٣	.....	١ - التوسع الاقتصادي بوصفه استغلالا استعماريًا
٧٧ - ٨	.....	٢ - السيطرة على موارد الطاقة
١١٨ - ٧٨	.....	٣ - اتجاهات في استغلال الموارد غير المتجددة

---

\* أعدت ورقة العمل هذه قبل ٢٥ نيسان / ابريل ١٩٧٤ .



مقدمة

١ - بناءً على طلب اللجنة الخاصة ، أعدت الامانة العامة في عامي ١٩٦٥ و ١٩٦٦ سلسلة من سبع ورقات عمل تحتوي على معلومات أساسية للدراسة التي تضطلع بها اللجنة الفرعية الاولى عن أنشطة المصالح الاجنبية الاقتصادية وفيها التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في الاقاليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية . كما احتوت ورقات العمل على معلومات عن التعدين ؛ والامتيازات المتصلة بالأراضي ، والاحتلال والاستيطان ؛ والزراعة والصناعات التحويلية ؛ والسكك الحديدية الاجنبية والملكية في أنغولا وموزامبيق ؛ وعلاقات موزامبيق الاقتصادية مع الجنوب الافريقي وروديسيا الجنوبية ( أ ) .

٢ - ومنذ ذلك الحين تعد كل عام ، دراسة تقدم معلومات عن الاستثمارات الرأسمالية والانشطة الاقتصادية الجديدة مع الاشارة بوجه خاص الى المصالح الاجنبية ( ب ) . وتظهر هذه الدراسات في مجموعها بوضوح مدى سيطرة المصالح الاجنبية الاقتصادية على الاقتصاد في مستعمرة أنغولا . وتلقي الدراسة الراهنة الضوء على قيام المصالح الاجنبية بالتركيز المتزايد على الاستغلال العاجل لموارد الطاقة والموارد غير المتجددة . أما المصالح الاجنبية الاقتصادية في القطاعات الاخرى فملخصة في الجدولين ٨ و ٩ أدناه .

١ - التوسع الاقتصادي بوصفه استغلالاً استعمارياً

٣ - ان توسع أنشطة المصالح الاقتصادية الاجنبية المستمر في استغلال موارد الطاقة والموارد المعدنية لأنغولا لا يستنزف ثروة الاقليم الطبيعية فحسب بل يساهم أيضاً في ضغوط التضخم في القطاع السوقي في المستعمرة .

( أ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والعشرون ، المرفقات ، والاضافة الى الجند ٢٣ من جدول الاعمال ( A/6000/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، التذييل ، والمرفقان الاول والثاني ؛ المرجع نفسه ، الدورة التاسعة والعشرون ، المرفقات ، والاضافة الى البند ٢٣ من جدول الاعمال ( A/6300/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، والتذييلات من الاول حتى السابع .

( ب ) للاطلاع على أحدث الدراسات ، أنظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ من جدول الاعمال ( A/8423/Rev.1/Add.1 ) ، المرفق ، التذييل الثاني ؛ المرجع نفسه ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/8723/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الاول ؛ والمرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الاول .

٤ - وضغولا التضخم وثيقة الصلة بوجهين من اوجه السياسة الاستعمارية البرتغالية الراهنة . فمن ناحية اولى ، تزيد المصالح الاجنبية الاقتصادية من استغلالها لموارد أنغولا المعدنية ، ومن ناحية أخرى ، لا يكافئ الدخل النقدي الذي تنتجه هذه المصالح زيادة مماثلة في توفر البضائع والخدمات للسكان . وعلاوة على ذلك ، فان قيود الرقابة على القطع الاجنبي التي وضعت لتسهيل دفع المتأخرات في ميزان انغولا التجاري مع البرتغال انما تزيد هذه العملية سوءاً . كما أن ذلك يفرض مشقة كبيرة على السكان الافريقيين الذين يشاركون كاجراء في القطاع السوقي في المستعمرة . وتمكن ملاحظة الاتجاهات التضخمية من البيانات عن نمو الناتج الداخلي الاجمالي على أساس أسعار السوق واسعار عام ١٩٦٣ ( انظر الجدول ١ أدناه ) . وهناك مؤشرا آخر هو الاتجاه الملاحظ في كمية النقد المتداولة في الاقليم . فبالاستناد الى التقرير السنوي لمصرف Banco de Angola بلغت كمية النقد المتداولة في انغولا في الفترة ما بين كانون الثاني /يناير و آذار /مارس من عام ١٩٧٢ ما مجموعه ١٨ بليون اسكودو ( ج ) ، بينما كان الرقم الذي بلغته كمية النقد المتداولة في الفترة نفسها من عام ١٩٧٣ هو ١٨٤ بليون اسكودو .

٥ - وتشير بوضوح قيم الرقم القياسي لأسعار الاستهلاك في لواندا الى ما لهذه السياسات من أثر تضخمي . ففي شهر حزيران /يونيه من عام ١٩٧٢ بلغت الرقم القياسي لأسعار الاستهلاك ١٤٩ بالنسبة الى شهر الأساس وهو كانون الاول /ديسمبر ١٩٦٥ . وارتفع في شهر حزيران /يونيه من عام ١٩٧٣ الى ١٧١ . وهكذا فان السياسات الاستعمارية البرتغالية الراهنة تشجع الاستنزاف العاجل لموارد الاقليم وتخفف في الوقت نفسه من مستوى معيشة السكان في القطاع السوقي في المستعمرة .

٦ - وقد بلغت كثافة الاستغلال الاجنبي لموارد الاقليم المعدنية ، كما هو موضح فيما يلي ، حدا أشرفت عنده كوامن ركاز الحديد العالي النوعية على النفاذ ، في بعض الأحوال وتقوم الشركات بالاستمرار في اقامة المنشآت اللازمة لمعالجة ركازات الحديد المنخفض النوعية .

٧ - ويوضح هذا التقرير عدد المصالح الاجنبية الاقتصادية المتزايدة التي تسهم في استغلال ثروة أنغولا ، بينما تظهر في النهاية ضخامة الاستثمارات الاجنبية التي تتم في الاقليم دعم هذه المصالح المتزايدة للاستغلال الاستعماري البرتغالي .

---

( ج ) كل سبعة وعشرين اسكودو تعادل ما يقرب من دولار واحد من دولارات الولايات

المتحدة .

الجدول ١  
أنغولا : الناتج الداخلي الاجمالي لفترة ١٩٦٣-١٩٧٣ (أ)

الناتج الداخلي الاجمالي باسعار عام ١٩٦٣		الناتج الداخلي الاجمالي باسعار السوق			
النسب	بملايين الاسكودات	النسب	بالملايين من دولارات		العام
			الولايات المتحدة	بملايين الاسكودات	
١٠٠ = ١٩٦٣		١٠٠ = ١٩٦٣			
١٠٠	٢٤ ٥٢٨	١٠٠	٢٤ ٥٢٨	٨٥٠	١٩٦٣
١٠٥	٢٥ ٨٠٠	١١٠	٢٧ ٠٠٠	٩٠٠	١٩٦٤ (تقديرية)
١١١	٢٧ ٢٠٠	١٢٠	٢٩ ٥٠٠	١ ٠٠٨	١٩٦٥ (تقديرية)
١١٧	٢٨ ٥٨٦	١٤٠	٣٣ ٠٠٦	١ ١٤٠	١٩٦٦
١١٨	٢٨ ٧٩٢	١٤٦	٣٥ ٧٨٢	١ ٢٤٠	١٩٦٧
١٢٤	٣٠ ٣١٤	١٦٠	٣٩ ٢٥١	١ ٣٥٠	١٩٦٨
١٣٩	٣٤ ٠٠٠	١٧٨	٤٣ ٦٣٠	١ ٥١٠	١٩٦٩
١٥٥	٣٨ ٠٤٠	٢٢٠	٥٣ ٨٢٣	١ ٨٢٠	١٩٧٠
١٧٠	٤١ ٤٧٨	٢٤٤	٥٩ ٧٠٣	٢ ٠٤٠	١٩٧١ (مؤقتة)
١٨٠	٤٤ ٠٠٠	٢٥٧	٦٣ ٠٠٠	٢ ٣٤٠	١٩٧٢ (تقديرية)
١٩٦	٤٨ ٠٠٠	٢٦٥	٦٥ ٠٠٠	٢ ٨٠٠	١٩٧٣ (تقديرية)

المصادر : البرتغال ، رئاسة المجلس ، " الخطة الانشائية الثالثة ، التقرير المتعلق بالتنفيذ في عام ١٩٦٩ " ، لشبونة (١٩٧١) ؛ أنغولا ، الوقائع الاقتصادية ، رقم ٣٨٤ ، لواندا ، ١٩٧٣ .

( أ ) تتضمن الارقام السنوية تقديرا لناتج القطاع الكفافي .

## ٢ - السيطرة على موارد الطاقة

٨ - في عام ١٩٧٣ أضفت التطورات الدولية المتصلة باستهلاك موارد الطاقة في اقتصاديات السوق الصناعية دورا أخطر للسيطرة الاستعمارية على موارد الطاقة في أنغولا . ولهذا فإن البرتغال ، حسبما هو مشار اليه فيما يلي ، قد ضاعفت بدرجة أكبر جهودها ، بمساعدة المصالح الأجنبية الاقتصادية ، لزيادة استخراج النفط في أنغولا ، وإذا وضع في الاعتبار الدور الذي يمكن أن تضطلع به أنغولا بوصفها بلدا مؤردا للنفط لأنظمة حكم الاقلية العنصرى، في الجنوب الافريقي ، فإنه يبدو جليا أن أنشطة المصالح الاقتصادية المعنوية باستغلال النفط في الاقليم انما تمثل مساندة علنية للبقاء على الاحتلال الاستعماري للمنطقة .

٩ - وقد برز بشكل أوضح دور أنغولا ، بوصفها مصدرا للطاقة للجنوب الافريقي ، مع زيادة انتاج الطاقة الكهربائية . وستزيد المشاريع التي هي قيد التنفيذ من انتاج الطاقة الكهربائية في الاقليم بأكثر من خمسين ضعفا .

### ألف - الدور الاستراتيجي للنفط الانغولي

١٠ - لقد أصبحت البرتغال ، منذ أن قررت البلدان العربية عدم تزويد ها بالنفط الخام ، تعتمد اعتمادا كبيرا على نفط أنغولا ، وكانت نسبة نفط البرتغال الخام الوارد اليها من أنغولا نحو ١٠ في المائة فقط قبل وقف البلدان العربية لشحنات النفط الى البرتغال . كما كان معظم النفط الذي تكررته شركة ( SONAREP ) Sociedade Nacional de Refinarós de Petróleos, SARL في موزامبيق ، يرد من البلدان العربية . وكانت مصفاة لواندا ، التي تفي بجزء من حاجة أنغولا من المنتجات النفطية ، هي المصفاة الوحيدة التي تزود بالنفط الأنغولي . ويمكن للنفط الانغولي ، الذي يقدر أن يصل انتاجه الى نحو ٩ ملايين طن أن يكفي استهلاك البرتغال السنوي، البالغة ٦٥ مليون طن من النفط واستهلاك أنغولا وموزامبيق .

١١ - وذكر في مقال نشر في أوائل عام ١٩٧٣ في صحيفة " Actualidade Economica " (لواندا ، ١٨ كانون الثاني /يناير ١٩٧٣ ) أن مكتشفات النفط الجديدة في منطقة لواندا وحدها ستعطي انتاجا سنويا يقدر بنحو مليوني طن . ويرى المقال أن كوامن النفط الموجودة في منطقة لواندا بالإضافة الى كوامن النفط الموجودة في المناطق المغمورة والساحلية في كابندا تكفل انتاجا سنويا يراوح بين ١٢ و ١٥ مليون طن ، وهو انتاج يمكن زيادته ايضا . وأشار المقال ان انتاجا بهذا القدر سيحمي البرتغال من " ابتزاز دولي " محتمل .

١٢ - ويذكر أن البرتغال تحاول تحقيق كسب سياسي من الموقف ، بالاشارة الى أن ظروف النفط الراهنة تعزز من القيمة الاقتصادية والاستراتيجية لأنغولا . كما أن هناك دلائل تشير الى مضاعفة اعمال التنقيب والحفر . وذكر أيضا أن شركة Cabinda Gulf Oil Company سوف تنفق وحدها نحو ١٧ بليون اسكود وفي الاقليم في عام ١٩٧٤ . وينتظر أيضا أن تعجل السلطات البرتغالية باتخاذ قراراتها بشأن منح امتيازات جديدة . ولا يزال هناك عدد كبير من الطلبات المعلقة التي اضيفت اليها طلبات من شركات جديدة في عام ١٩٧٣ ( أنظر أدناه ) .

١٣ - وبموجب العقود المبرمة مع شركات النفط صاحبة الامتياز العاملة في أنغولا ، للحكومة البرتغالية الحق في شراء ٣٧٥ بالمائة من انتاج تلك الشركات . يضاف الى ذلك، أن للحكومة أن تستأجر استلام ٢٥ (في المائة من عوائدها عن انتاج النفط **نظماً** بدلا من استلامه نقدا . وعلى هذا تكون البرتغال قد ضمنت من النفط ما نسبته . ٥ بالمائة من انتاج الاقليم . أما في حالة الحرب فان بإمكان الحكومة البرتغالية أن تضع يدها على جميع انتاج شركات النفط صاحبة الامتياز . ومع ذلك فان عقود الامتياز الجديدة تتضمن فقرة تنص على أن للبرتغال ، في الحالات الطارئة ، الحق في جميع النفط المنتج . وكانت الحكومة البرتغالية كما ذكر من قبل ، قد أمرت في أوائل عام ١٩٧٣ (٥) ، شركات الامتياز . بوجوب الاحتفاظ باحتياطي من النفط الخام يساوي على الاقل ربع جميع كميات النفط المنتجة محليا والمستهلكة في الاقليم خلال العام السابق .

١٤ - ونظرا لاحتواء النفط الخام المستخرج من كابندا على نسبة عالية من مادة الشمع فقد كانت الكميات التي استعملتها المصافي البرتغالية منه قليلة . ويقول المعلقون البرتغاليون انه يتعين تعديل مصافيتهم ، بما فيها مصفاة SONAREP في موزامبيق ، قبل أن تتمكن هذه المصافي من تكرير النفط المستخرج من كابندا . ومنذ أن قطعت البلدان العربية شحنات نفطها يسود القلق حول ما اذا كان بإمكان شركة Gulf Oil Corporation أن تلبى احتياجات المصافي البرتغالية التي تفضل نوعية ، بدلا من النفط الذي يحتوي على نسبة عالية من المادة الشمعية والذي تستخرجه شركتها الفرعية Cabinda Gulf Oil Company ولقد وافقت شركة Cabinda Gulf ، حسبما جاء في أحد التقارير ، على تلبية احتياجات مصفاة SONAREP الموجودة في موزامبيق والتي تبلغ حاليا طاقتها التكريرية ٨٥٠ . . . . طن سنويا . ولما كان جزء من المنتجات النفطية التي تكررهما مصفاة SONAREP يأتي الى روديسيا الجنوبية ، فان قيام أية شركة امريكية باستخدام النفط الخام الذي تنتجه شركة " Cabinda Gulf " ينطوي على انتهاك غير مباشر للجزاءات التي فرضها مجلس الأمن ضد روديسيا الجنوبية .

١٥ - وجاء في مذكرة رسمية نشرتها وزارة المستعمرات في تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ انه ، نتيجة للمفاوضات التي أجرتها الحكومة البرتغالية مع شركة Gulf Oil Corporation في شهر آذار / مارس ١٩٧٢ ، فقد تم الاتفاق على ان تتضمن الشركة تزويد البرتغال بجميع احتياجاتها من النفط الخام في حالات الطوارئ . وعلاوة على ذلك ، تضمنت الشركة تزويدها بـ نفط خام بديل من مصادر أخرى ، في حالة قيام مصاعب تقنية بالنسبة للنفط الخام المستخرج من كابندا . وفي شهر كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ كانت البرتغال للمرة الاولى هي المستورد الاكبر للنفط الخام الذي تنتجه شركة Cabinda Gulf Oil Company . انظر ذكر أن البرتغال استوردت ٣٢٣ بالمائة من مجموع ما شحنته شركة Cabinda Gulf Oil Company من النفط الخام في ذلك الشهر ويبلغ نحو ٦٦٠ . . . . طن ، اما في آذار / مارس ١٩٧٤ فقد ذكر ان شركة Gulf Oil Corporation كانت تزود مصفاة SONAREP في موزامبيق بالنفط الخام الإيراني .

( د ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الاول ، الفقرة ٢٠ .

١٦ - ويمكن مع ذلك أن يؤدي التوسع في أنشطة تكرير النفط في أنغولا الى تعقيد الموقف بزيادة الطلب على نفط شركة Gulf Oil Corporation . وتأتي حاليا معظم كميات النفط التي تكررها مصفاة شركة (PETRANGOL) Companhia de petroleos de Angola, SARL في لواندا من النفط الذي تستخرجه من أنغولا الشمالية مجموعة [ANGOL Sociedade Portuguesa de Exploração de Petr6leos, SARL] - PETRANGOL Association . وهذا النفط ذو نوعية أفضل وتستوعب الانتاج بكامله عمليا مصفاة لواندا ، وقد أجريت فيها توسيعات متعددة . وقد أدت هذه التوسعات ، التي اكتمل آخرها في عام ١٩٧٣ الى رفع طاقتها التكريرية لمصفاة لواندا من ٧٠٠ . . . . طن الى مليون طن سنويا . ولهذا ستتوسع على وجه التقريب في عام ١٩٧٤ كما مل الانتاج المتوقع أن يبلغ ١٢ مليون طن من النفط الخام الذي تنتجه مجموعة ANGOL-PETRANGOL ASSOCIATION ، ما لم تؤكد انباء احتمال تحقيق انتاج اكبر ( انظر اعلاه ) .

١٧ - وعلى الرغم من توسع مصفاة لواندا المطرد فانها لا تلبى جميع احتياجات الاقليم من المنتجات النفطية . ومع أن أنغولا انتجت ما يزيد عن ٦٠٠ . . . . طن من المنتجات النفطية في عام ١٩٧٦ ، فانها ما تزال مضطرة الى استيراد نحو ٢٠٠ . . . . طن من البنزين ، وزيت الغاز ، وغاز البروبين السائل ، وفي عام ١٩٧٢ ساء الموقف ان بقي الانتاج المحلي على المستوى ذاته ؛ وتعين على الاقليم أن يستورد ما يزيد عن ٤٠٠ . . . . طن من المنتجات الثلاثة ( انظر فيما يلي الجدولين ٢ و ٣ ) . وكان متوقعا في عام ١٩٧٣ ان يتوفر من مصفاة PETRANGOL ٢٥ في المائة من زيت الغاز و ٤٠ بالمائة من غاز البروبين السائل و ٥٥ بالمائة من البنزين من مجموع ما تستهلكه أنغولا من هذه المنتجات . ويقدر أن يضطر الاقليم الى استيراد نحو ٥٠ في المائة من اجمالها من احتياجاته من المنتجات الثلاثة ذاتها .

١٨ - وقد خولت الحكومة البرتغالية شركة PETRANGOL أن تزيد طاقة مصفاة التكريرية حتى تصل الى مليوني طن سنويا ؛ وعلى الرغم من أنه يتوقع أن لا يكتمل تحقيق هذه الزيادة قبل عام ١٩٧٦ ، فقد يعجل العمل بها الآن .

١٩ - وفي عام ١٩٧٠ فوضت الحكومة البرتغالية شركة ANGOL في اقامة مصفاة جديدة في أنغولا . وتحدد أصلا ان تكون الطاقة التكريرية للمصفاة الجديدة ٦٥٠ . . . . طن سنويا ، بيد أن شركة ANGOL تقدمت فيما بعد بطلب لزيادة طاقتها التكريرية الى مليون طن سنويا ، وفي أواخر عام ١٩٧٣ ذكرت شركة ANGOL ان العمل في المصفاة الجديدة لم يبدأ بعد بانتظار قرار بشأن شكل اشتراك الحكومة المالي فيها . وفي شهر كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ جاء في الانباء ان شركة Angola Energy, Ltd مقرها في لندن ، كانت قد تقدمت بطلب الى الحكومة البرتغالية لتفويضها بإنشاء مصفاة في مكاميدس في جنوب أنغولا ، وستبلغ الطاقة التكريرية الاولية للمصفاة ٥ ملايين طن سنويا ثم تزداد طاقتها الى ١٠ ملايين طن سنويا . وتقدمت الشركة نفسها بطلب منحها امتيازا للتنقيب عن كوا من النفط في منطقة موكاميدس واستغلالها .

٢٠ - أما التطور الآخر الوثيق الصلة بالموضوع فهو التفويض الذي منح الى شركة Riverwood Corporation بميدلاند في تكساس ( الولايات المتحدة الأمريكية ) لبناء مصنع في أنغولا لتصنيع زيت الغاز من المواد الاسفلتية الصلبة . وسيكون موقع المصنع في أمبريز في شمال

لواندا وسيعالج المواد الاسفلتية الصلبة المستخرجة من أمكنة الامتياز الذي تملكه شركة Companhia dos Asfaltos de Angola (COFAN) في تلك المنطقة . ويمثل زيت الغاز ، كما يتضح من الجدول الثالث أدناه ، أكبر حصة من المستوردات من المنتجات النفطية . وتتوافر الصخور الاسفلتية في منطقة أمبريز وقد أصبح استخدامها الآن من أجل انتاج زيت الغاز ، الذي كان موضع دراسة لفترة طويلة ، ممكنا بفضل التكنولوجيا التي تطورت حديثا ، ومن المقرر أن يبدأ مصنع شركة Riverwood Corporation في أنغولا ، الانتاج في عام ١٩٧٦ بطاقة قدرها ٤٥٠ . . . . طننا سنويا ، تزداد الى ٧٠٠ . . . . طن في السنة بحلول عام ١٩٧٨ .

٢١ - ومن المعروف تماما ، رغم عدم توفر أية احصائيات ، أن نسبة كبيرة من المنتجات النفطية المستهلكة محليا تستهلكها القوات المسلحة البرتغالية في الاقليم . وعلى هذا ، فإنه قد ينظر الى أنشطة المصالح الاجنبية المتصلة بانتاج النفط وتزويده وتكريره في أنغولا على أنها تساهم مساهمة مباشرة في مقدرة البرتغال على مواصلة شن حرب استعمارية ضد الشعب الأنغولي . يضاف الى ذلك أن المدفوعات من شركات امتياز النفط قد أصبحت ، بالتوسيع في التنقيب عن النفط وانتاجه ، احد المصادر الرئيسية ليرادات نظام الحكم الاستعماري ، وعلى الرغم من أن الإيرادات من الضرائب المفروضة على صناعة النفط قد قدرت ٦٦ بليون اسكودو في ميزانية عام ١٩٧٣ ( انظر الجدول ٤ أدناه ) فان المدفوعات من شركة Cabinda Gulf Oil Company وحدها قد بلغت ٢٣ بليون اسكودو ( انظر الفقرة "٢٥" أدناه ) . ويتوقع أن تزيد إيرادات صناعة النفط في عام ١٩٧٤ على ٦٤ بليون اسكودو ( انظر الجدول ٤ أدناه ) ، وهو مبلغ يشكل تقريبا ٣٠ في المائة من إجمالي الإيرادات العادية المقدرة لهذا العام .

٢٢ - ويشكل التوسع في التنقيب عن النفط وانتاجه وتكريره عاملا رئيسيا في اجتذاب المصالح الاجنبية الاخرى الى الاقليم . ويعنى هذا التوسع في نهاية المطاف المساندة للاستغلال الاستعماري البرتغالي والمشاركة فيه من قبل المصالح الاجنبية المعنية . ففي كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ كانت الشركات التالية تقوم بالتنقيب عن النفط وانتاجه في أنغولا وهي : شركة Cabinda Gulf Oil Company ؛ وشركة PETRANGOL ؛ وشركة ANGOL ؛ وشركة TOTAL - Compagnie African des Petroles ؛ وشركة Texaco Petróleos de Angola, SARL ؛ وشركة "Argo Petroleum Portuguesa (Pesquisa e Exploração de Petróleos, SARL)" . وفي شهر آذار / مارس ١٩٧٤ أعلن ان الحكومة البرتغالية قد منحت امتيازين جديدين لشركتين امريكيتين : اولهما لشركة Esso Exploration, Inc. ، وهي تابعة لشركة Exxon Corporation ، والثاني لاتحاد شركات يضم Service Company, Inc. ( انظر الفقرات ٥١ - ٥٨ أدناه ) .

الجدول ٢

أنغولا : ناتج مصفاة PETRANGOL لعامي ١٩٧١ - ١٩٧٢  
( بالأطنان المترية )

١٩٧٢	١٩٧١	
٣٧٧ ٦٨٥	٣٨٨ ٨٤٧	زيت الوقود
١٠٤ ٥١٤	١٠٠ ٨٠٧	زيت الغاز
٧٣ ٧٠٨	٦٩ ٧٨١	وقود الطائرات النفاثة
٤٨ ٠٦٥	٥٢ ٣٨٥	البنزين
١٨ ٨٢٣	١٨ ٤٤٩	غاز البروبان السائل
٨ ١٣٦	٧ ٠٤٣	غاز البوتان
<u>٦٣٠ ٩٣١</u>	<u>٦٣٧ ٣٢٢</u>	المجموع

المصدر : أنغولا ؛ " النشرة الاحصائية الشهرية " كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٢ .

الجدول ٣

أنغولا : الواردات من المنتجات النفطية لعامي ١٩٧١ - ١٩٧٢  
( بالأطنان المترية ، وملايين الاسكودات )

١٩٧٢		١٩٧١		
القيمة	الحجم	القيمة	الحجم	
٢٩٥٨٩	٣٣٠ ٧٥٢	٢٠٥٨١	١٩٢ ٤٤٠	زيت الغاز
٩٤٠	٨٨ ٥٨٩	٢٢٨	١٥ ٣٨١	البنزين
٥٧	٥ ٥٦٣	٥٩	٤ ٧٧٣	غاز البروبان السائل
<u>٣٩٥٨٦</u>	<u>٤٢٤ ٩٠٤</u>	<u>٢٣٣٨٨</u>	<u>٢١٢ ٥٩٤</u>	المجموع

المصدر : أنغولا ؛ " النشرة الاحصائية الشهرية " كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٢ .



الجدول ٤

أنغولا : الإيرادات من صناعة النفط للأعوام ١٩٦٦ - ١٩٧٤  
( بملايين الاسكودات )

السنة	المقدرة	الفعليّة
١٩٦٦	٤٢٢	٤٢٢
١٩٦٧	٨٧٥	٣٩١
١٩٦٨	١٤١٠	٣٨٢
١٩٦٩	٥٢٢١	٥٣٠٤
١٩٧٠	٢١٨٥	٥١٢٨
١٩٧١	٤٦٠٠	٢٢٢٩
١٩٧٢	١٠٨٠٠	٠٠٠
١٩٧٣	١٥٥٥٠	٠٠٠
١٩٧٤	٤٦٨١٠	٠٠٠

المصادر :

- ١٩٦٦-١٩٧١ : مصرف انغولا ، " التقرير السنوي " و " الدراسة الاستعراضية للوضع الاقتصادي والمالي في أنغولا " عن كل من السنوات المذكورة .
- ١٩٧٢ : أنغولا ، الوثيقة التشريعية ٢١ ، بتاريخ ١٩ شباط / فبراير ١٩٧٢ .
- ١٩٧٣ : أنغولا ، الوثيقة التشريعية ١٢١ ، بتاريخ ٣٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٢ .
- ١٩٧٤ : " مقاطعة أنغولا " ٤ كانون الثاني / يناير ١٩٧٤ .

شركة كابندا غولف أويل " Cabinda Gulf Oil Company "

٢٣ - في عام ١٩٧٣ وقعت الحكومة البرتغالية عقدا اضافيا مع شركة كابندا غولف أويل يعدل عقديها المؤرخين في كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٦ وكانون الثاني / يناير ١٩٦٩ . وكان يتعين على هذه الشركة ، وفقا لالتزاماتها التعاقدية الاصلية أن تكون ، بحلول ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٢ ،

قد تخلت عن ٧٥ بالمائة من منطقة امتيازها . وكان مجموع مساحة منطقة الامتياز هو ١٠ ١١٦ كيلومترا مربعا ، منها ٦ ٦١٦ كيلومترا مربعا في المنطقة الساحلية و ٣ ٥٠٠ كيلومتر مربع في المناطق البحرية المواجهة للساحل ؛ وكان للشركة الحق أصلا في الاحتفاظ ب ٢ ٥٢٩ كيلومترا مربعا . بيد أن الشركة نتيجة لمفاوضاتها مع الحكومة البرتغالية ، قد احتفظت بالفصل بكامل المنطقة البحرية المواجهة للساحل التي تضم ٣ ٥٠٠ كيلومتر مربع ، وبمنطقة ساحلية تبلغ مساحتها نحو ١ ٠٠٠ كيلومتر مربع حيث تقع المحطة النهائية لشركة كابندا غولف أويل .

٢٤ - واعلنت الحكومة البرتغالية عند اقرارها العقد الاضافي بأن الاتفاق قد لبي المصالح المتبادلة لكل من شركة كابندا غولف أويل والحكومة البرتغالية ( المرسوم ٣٩٧ / ٧٣ ، ٧ آب / اغسطس ١٩٧٣ ) وستبلغ الاجارة السطحية التي ستدفعها شركة الامتياز الى الحكومة البرتغالية ٧ ملايين اسكود وعن كل سنة حتى عام ١٩٧٥ ؛ و ٨٧ مليون اسكود وعن كل سنة بدءا من عام ١٩٧٦ وانتهاء بعام ١٩٨١ ؛ و ١٠٥ مليون اسكود وعن كل عام من سنة ١٩٨٢ حتى سنة ٢٠١٠ وهي موعد انتهاء الامتياز . وكان على شركة كابندا غولف أويل ، مقابل توسيع منطقة الامتياز الى أبعد مما نصت عليه الترتيبات التعاقدية ، ان تدفع الى الحكومة البرتغالية علاوة قدرها ٥ ملايين اسكود و .

٢٥ - وبموجب العقد الاضافي وافقت شركة كابندا غولف أويل على تعويض الحكومة البرتغالية عن الآثار المترتبة على تخفيض قيمة دولار الولايات المتحدة ، ونتيجة لهذا الاتفاق ، ازدادت زيادة جوهرية الايرادات السنوية المعدلة التي دفعتها شركة كابندا غولف أويل الى السلطات البرتغالية في أنغولا في عام ١٩٧٣ . ان بلغت المدفوعات في عام ١٩٧٣ الى السلطات البرتغالية ، وفقا لما اعلنه ناطق باسم الشركة ، ٩٠٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة ، منها مبلغ ٦٨٥ مليون دولار كضريبة دخل ؛ ومبلغ ٢٢ مليون دولار كعوائد ؛ ومبلغ ٣٤٩ ٧٩٦ دولارا كاجارة سطحية ؛ ومبلغ ٣٧ ١٨٩ دولارا كمساهمة في صندوق انماء التعدين فيما وراء البحار . كما بلغت مدفوعات الشركة الى السلطات البرتغالية من عام ١٩٥٨ حتى نهاية عام ١٩٧٣ ما مجموعه نحو ١٧٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . ومن الجدير بالذكر ان مجموع استثمار شركة كابندا غولف أويل في الاقليم عام ١٩٧٢ بلغ ٢٠٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة (هـ) ، وعلى هذا ، فبحلول عام ١٩٧٣ ، بلغ مجموع استثمار الشركة ، بالاضافة الى مدفوعاتها الى الحكومة البرتغالية ما ينفوق على ٣٨٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . ولا يبين هذا الرقم الفوائد التي تمتعت بها البرتغال من جراء القطع الاجنبي المحصل من تصدير النفط الخام من " كابندا " كما لا يشمل المدفوعات الى المقاولين البرتغاليين .

٢٦ - يتبين وفقا للارقام الاولية أن شركة كابندا غولف أويل صدرت ٧١ مليون طن من النفط الخام في عام ١٩٧٣ . وكان الزبونان الرئيسيان لنفط كابندا هما كندا ( انظر الفقرة ٣٤ أدناه ) والولايات المتحدة . وأما البلدان الاخرى التي صدر اليها النفط فتضم جمهورية المانيا الاتحادية واليابان والبرتغال واسبانيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

(هـ) المرجع نفسه ، الفقرة ٢١ .

٢٧ - في الماضي كانت ترينيداد وتوباغو تستورد نפט كابندا بشكل مباشر او غير مباشر بموجب ترتيب يعرف باسم برنامج تجديد الموارد لافريقيا الغربية ، وفي تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ اعلنت حكومة ترينيداد وتوباغو انها قد حظرت جميع معاملات النفط المباشرة وغير المباشرة مع انغولا . واصبح التدبير نافذ المفعول فورا وقدم الى المجلس النيابي مشروع قانون يحظر جميع انواع التجارة مع البرتغال وانغولا وموزامبيق ( و ) .

٢٨ - وفي شهر تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ ذكر السيد ارسلان همبراتشي ، وهو كاتب وصحفي ، في صحيفة " الاويزرفر " ( لندن ، ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ ) أن شركة كابندا غولف أوويل قد اكتشفت حقلا كبيرا جديدا للنفط على مقربة من ساحل كابندا . ويعتقد بحسب قول السيد همبراتشي ، ان هذا الحقل من أكبر المكتشفات في السنوات الاخيرة ، وأن موظفي الشركة كانوا يشيرون اليه بصفة خاصة على انه " كويت جديدة " . ويرى انه لم يعلن عن هذا الاكتشاف بسبب المشاكل السياسية التي يتعين حلها قبل ان يكون من الممكن استغلاله استغلالا كاملا .

٢٩ - وفي رد على مقال السيد همبراتشي ، أنكر السيد ام . آر . جي . ويلي رئيس شركة كابندا غولف أوويل أن تكون شركة كابندا غولف أوويل قد اكتشفت أي حقل كبير جديد ، وقال ان الشركة لم تكتشف حتى الآن سوى ثلاثة حقول في كابندا ، كان آخرها في عام ١٩٧١ ، وان الشركة قد حفرت ماينيف على ٤٥٠ بئرا في منطقة امتيازها وأن عدد الآبار المنتجة للنفط منها حاليا هو ١٢٠ بئرا . فأعلن السيد همبراتشي ، في تحديه لرد المتحدث باسم شركة كابندا غولف أوويل ان الشركة ، نظرا لتعاونها مع السلطات الاستعمارية البرتغالية في أنغولا ، قد حرصت على ابقاء عملياتها في المنطقة طي الكتمان . وتحدى الشركة في ان تنكر انها اكتشفت ثمانية حقول جديدة في عام ١٩٧٢ وعرض ان يدخل مع ممثلي الشركة في مناقشة علنية عن عملياتها في انغولا .

٣٠ - وقد اصبحت شركة كابندا غولف ، بتوسع انشطتها ، موضع هجمات متجددة من قبل حركات التحرير . فلقد قامت السلطات البرتغالية ، حسبما جاء في مقال نشر في صحيفة الغارديان ( مانشستر ، ٦ آذار / مارس ١٩٧٤ ) ، بارسال تعزيزات من قواتها على عجل الى كابندا في محاولة لقمع هجوم كبير قامت به الجبهة القومية لتحرير انغولا ضد منشآت شركة كابندا غولف أوويل .

٣١ - ولقد اصبحت أنشطة شركة غولف أوويل كوربوريشن Gulf Oil Corporation ، كما أشير الى ذلك من قبل ( ز ) ، هدفا لاحتجاجات عدة أفرقة عاملة معنية بالاستغلال الاستعماري في الاقليم . ففي هولندا أوقفت شركة غولف أوويل ( نذرلاند ) Gulf Oil (Netherland) ، نتيجة لضغط من لجنة أنغولا ، استيراد النفط من انغولا في عام ١٩٧٢ ، وليست هناك اية دلائل على استيراد المزيد من النفط منذ ذلك التاريخ .

( و ) انظر A/9376 .

( ز ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ،

( A/9023/Rev.1 ) الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الاول ، الفقرة ٢٦ .

٣٢ - وفي الولايات المتحدة في شهر تموز/يوليه ١٩٧١ ، شكلت جماعات من طلاب الجامعات والكنائس ائتلافا باسم ، ائتلاف مقاطعة شركة غولف Gulf Boycott Coalition لمقاطعة جميع منتجات شركة غولف أويل كوربوريشن احتجاجا على أنشطة هذه الشركة في أنغولا .

٣٣ - وفي عام ١٩٧٢ دعا مسؤولون من شركة غولف أويل كوربوريشن السيدة اليزابيث جاكمان ، وهي مساهمة في الشركة من اركاديا ، كاليفورنيا ، لزيارة أنغولا ، وذلك بعد ان تساءلت في اجتماع الشركة السنوي عن تورط الشركة في الاقليم . وبعد عودتها رفعت السيدة جاكمان النتائج التي خلصت اليها في رسالة الى رئيس شركة غولف أويل كوربوريشن اتهمت فيها الشركة بانها لم تكن تساعدهم الا انغوليين على " الانتقال من الاستعمار الى تقرير المصير " . واتهمت ايضا بأن بعض افراد شركة كابندا غولف كانوا عنصريين في مواقفهم من الافارقة . وقد أبعد عن المدينة الافريقي الوحيد فسي ادارة الشركة " وكان ذلك على ما هو واضح بسبب خلافه مع الموظفين البرتغاليين " . وذكرت أيضا انها رأت عمالا أفارقة في مزرعة للبن محتجزين وراء الاسلاك الشائكة ومعزولين عن اسرهم ، وعلى النقيض من ذلك فان البيض " يعيشون في عالم من ملاعب الجولف وبرك السباحة والبيوت المترفة " . وكنتيجة لهذه الزيارة قامت السيدة جاكمان ببيع اسهمها في الشركة وانضمت الى ائتلاف مقاطعة شركة غولف .

٣٤ - وفي كندا شجبت لجنة تورنتو لتحرير مستعمرات البرتغال الافريقية أنشطة شركة غولف أويل كندا ، ليمتد Gulf Oil Canada, Ltd فيما يتصل باستغلال النفط الانغولي . وفي عام ١٩٧٣ ابتاع أعضاء اللجنة اسهما في شركة غولف أويل كندا ، ليمتد ، وحضروا اجتماع الشركة السنوي . وقد صرح رئيس هذه الشركة ، ردا على سؤال عن واردات شركته من النفط الانغولي أنه " . . . وبعبارة أدق ، لا يدخل كندا أى من النفط الخام الانغولي او نפט كابندا . . . ويمكنني أن اطمئنكم ان ماتقوم به الشركة من عمل في هذا المجال لن يكون فيه مبعثا لقلق أى منكم مهما تكن مشاعره ازاء الحالة فسي أنغولا " . وكان النفط الانغولي ، حسبما اعلنت لجنة تورنتو لتحرير مستعمرات البرتغال الافريقية ، يكرر في " بوينت توبر " ، وفي نونو سكوتيا ، ثم يرسل الى الولايات المتحدة ، وكانت كندا ، حسب تفسير لجنة تورنتو لتحرير مستعمرات البرتغال الافريقية ، تساعد بتكريرها النفط على اخفاء جنسية النفط لاسباب سياسية . وكان يستخدم نصف طاقة مصفاة بوينت توبر " لتنقية " النفط الانغولي . وزعمت لجنة تورنتو ان اكثر من نصف مبلغ ال ١٨٧٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة الذي استخدم لبناء مرافق المرفأ في مصفاة شركة غولف أويل في بوينت توبر قد غطى بمنح وقروض من حكومة كندا الاتحادية وحكوماتها المحلية .

#### شركة انغول - بترانغول ANGOL-PETRANGOL

٣٥ - ان الشركتين الاخريين اللتين تقومان باستخراج النفط في انغولا بالاضافة الى شركة كابندا غولف أويل هما شركة " أنغول " وشركة " بترانغول " . وتملك كل من الشركتين امتيازا مستقلا . ففي شهر آذار/مارس ١٩٧٤ ضم امتياز شركة أنغول ٢٨ ٧٣٧ كيلومترا مربعا . وضم امتياز شركة بترانغول ١٨ ٩٥٥ كيلومترا مربعا . ويذكر ان شركة انغول تملكها شركات برتغالية هي شركة Combustiveis Industriais e Domesticos, S.A.R.L (CIDLA) ، وشركة Grupo Borges e Irmão وشركة Sociedade Anónima Concessionária da Refinacao de Petróleos (SACOR) . اما الشركة

الاخيرة التي لها السيطرة ، بامتلاكها اأكثرية أسهم الشركة ، فهي شركة تابعة لشركة فرنسية تملكها الحكومة هي Compagnie Francaise des Petroles . أما شركة بترانغول فتشارك في ملكيتها كل من شركة PETROFINA البلجيكية ، والحكومة البرتغالية والمصالح البرتغالية الأخرى .

٣٦ - وتشارك في العديد من أنشطة التنقيب عن النفط واستغلاله في أنغولا شركة أنغول وشركة بترانغول وشركات أخرى مزاملة هي : شركة أنغول وحدها ؛ واتحاد PETRANGOL-ANGOL ASSOCIATION ؛ واتحاد ANGOL-TOTAL ASSOCIATION ؛ واتحاد PETRANGOL-ANGOL-TEXACO ASSOCIATION ( ويتألف من شركة بترانغول وأنغول وشركة Texaco Petroleos de Angola SARE وهي شركة تابعة لشركة STEELCO, INC. بالولايات المتحدة الأمريكية ) وتذكر التقارير ان هناك اتفاقا بين شركة General Mining and Finance Corporation . التابعة لافريقيا الجنوبية . واتحاد بترانغول أنغول ، يحق للأولى بموجبه حصة قدرها ٢٥ بالمائة من إنتاج الاتحاد .

٣٧ - في شباط/فبراير ١٩٧٤ ، فوضت الحكومة البرتغالية اتحاد بترانغول - أنغول في توقيع عقود فرعية مع ثلاث شركات أمريكية في المناطق البحرية المواجهة للساحل الواقعة ضمن امتياز بترانغول - أنغول في حوض نهر كوانزا ، والشركات الأمريكية المعنية هي شركة Amoco Cuanza Petroleum Company وهي فرع من شركة Standard Oil Company (Indiana) ؛ وشركة Continental Oil Company ؛ وشركة Occidental Petroleum Corporation وستكون حصة كل من الشركات الأمريكية ١٦ في المائة من مساحة الامتياز ، على ان يحتفظ الشركاء الأصلاء مجتمعين بحصة نسبتها ٥٠ في المائة . وقد مدد موعد انتهاء الامتياز من شهر حزيران /يونيه ١٩٧٦ الى شهر كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٧ وذلك لتمكين الشركات الثلاث من اكمال التزاماتها . وكانت العقود الفرعية لحفر الآبار مع الشركات الأمريكية قد تأخرت ، حسب ما جاء في التقارير السنوية لشركة بترانغول وشركة أنغول الصادرة عام ١٩٧٢ ، ويعود السبب في ذلك الى الاختلاف بين الشركات الثلاث والحكومة البرتغالية على شروط تبادل القطع الاجنبي التي اقترحتها الحكومة البرتغالية .

٣٨ - وجاء في تقرير شركة أنغول السنوي لعام ١٩٧٢ ، أن الانتاج بدأ خلال تلك السنة من ثلاثة مكامن هي : كونغويلا في منطقة الكونغو ؛ وليغوا وينتو في منطقة كوانزا الغربية . وعلى هذا فقد كان لشركة أنغول باضافة هذه الى مكامنها في ميولينفوس وكوينغويلا نورت وكابيكادي كوبرا ، مجموعه ستة مكامن منتجة بحلول نهاية عام ١٩٧٢ . وذكر التقرير ان النفط المستخرج من ثلاث آبار

---

( ح ) للاطلاع على وصف للعقود والامتيازات انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والعشرون ، المرفقات ، البند ٢٤ من جدول الاعمال ( A/6868/Add.1 ) ، المرفق ، التبيل الثالث ، الفقرات ٣٧ - ٤٦ ؛ المرجع نفسه ، الدورة الثالثة والعشرون ، البند ٦٨ من جدول الاعمال ( A/7320/Add.1 ) ، المرفق ، التبيل الثالث ، الفقرات ١٦ - ٢٣ ؛ المرجع نفسه ، الدورة الرابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ألف ( A/7623/Rev.1/Add.1 ) ، المرفق ، التبيل الثاني ، الفقرات ٢٧ - ٣٤ ، المرجع نفسه ، الدورة الخامسة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ألف ( A/8023/Rev.1/Add.1 ) ، المرفق ، التبيل الثالث ، الفقرات ٤٨ - ٥٣ .

في كونجويلا هو ذو نوعية عالية . واعتبرت مكتشفات النفط الجديدة مباشرة بانتاج جيد مما جعل شركة أنغول تقرر التخطيط لانشاء مرفأ جديد للنفط لنقل الصادرات منه في المستقبل .

٣٩ - وفي نهاية عام ١٩٧٢ ، ذكرت التقارير ان رأسمال شركة أنغول واحتياطياتها بلغت ٩٣٧٩ مليون اسكودو . وفي عام ١٩٧٢ ؛ كان ربحها الاجمالي ٧٢١٨ مليون اسكودو ، أى اكثر مما كانت عليه في العام الماضي بمبلغ ٥٧٩ مليون اسكودو . وكان ربحها الصافي للتوزيع ٣٥١ مليون اسكودو . كما بلغت الرواتب والاجور المدفوعة خلال ذلك العام ٤٣٨ مليون اسكودو ، وعلى الرغم من انه لا يتضح من تقرير الشركة السنوى ما دفعته الحكومة البرتغالية وفاق بالتزاماتها التعاقدية ، فان الحسابات تظهر انه قد تم دفع مبلغ ٨٥ مليون اسكودو ، كضرائب . وجاء في التقارير ان الاستثمارات التي قامت بها شركة أنغول من عام ١٩٦٦ حتى عام ١٩٧٣ بلغت ما مجموعه ١٥٠ مليون اسكودو ومن المتوقع ان تنفق شركة أنغول مبلغ ٣٦١ مليون اسكودو وعلى عملياتها المختلفة خلال عام ١٩٧٤ .

٤٠ - في شهر ايلول /سبتمبر ١٩٧٣ ، عين الجنرال كوالزادى أريازا ممثلا للحكومة البرتغالية في مجلس ادارة شركة أنغول .

٤١ - وفي أواخر عام ١٩٧٣ ، كانت آلة الحفر الفرنسية بيليكان المركبة على ظهر سفينة تنقب عن النفط في منطقة أمبريز التي يقوم باستكشافها اتحاد ANGOL-TOTAL ASSOCIATION ؛ ويتوقع ان تعود بيليكان الى أنغولا في عام ١٩٧٤ كجزء من برنامج الاتحاد لمضاعفة أنشطته في التنقيب عن النفط . وبحلول عام ١٩٧٣ ، كانت شركة TOTAL قد انفقت بالفعل نحو ٣٦٨ مليون اسكودو وفسى أنغولا .

٤٢ - وبلغ انتاج شركة بترانغول من النفط في ذلك العام ، بحسب ما جاء في تقريرها السنوى عن عام ١٩٧٢ ، ما مجموعه ٩٢٩ ٦٠٥ طنا ؛ بما فيها ٤٤٦ ٥٠٧ طنا من المكامن التي يستغلها اتحاد بترانغول - أنغول ؛ و ٩٤٠ ٦٨ طنا من المكامن التي يستغلها اتحاد PETRANGOL-ANGOL . و ٥٤٣ ٢٩ طنا من المكامن الخاصة بشركة بترانغول . وكانت حصة شركة بترانغول من مجموع الانتاج ٣١٧ ٧٣٦ طنا .

٤٣ - وفي شهر كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٢ ، بلغ رأسمال شركة بترانغول واحتياطياتها ٣١١ مليون اسكودو ، تتكون من رأسمال قدره ٩٠٠ مليون اسكودو واحتياطي قدره ٧٢٩١ مليون اسكودو ، ومبالغ لتغطية الاستهلاك قدرها ١٥٠ مليون اسكودو ، وجاء في التقارير ان المدفوعات الى الحكومة الاستعمارية بلغت ٣٧ مليون اسكودو ، وان النفقات على التنقيب والبحث خلال عام ١٩٧٢ قدرت بـ ٢١٨٩ مليون اسكودو ، كما ذكر ان مجموع النفقات ، بما فيها نفقات أنشطة التنقيب ، من عام ١٩٦٦ حتى عام ١٩٧٢ بلغت ٧٧٤١ مليون اسكودو .

٤٤ - وفي عام ١٩٧٢ ، كان عدد العاملين لدى شركة بترانغول ٤٨٢ (١ عاملا منهم ٧٨٠ عاملا ماهرا و ٧٠٢ عاملا غير ماهر ، وخلال ذلك العام تلقى ستة عمال تدريبهم في فرنسا واثنان فسي بلجيكا واثنان في المملكة المتحدة .

٤٥ - وطبقا لشروط العقد الاضافي الموقع في عام ١٩٧٣ بين الحكومة البرتغالية وشركة بترانغول .  
منحت الشركة تمديدا لحقوقها الخالصة حتى ٣٠ حزيران/يونيد ١٩٧٣ ( المرسوم ٢٢٧/٧٣ ، ١٧ أيار/  
مايو ١٩٧٣ ) . وفي عام ١٩٦٥ ، ذكر ان امتياز شركة بترانغول بلغ من حيث المساحة ٦٠٠٠ كيلومترا  
مربعا . وبموجب العقد الجديد ، كان هناك تخفيض بنسبة ٥٠ في المائة من المنطقة الساحلية  
وينسبة ٢٥ في المائة من المنطقة البحرية المواجهة للساحل . ويحتمل ان تكون المساحات التي  
تخلت عنها شركة بترانغول موضوع امتيازات جديدة تمنحها الحكومة البرتغالية ، وحددت الضريبة  
على الارباح الصافية بنسبة ٥٠ بالمائة مطروحا منها ١٢٥ في المائة المدفوعة كعوائد على قيسة  
النفط المستخرج . وهذه هي الصيغة نفسها التي تطبق بالنسبة لامتيازات النفط الاخرى ( أنظر  
أيضا الفقرة ١٣ المذكورة آنفا ) . اما مساهمة شركة بترانغول في صندوق انماء التصدير فيما وراء البحار  
التي تحدت بموجب العقد السابق بمبلغ مليون اسكود و سنويا فستراوح الآن ما بين مليون ومليون  
اسكود و سنويا وكنسبة من انتاج النفط .

٤٦ - عند توقيع العقد اشترط على شركة بترانغول أن تمنح الحكومة البرتغالية قرضا قيمته ٣٠٠ مليون  
اسكود ، بفائدة سنوية قدرها ٤ في المائة ويسدد على أربعة أقساط سنوية يبدأ دفعها بعد مضي  
خمس سنوات من تاريخ منح القرض .

٤٧ - وفي عام ١٩٧٣ ، اعلن اتحاد ANGOL-PETRANGOL ASSOCIATION عشوره على مكتشف  
جديد في حوض نهر الكونغو على بعد ١٥ كيلومترا من كونغويلا حيث تقوم شركة أنغول بالعمـل  
باستخراج نفط ذي نوعية عالية ؛ ( انظر الفقرة ٣٨ أعلاه ) ، وبحلول منتصف عام ١٩٧٣ كان لدى  
اتحاد ANGOL-PETRANGOL ASSOCIATION ٧٨ بئرا منتجة كما ذكر انها كانت قد حفرت ٣٥١ بئرا  
واكتشفت عشرة حقول للنفط .

٤٨ - وبناء على ما جاء في تقرير شركة Texaco Petrôloes de Angola, SARL ، السنوي لعام  
١٩٧٢ ، كانت حصة الشركة من رأس المال ١١٣٧ مليون اسكود ، وبلغت المبيعات في ذلك العام  
٨٥ مليون اسكود و كما بلغ مجموع ما أنفق على حفر الآبار ٩١ مليون اسكود و .

شركة Argo Petroleum Portuguesa ( Pesquisa e Exploracões de Petrôleos, SARL )

٤٩ - في عام ١٩٧٢ ( ط ) ، منحت الحكومات البرتغالية ، كما ذكر من قبل ، امتياز نفطيا في  
أنغولا لشركة Argo Petroleum Corporation بلوس انجلوس في كاليفورنيا . ولقد أسست الشركة  
منذ ذلك الحين شركة برتغالية تابعة لها هي شركة Argo Petroleum Portuguesa ( Pesquisa e Exploracao de Petrôleos, SARL )  
وهي المالك الرسمي لامتياز يشمل ١٩٠ ١٢ كيلومترا مربعا من  
المناطق الساحلية البحرية المواجهة للساحل .

( ط ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ،  
( A/9023/Rev.1 ) ، المجلد الثاني ، الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الاول ، الفقرة ٣٣  
وما بعدها .

٥٠ - لا تتوفر أية معلومات عن أنشطة هذه الشركة خلال عام ١٩٧٣ .

شركة Esso Exploration, Inc.

٥١ - في آذار/مارس ١٩٧٤ ، جاء في التقارير ان الحكومة البرتغالية منحت امتيازاً نفطياً في انغولا لشركة Esso Exploration, Inc. ، بهوستين في تكساس . ومن الجدير بالذكر انه ، في عام ١٩٧٢ ، عندما تقدمت شركة Esso Exploration, Inc. وهي شركة تابعة لشركة Exxon Corporation بطلب للحصول على امتياز نفطي ، أعربت مجموعة من المنظمات الأمريكية عن قلقها لشركة Exxon Corporation ودعتها الى سحب طلبها . وقد شملت المنظمات التي حاولت منع الشركة من تورطها في الموقف الاستعماري في انغولا كلا من اللجنة المسكونية المعنية بالجنوب الافريقي ، ومجلس العمل الاجتماعي المسيحي لكنيسة المسيح الموحدة ، واللجنة الأمريكية المعنية بافريقيا ، ورابطة الموحد بين العالمية بهوسطن ( ٥ ) .

٥٢ - تعد شركة Exxon Corporation ، حسب ماورد في مقال نشر حديثاً في مجلة نيويورك تايمز ( ١٣ شباط/فبراير ١٩٧٤ ) ، اكبر شركات النفط في العالم . فقد انشئت هذه الشركة في ولاية نيو جيرسي في شهر كانون الاول / ديسمبر ١٩٧١ ، وكان رأس مالها يقرب من ١٨ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة كما كان رأس مال شركاتها التابعة المندمجة فيها ٢٥ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . وكان للشركات التابعة لها وحدات تعمل في ٣٣ بلداً في الانتاج او الاستكشاف ، او في كليهما . كما كان لها مصاف في ٣٨ بلداً . وخدمات تسويقية في اكثر من مائة بلد . وجاء في التقارير ان ربحها الصافي خلال الاشهر التسعة الاولى من عام ١٩٧٣ داخل الولايات المتحدة وخارجها بلغ ١٧ بليون دولار من دولارات الولايات المتحدة .

٥٣ - وعلى الرغم من ان المرسوم ذاته الذي منح شركة Esso الامتياز غير متوفر حتى الآن فان الصحافة البرتغالية قد أوردت بعض التفاصيل عن شروطه فالامتياز ، بحسب هذه التقارير ، يشمل نحو ٢٠٠٠ كيلومتر مربع من المناطق البحرية المواجهة للساحل الواقعة بين سانتوانطونيو و زائيري وأمهريزيتي في انغولا الشمالية . ومعظم شروط العقد مشابهة لشروط امتيازات النفط السابقة . والشروط الجديد الاساسي فيه هو حق الحكومة البرتغالية ، في الحالات الطارئة ، في وضع يدها على كامل انتاج الشركة من النفط في الاقليم . ( انظر ايضا الفقرة ١٣ اعلاه ) .

٥٤ - ويتعين على شركة Esso Exploration, Inc ان تنشئ شركة وفقاً للقانون البرتغالي تمك سلطات الاقليم الاستعمارية ٢٠ في المائة من اسهمها بلا مقابل . ويتعين على الشركة صاحبة الامتياز ، عند بدء الانتاج ، ان تنقل ما لا يزيد على ٤٠ في المائة من جميع الحقوق الممنوحة بمقتضى الامتياز الى شركة او شركات ملك للدولة تعينها الحكومة البرتغالية .

( ٥ ) المرجع نفسه ، الفقرة ٤٢ .



٥٥ - ويجب على الشركة صاحبة الامتياز ، كما هي الحال بالنسبة لامتيازات النفط الاخرى ، أن تدفع عوائد محددة قدرها ١٢٥ في المائة من قيمة النفط المنتج ، وللحكومة البرتغالية الافضلية في شراء ٣٧٥ بالمائة من الانتاج ، ولها الخيار في الحصول على العوائد عينا من النفط. ولا توجد أية معلومات عن المبالغ المعينة التي ستدفعها شركة الامتياز كاجار سطحي ، وعلاوات انتـاج واشتراكات لصندوق انماء التعدين فيما وراء البحار . وورد كذلك ان جميع المدفوعات الى السلطات البرتغالية ستكون قابلة للتعديل بهدف التعويض عن آثار التضخم .

شركة Amerada Hess Corporation ، وشركة Cities Service Company, Inc. وشركة  
Sun Oil Company

٥٦ - في آذار/مارس ١٩٧٤ ، منحت الحكومة البرتغالية امتيازاً نفطياً لاتحاد يضم ثلاث شركات امريكية هي Armada Hess Corporation ، و Cities Service Company, Inc. ، وكلتاهما تأسست في ولاية ديلووير ، اما شركة Sun Oil Company ؛ وقد تأسست في ولاية بنسلفانيا .

٥٧ - وفي شهر كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٠ ، كان لشركة Armada Hess Corporation رأسمال مصرح به قدره ١٢٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة ، وذكر ان مجموع دخلها الصافي لعام ١٩٧٠ بلغ ١١٤ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة ، ولشركة Armada Hess مصالـح في اثني عشر بلداً آخر على الاقل بالإضافة الى انشطتها الداخلية في الولايات المتحدة . وفي عام ١٩٧١ ، كان لشركة Cities Service Company, Inc. رأسمال مصرح به يبلغ ٢١٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . وذكر ان دخلها الصافي لعام ١٩٧١ بلغ ١٠٤ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . وكان للشركة خلال ذلك العام أنشطة في ١٩ بلداً بما فيها الجنوب الافريقي . وفي عام ١٩٧١ ، كان لشركة Sun Oil Company رأسمال مصرح به قدره ١٣٩٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة كما كان دخلها الصافي ١٥١٦ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . ومن بين الشركات التابعة لها شركة Sunray Mozambique Oil Company .

٥٨ - ويشتمل الامتياز الذي تتشارك فيه هذه الشركات الثلاث مناطق ساحلية واخرى بحرية مواجهة للساحل يبلغ مجموع مساحتها ١٠٠٠٠ كيلومتر مربع ، وتقع بين نوفوريـد وندو في مناطق كوانزا - ساوث ، وبين بنغويلا في مقاطعة بنغويلا . ويتعين على هذه الشركات الثلاث ، كما هي الحال بالنسبة الى شركة Esso Exploration, Inc. ، ان تنشئ شركة برتغالية تكون هي المالكة الرسمية للامتياز . وجميع شروط الامتياز مماثلة لشروط امتياز شركة Esso التي نوقشت آنفاً .

#### طلبات لامتيازات جديدة

٥٩ - لقد وردت الى الحكومة البرتغالية (ك) ، كما يتبين من التقارير الآتية ، طلبات عديدة

(ك) المرجع نفسه ، الفقرات ٤١ - ٤٣ .

لا امتيازات نفطية اخرى . وفي عام ١٩٧٣ ، اضيف عدد قليل آخر من الشركات الى قائمة مقدمي الطلبات . وكان من بين الشركات التي تقدمت بطلبات للحصول على امتيازات في عام ١٩٧٣ كل من شركة Energy , Ltd. بلندن ؛ و Kilroy Company Of Texas, Inc. ، بهوستين ؛ و The Moncrief Oil interests بفورت وورث ؛ واتحاد كونسورتيوم يتألف من شركة The Tesero Petroleum Corporation Of San Antonio ، وشركة General Exploration Of Los Angeles وشركة Ceotherme Of Paris . وفي شهر آب/اغسطس ١٩٧٣ جاء في الانباء ان شركة تعرف باسم The Angolan Sun Oil Company قد تأسست في ولاية ديلوير .

٦٠ - وذكرت التقارير في أواخر عام ١٩٧٣ ان مسألة اشتراك شركة Petroleo Brasileiro, SA (PETROBAS) ، وهي الشركة التي تمتلكها الحكومة البرازيلية ، في استثمار النفط الانغولي ماتزال قيد الدراسة ، وقد نوقشت هذه المسألة ، كما ورد في أحد التقارير ، في اجتماع للمركز البرتغالي البرازيلي لتنشيط الاعمال والتجارة ، عقد في لواندا في عام ١٩٧٣ .

#### با - الطاقة الكهربائية

٦١ - في عام ١٩٧٢ ، كان في انغولا ( ١٥٠ ) محطة لتوليد الطاقة الكهربائية ، منها ( ٤٣١ ) محطة حرارية و ٧٠ محطة لتوليد الطاقة الكهربائية بالقوة المائية . وكانت قدرة محركاتها المركبة ٣٤٦٠٠٠ كيلواط ، كما أن الطاقة الكهربائية المنتجة خلال عام ١٩٧٢ ، بلغت ٨٣٨ مليون كيلواط ساعي ( انظر الجدول ه أدناه ) . وعلى الرغم من ان انتاج الطاقة الكهربائية الحالي يفي باحتياجات اقتصاد المستعمرة ( كان الاستهلاك في عام ١٩٧٢ ، على سبيل المثال ، ٧٨٧ مليون كيلواط ) ، فقد شرعت الحكومة البرتغالية ، بالتعاون مع المصالح الاقتصادية البرتغالية والاجنبية ، في ثلاثة مشاريع كبرى ستزيد انتاج الطاقة الكهربائية في الاقليم زيادة ضخمة ، وهي : مشروع حوض نهر كيونين ، وتوسيع مجمع كاوبابي لتوليد الطاقة الكهربائية ، ومشروع شيكابا لتوليد الطاقة الكهربائية .

٦٢ - وستكون لدى الاقليم ، كما ذكرت التقارير من قبل ( ط ) ، عند اكتمال المشاريع الكهربائية لخطة حوض نهر كيونين ، طاقة تقارب ٢٨ بليون كيلواط ساعي سنويا . وبحسب ما نشرته الصحافة البرتغالية ، سيكون لدى الاقليم ، بالاستخدام الكامل لموارد نهر كوانزا ، طاقة تقرب من ٥٠ بليون كيلواط ساعي سنويا .

٦٣ - وسيزيد التوسع في قدرة القوة الكهربائية من حدة الاستغلال الاستثماري في الجنوب الافريقي فسيجعل في انغولا ، من استنزاف موارد الاقليم الطبيعية كوكاز الحديد ، كما سيجتذب مزيدا من المصالح الاقتصادية البرتغالية وغيرها والمصالح الاقتصادية الاجنبية ، الامر الذي يعزز من الاحتلال

---

( ط ) المرجع نفسه ، الفقرة ٨ .

الاستعماري للاقليم . وسيساعد تصدير الطاقة الكهربائية الى ناميبيا على دعم الاحتلال غير الشرعي للاقليم من قبل نظام الحكم في افريقيا الجنوبية .

مشروع حوض نهر كيونين

٦٤ - تتضمن خطة كيونين انشاء خمسة وعشرين مشروعا لتوليد الطاقة الكهربائية ، ويبلغ مجموع صافي سعة الخزانات ١٣٥ مليون متر مكعب وستبلغ مجموع قوة المرافق الكهربائية المنشأة ١٦٦ بليون كيلوواط ساعي ، كما سيبلغ مجموع القوة الكهربائية المضمونة ٦٧٩٧٣٦٧٣ غيغاواط ساعي . ومما هو جدير بالذكر انه يتوقع وضع عدد من مشاريع الري للانشطة الزراعية والانشطة المتصلة بتربية الماشية وذلك بموجب اتفاق تم عام ١٩٦٩ بين البرتغال وافريقيا الجنوبية بشأن " المرحلة الاولى لانماء الموارد المائية لحوض نهر كيونين " وبلاضافة الى تنظيم تدفق مياه النهر وتوليد القوة الكهربائية (٤) .

٦٥ - وقدر مجموع تكلفة مشروع كيونين في بداية الامر بمبلغ ١٦ بليون اسكود و . وفي عام ١٩٧٣ اعلن عن رقم منقح للتكلفة قدره ١٧٥ بليون اسكود و . وتأتي جميع هذه الاموال من حكومة افريقيا الجنوبية وشركات افريقيا الجنوبية بصورة منح غير قابلة للرد وقروض طويلة الاجل .

---

( م ) للاطلاع على التفاصيل انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والعشرون ، المرفق رقم ٢٣ ألف ( A/8423/Rev.1/Add. 1 ) ، المرفق ، التذييل الثاني ( ألف ) ، الفقرات ١١٢ - ١٢٥ ؛ المرجع نفسه ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/8723/Rev.1 ) الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الاول ، الفقرات ٩٢ - ١١٦ ؛ المرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev. 1 ) المجلد الثاني ، الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الاول ، الفقرات ١١ - ١٧ .

الجدول ٥

أنغولا: الطاقة الكهربائية للاعوام ١٩٦٨ - ١٩٧٢ ( أ )

السنة	الانتاج ( بملايين الكيلواطات )	النسب ١٠٠ = ١٩٦٣	طاقة المحركات المركبة ( بآلاف الكيلواطات )	النسب ١٠٠ = ١٩٦٣
١٩٦٨	٤٥٧	٢٠٨	٢٨٩	١١٠
١٩٦٩	٥٤٢	٢٤٦	٢٩٦	١١٣
١٩٧٠	٦٤٤	٢٩٣	٣١٢	١١٩
١٩٧١	٧٤٢	٣٣٧	٣٢٠	١٢٢
١٩٧٢	٨٣٨	٣٨٥	٣٤٦	١٣٢

المصدر: مصرف أنغولا : التقرير السنوي والدراسة الاقتصادية والمالية لانغولا ، ١٩٧١ ،  
Provincia de Angola ، لواندا ، ٢ تموز/يوليه ١٩٧٣ .

( أ ) للاطلاع على معلومات عن الطاقة الكهربائية بالنسبة للسنوات السابقة ، انظر  
الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 )  
الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الاول ، الجدول ٢ .

٦٦ - في عام ١٩٦٩ ، بدأت المرحلة الاولى من العمل في خطة كيونين التي تضمنت انشاء سد  
في غوف تقوم ببنائه البرتغال ، وسد في كالوكوى مزود بمحطة ضخ تبنيها افريقيا الجنوبية ، وانشاء  
محطة كهرومائية في رواكانا تقوم افريقيا الجنوبية ايضا بانشائها . وفي عام ١٩٧١ ، اكتمل مشروع  
كالوكوى وتقوم محطة الضخ بتزويد ناميبيا بالماء بتدفق قدره ١ ٥٨٥ غالونا في الثانية . ومازال  
العمل في محطة رواكانا جاريا منذ عام ١٩٧١ ( انظر التذييل الرابع أدناه ) . وستبنى ، حسب  
ما جاء في بعض التقارير ، محطة ضخ اخرى في كالوكوى لتوفير مياه الشرب للناس وللماشية على  
مساحة تقارب ٢٥٠ ١٠١ هكتارا على الضفة الانغولية من نهر كيونين .

٦٧ - سيؤدي اكمال العمل في سد غوف ، المقرر انجازه في شهر آذار/مارس ١٩٧٤ ، الى رفع  
قدرة محطة ماتالا لتوليد القوة الكهربائية من ٥١ ميغاواط الى ما يقرب من ١٠٠ ميغاواط . كما تقرر  
الانتهاج في عام ١٩٧٤ من اقامة خط عالي الفولطية بين ماتالا ومحطة مانكوت لاغون الفرعية . وستزود  
محطة مانكوت لاغون الفرعية بالكهرباء مختلف المشاريع التي ستنفذ بموجب خطة ماتونتو .

٦٨ - ويتوقع من مشروع انما منطقة ماتونتوان يحيل ١٩٣ ٠٠٠ هكتارا من الاراضي الى اراض  
منتجة ستخصص منها ١٠٠ ٠٠٠ هكتار لمزارع تربية الماشية و ٩٣ ٠٠٠ هكتار للزراعة . وبمقتضى  
الخطط التي اعدتها مجلس خطة كيونين ، ستضطلع ثلاث شركات زراعية صناعية بمسؤولية تحضير منتجات  
منطقة ماتونتو وتسويقها واقامة مزارع متوسطة المساحة ( بمعدل ٨٠ هكتارا للمزرعة الواحدة )

للأسر الأوروبية . اما الاهالي الاصليون فسيسمح لهم بفلاحة الارض وفقا لاسلوب الملكية الجماعية ، اما المزارع الصغيرة التي تتراوح مساحتها ما بين ٥ و ١٠ هكتارات ستوزع في آخر الامر على من يشبتون انهم قادرون على ادارة مزرعتهم ادارة مستقلة . وتتضمن خطة ماتونتو ايضا بناء ٣١٠٠٠ هكتارا ، ومن المحتمل ان تقام الشركات الزراعية الصناعية في المراكز الحضرية . ومن المقرر انجاز المرحلة الاولى من خطة ماتونتو ، التي تستهدف الانماء الزراعي لما مساحته ٣٢ ٦٥٠ هكتارا ، في النصف الاول من عام ١٩٧٤ .

٦٩ - ومن المتوقع ان يبدأ في عام ١٩٧٤ ، العمل في المرحلة الثانية من خطة كيونين ، وذلك بالعمل في مشروع جامبا - يا - مينا لتوليد الطاقة الكهربائية . وسيبلغ مجموع سعة الخزان الصافية في جامبا - يا - مينا ٤٨٠ مليون متر مكعب كما ستبلغ مجموع قوة المرافق الكهربائية المنشأة ٨١٥ مليون واط . وأما المشروع الذي تقرر انجازه في عام ١٩٧٨ فسيولد ٥٠٠ كيلو واط ساعي بغية قيام شركة Companhia Mineira do Lobito بتكوير انواع الركاز المنخفضة النوعية والمتوسطة النوعية والموجودة في كاسينغا ( انظر ايضا الفقرة ١٠٧ أدناه ) ( ن ) .

٧٠ - تذكر التقارير ان الحكومتين البرتغالية والافريقية الجنوبية تلتزمان بالسرية البالغة بشأن اسماء المقاولين المعنيين بخطة كيونين تجنبا لرد فعل شعبي محتمل ضدهما . ومع ذلك ، فقد كشف النقاب في عام ١٩٧٣ عن اسمي شركتين مقاولتين برتغاليتين . اما شركة Acta-Actividades Electricas Associadas, SARL فقد منحت عقد انشاء خط عالي الفولطية بين ماتالا ومانكويت واقامة محطة فرعية في مانكويت . وبموجب العقد سيدفع الى الشركة عن فترة ثلاثة اعوام تبدأ في سنة ١٩٧٣ ، ما مجموعه ٧٣٤ مليون اسكودو . ومنحت شركة Coba-Consultores Para Obras , Barragens e Planeamento, SARL عقد ايتعلق بانشاء مشروع جامبا - يا - مينا . وينص العقد على دفع ما مجموعه ١٥٩ مليون اسكودو وخلال فترة اربعة اعوام ، تبدأ في عام ١٩٧٣ . وذكرت التقارير ايضا ان الحكومة الاستعمارية في انغولا قد ابتاعت من شركة ISUZU وهي شركة يابانية صانعة للسيارات ، اثنتي عشرة سيارة نقل لاستخدامها في مشروع كيونين .

#### توسيع مجمع كامباني لتوليد الطاقة الكهربائية

٧١ - في عام ١٩٧٣ ، جاء في الانباء ان مجمع كامباني لتوليد الطاقة الكهربائية كان يجسرى توسيعه . ويوفر مجمع كامباني المقام على نهر كوانزا الطاقة الكهربائية لمدينة لواندا ومعظم المنطقة الشمالية . وتملك هذا المجتمع وتديره منذ انشائه في عام ١٩٥٧ شركة Sociedade Nacional de Estudos e Financiamento de Empreendimentos Ultraminioa (SONEF) .

( ن ) لقد ذكر من قبل ان " ماتالا " ستزود بالقوة الكهربائية اللازمة لتكوير الركازات في كاسينغا .

٧٢ - وقد شملت المشاريع التي كانت يجرى تنفيذها عام ١٩٧٣ انشاء خط توزيع ثان للواندا استطاعته . . . ٢٢٠ فولط وخط توزيع جديد لتزويد مناطق غابيللا وسيلا ونوفورييد وندو وجميعها تقع الى الجنوب من كامبابي وكان من المقرر ان يبدأ تشغيل الخطين كليهما في عام ١٩٧٤ .

٧٣ - وتلبية للطلب المتزايد على الطاقة الكهربائية نتيجة للتوسع الصناعي في منطقة لواندا ، فقد وضعت الخطط لزيادة مجموع سعة المرافق الكهربائية المنشأة لمجمع كامبابي بحوالي ٤٠ بالمائة بحلول عام ١٩٧٧ . وفي عام ١٩٧٢ كانت سعة المرافق الكهربائية المنشأة في مجمع كامبابي تبلغ ٩١٦ . ٧٠ كيلوواط . وما يزال قيد الدراسة أيضا انشاء محطة جديدة لتوليد الكهرباء في كامبابي تتضمن بناء سد في كاباندا قرب مصب نهر كوانزا ، بغية تنظيم تدفق مياهه . وستبلغ سعة السد الصافية في كاباندا ٣٣٥٠ مليون متر مكعب .

### مشروع شيكايا لتوليد الطاقة الكهربائية

٧٤ - في عام ١٩٧٣ منحت شركة The Angola Diamond Company (DIAMANG) عقودا لبناء مشروعها الجديد لتوليد الطاقة الكهربائية في شيكايا ، الواقعة على بعد عشرين كيلومترا الى الشمال من هنريك دي كارفالهو في مقاطعة لواندا . ويذكر ان الشركة المقاوله الرئيسية هي Construçãoes Tecnicas de Portugal ومع انه لا تتوفر اية تفاصيل فهناك ما يشير الى ان الشركات البرتغالية ستقوم بنسبة ٩٠ في المائة من العمل . وقد خططت للمشروع الشركة البرتغالية The Hidrotécnica Portuguesa ( HP ) .

٧٥ - وتضم الشركات التي ستزود هذا المشروع بالمعدات كلا من : شركة Companhia Uniao Fabril ( CUF ) ، وهي احدى اكبر الشركات البرتغالية ؛ وشركة Sociiedades Reunidas de Fabricações Metalicas, SARL (SOREFAME) of Portugal ، التي تملك جزءا منها الشركتان الفرنسيتان Neyrpic, SA و Alsthom-Societe Generale de Constructions electriques et mechaniques ؛ وشركة EIF-Electricidade Industrial Portuguesa of Portugal ؛ وشركة J.M. Voith, GmbH بجمهورية المانيا الاتحادية ؛ وشركة Allmanna Svenska Elektriska Aktiebolaget (ASEA) بالسويد . وأما الشركات الاخرى التي ستقدم المعدات ولا تتوفر عنها أية معلومات فهي شركات MAGUE و SEPSA و SOFOMIL . وتقدر تكلفة مشروع شيكايا حسب احد المصادر بمبلغ ٣١٠ مليون اسكود و ( منها ١٢٢ مليون اسكود و لاعمال الانشاء و ١٨٨ مليون اسكود و للمعدات ) وقد جاء في التقرير السنوي لعام ١٩٧٢ لشركة ( DIAMANG ) أن مجموع التكلفة قد تقدر ب ٤٠٠ مليون اسكود و .

٧٦ - وستكون طاقة المحركات المركبة في المنشآت الكهربائية المقامة في مشروع شيكايا مكونة من خمس مجموعات ، قوة كل منها ٤ ملايين فولط - أمبير (س) . وعند ما يتم انجاز هذا المشروع سيرتفع

---

(س) الرقم منقح . ان كان قد اعلن من قبل ان المشروع يتألف من ثلاث مجموعات قوة كل منها ٥ ملايين فولط - أمبير .

مجموع طاقة المحركات المركبة في شبكة الطاقة الكهربائية لشركة DIAMANG من ١٧ مليون الى ٣٧ مليون فولط - أمبير . وستوزع الطاقة من محطة شيكا با لتوليد الطاقة الكهربائية على هنريك دى كارفالهمو وغيرها من المراكز السكانية في مقاطعة لواندا بغية تعزيز الاحتلال الاستعماري للمنطقة الاقليمية وتشمل شبكة التوزيع لمشروع شيكا با خطا استطاعته ١٥٠ كيلوفولطا ، وطوله ١٤٥ كيلومترا ، ومحطتين فرعيتين في لوو ولو كبا . وقد منح عقد انشاء شبكة التوزيع لشركة EIP-Electricidade Industrial Portuguesa . قد قدرت تكلفة شبكة التوزيع ب ٨٠ مليون اسكود و .

٧٧ - في شهر تموز/يوليه منحت الحكومة البرتغالية شركة Acta-Actividades Eléctricas Associadas SARL عقدا لانشاء خط توزيع بين دالو وسو ، وكلتاهما في مقاطعة موكسيلو ، وقد قدرت تكلفة هذا الخط ب ٤١٦ مليون اسكود و تدفع خلال فترة ست سنوات تبدأ في عام ١٩٧٣ . ولم يكن واضحا ما اذا كان هذا الخط سيوصل بشبكة شركة DIAMANG لتوليد الطاقة الكهربائية .

### ٣ - اتجاهات في استغلال المصادر غير المتجددة

٧٨ - بحلول ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٢ كان في أنغولا ما مجموعه ١٧٦٧ . ٠٠١ كيلومترا مربعا مشمولا بامتيازات للتنقيب عن المعادن باستثناء النفط ، بلغ عدد مكامن المعادن التي كان يجري استغلالها ٨٦ مكامنا وقد رانتاجها في عام ١٩٧٢ ب ٢٧٩٧٦٦ مليون اسكود و .

٧٩ - وانا اخذنا بعين الاعتبار مساحة انغولا رأينا أن المناطق المعطى الامتياز فيها للمصالح الاقتصادية البرتغالية وغيرها من المصالح الاجنبية الاقتصادية تشكل ما يزيد على ٨٠ في المائة من مساحة الاقليم . ويتضح من هذه الارقام ان الحكومة الاستعمارية تستخدم الانشطة التعدينية كشكل من اشكال احتلال الاقليم لتبطل تقدم كفاحه من اجل التحرير القومي ، فضلا عن ان هذه الانشطة تستنزف موارد الاقليم وفقا لخطة استغلال استعمارية .

٨٠ - وفي الفروع التالية خلاصة للمعلومات عن احدث التطورات المتعلقة بعملية التصديق الضخمة الجارى تنفيذها في الاقليم .

### ألف - الماس

٨١ - على الرغم من ان شركة DIAMANG هي المؤسسة الوحيدة التي تنتج الماس في الاقليم ، فان هناك خمس شركات تملك امتيازات للتنقيب عن الماس ، هي : شركة Consorcio Mineiro de Diamantes, SARL (CONDIAMA) ؛ وشركة Diamantes, SARL (OESTEDIAM) ؛ وشركة Diversa-Internacional de Exploração de Diamantes, SARL ؛ وشركة Companhia Nacional de Diamantes, SARL (DIAMUL) ؛ وشركة Companhia Ultramarina de Diamantes, SARL ؛ وشركة Diamantes, SARL (DIANCO) .

٨٢ - في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ تقدمت شركة ( EMICA ) Empresa Mineira de Caçongo بطلب للحصول على امتياز خالص لها للتنقيب عن احتياطات الماس في كابندا واستغلالها . ولا تتوفر أية معلومات عن ملكية هذه الشركة .

#### شركة DIAMANG

٨٣ - مما هو جدير بالذكر ان رئيس مجلس ادارة هذه الشركة أكد في حزيران / يونيه ١٩٧٢ في استعراضه لسياسة الشركة وأهدافها ، نقطتين رئيسيتين تستأثران بتفكيره ، هما : ( أ ) تعزيز الترتيبات الأمنية ؛ ( ب ) احداث تغيير اجتماعي وتوسع اقتصادي في مناطق أنشطة الشركة ( ع ) . وفي حزيران / يونيه ١٩٧٣ تحدث في كلمة القاها في اجتماع الشركة العام عن قلق الشركة المتزايد لموقف السكان المحليين المتغير ازاء استغلال شركة DIAMANG الاستعماري لثروة انغولا الطبيعية وللايدى العاملة فيها .

٨٤ - وقال ان معظم سكان شمال شرقي لواندا يعيشون في مراكز سكانية وفي قرى صغيرة استراتيجية وكنتيجة لذلك انعدم بالفعل الاقتصاد الكفافي ، وكاد يتوقف انتاج المحاصيل الغذائية توقفا تاما . واعترف بتأثير الحركات القومية على السكان المحليين وأكد اهمية جهود شركة DIAMANG التي تستهدف منع استفحال الكفاح من اجل التحرير في الاقليم . وقال ايضا ان من الضروري ميكنة الاقليم لا للأسباب الاقتصادية فحسب ، بل للاغراض الأمنية ايضا . بيد أن الاحوال في الاقليم ستزداد سوءا بسبب انخفاض العماله الناتج عن ميكنة عمليات شركة DIAMANG .

٨٥ - واقترح رئيس مجلس الادارة ، لمواجهة خطر المعارضة العلنية الشعبية لانشطة الشركة ، القيام ببرنامج اعلامي لتشجيع السكان المحليين على العودة الى نشاطهم الزراعي . ويتضمن هذا البرنامج ايضا التدريب المهني على الحرف التي تعتبر ضرورية كالنجارة ، وصناعة البناء ، والبناء بالاجر ، بغية استغلال الاقليم استغلالا اقتصاديا . وقال الرئيس ان الشركة ستعزز بذلك " انماء مجتمع بشري كبير كان الى عهد قريب يقف نفسه كلية على الصيد وشن الحروب " .

٨٦ - ويبدو جليا من بيان الرئيس انه لم يعد بإمكان الشركة ان تعتمد على موظفيها الانغوليين . وربط الرئيس بين ضرورة زيادة استحقاقات الموظفين وبين ضرورة تقديم مغريات مضادة لمغريات حركات التحرير ، و اشار في ختام كلمته الى ان المشاكل التي تؤثر على الاقليم بعامة وعلى الشركة بخاصة وشيقة الصلة بمستقبل الشركة وحتى ببقائها .

٨٧ - ومع ان حجم الماس الذي انتجته شركة DIAMANG في عام ١٩٧٢ كان أقل منه في العام السابق ، فقد زاد الانتاج على مليوني قيراط وهو المستوى الذي حافظت عليه منذ عام ١٩٦٩ ، وبلاستناد الى تقرير الشركة السنوي الصادر عام ١٩٧٢ كان انتاج الماس منذ عام ١٩٦٩ كما يلي :

( ع ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، المجلد الثاني ، الفصل الرابع ، المرفق ، التبديل الاول ، الفقرات



<u>الانتاج</u>	<u>السنة</u>
( بالقراريـط )	
١ ٦٦٧ ١٨٧	١٩٦٨
٢ ٠٢١ ٥٣٣	١٩٦٩
٢ ٣٩٥ ٥٥٢	١٩٧٠
٢ ٤١٣ ٠٢٢	١٩٧١
٢ ١٥٥ ٠٥٧	١٩٧٢

٨٨ - تم اختيار ٢٦ منطقة جديدة بغية استغلالها مستقبلا ، نتيجة لانشطة التنقيب خلال عام ١٩٧٢ . ويتوقع من المناطق الجديدة التي تحتوى على احتياطيات تقدر ب ٣ ملايين قيراط أن تتسبب في زيادة في الانتاج ، ذلك انها تقوم مقام المناطق التي استنزفت من قبل . وبحلول عام ١٩٧٢ كانت شركة DIAMANG قد اكتشفت ٢٠٨ مكامن في مناطق امتيازها كان منها ١٢٥ مكمن في حوض كوانغو و ٤٨ مكمن في حوض شيكابا ، و ١٦ مكمن في حوض كوانزا ، و ١٥ مكمن في حوض لواشيمو ، و ٣ مكامن في حوض لونغا ومكمن واحد في حوض كيونين .

٨٩ - في عام ١٩٧٢ ، تلقت السلطات البرتغالية ٤٤٧٧ مليون اسكود ومن شركة DIAMANG كحصه لها من الارباح الصافية للشركة . وفي ذلك العام سلمت الشركة الى الحكومة الاقليمية بالعملات الاجنبية ما يعادل ٥٠٦ ملايين اسكود . وأنفقت في الاقليم مبلغ ١٩٩٩ مليون اسكود وفي شراء السلع واعادة الاستثمار .

٩٠ - في شهر تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٣ قدمت شركة DIAMANG قرضا للصندوق الانغولي للقطاع الاجنبي بمبلغ ٥٠٠ مليون اسكود وللمساعدة السلطات البرتغالية على تغطية مدفوعاتها المتأخرة . ومدة القرض ثلاث سنوات بفائدة سنوية قدرها ٣ في المائة ويجب ان يسدد بكامله بحلول شهر حزيران /يونيه ١٩٧٥ . ومما هو جدير بالذكر ان الشركة ذاتها كانت قد منحت الصندوق نفسه في عام ١٩٧١ قرضا مماثلا في قيمته وغايته . (ف)

#### شركة CONDIAMA

٩١ - في عام ١٩٧١ ، قامت شركة CONDIAMA وشركة De Beers Consolidated Mines, Ltd بافريقيا الجنوبية ، كما ذكرت التقارير من قبل ، (ص) بانشاء شركة CONDIAMA ، وتملك كل منها ٤٩ في المائة من رأسمال هذه الشركة . وفي كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٢ زيد رأس المال المسجل من

(ف) المرجع نفسه ، الفقرة ٥٨ .

(ص) المرجع نفسه ، الدورة السادسة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ألف (A/8423)

( Rev.1/Add.1 ) ، المرفق ، التذييل الثاني ( ألف ) ، الفقرات ٢٩ - ٣٤ .

٢٤ الى ٦٠ مليون اسكود و . وتلقت الحكومة الاقليمية ، حسبما جاء في احد التقارير ، اسهما جديدا يبلغ مجموع قيمتها ٣ ملايين اسكود و . بيد أن الحكومة الاقليمية كان يجب ان تتلقى ١٠ في المائة من الزيادة في رأس المال وفقا لشروط عقد الامتياز .

٩٢ - في عام ١٩٧١ ، اعلنت شركة CONDIAMA انها قد اكتشفت ماسا في كويونكو كونسيلهو في مقاطعة هويلا ، ولا تتوفر حتى الآن أية معلومات اخرى عن هذا الاكتشاف .

#### شركة OSTEDIAM

٩٣ - في عام ١٩٧٢ تخلت شركة OSTEDIAM عن ٥٠ في المائة من منطقة امتيازها وفقا لشروط عقدها مع الحكومة البرتغالية . وبلاضافة الى المنطقة التي احتفظت بها بموجب امتيازها طلبت هذه الشركة امتيازها في المناطق المجاورة للمناطق التي كانت قد اكتشفت فيها الماس . ولم تتوفر أية معلومات عما اذا كان قد تم منحها العقد الاضافي . ومن المقرر ان يكون قد انتهى الامتياز بكامله في عام ١٩٧٣ .

٩٤ - بالاستناد الى تقرير الشركة السنوي الصادر عن عام ١٩٧٢ ، فقد أنفقت الشركة ما مجموعه ٢٩١ مليون اسكود وفي الاقليم منذ بداية عملها في عام ١٩٦٩ ، وكان انفاقها في المقام الاول على اعمال التنقيب . وقد رانفاق الشركة المخطط في عام ١٩٧٣ في الاقليم ب ١٢ مليون اسكود و .

#### شركة DIAMUL

٩٥ - يشمل امتياز شركة DIAMUL ٢٨٦ كيلومترا مربعا تضم سبعة قطع من منطقة غابلا - سانتا كومبا - سيلا في مقاطعة جنوب كوانزا (ق) ، وكان من المتوقع ان تتخلى شركة DIAMAL بموجب شروط عقدها الموقع في عام ١٩٦٩ ، عن ٥٠ بالمائة من مساحة امتيازها في كانون الثاني / يناير ١٩٧٣ . بيد أن الحكومة البرتغالية وافقت على طلب الشركة تمديد فترة امتيازها بكامله لمدة سنة اخرى ( المرسوم ٣٥٧ / ٧٣ ، ١٤ تموز / يوليه ١٩٧٣ ) .

#### شركتا DIANCO و DIVERSA

٩٦ - لا تتوفر أية معلومات عما اذا كانت شركتا DIANCO و DIVERSA قد تقدمتا بطلبين لتمديد امتيازيهما اللذين يفترض ان يكون العمل بهما قد انتهى في عام ١٩٧٣ .

(ق) للاطلاع على معلومات عن العقد الاصلي انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والعشرون الملحق رقم ٢٣ ألف ( A/8023/Rev.1/Add.1 ) المرفق ، التذييل الثالث ، الفقرتان ٣٧ و ٣٨ .

با\* - ركاز الحديد

٩٧ - في عام ١٩٧٢ ، انخفض انتاج ركاز الحديد في انغولا الى ٤٨ مليون طن ( ٦٢ مليون طن في عام ١٩٧١ ) . وقد استخرج معظم الانتاج منه من مناجم كاسينغا التي تديرها شركة Companhia Mineira do Lobito . وكان السبب في انخفاض الانتاج حسب ما جاء في تقرير الشركة السنوي عن عام ١٩٧٢ ، هو حدوث تغييرات تقنية في مرافقها في غامبا وانخفاض انتاج مكن كاتريوكا الذي كان يستنفذ تماما . وفي عام ١٩٧٢ ، قدرت قيمة صادرات ركاز الحديد بليون اسكودو ( أي اقل ب ١٨٠٧ مليون اسكودو عما كانت عليه في عام ١٩٧١ ، انظر الجدول ٧ أدناه ) . وفيما عدا انخفاض حجم الصادرات ، كان نشوء ظروف سوقية غير مواتية هو السبب في هبوط قيمة الصادرات .

٩٨ - في عام ١٩٧٣ بلغت صادرات شركة Companhia Mineira do Lobito وحدها من ركاز الحديد ٦٢ مليون طن . وكانت البلدان التي اتجهت الى هذه الصادرات هي اليابان ، وجمهورية المانيا الاتحادية ، والمملكة المتحدة ، وفرنسا ، وايطاليا ، والولايات المتحدة ، واسبانيا ، والبرتغال .

شركة Companhia Mineira do Lobito

٩٩ - منذ شهر كانون الثاني /يناير ١٩٧٤ ، شملت الامتيازات ، التي ملكتها هذه الشركة منفردة وبالاشتراك مع غيرها من الشركات ، اكثر من ٢٠٠٠٠٠ كيلومتر مربع من الاقليم .

١٠٠ - مما يجدر ذكره ان الحكومة البرتغالية مددت في تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٦٩ امتياز شركة Mineira ، الذي كان قد منح اول ما منح في عام ١٩٥٠ ، حتى ٣١ كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٤ ( ر ) . ونص الاتفاق الجديد على ان العقد سينقح قبل نهاية عام ١٩٧٢ لجعله متمشيا مع الشروط التي تنظم امتيازات التعدين الاخرى في الاقليم . وفي شباط /فبراير ١٩٧٣ ، مددت الحكومة البرتغالية الموعد النهائي لتنقيح العقد حتى ٣١ كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٤ انتظارا لاختتام المفاوضات بشأن اشتراك شركة Companhia Mineira do Lobito مع المصالح الاجنبية الاخرى ( المرسوم ٧٣ / ٨٦ ، ٢٣ شباط /فبراير ١٩٧٣ ) .

١٠١ - ونتيجة لتلك المفاوضات تتشارك الان شركة Companhia Mineira do Lobito مع شركة Johannesburg Consolidated Investment Company, Ltd. (JCI) بافريقيا الجنوبية في شركة اسمها Companhia Mineira do Curene؛ ومع مجلس الطاقة النووية البرتغالي وشركة The General Mining and Finance Corporation of South Africa في شركة جديدة للتنقيب عن المواد المشعة واستغلالها ( انظر الفقرات ١١٠ - ١١٢ أدناه ) .

( ر ) المرجع نفسه ، الفقرة ٦١ .

١٠٢ - منحت شركة Companhia Mineira do Cunene حقوقا تعدينية خالصة في مساحة قدرها ٢٧ ٠٠٠ كيلومتر مربع بمحاذاة نهر كيونين ، وكانت قد فصلت من المنطقة الواقعة ضمن امتياز شركة Companhia Mineira do Lobito ( المرسوم ٧٣/٦٠٤ ، ١٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ ) . وتشمل منطقة الامتياز بقاعا في مقاطعات موكاميدس ، وهديويلا ، وكيونين . وتشمل حقوق التعديين جميع المعادن باستثناء الماس والنفط والفحم . وذكر ان شركة JCI تمتلك ٥١ بالمائة من رأس المال المساهم ، وتمتلك شركة Companhia Mineira do Lobito ٣٩ في المائة منه ، وتمتلك السلطات البرتغالية في انغولا ١٠ في المائة ، وهي النسبة المستحقة لها بلا مقابل بموجب التزامات تعاقدية . وقد اشترط على الشركة ان لا يقل رأسمالها الاولي عن ١٢ مليون اسكودو .

١٠٣ - منح الامتياز لفترة أولية مدتها ثلاث سنوات قابلة للتمديد لسنتين أخريين ، وفي ٥٠ في المائة من المساحة الاصلية . وحددت الحد الادنى لنفقات شركة Companhia Mineira do Cunena خلال السنوات الثلاث الاولي على التوالي ب ٦ ملايين اسكودو ؛ و ٨ ملايين اسكودو ؛ و ١٠ ملايين اسكودو ، ولا يجوز ان تزيد البقاع التي تخطط للاستغلال على ١٠ في المائة من مساحة الامتياز الاصلية .

١٠٤ - وسيكون للاقليم الافضلية في شراء ما يزيد على ٥٠ في المائة من الانتاج السنوي من النفط ويمكن للحكومة البرتغالية في حالة الحرب او حالة الطوارئ الخطيرة ان تقيد تصدير المعادن التي تنتجها الشركة . وتتضمن الضرائب الواجب دفعها الى السلطات البرتغالية في انغولا ضريبة دخل نسبتها ١٢ في المائة من الارباح الصافية ، وايراد وعوائد بنسبة ٧ في المائة من قيمة المبيعات من المعادن المنتجة ، واشتركا سنويا قدره ٦٠٠٠٠٠ اسكودو في صندوق انماء التعديين فيما وراء البحار ، وضريبة تعدين تتحدد اعتبارا من السنة الخامسة لتوقيع العقد . وفقا لنوع المعدن الذي يجرى انتاجه .

١٠٥ - وبالاتناد الى التقرير السنوي لشركة Companhia Mineira do Lobito عن عام ١٩٧٢ تلقت الشركة من الحكومة البرتغالية قروضا يبلغ مجموعها ١٤ مليون اسكودو . ووقعت الشركة أيضا عدة عقود قروض مع مؤسسات ائتمانية برتغالية واخرى اجنبية لم يحددها التقرير . وفي السنة نفسها سلمت الشركة بالعملات الاجنبية ما يعادل ٤٨٩ مليون اسكودو الى صندوق انغولا للقطع الاجنبي .

١٠٦ - في شهر أيار / مايو ١٩٧٣ ، ذكر ان اثنين من اعضاء مجلس ادارة شركة Companhia Mineira do Lobito ، قد زارا اليابان للتباحث بشأن ابرام عقود بيع جديدة مع الشركات اليابانية . وقد تعهدت الشركة وفقا للعقود الحالية ان تصدر الى اليابان حتى عام ١٩٧٨ من ركاز الحديد ما يبلغ مجموع قيمته ٥ بليون اسكودو . وبحلول شهر أيار / مايو ١٩٧٣ ، كانت الشركة قد صدرت من الركاز ما قيمته ٢٤ بليون اسكودو . وما تزال تصدر الى اليابان نحو ٥٠ في المائة من الركاز العالي النوعية الذي يستخرج من مناجم كاسينغا .

١٠٧ - وما تزال شركة Companhia Mineira do Lobito تخطط ، كما ذكر من قبل (ش) ، لاستغلال

---

(ش) المرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، المجلد الثاني ، الفصل الرابع ، المرفق ، التدبير الاول ، الفقرة ٦٤ .

احتياطيات الركاكز المنخفض النوعية وتصديرها ، وتعرف هذه المرحلة " المرحلة الثانية " من مشروع كاسينغا وبلاستناد الى تقارير صدرت في عام ١٩٧٣ ، فقد قدرت احتياطيات كاسينغا من ركاكز الحديد المنخفض النوعية ببليونى طن . وتتوقع الشركة ان تبدأ في عام ١٩٧٨ بانتاج كريات ركاكز الحديد المنخفض النوعية بمعدل ٣ ملايين طن سنويا . وهو ما يعادل من حيث القيمة ، مبلغ العملات الاجنبية نفسه المحصل من الصادرات الحالية من ركاكز الحديد الممتاز النوعية الذى يبلغ معدل انتاجه في الوقت الراهن ٦ ملايين طن سنويا . ويتوقع ان يزداد انتاج الكريات من ركاكز الحديد المنخفض النوعية حتى يبلغ بحلول عام ١٩٨٠ ١٢ مليون طن سنويا . وتقرر ان يبدأ فسي عام ١٩٧٤ بناء مصنع للتكوير . وستدير المصنع شركة تملك الشركات التالية فيهما :  
The Industrial Development Corporation (IDC) و Union Corporation Ltd. of South Africa  
( ٥١ في المائة ) ؛ و Companhia Mineira do Lobito ( ٣٥ في المائة ) ؛  
The British Steel Corporation و شركة Krupp of the Federal Republic of Germany وشركة  
Suinor of France ( ١٤ في المائة ) . ويبدو ان شركة Suinor هي اتحاد مكون من شركتي Solmer  
و Usinor وكانت هاتان الشركتان قد اشتركتا في الدراسات التحضيرية لتكوير ركاكز الحديد المنخفض النوعية في كاسينغا .

#### شركة Companhia do Manganés de Angola

١٠٨ - مما يجدر ذكره ان احتياطيات ركاكز الحديد في كاسالاس - كوتسيونجو ، الواقعة فسي منطقة مقاطعة كوانزا - نورث والمشمولة بامتياز شركة Companhia do Manganés de Angola قدرت ب ٨٠ مليون طن ، منها ٣٣ مليون طن من الركاكز العالي النوعية ( ٦٤ - ٦٨ في المائة كريات تجارية ) . وقدرت تكلفة المرحلة الاولى من المشروع ببليونى اسكودو .  
١٠٩ - في عام ١٩٧٣ ، ذكرت التقارير ان شركة DIAMANG هي التي ستنفذ مشروع كاسالاس - كوتسيونجو بالمشاركة مع فريق ياباني . وجاء في مصدر آخر ان الشركة اليابانية المشتركة في المشروع هي C. Itho and Company, Ltd. . وتقرر ان يبدأ العمل في المشروع في أواخر عام ١٩٧٣ وأن يبدأ الانتاج في عام ١٩٧٦ بمعدل سنوى قدره ١٨ مليون طن في العام .

#### جيم - المعادن المشعة

١١٠ - في شهر تشرين الاول / اكتوبر من عام ١٩٧٣ ، منحت الحكومة البرتغالية شركة جد يادة امتيازاً للتنقيب عن المعادن المشعة وجميع المعادن الاخرى ، باستثناء النفط والماس ، واستغلالها ( المرسوم ٦٨ / ٥٧٣ ، ١٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ ) ( انظر الفقرة ١٠١ أعلاه ) . وتقع منطقة الامتياز ، التي فصلت عن الامتياز الخالص لشركة Companhia Mineira do Lobito ، بسين خطي العرض ٥١° شرقا و ٥١° شرقا وخطي الطول ٥١° جنوبا و ٥١° جنوبا ، ومن ثم فهي تتضمن مناطق من مقاطعات بنغويلا ، وهيوبيلا ، وهيوامبو . ومنحت حقوق الامتياز لفترة أولية مدتها ثلاثة اعوام . وحددت المبالغ التالية كحد ادنى للاستثمارات خلال الاعوام الثلاثة على الترتيب :  
٧ ملايين اسكودو ، و ١٠ ملايين اسكودو ، و ١٥ مليون اسكودو .

١١١ - وحدد الحد الأدنى لرأس المال الشركة الجديدة بـ ١١ مليون اسكود و . وللاقليم الحق في ١٤ في المائة من رأس المال المساهم بلا مقابل ، وضريبة دخل بنسبة ١٢ في المائة عن الارباح الصافية ، بيد أنه يجوز ان تقتطع من ضريبة الدخل هذه جميع الاشتراكات التالية الواجب دفعها الى الحكومة البرتغالية وهي : اشتراك سنوي في صندوق انماء التمدين فيما وراء البحار يبلغ ٥٠٠ . . . . اسكود و ، ثم يخفض الى ٢٠٠ . . . . اسكود و في السنة بعد انقضاء الاعوام الخمسة الاولى ؛ واشترك سنوي لمجلس انغولا للطاقة النووية مقداره ١٠٠ . . . . اسكود و يزداد الى ٨٠٠ . . . . اسكود و في السنة بعد انقضاء الاعوام الخمسة الاولى ؛ وعوائد لم تعلن قيمتها ؛ وضريبة تعدين تحدد وفقا لنوع المعدن الجاري انتاجه . وستكون لمجلس الطاقة النووية الافضلية في شراء المعادن المشعة على ان جميع عقود البيع تخضع لموافقة الحكومة البرتغالية .

١١٢ - في شهر ايلول / سبتمبر ١٩٧٣ ، ذكرت الانباء أن اتفاقا مماثلا قد وقع بين مجلس الطاقة النووية والشركة الفرنسية Total-Compagnie Minière et nucléaire ( CMN ) ولا تتوفر أية معلومات أخرى عن هذا الامتياز .

#### دال - النحاس

١١٣ - في شهر تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ ، ذكرت التقارير ان النحاس كان يجري استخراجه بالفعل من مناجم تيتلو قرب ماكويلا و زومبو في الجزء الشمالي من مقاطعة أوجي . ومن المتوقع ان يصل الانتاج حتى نهاية العام الى حوالي ٢٠ . . . . طن . وقد قدرت احتياطي النحاس في تيتلو بـ ٢٣ مليون طن .

١١٤ - وتستغل مشروع تيتلو شركة ( SIMEIRA ) The Sociedade de Investigações Mineiras, Lda وهي كونسورتيوم شركات يتكون من شركة برتغالية هي Empresa do Cobre de Angola, SARL وهي المالك الاصلي للامتياز ، وشركة The Societe anonyme du Chrome of Switzerland (ت) . وقد قرر الكونسورتيوم تخفيض ٣٥ مليون اسكود و كمصروفات لتنفيذ المرحلة الاولى من المشروع .

١١٥ - وكانت شركة OSTEDIAM ، حسبما جاء في تقريرها السنوي عن عام ١٩٧٢ ، تفاوض السلطات البرتغالية للحصول على ترخيص باستغلال مكن للنحاس يقع في منطقة امتياز الماس الخاص بها . وسيتلقى المشروع مساعدة تقنية ومالية من كونسورتيوم يتكون من شركة The Compagnie Francaise, d'entreprises Minières, Metallurgiques et d'investissements (COPREMI) التي هي جزء من مجموعة Patino NV ، وشركة The Bureau de recherches géologiques et Minières (BRGM) .

( ت ) المرجع نفسه ، الدورة الخامسة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ألف ( A/3023/Rev.1 )  
Add.1 ، المرفق ، التذييل الثالث ، الفقرات ٧٢ - ٨٠ .

هـ - الذهب

١١٦ - في عام ١٩٧٣ ، ذكرت التقارير أن عدة أماكن من الذهب قد اكتشفت في انغولا . ففي مقاطعة كابندا اكتشفت شركة محلية ، لم يحدد اسمها ستة أماكن للذهب . وتقع هذه الأماكن في باتاكايا ، وبيناكاكاتا ، ومالوبو ، وفوندا ، وبوكوزاو ، وشيفولو ، وتقع جميعها في مايموسبي كونسيلهو .

١١٧ - واكتشفت شركة أخرى ، لم يحدد اسمها ، ومقرها في بنغويلا ، أماكن للذهب في ماليو وميويوبا قرب نهر كيوتيو في منطقة ديريكو من مقاطعة كيواندو - كيوانجو .

١١٨ - وجاء في أحد التقارير أن الحكومة البرتغالية منحت شركة The Chromalloy American Corporation امتيازاً لاستغلال مكن للذهب في انغولا . ولا تتوفر عنه أية معلومات أخرى .

المجموع ٦  
 أمبولا : انتاج المسانين ، ١٩٦٨ - ١٩٧٢  
 ( بالدين الاسكودات )

القيمة	١٩٧٢		١٩٧١		١٩٧٠		١٩٦٩		١٩٦٨		المساحات
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
١ ٧٢٧٢	٢ ١٥٥ ٠٠٧	١ ٧٠ ١٨٨	٢ ٤١٢ ٠ ١١	١ ٦٩٥ ٩	٢ ٣٩٥ ٥٥٢	٢ ٠٠٥ ٧	٢ ٠٢١ ٣٣٢	١ ٦٠٧ ٨	١ ٦٦٧ ١٣٣		المان ( بالاسكودات )
١٠ ٢٤٢	٤ ٨٣٠ ٩٥٧	١ ٢٩٣ ٥٠	٦ ١٥٧ ٨١٩	١ ٣١٨ ٨	٦ ٠٩٠ ٨٨٨	١ ٠٨٥ ٤	٥ ٤٧٧ ٦٥٧	٤ ٣٦ ٤	٣ ٢١٨ ٧١٢		ركاز الحديد ( بالاطنان )
٣١ ٦٩	١ ٢٥ ٣٠٢	٣٣٠	٩٠ ٢٨٤	١ ٨٥٥	٨٧ ٧٤٣	١٥٧٢	٨٠ ١٨١	١٤٩١	٧٢ ٤٩٦		الطح ( بالاطنان )
١٠ ٦٣	٣٧ ٧٠٠	٧٥٧	٢٣ ٠٠٠	٦٥٣	٢٣ ٠٠٠	٧٣٣	٢٩ ١٧٠	٣١	٩ ١٥٠		المنجور ( بالاطنان )
٤٠	٥٥ ٥١٧	٢١	٥٦ ١٠٠	٢٥١	٣ ٦ ٩٥ ٦	٧٢٢	٣٩ ٢٨٢	١٦٦	٢٠ ٦٠٢		الاسطوانات المنجور ( بالاطنان )

المصدر : ١٩٦٩ - ١٩٧٢ : أمبولا ، ، كاتون الأول / سيمس ، لكل سنة من هذه السنوات على حدة .



الجدول ٧

أنغولا : صادرات ركاز الحديد، الزبائن الرئيسيون ، ١٩٧٠ - ١٩٧٢  
( بالأطنان السوية ، و بليون الاسكوات )

القيمة	١٩٧٢		١٩٧١		١٩٧٠	
	القيمة	الحجم	القيمة	الحجم	القيمة	الحجم
١٠٠٦٧٨	٥٠٤٧٠٦٢	١١٨٧٥	٥٤٩٧٧٩٠	١٤٢٢٥	٦٣٤٩١٤	مجموع صادرات ركاز الحديد
٤٢١١	٢١٤٧٠٩٥	٦٣٤٥	٣١٥٦٠٠٥	٤٩٤٤	٢٤٦٩١١٤	اليابان
١٩٥٥	١٠٠٩١٤٩	١٦٠٥٠	٧٧٠٤١٨	٥٣٨٤	٢٣٠٨٠٧٩	المانيا ( جمهورية - الاتحادية )
١١٩٤	٤٣٢٥٣٨	١٠٤٥	٣٧٤٧٦٥	١٥٥٤	٥٧٠٧٢١	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
٨٨١	٥٠٦٤٢٠	١٤٣٥	٦٢٢٠٣٣	٩٥٥	١٨٣٤٣٨١	فرنسا
٨٦٦	٥٠٠٠٠٠	-	-	-	-	كندا
٥٩٩	٢٨٨٢٠٠	٦٢٧	٢٦٠٦٩٧	٤٢١	١٧١٨٨٩	البرتغال

المصادر : مصرف بنكونغوا ، التقرير السنوي والدراسة الاقتصادية والمالية لأنغولا ، ١٩٧١ ؛ أنغولا ، المعهد القومي للاحصاء ، احصاءات التجارة الخارجية ، ١٩٧٢ ، ١٩٧٠

الجدول ٨

أنغولا : المصالح الأجنبية الاقتصادية مرتبة حسب جنسيتها ونشاطها

شكل الاستثمار	نشاطها في الاقليم	البلد وشركاته
		١ - بلجيكا
Companhia de Petroleos de Angola, SARL تمتلك ثلاث شركة (PETRANGOL) وذكر أن رأس مال شركة PETROFINA كان في عام ١٩٧٣ ١٣٠٧ مليون فرنك بلجيكي .	صناعة النفط	PETROFINA, SA
مسجلة بوصفها شركة برتغالية برأس مال قدره ٦٠ مليون اسكود و .	القطن	Companhia Geral dos Algodões de Angola, SARL (COTONANG)
وتملكها مجتمعة كل من شركة PETROFINA والحكومة البرتغالية ومصالح برتغالية أخرى . وفي عام ١٩٧٢ كان رأس مال هذه الشركة ٣١ مليون اسكود و .	صناعة النفط	PETRANGOL
لهذا المشروع الذي تملكه البرتغال وبلجيكا رأس مال قدره ٩٠٠ مليون اسكود و .	التنقيب عن النفط واستغلاله	ANGOL-PETRANGOL Association
تهيمن المصالح البلجيكية والبريطانية والأمريكية على شركة De Beers Consolidated Mines, Ltd. عن طريق شركة the Angola American Corporation of South Africa, Ltd. و التي يبلغ رأس مالها ٨٦٥ مليون اسكود و .	استخراج الماس	Angola Diamond Company (DIAMANG)
تملك جزئيا شركة Cimento de Angola, SARL	صناعة مواد البناء	pour la fabrication de materiaux de construction, SA (FADEMAC)
مسجلة كشركة برتغالية . ويذكر انها تخضع للنفوذ البلجيكي .	القطن	Algodoeira Colonial Agricola
مشتركة مع شركة Sinclair Consolidated Oil Corporation والمصالح البلجيكية ، رأس مالها : ٨٠ مليون اسكود و .	توزيع النفط	Companhia des Petroleos de Angola (ANGOIL)
مشتركة في "كونسورتيوم" يضم Fried Krupp و Sociedade de Empreitadas e Trabalhos Hidraulicos, Ida. التي قدمت قرضا لمشروع كاسنفا .	استخراج الحديد	Jojgaard and Schulz, AS
		٢ - الدانمرك
Sociedade Portuguesa de Exploracao de Petroleos SARL (ANGOL) و Compagnie Francaise des Petroles, SA عن طريق شركتها الفرعية TOTAL-Compagnie Africaine des Petroles	التنقيب عن النفط واستغلاله	ANGOL-TOTAL Association
ذكر أن رأس مالها ٤٣٠ مليون فرنك وتمتلك شركة Aluminio Portugues (Angola), SARL	الالمنيوم	Pechiney Ugine Kuhlmann
تمتلك جزءا من شركة ANGOL عن طريق شركتها الفرعية Anonima Concessionaria da Refinacao de Petroleos em Portugal, SARL (SACOR). رأس مالها ٤٦٨ مليون دولار من ولايات المتحدة وهي الشركة الأم لشركة TOTAL-Compagnie africaine des petroles	النفط	Compagnie francaise des petroles, SA
		٣ - فرنسا

(يتبع)

شكل الاستثمار

نشاطها في الاقليم

البلد وشركاته

٣ - فرنسا (تابع)

تشكل هذه الشركة جزءاً من كونسورتيوم " متعدد الجفسيات يضم مصالح من فرنسا وجمهورية المانيا الاتحادية ، والبرتغال وأفريقيا الجنوبية . رأسمالها ١٢٢ بليون اسكود و ، تمتلك الحكومة البرتغالية ٦٨ في المائة منه .

استخراج ركاز الحديد

Companhia Mineira do Lobito

...

التنقيب عن النفط

PETRANGOL-ANGOL-TEXACO Association

عقد لدراسة شبكة النقل في أنغولا

النقل

Société française d'études et réalisations ferroviaires (SOFRETRAIL)

تملك جزءاً من شركة Sociédades Reunidas de Fabricações Metálicas, SARL (SOREFAME)

الأعمال الهندسية وبناء السفن

Neyrpic, SA

تملك جزءاً من شركة Iupral-Iusalite e Previdente de Angola, SARL

الإنتاج الصناعي

Compagnie financière Eternit, SA

تملك جزءاً من شركة SOREFAME

الأعمال الهندسية وبناء السفن

Alsthom-Société générale de constructions électriques et mécaniques

٤ - جمهورية المانيا الاتحادية

تترأس كونسورتيوم مصرفياً قدم قرضاً لمشروع كاسينغا

التمويل الائتماني

Deutsche Union Bank

انظر قم (٢) أعلاه . رأسمالها : ١٥٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة

استخراج الحديد

Fried Krupp

انظر (٣) أعلاه

استخراج ركاز الحديد

Companhia Mineira do Lobito

تترأس "كونسوتيوم" المانيا قدم قرضاً لمشروع كاسينغا

التمويل الائتماني

Hamburgische Landesbank

زودت مشروع شيكا با لتوليد الطاقة الكهربائية بالمعدات الكهربائية

معدات كهربائية

J. M. Voith, GmbH

٥ - إيطاليا

تشكل جزءاً من كونسورتيوم مصرفي يضم Bankers Trust Company the Laverio Bank, AG, of Zurich, of London التمويل لشركة Companhia Mineira do Lobito

التمويل الائتماني

Monte dei Paschi di Siena

٦ - هولندا

مشتركة مع مجموعة "Royal Dutch/Shell"

النفط

Bataafse Petroleum Maatschappij, NV (now Shell Petroleum, NV)

٧ - البرتغال

وتملكها الشركات البرتغالية التالية: Combustiveis Industriais, SACOR, Grupo Borges e Irmao e domesticos, SARL (CIDLA) أما شركة SACOR فتابعة لشركة the Compagnie française des petroles, SA. ورأس مال شركة ANGOL ٩٣٧٩ مليون اسكود و .

النفط

ANGOL

(يتبع)

الجدول ٨ (تابع)

شكل الاستثمار	نشاطها في الاقليم	البلد وشركاته
أنظر رقم (١) أعلاه	التنقيب عن النفط	ANGOL-PETRANGOL Association
تمثل مصالح برتغالية وافريقية جنوبية وأمريكية رأسمالها ١٥٠ مليون اسكود	استخراج الماس	Companhia de Minérios do Ultramar
أنظر رقم (١) أعلاه	استخراج الماس	DIAMANG
أنظر رقم (٣) أعلاه	استخراج ركاز الحديد	Companhia Mineira do Lobito
تساندها تقنيا وماليا شركة Diamond Distributors, Inc. of the United States ، التي تملك ٧٣ في المائة من أسهمها . رأسمالها الأولي المسجل ١٥٠ مليون اسكود و .	التنقيب عن الماس	Companhia de Diamantes Oeste de Angola, SARM (OESTEDIAM)
المساهمون فيها من البرتغال والولايات المتحدة . رأسمالها : ١٥ مليون اسكود و	التنقيب عن الماس	Companhia Ultramarina de Diamantes, SARM (DIAMUL)
مسجلة بوصفها شركة برتغالية . تملكها شركة the Anchor Diamond Corporation, Ltd. بافريقيا الجنوبية رأسمالها ١٠٠ مليون اسكود و	التنقيب عن الماس	Companhia Nacional de Diamantes, SARM (DINACO)
تمثلها شركة the Companhia Uniao Fabril (CUF) تملك كل من المصالح البرتغالية والبريطانية والامريكية ثلث رأس المال المساهم لشركة GOFAN	الفوسفات	Companhia dos Fosfatos de Angola (GOFAN)
تشكل جزءا من مجموعة CUGA وتملك جزءا منها شركة Arbor Acres (Pty.) بروديسيا الجنوبية . رأسمالها ٢١٧ مليون اسكود و	صناعة تربية الدواجن	Companhia Agricola Arbor-Acres CUGA (AVICUGA) SARM
تملكها مجموعة الشركات البرتغالية SECIL و FLS Overseas, AS و Ejendomsaktieselskabet Biblioteksgaarden . رأسمالها ٤٣٣٣ مليون اسكود و	مصنع اسمنت	Companhia de Cimento SECIL do Ultramar, SARM
تمتلك جزءا منهنها الشركتان الفرنسيتان Neyrpic, SA و Alsthom-Societe generale de constructions électriques و et mecaniques رأسمالها ٣٥٧ مليون اسكود و	الاعمال الهندسية وبناء السفن	SOREFAME
شركة برتغالية تابعة لشركة Diversa, Inc. بالولايات المتحدة . رأسمالها : ١٠ ملايين اسكود و	التنقيب عن الماس	Diversa-Internacional de Exploração de Diamantes, SARM
تملكها مجموعة من الشركات تضم الشركتين البرتغاليتين Fabrica das Antas, SARM و Companhia Previdente, SARM والشركتين الفرنسيتين Compagnie financiere Eternit, SA. و Eternit, SA. رأسمالها : ٧٨٦ مليون اسكود و .	صناعة المنتجات الاسمنتية	Lupral-Iusalite e Previdente de Angola, SARM
شركة تابعة لشركة CEL-CAT Fabrica Nacional de Condutores, Electricos, SARM, وهذه أيضا شركة تابعة لشركة British Insulated Callender's Cables, Ltd. بلندن . رأسمالها ٣٣٣٣ مليون اسكود و	صناعة الكابلات الكهربائية	Condal-Fábrica de Condutores Electricos do Ultramar, SARM
تملك جزءا منها شركة FADEMAC البلجيكية . رأسمالها ٤٠٠ مليون اسكود و	صناعة الأسمنت ومواد البناء الاخرى	Cimento de Angola

(بتبع)

الجدول ٨ (تابع)

شكل الاستثمار	نشاطها في الاقليم	البلد وشركته
وهي شركة تابعة لشركة SACOR وهذه تابعة لشركة Compagnie française des petroles, SA, وهي شركة تابعة لشركة Compagnie française des petroles, SA, انظر رقم (١٠) أعلاه	صناعة مبيدات الحشرات	Agroquímica de Angola, S.A.R.L
تسيطر عليها الشركة الفرنسية Pechiney Ugine Kuhlmann. رأسمالها : ٦٠٠ مليون اسكود و انظر رقم (١١) أعلاه	توزيع النفط	ANGOL
تملكها شركة Empresa Agro-Industrial de Angola (EMANGOLA) وشركة the British-American Tobacco Company, Ltd. (BAT) تملكها الحكومة البرتغالية والمؤسسات الخاصة بالاشتراك مع شركة General Tire and Rubber Company الأمريكية . رأسمالها ٦٠٠ مليون اسكود و .	الاطارات	Aluminio Português (Angola), S.A.R.L
	القطن	Algodoeira Colonial Agrícola
	صناعة التبغ	Empresa dos Tabacos de Angola S.A.R.L (ETA)
	صناعة المطاط	MABOR
		٨ - أفريقيا الجنوبية
لها أسهم في شركة Anglo-African Oxygen بالاشتراك مع شركة بريطانية . انظر رقم (١٢) أدناه	مصنع اكسجين	African Oxygen, S.A.R.L
تمتلك مصنعا للتغليف بالورق المقوى ( الكرتون ) في الفلبين . مزاطة مع شركة Companhia Uniao de Cervejas de Angola (CUCA) رأسمالها ٢٨ مليون راند	صناعة التغليف	Amalgamated Packaging Industries, Ltd. (API)
تشارك ، بالإضافة الى مصالح أخرى لها ، في شركة Sociedade de Explorações Mineiras Africanas. رأسمالها ٢٠ مليون راند	أنشطة متعددة	Anglo American Corporation of South Africa, Ltd.
...	استخراج الماس	Anglo Exploration Company (Pty), Ltd.
تشارك في كونسورسيوم ، بأفريقيا الجنوبية : يملك حصة في امتياز ANGOL-PETRANGOL رأسمالها : ٢٠٠ مليون راند	النفط	Bonus Investment Corporation of South Africa, Ltd. (BONUSCOR)
مرتبط بمصرف Standard Bank of South Africa (مصالح بريطانية ، وأمريكية ، وأفريقية جنوبية)	أعمال مصرفية	Banco Totta-Standard de Angola
مصالح برتغالية وأفريقية جنوبية وأمريكية . رأسمالها ١٥٠ مليون اسكود و	استخراج الماس	Companhia de Minérios de Ultramat
تسيطر على شركة DIAMANG مصالح بلجيكية وبريطانية وأمريكية عن طريق شركة De Beers وشركة the Anglo-American Corporation of South Africa, Ltd.	استخراج الماس	De Beers Consolidated Mines, Ltd.
تشارك في كونسورتيوم افريقي جنوبي : تملك حصة في امتياز شركة ANGOL-PETRANGOL . رأسمالها ١٢٠ مليون راند .	النفط	Federal Mynbou Beperk
امتلكت شركة Federal Mynbou Beperk وشركتها التابعة Holland street-Ses Beleggings (Edms.) Beperk, حصة مهيمنة قيدها ٤٢ في المائة في أسهم شركة General Mining and Finance Corporation, Ltd. رأسمالها : ١٢٠ مليون راند	النفط	General Mining and Finance Corporation, Ltd.

(يتبع)

الجدول ٨ (تابع)

شكل الاستثمار	نشاطها في الاقليم	البلد وشركاته
تمتلك الرأسمال الأصلي لشركة "Uniao Angolana de Pesca e Industria". وهي شركة تابعة لشركة Anglo American Corporation	مصائد الأسماك	٨ - أفريقيا الجنوبية (تابع) South African Angolan Investments, Ltd.
تابعة لشركة BONUSCOR مزاولة لشركة Anglo American Corporation	النفط استخراج النحاس	Induscom Internationale Sociedade de Explorações
... أنظر رقم (٣) أعلاه	النفط استخراج ركاز الحديد	Tesh Beleggings (Edms.) Bpk Companhia Mineira do Lobito
تمتلك شركة the Companhia Nacional de Diamantes, SARL (BINAGO) التي لها رأس مال قدره ١٠ ملايين اسكود . رأس مالها مليون راند	استخراج الماس	Anchor Diamond Corporation, Ltd.
تمتلك أسهما في شركة AVICUGA	صناعة تربية الدواجن	٩ - روديسيا الجنوبية Arbor Acres (Pty.)
تزود مشروع شيكا با لتوليد الطاقة الكهربائية بالمعدات الكهربائية	المعدات الكهربائية	١٠ - السويد Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget (ASEA)
تمتلك مصنع تجميع . رأس مالها ١١٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة	صناعة السيارات	Volvo
انظر رقم (٥) أعلاه	تمويل ائتماني	١١ - سويسرا Lavoro Bank, AG
انظر رقم (٥) أعلاه	تمويل ائتماني مصنع اكسجين	١٢ - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية Bankers Trust Company British Oxygen Company, Ltd.
تمتلك أسهما في شركة "Anglo-African Oxygen" التي أقامت مصنعا للاكسجين في انغولا بالتعاون مع الشركة الفرعية British Oxygen South African Subsidiary التابعة لشركة African Oxygen وشركة برتغالية . رأس مالها ٤٩١ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . تشارك فيها مصالح برتغالية . رأس مالها ١٧ مليون اسكود و	البن والسكّر والسيزال الفوسفات	Sociedade Agrícola do Cassequel COFAN
تمتلك كل من المصالح البريطانية والبرتغالية والا مريكية ثلثا مسن رأس المال المساهم لشركة COFAN وتمثل المجموعة الصناعية لشركتي BATH و "Portland" المصالح البريطانية . أنظر رقم (٧) أعلاه	صناعة السيارات	Sociedade Anglo-Portuguesa de Automóveis.

(يتبع)

الجدول ٨ (تابع)

شكل الاستثمار

تملك ٢٠ بالمائة من شركة Benguela Railway وشركتها التابعة في أنغولا هي the Companhia do Caminho do Ferro de Benguela وتملك هذه الشركة ، مع الشركة البلجيكية Union Minière, SA, Péchiney Tanganyika Concessions, Ltd. حصة في شركة Aluminio Uguine Khulmann الفرنسية ، المالكة لشركة Português (Angola), S.A.R.L. رأس مالها ١٠ ملايين جنيه استرليني

أنظر رقم (١) أعلاه

شركتها التابعة هي شركة CEL-CAT Fábrica Nacional de Condutores Eléctricos, S.A.R.L. البرتغالية والتي لها في أنغولا شركة تابعة هي the Condal-Fábrica de Condutores Eléctricos do Ultramar, S.A.R.L.

تملك مع شركة EMANGOLA جزءاً من شركة ETA تابعة لشركة the Cable and Wireless, Ltd. وتحتكر الاتصالات اللاسلكية والمهاتفية بين البرتغال والاقليم

هي "كونسورتيوم" تملكه شركتا DIAMANG و DE BEERS وتملك الحكومة الانغولية ١٠ في المائة من الأسهم

هي شركة فرعية لشركة ICI اللندنية

تابعة لشركة Racal Electronics, Ltd.

تابعة لشركة Reckitt and Coleman, Ltd.

تملكها شركة Whitbread and Company, Ltd. اللندنية . وشركتها Sociéte d'assistance industrielle et commerciale البلجيكية

عضو في مجموعة Sun Alliance and London Assurance Group

...

تشارك في شركة CESTEDIAM وتملك ٢٣ في المائة من أسهمها

قدمت قرضاً لمشروع كاسينغا

قدمت قرضاً الى مشروع كاسينغا والى حكومة انغولا لشراء طائرات ديزل . رأس مالها ٢٣٣ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة

تملك جزءاً من شركة MADOR ، التي تملكها الحكومة البرتغالية والمؤسسات الخاصة ، وتصنع الاطارات . رأس مالها ٣٥٤ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة

شركة تابعة تملكها بأكملها شركة Gulf Oil Corporation

(يتبع)

نشاطها في الاقليم

السكك الحديدية

استخراج الماس

صناعة الكابلات

صناعة التبغ وغيره

المواصلات اللاسلكية والمهاتفية

استخراج الماس

الصناعة الكيماوية

تصميم المعدات اللاسلكية للاغراض العسكرية

...

الجمعة

التأمين

التأمين

الماس

تمويل انساني

معدات نقل

صناعة المطاط

النفط والفوسفات

البلد وشركته

١٢ - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية (تابع)

Tanganyika Concessions, Ltd.

DIAMANG

British Insulated Callender's Cable, Ltd.

BAT

Companhia Portuguesa. Rádio Marconi

Consórcio Mineiro de Diamantes, S.A.R.L. (EQUIDIAMA)

Imperial Chemical Industries, Ltd. (ICI)

Racal Electrónica, Lda.

Reckitt e Colman, Lda.

EKA-Empresa Angolana de Cervejas

Alliance Assurance Company Ltd.

Commercial Union Insurance

١٣ - الولايات المتحدة

Diamond Distributors, Inc.

Export-Import Bank

General Electric Company

General Tire and Rubber Company

Cabinda Gulf Oil Company

الجدول ٨ (تابع)

شكل الاستثمار	نشاطها في الاقليم	البلد وشركاته
Sociedade Angolana de Tecidos Estampados (SATEC) قدمت قرضا الى شركة	التمويل الائتماني	Interamerican Capital Corporation of New York
Tenneco Inc رأس مالها ١٣٠ مليون دولار من د ولارات الولايات المتحدة	صناعة المستحضرات البتروكيمياوية	Tenneco Angola, Inc.
Sociedade Exportadora de Tabacos de Angola, Ida. تملك جزءا من شركة	التبغ	Universal Leaf Tobacco Company
Texaco Inc. بالولايات المتحدة الأمريكية ، رأس مالها ٤٩٠ مليون دولار من د ولارات الولايات المتحدة . أما رأس مال الشركة الفرعية Texaco Petroleos de Angola فهو ١١٣٧ مليون اسكود و	النفط	Texaco Petróleos de Angola, SARL
Standard Oil Company (Indiana) ، هي احدى ثلاث شركات أمريكية وقعت عقودا من الباطن مع شركة ANGOL-PETRANGOL لحفر آبار البترول في المناطق المغفورة من امتيازها في حوض نهر كوانزا	النفط	Amoco Cuanza Petroleum Company
هي احدى شركات أمريكية ثلاث وقعت عقودا من الباطن مع شركة ANGOL-PETRANGOL	النفط	Occidental Petroleum Corporation Continental Oil Company
Argo شركة تابعة لشركة Argo Petroleum Corporation of Los Angeles تملك امتيازاً نفطياً في انغولا . وهي شركة تابعة لشركة	النفط	Argo Petroleum Portuguesa (Pesquisa e Exploração de Petróleos, SARL)
تهيمن عليها مصالح أمريكية وبرتغالية . انظر رقم (٧) أعلاه . رأس مالها ١٠ ملايين اسكود و	الماس	Diversa, Inc.
Exxon Corporation . وتملك سلطات الاقلية الاستعمارية ٢٠ في المائة من رأس مالها المساهم مجاناً اتحاد مؤلف من ثلاث شركات للولايات المتحدة ، مطلوب منه انشاء شركة برتغالية تكون المالك الرسمي للامتياز	امتياز نفطي	Esso Exploration, Inc.
انظر رقم (٧) أعلاه	امتياز نفطي	Amerada Hess Corporation Cities Service Company, Inc. Sun Oil Company
انظر رقم (٧) أعلاه	الفوسفات	COFAN
انظر رقم (٧) أعلاه	الماس	DIAMUL
انظر رقم (١) أعلاه	استخراج الماس	DIAMANG
انظر رقم (٧) أعلاه	استخراج الماس	Companhia de Minérios do Ultramar



أنغولا : استثمار رؤوس أموال الشركات الاجنبية الكبرى وأنشطتها

الشركة الأم	رأس مال الشركة الأم	الشركة التابعة في أنغولا	رأس مال الشركة التابعة (بملايين الاسكودات)	نشاطها في الاقليم
١ - بلجيكا				
PETROFINA, SA	١٣٣٧ مليون فرنك بلجيكي	PETRANGOL	٣٠٩٠٤	التنقيب عن النفط ونتاجه
		ANGOL-PETRANGOL Association	٩٠٠٠	التنقيب عن النفط ونتاجه
٢ - فرنسا				
Compagnie française des pétroles, SA	١١١ مليون فرنك	ANGOL	٣٨٠٠	التنقيب عن النفط ونتاجه
		ANGOL-PETRANGOL Association	٩٠٠٠	التنقيب عن النفط ونتاجه
		TOTAL-Compagnie africaine des pétroles	٢ (مليون فرنك)	التنقيب عن النفط ونتاجه
Péchiney Ugine Kuhlmann	٤٣ مليون فرنك	Aluminio Português (Angola), SARL	٦٠٠	الالمنيوم
Alsthom-Société générale de constructions électriques et mécaniques		SOREFAME	٣٥٧	الاعمال الهندسية وبناء السفن
٣ - افريقيا الجنوبية				
Anchor Diamond Corporation, Ltd.	١٥٠ مليون راند	DINAGO	١٠٠٠	استخراج الماس
De Beers Consolidated Mines, Ltd.	٢٢٨ مليون راند	DIAMANG	٨٦٥٠	استخراج الماس
Anglo American Corporation of South Africa, Ltd.	٣٠٠ مليون راند	DIAMANG	٨٦٥٠	استخراج الماس
		Sociedade de Explorações Mineiras Africanas	...	التعدين والتعقيب
		União Angolana de Pesca e Indústria	...	مصائد الأسماك
BONUSCOR	٢٠٠ مليون راند	ANGOL-PETRANGOL Association	٩٠٠٠	التنقيب عن النفط واستغلاله
Federal Mynbou Beperk	١٢٠ مليون راند	ANGOL-PETRANGOL Association	٩٠٠٠	التنقيب عن النفط واستغلاله
Standard Bank of South Africa	١٠٢٠ مليون جنيه استرليني	Banco Totta-Standard de Angola	١٥٠٠	أعمال مصرفية

( يتبع )

الجدول ٩ (تابع)

الشركة الأم	رأس مال الشركة الأم	الشركة التابعة في انغولا	رأس مال الشركة التابعة	نشاطها في الاقليم
٤ - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية				
British Oxygen Company, Ltd.	١٩١.٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة	Anglo-African Oxygen	٠.٠٠	مصنع اكسجين
Tanganyika Concessions, Ltd.	١.٠٠٠ ملايين جنيه استرليني	Aluminio Português (Angola), S.A.R.L.	٦٠.٠	الالومنيوم
		Companhia do Caminho do Ferro de Benguela	٠.٠٠	السكك الحديدية
٥ - الولايات المتحدة الأمريكية				
Argo Petroleum Corporation	٥٩٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة	Argo Petroleum Portuguesa (Pesquisa e Exploração de Petróleos), S.A.R.L.	١١٠.٠	النفط
General Tire and Rubber Company	٣٥٤.٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة	MABOR	٦٠.٠	مصنع اطارات
Gulf Oil Corporation	٤٢٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة	Cabinda Gulf Oil Company	٤٢٢.٩	النفط والفوسفات
Standard Oil Company (Indiana)	١٢٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة	Amoco Cuanza Petroleum Company	٠.٠٠	النفط
Tenneco, Inc.	١٤٤ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة	Tenneco Angola, Inc.	٠.٠٠	الصناعة البترولية
Texaco, Inc.	٤٩٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة	Texaco Petróleos de Angola, S.A.R.L.	١١٣.٧	التنقيب عن النفط

التذييل الثاني\*

موزامبيق

المحتويات

<u>الفقرات</u>	
٢ - ١	المقدمة .....
٦ - ٣	١ - التوسع الاقتصادي بوصفه استغلالا استثماريا .....
٥١ - ٧	٢ - السيطرة على مصادر الطاقة .....
٦٢ - ٥٢	٣ - الاتجاهات الجديدة في استغلال الموارد غير القابلة للتجديد .....

---

\* أعدت وثيقة العمل هذه قبل ٢٥ نيسان / ابريل ١٩٧٤ .

المقدمة

١ - أعدت الامانة في عامي ١٩٦٥ و ١٩٦٦ ، بناءً على طلب اللجنة الخاصة ، سلسلة تتكون من سبع وثائق عمل ، تتضمن معلومات أساسية للدراسة التي تقوم بها اللجنة الفرعية الاولى حول نشاطات المصالح الاجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعوق تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في الاقاليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية . وترد في وثائق العمل هذه معلومات عن التعدين ، والامتيازات العقارية واحتلال الاراضي والاستيطان فيها ؛ والزراعة والصناعات التحضيرية؛ والسكك الحديدية في أنغولا وموزامبيق والتي يملكها الاجانب ؛ وعلاقات موزامبيق الاقتصادية مع افريقيا الجنوبية وروديسيا الجنوبية (١) .

٢ - ومنذ ذلك الحين ، تعد في كل سنة دراسة ، ترد فيها معلومات عن الاستثمارات الانتاجية الجديدة ، وغيرها من الأنشطة الاقتصادية ، مع اشارة خاصة الى المصالح الاجنبية (ب) . وهذه الدراسات ، ككل ، تبين بوضوح كيف تسيطر المصالح الاقتصادية الاجنبية على اقتصاد مستعمرة موزامبيق . وتبرز الدراسات الحالية تركيز المصالح الاجنبية المتزايد في استغلالها المتسارع للطاقة والموارد غير القابلة للتجديد . ويلخص الجدولان السابع والثامن أدناه المصالح الاقتصادية والاجنبية في القطاعات الاخرى .

١ - التوسع الاقتصادي بوصفه استغلالاً استعماريًا

٣ - كانت البرتغال ، في الماضي ، تستغل اقتصاد مستعمرة موزامبيق لكي تحصل ، بصورة رئيسية ، على المنتجات الزراعية ، مثل قصب السكر والقطن والبلانر والزيوت النباتية والشاي . وتتغير اتجاهات الاستغلال الاستعماري في الاقليم بفضل اكتشاف احتياطي كبير من الفحم وخام الحديد ، والطاقة الكهرمائية الكبيرة في الاقليم .

( أ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة العشرون ، المرفقات ، الاضافة للبنود ٢٣ من جدول الاعمال ( A/6000/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، التذييل ، المرفقان الاول والثاني ؛ المرجع نفسه ، الدورة الحادية والعشرون ، المرفقات ، الاضافة للبنود ٢٣ من جدول الاعمال ( A/6300/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييلات من الاول للخامس .

( ب ) للاطلاع على احدث هذه الدراسات ، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ألف ( A/8423/Rev.1/Add.1 ) المرفق ، التذييل الثاني با\* ؛ المرجع نفسه ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/8723/Rev.1 ) الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الثاني ؛ المرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الثاني .

٤ - وكانت المصالح الاقتصادية الاجنبية متركزة ، في بادئ الامر ، في الزراعة التجارية .  
وبنتيجة اكتشاف الطاقة والموارد المعدنية ، ازداد استثمار رأس المال الاجنبي في قطاع التعدين  
والطاقة ، كما هو مبين أدناه .

٥ - وبما ان قطاع سوق مستعمرة موزامبيق صغير ( في عام ١٩٧٣ لم يصل الناتج الداخلي  
الاجمالي الى ٣ بلايين دولار أمريكي ) ، فقد أدت الاستثمارات الكبيرة في مشروع كابورا باسـا  
الكهرمائي الى حدوث تضخم خطير في اقتصاد المستعمرة ( انظر الجدول الاول أدناه ) .

٦ - ورغم ان المصالح الاقتصادية الاجنبية تحاول زيادة استغلال موارد موزامبيق المعدنية ،  
فان وطأة الكفاح الذي تخوضه جبهة تحرير موزامبيق في سبيل التحرر القومي قد أدت ببعض الجماعات  
الاجنبية ، مؤقتا الى ايقاف نشاطاتها التنقيبية في الاقليم .

الجدول ١

موزامبيق : الناتج الداخلي الاجمالي ، ١٩٦٣ - ١٩٧٣ (أ)  
 الناتج الداخلي الاجمالي طبقاً  
 لاسعار ١٩٦٣ لاسعار السسوق

بالنسبة لـ	مليون اسكود و	بالنسبة لـ	مليون اسكود و	مليون دولار	السننة
١٩٦٣	١٩٦٣	١٩٦٣	١٩٦٣	امريكي	
باعتبار = ١٠٠	باعتبار = ١٠٠	باعتبار = ١٠٠	باعتبار = ١٠٠		
١٠٠	٢٩ ٨٤٩	١٠٠	٢٩ ٨٤٩	١ ٢٥٠	١٩٦٣
١٠٤	٣١ ٠٠٠	١٠٧	٣٢ ٠٠٠	١ ١٠٠	١٩٦٤
١٠٩	٣٢ ٥٠٠	١١٤	٣٤ ٠٠٠	١ ١٨٠	١٩٦٥
١١٤	٣٣ ٩٨٥	١٢٣	٣٦ ٦٣٣	١ ٢٦٠	١٩٦٦
١١٨	٣٥ ١٤٨	١٣٠	٣٨ ٩١٦	١ ٣٥٠	١٩٦٧
١٢٨	٣٨ ٢٣٧	١٤١	٤٢ ٢٣٧	١ ٤٦٠	١٩٦٨
١٣٩	٤١ ٤٧١	١٥٢	٤٥ ٤٩٤	١ ٥٨٠	١٩٦٩
١٥٧	٤٦ ٧٦٧	١٧٩	٥٣ ٣٥١	١ ٨٥٠	١٩٧٠
١٦٧	٤٩ ٩٣٠	١٩٨	٥٩ ٢٣٩	٢ ٠٦٠	١٩٧١
١٧٦	٥٢ ٥٠٠	٢١٢	٦٣ ٤٠٠	٢ ٣٣٠	١٩٧٢
١٨٩	٥٦ ٥٠٠	٢٢٢	٦٦ ٠٠٠	٢ ٨٢٠	١٩٧٣

( يتبع )

( رقم تقديري )

( حاشية الجداول رقم ١ )

المصادر :

Portugal, Presidência do Conselho, III Plano de Fomento, Relatório de Execução  
1969 Lisbon, 1971; Banco Nacional Ultramarino, Boletim Trimestral, No. 90, 1972; Actualidade Económica,  
No. 384, 1973.

• تتضمن الأرقام السنوية تقديراً لنتائج القطاع المعيشي ( أ )

٢ - السيطرة على موارد الطاقة

- ٧ - تمتلك موزامبيق ، كما ذكر سابقا ، موارد كهرومائية وطبقات فحم ورواسب ضخمة من الفحم الحجري على حد سواء . ورغم انه لم يكتشف بعد أى بترول ، فان عددا من الشركات التي يملكها أجانب تنقب عنه بدأب ، سواء على الساحل أو على امتداد الافريز القارى .
- ٨ - وفي الوقت الحالي ، لا تفي موزامبيق باحتياجاتها من الطاقة الكهربائية تماما فحسب ، وانما تصدر أيضا فائضا كبيرا منها الى روديسيا الجنوبية . ويبرز بناء مشروعات القوة الكهربائية الكبيرة ، مثل سد كابورا باسا ، وسد نهر ماسنجير والمشروعات الاخرى الاصغر حجما ، الدور الذي تتوقع البرتغال أن يلعبه الاقليم ، كمصدر للطاقة للجنوب الافريقي .
- ٩ - وبالإضافة الى ذلك ، فقد بدأت تباشير توفير القوة الكهربائية الرخيصة في الاقليم في اثاره اهتمام رؤوس الاموال البرتغالية والاجنبية الاخرى باستغلال موارده غير القابلة للتجديد . ويتضح نمط استغلال اقتصاد موزامبيق والتحكم فيه اذا ما نظر اليه في الاطار الشامل للطلب المتزايد لاقتصاديات السوق في البلدان الصناعية على الاحتياطات الجديدة للموارد غير القابلة للتجديد .

ألف - الطاقة الكهربائية

- ١٠ - وصل انتاج الطاقة الكهربائية في موزامبيق في عام ١٩٧٢ ، الى ٦٧١١ مليون كيلوات/ساعة ( بزيادة قدرها ١٢٠٠ مليون كيلوات/ساعة بالمقارنة بعام ١٩٧١ ) ، انتج ٣٨٨٤ مليون كيلوات/ساعة منها عن طريق الطاقة المائية ( ٥٧٩ في المائة ) . وفي عام ١٩٧٢ ، بلغ الاستهلاك الكلي للاقليم من الطاقة ٦٣٣١ مليون كيلوات/ساعة .
- ١١ - وأكبر منتجي الطاقة الكهربائية في الاقليم هما شركة Sociedade Nacional de Estudos. (SONEFE) وFinanciamento de Empreendimentos Ultramarinos, SARL التي تخدم مقاطعة لورنسو ميري ومنطقة اومتالي في روديسيا الجنوبية. وكلاهما مشروع خاص ، وقد بلغ ما انتجاه معا ٨٥ في المائة من جميع الطاقة التي أنتجها الاقليم في عام ١٩٧٢ ، وانتجت الاولى ( SONEFE ) ٢٨٨٣ مليون كيلوات/ساعة بينما انتجت الثانية ( SHER ) ٢٨٣٠ مليون كيلوات/ساعة .
- ١٢ - وبالإضافة الى الكهرباء التي توفرها ( SONEFE ) ، تزود افريقيا الجنوبية لورنسو ماركيز ب ١٥٦ مليون كيلوات/ساعة عن طريق لجنة التموين الكهربائي ( ESCOM ) .
- ١٣ - وفي عام ١٩٧٢ ، بلغ مجموع الطاقة التي انتجتها ( SHER ) ٢٦٨ مليون كيلوات/ساعة ، ويمثل هذا الرقم بزيادة قدرها ١٠٦ في المائة عن عام ١٩٧١ . وأهم عملائها هم لجنة التموين الكهربائي لروديسيا الجنوبية التي اشترت ٩٥٥ مليون كيلوات/ساعة ( ٣٥٦ في المائة ) من جميع الطاقة المنتجة ؛ وشركة Companhia de Cimentos de Moçambique, SARL التي اشترت ٢٤٢ مليون كيلوات/ساعة ( ٩ في المائة ) ؛ وشركة Açucareira de Moçambique, SARL التي اشترت ٢١٤ مليون كيلوات/ساعة ( ٨ في المائة ) ؛ وشركة Sociedade de Fomento Colonial, SARL التي اشترت ١٤٦ مليون كيلوات/ساعة ( ٤ في المائة ) ؛ وميناء بيرا الذي اشترى ٧١ ملايين كيلوات/ساعة ( ٢٦ في المائة ) .



١٤ - ولدى موزامبيق ، بالاضافة الى مصنعي توليد الكهرباء التابعين لشركتي SONEFE و SHER ، ٧٧ محطة حرارية - كهربائية ومشروعات كهرومائية صغيرة ، تكفي لسد احتياجاتها المحلية .

### مشروع كابورا باسا

١٥ - ترد تفاصيل مشروع كابورا باسا الكهرمائي في تقارير اللجنة الخاصة عن الاعوام ١٩٧٠ الى ١٩٧٣ ( ج ) ولم يرد شيء عن حدوث أى تغييرات في تكوين الاتحاد المالي المعروف باسم Zambo-Zambeze Consórcio Hidroeléctrico, Lda. الذى منح العقد في عام ١٩٦٩ بمبلغ ٨٨ مليون اسكود و ( د ) ، أو في ترتيبات التمويل الاصلية . واليكم فيما يلي ، موجزا عن التطورات الجديدة التي حدثت في عام ١٩٧٣ .

### ( أ ) بناء السد

١٦ - تفيد التقارير الصحفية البرتغالية ، ان العمل في المشروع مستمر حسب الخطة الموضوعية . وقد اكتمل بناء المحطة الكهربائية الاولى ، التي يتوقع ان تبلغ طاقتها التركيبية ٢ مليون كيلوات ، في أوائل عام ١٩٧٤ ، أى قبل ستة شهور من ميعادها المقرر ، وهي تتضمن خطوط نقل القوة الى افريقيا الجنوبية ، التي يبلغ طول كل منها ٨٨ كيلومتر . ومن المتوقع ان يبدأ امتلاء بحيرة كابورا باسا في أيلول /سبتمبر ١٩٧٤ ، وان يبدأ توريد الكهرباء من كابورا باسا الى جوهانسبرج في موعد لا يتجاوز منتصف عام ١٩٧٥ . وتفيد التقارير بأن بناء المحطة الكهربائية الثانية ، على الضفة الشمالية لنهر الزامبيزي قد بدأ في اذار /مارس ١٩٧٤ . وستراوح طاقتها التركيبية ، عند اكتمالها بين ٣٦ ملايين الى ٤ ملايين كيلوات .

١٧ - وحتى كانون الثاني /يناير ١٩٧٤ ، كان قد استخدم فعلا في بناء المشروع حوالي ٣٨٦ .٠٠ متر مكعب من الخرسانة ، أى حوالي ٦٤ في المائة من مجموع الكمية المقرر استخدامها . وتوفر شركة Companhia de Cimentos de Mocimboa, SARL الاسمنت ، في الدرجة الاولى ، من مصنعها الكائن في نونفا ماسيرا في مقاطعة بيرا ، بواسطة خط حديد ماوتيزى . ومما يذكر ان الشركة انفقت حوالي ٤٠٠ مليون اسكود وفي عام ١٩٧٢ على توسيع مصنع نونفا ماسيرا لكي تسد الاحتياجات المتزايدة للمشروع .

١٨ - ويعتبر مشروع سد كابورا باسا جزءا من خطة واسعة لانماء وادى الزامبيز بأكمله ، بهدف استغلال الاف الهكتارات من الاراضي في الاستيطان والانتاج الزراعي . وطبقا للخطة الاصلية ،

( ج ) للاطلاع على أحدث هذه التقارير ، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة والعشرون الملحق رقم ٢٣ ( A/8723/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الثاني ، الفقرات ٦٩ وما يليها ؛ المرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الرابع ، الملحق ، التذييل الثاني ، الفقرة ١٣ وما يليها .

( د ) كل ٢٧ اسكود وتعادل دولارا امريكيا واحدا تقريبا .

سيتم رى ٨٠ ٨٣٦ هكتارا من الاراضي عند انتهاء المرحلة الاولى من المشروع ، وسيستفيد حوالي ٣٢ ملايين فدان ، في النهاية ، من المشروع لدى اكتماله .

١٩ - والهيئة الحكومية المسؤولة عن الاشراف على مشروع كابورا باسا وخطة انما\* وادى الزامبيز هي مكتب تخطيط انما\* الزامبيز ( Gabinete do Plano do Zambéze ( GPZ ) ) ويقدم مكتب التخطيط خدمات مركزية واقليمية تتعلق بالمشروع ككل . ومن العقود التي منحها مكتب التخطيط اثنا\* عام ١٩٧٣ عقد بمبلغ ٥ ملايين اسكود ولشركة Empresa Técnica de Levantamentos Aéreos, Lda. (ETLAI) لرسم خرائط جوية لمساحة تبلغ حوالي ١٠٠ . . . . كيلومتر مربع في وادى الزامبيز ، بمقياس رسم بنسبة ٣ : ٣٠ . . . . ( Portaria 421/73, 14 June 1973 ) كما خول مكتب التخطيط التوقيع اثنا\* عام ١٩٧٣ على عقود من أجل القيام بما يلي : ( أ ) دراسة امكانيات انما\* وادى الزامبيز ( ١٩ مليون اسكود و ) ؛ ( ب ) ازالة الغابات من مساحة قدرها ١٥ هكتار في منطقة كابورا باسا ( ٧٥ ملايين اسكود و ) ؛ ( ج ) بناء المنازل في بلدة تيتي ( ٦٥ ملايين اسكود و ) ؛ ( د ) تنقية المياه في مركز كابورا باسا الحضري ( ٢١ مليون اسكود و ) ؛ ( هـ ) بناء الخزان النهائي للمياه في هضبة سونغو . ولم تتوفر ، حتى الان ، أية معلومات عن منح أية عقود وعن هوية الشركات المشتركة .

٢٠ - وفي تموز/يوليه ١٩٧٣ ، منحت وزارة المالية مكتب التخطيط سلفة قدرها ٢٠٩ ملايين اسكود وكقرض طويل الاجل . وهذه مبالغ هي بالاضافة الى الميزانية المخططة للمكتب في عام ١٩٧٣ ، وقدرها ٤٧٦٥ مليون اسكود وحددت ميزانية مكتب التخطيط لعام ١٩٧٤ بمقدار ١٥٨٨ مليون اسكود و ( Portaria 601/74, 31 January 1974 ) .

### ( ب ) اعادة توطين السكان الافريقيين

٢١ - كلما تقدم العمل في انشاء مشروع كابورا باسا ، كلما ازداد عدد السكان المحليين الذين يعيشون في المناطق التي ستغمرها البحيرة في النهاية ، والذين يجرى اعادة توطينهم .

٢٢ - ففي كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، قال متحدث باسم مكتب تخطيط انما\* الزامبيز انه قد أعيد توطين أكثر من ٤٠٠٠ شخص اثنا\* ذلك العام ، في اطار خطة اعادة التنظيم ( Reordenamento ) الريفية لوادى نهر الزامبيز . ويشمل هؤلاء ١٠٠٠ ٦ أشخاص أعيد توطينهم في ٤ قرى محصنة في سينا ؛ و ٧٦٠ ٩ شخصا في ٩ قرى محصنة في كايا ؛ و ٣٠٠ ٢٢ شخصا في ١٥ قرية محصنة في باروى . وستغمر مياه بحيرة كابورا باسا جميع المناطق التي كان يسكنها هؤلاء . وبلاضافة الى ذلك ، تبين المصادر الاخرى انه قد أعيد توطين ٦٠٠ ٣ شخصا في ٤ قرى محصنة جديدة في منطقة شيكوا ، على طول الضفة الجنوبية لنهر الزامبيز . وقد أعدت مساحة من الارض قدرها ٣٣٠ هكتار في استيما وشانفارو - مازوى ، ووزعت على ٣٦٠ مزارعا جديدا . كما أعيد في السابق توطين ١٤٠٠٠ شخص في منطقة استيما في ١٤ قرية محصنة .

٢٣ - وفي مقاطعة زامبيزيا ، تمت الدراسات حول خطط اعادة توطين مورومبالا ، مبوبيا ، ميلانج ، التي تغطي مساحة قدرها ١٧٠٠٠ كيلومتر مربع ومازالت ثمة مناطق أخرى قيد الدراسة لوضع خطط اعادة التوطين ، ومن المتوقع ان تشمل ٥٠٠٠٠ كيلومتر مربع حتى نهاية عام ١٩٧٥ .

سد ماسينجير

٢٤ - من المقرر ان يكتمل سد نهر ماسينجير ، الذي يجرى انشاؤه على نهر اليفانتييس في مقاطعة غزة ، في عام ١٩٧٥ ( وسيوفر هذا المشروع المياه الكافية لرى ٩٧ ٠٠٠ هكتار من الاراضي فسي وادى ليهوبو ، وستزداد الكمية المروية بمقدار ١٦٠ ٠٠٠ هكتار بعد انشاء سد نهر ماباى ( انظر ادناه )

٢٥ - وفي آب/ اغسطس ١٩٧١ حصلت شركة Constructora do Tâmega, Lda. على عقد بمبلغ ٧٠٥ مليون اسكود ولبناء المرحلة الاولى من مشروع انشاء سد ماسينجير (هـ) ، وفي تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٧٣ ، حصلت الشركة نفسها على عقد بمبلغ ٣٢٧ مليون اسكود ولبناء المرحلة الثانية من المشروع (Portaria 712/73, 17 October 1973) ولقد منح مصرف الانماء القوي البرتغالي قرضا قدره ٢٥٠ مليون اسكود و الى الحكومة الاقليمية لكي تضمن الدعم المالي للمشروع . وهذا هو القرض الثاني الذي يقدمه المصرف بصد مشروع ماسينجير (و) .

٢٦ - ويعتبر هذا السد جزءا من خطة عامة لانماء حوض ليمبوبو تقدر تكاليفها ب ٤٩ مليون راند ( ز ) وتتضمن الخطة الكاملة التي ستستغرق ست سنوات ، انشاء سد آخر على نهر ماباى ، وتوفير المياه لوادى تشانغالي . ومن الاغراض الرئيسية التي يهدف اليها انشاء هذا السد التحكم في التدفق الموسمي لمياه الانهار الجنوبية بهدف منع الفيضانات التي تدمر المحاصيل ومراعي الماشية بصفة دورية .

٢٧ - وبلاضافة الى السد نفسه ، يجرى تنفيذ سلسلة من الاعمال المتصلة به في منطقة ماسينجير ، منها انشاء طرق فرعية ومصنع لتوليد الطاقة . وكذلك ، عندما تمتلئ هذه البحيرة ، سيعاد توطين السكان الذين يعيشون في المناطق التي ستغمرها المياه ، في قرى حصينة ، كما حدث في مشروع كابورا باسا . ويقتضي المشروع انشاء أربع قرى محصنة كهذه - اثنتان على كل من ضفتي النهر ؛ ومن المتوقع أن تتم عملية اعادة توطين السكان المعنيين قبل نهاية عام ١٩٧٥ .

٢٨ - وفي عام ١٩٧٣ ، افتتح مطار جديد لخدمة المشروع ومدينة ماسينجير الواقعة بالقرب منه . وقد بلغت تكاليفه ٤ ملايين اسكود وقامت ببنائه شركة Companhia de Destroncas e Aluguer de Máquinas, SARL (CODAM) ، ولهذا المطار ، الذي يمكنه استقبال طائرات من طراز فوكر فريند شيب ، مهبط يبلغ طوله ١٦٠٠ متر ، هو مربوط بمدينة ماسينجير بطريق يبلغ طوله ١٨٥٠ مترا . وتشترك شركة CODAM أيضا في تنفيذ مشروع كابورا باسا .

٢٩ - كذلك تم في عام ١٩٧٣ تنفيذ مشروع آخر صغير ، هو مشروع نهر مووى في منطقة انونيا فسي مقاطعة تيتي . وقدرت تكاليف هذا المشروع بمبلغ ١١ مليون اسكود ، وسوف يزود مدينة فيلا كوتيهنو

( هـ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الثاني ، الفقرة ٢٩ .

( و ) المرجع نفسه .

( ز ) في ٢٤ نيسان/ ابريل ١٩٧٤ ، كان كل راند واحد يساوى ١٤٩ دولارا امريكيا .

بالمياه والكهرباء ، وسيروى آلاف من الهكتارات من الاراضي . وهناك ايضا عدد من المشروعات الاخرى ، في دور الانشاء او التخطيط ، منها سد التوماليم على نهر ليكونغو في مقاطعة زامبيا ؛ وسد نهر ماباي في مقاطعة غزة ؛ وسد كورومانا على نهر ساببي في مقاطعة لورنسو ماركيز ، ومشروع تشيبوتو - مانبالا بيكويونيوس لبيومبوس ، في مقاطعة لورنسو ماركيز ايضا .

٣٠ - ويعتبر سد نهر ماباي جزءا من خطة انماء حوض الليمبويو ومن المقرر ان يبدأ انشاؤه بعد ان يتم تنفيذ مشروع ماسينجير . وتقدر تكاليفه بمبلغ ٥٧٥ مليون اسكودو ، ومن المتوقع ان يروى ٠٠٠ ٦٩ هكتار من الاراضي وقد يستخدم ايضا لانتاج القوة الكهربائية .

٣١ - وسيوفر سد التوماليم الطاقة الكهربائية لمدينتي ناكالا ونامبولا في مقاطعة موزامبيق ( ح ) ، وفي النهاية لمدينة فيلا هونكوييرو في مقاطعة زامبيا ، ومدينة نونافريكسو في مقاطعة نياسا ، وفيما بعد لمدينة بورتو اميليا في مقاطعة كابو دلغادو . ومن المقرر ان يكتمل المشروع ، الذي تقدر تكاليفه بمبلغ ٤٥٠ مليون اسكودو ، في عام ١٩٧٧ . وستنشأ بحيرة تقدر قدرتها على الاختزان ، بمقدار ١٣٥ مليون متر مكعب من المياه ، وسيبلغ ارتفاع السد ٥٠ مترا وطوله ٢٧٠ مترا . وستبلغ طاقة المحطة الكهربائية المقرر بناؤها بالقرب من السد ٤٠٠٠ كيلوات .

٣٢ - وسيتكلف سد كورومانا ٥٥٠ مليون اسكودو وسيروى حوالي ٦٠٠٠٠ هكتار من الاراضي . وسيساعد السد على زيادة تدفق نهر الانكوماتي ، الذي يعتبر نهر ساببي احد روافده ، وسيتم ربطه بشبكة لورنسو ماركيز . ولن تزيد الطاقة التركيبية لمحطة كورومانا الكهربائية عن ١٥٠٠٠ كيلوات .

٣٣ - اما مشروعا سدى تشيبوتو ومانبالا ، اللذين سيقامان ايضا على نهر ساببي ، في مقاطعة لورنسو ماركيز ، فيمولهما صندوق انماء الثروة الحيوانية . وسيكون كل من السدين بارتفاع ٨ أمتار وطول ٣٠٠ متر ، وستبلغ سعة كل من الخزانين ٥٠٠٠٠٠ متر مكعب . وتقدر تكاليف هذا المشروع ، المقرر اتمامه في ايلول / سبتمبر ١٩٧٥ ، بمبلغ ٨ ملايين اسكودو .

٣٤ - أما مشروع بيكويونيوس لبيومبوس فهو مشروع صغير يرمي الى زيادة امداد المياه لمنطقة لورنسو ماركيز . والعمل مقسم الى مرحلتين ، تقدر تكاليف كل منهما بمقدار ٢٠٠٠٠٠ اسكودو .

٣٥ - وبالإضافة لهذه الخطط ، تجرى الان دراسات اولية لبناء سد مومبا - مانوي على نهر الانكوماتي في مقاطعة لورنسو ماركيز ، وكذلك لاعداد قائمة بالموارد الكهربائية في أحواض أنهار ليكونغو ، لوريو ، بوزي .

٣٦ - وقد بلغ ما أنفق في عام ١٩٧٣ على قطاع الطاقة ، في اطار الخطة الثالثة للانماء القومي مبلغ ١٨٠ مليون اسكودو ( ٢١٩ في المائة من مجموع الاستثمارات ) ، وتفصيله كالآتي : ١٣٥ مليون اسكودو لتوسيع محطتي ليمبويو وناكالا للقوة ؛ و ٦٧٧ مليون اسكودو لتوسيع دائرة ليمبويو وناكالا

---

( ح ) في ايار / مايو ١٩٧٣ ، قسمت مقاطعة موزامبيق الى مقاطعتين : نامبولا وعاصمتها بلدة نامبولا ، ولها ، وعاصمتها مدينة موزامبيق . وقد بدأ سريان هذا التقسيم اعتبارا من ١ كانون الثاني / يناير ١٩٧٤ .

للتوزيع ، وانشاء خط جديد للإمداد الى لورنسو ماركيز وخط ثان يمتد من مافوزي الى بـــــــيرا ؛  
و ١ ٥٣٥ مليون اسكود ولمشروع سد كابورا باسا . وبالإضافة لذلك ، اشتملت الاعتمادات الواردة  
في بابي الري والتوظين على ٢٧٣ مليون اسكود ولسد نهر ماسينجير و ٥٣ مليون اسكود ولمكتب  
تخطيط انما الزاميز .

#### با\* - البترول

٣٧ - ليست موزامبيق بلدا منتجا للبترول ، ولكن فيها مصنع للتكرير لمواجهة الطلب المحلي  
والتصدير . ويقع مصنع التكرير في ماتولا في مقاطعة لورنسو ماركيز ، وتملك هذا المصنع وتديره الشركة  
الوطنية لتكرير النفط Sociedade Nacional de Refinação de Petróleos, SARL (سوناريب) (ط) .

٣٨ - ورغم انه لا يمكن تقييم آثار حظر البترول العربي على الاقليم في عام ١٩٧٣ تقييما تاما الا بعد  
توفر المعلومات الاحصائية لعام ١٩٧٣ ، فمن التطورات الرئيسية في هذا المضمار ، ما ورد في  
التقارير من أن شركة Cabinda Gulf Oil Company of Angola التي هي فرع من شركة Gulf Oil  
Corporation التابعة للولايات المتحدة الأمريكية ، قد وافقت على الوفاء باحتياجات مصنع تـــــــكرير  
SONAREP ( انظر التذييل الاول أعلاه ، الفقرة ١٤ ) . وأفادت التقارير أيضا انه لما كان البترول  
المنتج في كابيندا يحتوى على نسبة عالية من الشمع ، فستقوم شركة Gulf Oil Corporation بالتفاوض مع  
ايران لتوريد البترول الى موزامبيق . وقبل حظر البترول العربي ، كانت معظم مستوردات موزامبيق  
من منتجات البترول من البلاد العربية . ففي عام ١٩٧٢ ، وردت العراق ٨.٠٩ في المائة من كل  
البترول الذي استورده موزامبيق ، بينما وردت المملكة العربية السعودية ٨.٢ في المائة ، وايران  
٧.٦ في المائة ( انظر الجدول الرابع أدناه ) . ووردت العراق بترولاً خاما ، بينما وردت ايــــران  
والعربية السعودية منتجات بترولية مكررة .

٣٩ - وطبقا للاحصائيات البرتغالية الرسمية ، تصدر المنتجات المحضرة في معمل تكرير سوناريب ،  
في الدرجة الاولى ، الى افريقيا الجنوبية والبرتغال ، أو توفر للملاحة ( انظر الجدول الخامس  
أدناه ) . الا ان بعض المصادر تفيد ان روديسيا الجنوبية زيون هام أيضا .

٤٠ - ويجب ملاحظة ان شركة سوناريب مسؤولة ، من خلال شركة موزامبيق الوطنية للنفـــــــط ،  
Sociedade Nacional de Petróleos de Moçambique (SONAFMOC) التابعة لها ، عن امداد الطائرات  
المدنية والعسكرية بالبترول ، وكذلك القوات المسلحة المرابطة في الاقليم . فمن الواضح ، ان  
ان للحظر أثرا مباشرا على نشاطات القوات العسكرية التي تقوم بعمليات في موزامبيق ضد قـــــــوات  
التحرير القومية .

٤١ - ويتضح من تقارير سوناريب وسونابموك ، ان الاقليم قد بدأ بالفعل بالاحساس بآثار الزيادة  
العالمية في أسعار منتجات البترول ، الناتجة عن الطلب من جانب البلدان الصناعية .

(ط) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣  
(A/9023/Rev.1) ، الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الثاني ، الفقرتان ٦٥ - ٦٦ .

التنقيب عن البترول

٤٢ - من الجدير بالذكر ان البحث المركز عن البترول في موزامبيق قد بدأ في عام ١٩٦٧ مع منح امتيازات بترولية لمجموعات دولية (ى) .

٤٣ - وفي تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٣ ، كانت شركة Hunt International Petroleum Company وهي احدى المجموعات الدولية الخمسة التي كانت تقوم بالتنقيب عن البترول منذ عام ١٩٦٧ ، هي الوحيدة التي تمارس نشاطاتها في هذا المجال . أما المجموعات الاربعة الاخرى ، فقد طلبت احداها ، وهي اتحاد شركات سانرى سكيللي وكلاارك Sunray Skelly and Clark التابع للولايات المتحدة (الذى يضم شركة سن اويل كومباني Sun Oil Comnany من خلال شركة نفط موزامبيقية Mozambique Oil Company التابعة لها، وشركة نفط سيكللي Skelly Oil Company وشركة كلاارك للنفط والتكرير Clark Oil and Refining Corporation) الفناء عقد هاني كانون الثاني /يناير ١٩٧٢ ؛ أما مجموعة Aquitaine-Anmercosa-Gelsenberg (التي تضم شركة Aquitaine Mocambique Companhia de Petr6leos, SARL وشركة Anmercosa-Companhia de Petr6leos de Mocambique, SARL و Gelsenberg, AG) التي تمثل مصالح فرنسا ، وافريقيا الجنوبية وجمهورية المانيا الاتحادية ، وكذلك شركة Mozambique Amoco Oil Company التابعة للولايات المتحدة ، فطلبتا الفناء امتيازاتهما في عام ١٩٧٣ . وتفيد التقارير ان شركة تكسكو Texaco, Inc. الامريكية ، مازالت تتفاوض مع الحكومة البرتغالية بشأن امتيازها . وتزعم شركة Hunt International Petroleum Company ، طبقا لمصدر برتغالي ، ان تخفيض المساحة التي تستغلها بمقدار ٢٥ في المائة بعد كانون الثاني /يناير ١٩٧٤ .

٤٤ - ورغم انه لم تمنح أية امتيازات جديدة في عام ١٩٧٣ ، فقد أفادت التقارير بأن الوزارة البرتغالية لما وراء البحار قد تلقت تسعة طلبات من مختلف شركات النفط الاجنبية منذ تموز/يوليه ١٩٧٣ . نذكر من بينها شركة (SOEKOR): Southern Oil Exploration Corporation (Pty), Ltd. الافريقية الجنوبية ، التي تشترك في ملكيتها شركة South Arrica Coal, Oil and Gas Corporation (SASOL) و شركة Industrial Development Corporation الافريقية الجنوبية ؛ وشركة نرويجية معروفة باسم " Fred Olsen " ، التي يفترض انها هي شركة Norsk Braendseolje, As (Norwegian Oil Supply Company, Ltd.) التي تقع ادارتها في اوسلو . ومن الشركات المذكورة الاخرى شركتا Imperial Oil و Kilroy الامريكيتان . ومما يذكر ان شركة Imperial Oil and Gas, Ltd. قد طلبت امتيازاً بترولياً في عام ١٩٦٩ للتنقيب عن البترول في منطقة على طول الساحل تمتد بين خطي العرض ١٤ جنوباً و ١٨ جنوباً ، وتقع بين منطقتي امتيازى شركتي هانت Hunt وتكسكو Texaco (ك) .

(ى) المرجع نفسه ، الدورة الثالثة والعشرين ، المرفقات ، البند رقم ٦٨ ، الوثيقة

A/7320/Add.1 ، المرفق ، التذييل الثالث ، الفقرات ١١٨ - ١٥٨ .

(ك) المرجع نفسه ، الدورة الخامسة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ألف (A/8023/Rev.1)

Add.1) ، المرفق ، التذييل الثالث ، الفقرة ١٢٤ .

٤٥ - ويرد أيضا في تقرير وزارة الجيولوجيا والمناجم في موزامبيق عن عام ١٩٧٢ ان شركة Polar Bear International تقدمت بطلب للتنقيب عن المعادن والهيدروكربونات في الجرف القارى الممتد من مصب نهر روفوما الى مصب نهر سيف ، ويعيدا عن الشاطئ من مصب نهر روفوما الى الحدود الجنوبية .

### جيم - الفحم

٤٦ - كانت شركة Companhia Carbonífera de Moçambique ، حتى وقت قريب ، تحتكر انتاج الفحم في موزامبيق (ل) وفي عام ١٩٧٢ ، بلغ مجموع انتاج هذه الشركة من الفحم في ماوتيز في مقاطعة تيتي ٢٩٦ ٣٣٦ طن . وبلغ مجموع ما بيع منها في داخل الاقليم ٦٠٠ ٣١٠ طن ، وما صدر منها ٤٨٠ ٥٥ طن صدرت لكينيا واليابان وملاوى ( انظر الجدول السادس أدناه ) . ومستهلكو الفحم الاساسيون في الاقليم هم خطوط السكك الحديدية ، وشركة اسمنت موزامبيق Companhia de Cimentos de Moçambique, SARL ومحطات القوى الحرارية .

٤٧ - ويتبين من تقرير وزارة الجيولوجيا والمناجم في موزامبيق عن عام ١٩٧٢ ، كانت شركة Carbonífera تملك امتيازا للتعدين في مساحة قدرها ٣٠٧٦ هكتار . ويفيد تقرير الشركة السنوى عن العام نفسه بأن الشركة قد حققت أرباحا قدرها ٢٠٠ مليون اسكودو ، وان رأس مالها واحتياطياتها بلغت ٤٩٥ مليون اسكودو . وأشار التقرير أيضا الى أن الشركة قد أتتمت دراسات بصدد امكانية زيادة مساحة امتيازها ، التي قدرت احتياطيات الفحم الموجودة فيها بمقدار ٤٠٠ مليون طن .

٤٨ - وتفيد المصادر الاخرى بأن احتياطيات موزامبيق من الفحم لم تستغل بعد ، تقريبا . ومن المعروف انه توجد طبقات رسوبية من الفحم من الدرجة العالية من الجودة في منطقة مواتيزى - مينجوجا التي تقع ضمن منطقة امتياز شركة Carbonífera ؛ وفي منطقة سانانغوى - ميفيديسي ، الواقعة فسي منطقة امتياز شركة Companhia Moçambicana de Minas, SARL (COMOCMIN) (انظر الفقرة ٥٢ أدناه) ؛ وفي منطقة شيكوا - ميكيوى . وطبقا للمصادر البرتغالية فان احتياطيات الفحم الموجودة في موزامبيق هي من أكبر احتياطيات الفحم في افريقيا ، ان توجد طبقات رسوبية تبلغ مئات الملايين من الاطنان ، موزعة في جميع أرجاء مقاطعات تيتي ونياسا وفيلابيري .

٤٩ - وطبقا للدراسات التي قامت بها شركة Carbonífera فان الطبقات الرسوبية الموجودة فسي منطقة مواتيزى - مينجوجا ستسمح بتصدير مليون طن من الفحم سنويا الى شركة الحديد والصلب الافريقية الجنوبية (ISCOR) South African Iron and Steel Corporation ، و ٤٠٠٠٠٠ طن سنويا الى اليابان ، مع امكانية زيادة الصادرات السنوية في نهاية الامر ، الى ٤ ملايين طن . كما ستوفر كمية تتراوح بين ١٠٠٠٠٠ و ١٥٠٠٠٠ طن تقريبا ، فيما بعد ، لمصنع الصلب المقرر انشاؤه

---

( ل ) المرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الثاني ، الفقرة ٣٧ .

- في ماتونديو ( انظر ادناه الفقرتين ٥٦ و ٥٧ ) ، وكمية تتراوح بين ٧٠ .٠٠٠ و ١٣٠ .٠٠٠ طن - لمصنع لالومنيوم مازال قيد النظر . كما ينظر الان ايضا في التوسع في توريدات الفحم الحالية لا سواق موزامبيق الداخلية والخارجية ، التي تستهلك حاليا ٤٠٠ .٠٠٠ طن .
- ٥٠ - ومن المتوقع ان تكون الطاقة الانتاجية لطبقات الفحم الموجودة في منطقة سانانغوى - ميفيدسي ٥٠٠ .٠٠٠ طن للاستهلاك المحلي و ١٠٠ .٠٠٠ طن للتصدير .
- ٥١ - أما طبقات الفحم الموجودة في منطقة شيكوا - ميكوي ، التي تمتد على مسافة ١٥٠ كيلومتر على طول نهر الزامبيز ، فقد يمكنها ان تصل في المستقبل الى انتاج سنوى يبلغ ٤ ملايين طن .

### ٣ - الاتجاهات في استغلال الموارد غير القابلة للتجديد

- ٥٢ - مازال انتاج الاقليم من المعادن محدودا . ففي عام ١٩٧٢ ، بلغت قيمة الصادرات من المعادن ٤٥١٤ مليون اسكود فقط ، وهذا يمثل ٥٠ في المائة من القيمة الكلية للصادرات في هذا العام . ورغم حدوث تدفق كبير جديد في الرأسمال المستثمر في قطاع التعدين ، اضطرت بعض الشركات الى ايقاف عملياتها في الاقليم مؤقتا ، بسبب نشاطات جبهة تحرير موزامبيق . فقد ذكرت شركة COMOCMIN ، على سبيل المثال ، ان كل نشاطاتها قد توقفت في عام ١٩٧٢ بصفة مؤقتة بسبب " الحالة الخاصة " السائدة في مناطق امتيازها ، وانها تقوم بعملياتها فقط على " أساس الابقاء " على وجودها " . وتقع مناطق امتياز هذه الشركة في مقاطعة تيتي ، في منطقة نشطت فيها جبهة تحرير موزامبيق في السنوات الثلاث الماضية . وقد انشئت هذه الشركة في عام ١٩٦٩ للتنقيب عن جميع المعادن باستثناء البترول والماس وخام الحديد والغاز الطبيعي ومشتقاته ، وهي ملك مشترك لشركة افريقيا الجنوبية الانكلو امريكية Anglo American Corporation of South Africa ولشركة استثمارات جوهانسبورغ المتحدة (JCI) Johannesburg Consolidated Investment Company, Ltd .
- ٥٣ - وكذلك لم تمارس شركة Companhia do Pipeline Moçambique-Rodesia, SARL أى نشاط منذ عام ١٩٦٥ ، نتيجة للعقوبات التي قرر مجلس الامن فرضها على روديسيا الجنوبية .
- ٥٤ - واليكم فيما يلي وصفا لشركات التعدين الكبرى التي كانت تعمل في الاقليم أثناء عام ١٩٧٣ .

### ألف - خام الحديد

- ٥٥ - كما ذكرنا سابقا (٢) ، كشفت المسوح ، بالفعل ، عن وجود احتياطي كبير من خام الحديد من الدرجة العالية في موزامبيق . وتقع أهم طبقات الحديد في مقاطعات تيتي ، وفيلا بيرى ،

( م ) المرجع نفسه ، الدورة السادسة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ألف (A/423/Rev.1/ Add.1) ، المرفق ، التذييل الثاني باء ، الفقرات ١٤ - ٢٠ .



وموزامبيق . وقد قدر حجم احتياطات مقاطعة تيتي بأكثر من ١٠٠ مليون طن ، واحتياطات هوندي التي تقع في مقاطعة فيلا بيرى ب ١٢٠ مليون طن .

٥٦ - وما زالت مسألة انشاء مصنع للصلب في موزامبيق قيد النظر منذ فترة لا بأس بها . ففي ٨ أيلول / سبتمبر ١٩٧٣ ، قال السيد مانويل بيمنتل دوس سانتوس ، الحاكم العام لموزامبيق ، أثناء مقابلة أجريت مع ممثل الصحيفة البرتغالية Diario de Noticias انه اصدر أمرا بالسماح بانشاء مصنع للصلب في تيتي . ومن المتوقع أن يتكلف هذا المصنع ، الذي ستبلغ طاقته الانتاجية السنوية ٢٥٠ . . . . طن ، ٢ بليون اسكودو . ويتبين من التقارير الصحفية ، ان المصنع سيبنى في ماتوندو ، على مسافة خمسة كيلومترات تقريبا من بلدة تيتي ، ووجد ان هذا المكان يوفر أفضل الشروط ، فضلا عن قربه من موقع الميناء النهري المقرر بناؤه في المستقبل على نهر الزامبيز . ومن المتوقع ان يبدأ هذا المصنع في العمل في عام ١٩٧٥ .

٥٧ - والمعلومات الرسمية عن هوية المصالح المالية والصناعية التي ستشارك في المشروع غير متوفرة بعد . وما يذكر ان التقارير تفيد بأن شركة Companhia do Urânio de Moçambique قد حصلت في عام ١٩٧١ على ترخيص بانشاء مصنع للصلب في الاقليم (ن) . بيد ان أحد المصادر الدولية ذكر ، في آذار/مارس ١٩٧٤ ، ان مجموعة شركات شامباليمود Champalimaud ، التي هي إحدى أكبر المجموعات المالية في البرتغال ، تستثمر مبلغ ١٥٠٠ مليون اسكودو في انشاء مصنع للصلب ، يتوقع أن تبلغ طاقته الانتاجية السنوية ٢٥٠ . . . . طن من الحديد والصلب المنفط والصلب المطفوف . وسيخصص أكثر من نصف الانتاج للتصدير ، ومن المحتمل ان تبلغ مارج المصنع ، لدى اكتماله ٩٠٠ مليون اسكودو سنويا بالعملات الصعبة وطبقا للتقرير ، من المتوقع ان يستخدم المصنع خام الحديد من سوازيلند الى ان يبدأ في استلام الامدادات من طبقات نامايا وتيتي .

#### ٦ - الماس

٥٨ - ان الشركة الوحيدة التي تقوم بالتنقيب عن الماس في موزامبيق هي شركة ماس موزامبيق - - - - - Companhia de Diamantes de Moçambique, SARL (DIAMOC) وهي شركة تابعة لشركة افريقيا الجنوبية الانكليو امريكية Anglo American Corporation of South Africa وقد منحت شركة ماس موزامبيق في عام ١٩٧١ امتيازا خاصا للتنقيب في منطقة تيتي . وعلى الشركة ، وفقا لنصوص العقد (س) ، ان تنشط في التنقيب في منطقة امتيازها ، وان تنفق ٣ ملايين اسكودو على الاقل في العام الاول ، و ٣ ملايين اسكودو في العام الثاني ، و ٥ ملايين اسكودو في العام الثالث . الا ان منطقة امتياز الشركة تقع في تلك المنطقة من مقاطعة تيتي التي نشطت فيها قوات التحرير في السنوات الثلاث الماضية ؛ وطبقا

(ن) المرجع نفسه ، الفقرة ٢٣ .

(س) المرجع نفسه ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ (A/8723/Rev.1) ،

الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الثاني ، الفقرات ١٤ - ٢٣ .

لتقرير الشركة السنوى عن عام ١٩٧٢ ، لم تقم الشركة بأى تنقيب خلال ذلك العام بسبب " الظروف القائمة في منطقة الامتياز " ، مما حدا بالشركة الى ان تستند في تقصيرها هذا الى شرط " القوة القاهرة " . باعتبار أن القوة القاهرة تعني بوجه عام ، اى حدث طبيعى قاهر لم يكن في الامكان التنبؤ به أو اتقاؤه بطريقة معقولة ، باستثناء الصواعق ، وعلى وجه الخصوص أيا من الاحداث التالية الناتجة عن التدخل البشرى : الحرب ، الغزو ، اعمال الاعداء الاجانب ، الحرب الاهلية ، التمرد ، الثورة والعصيان .

٥٩ - وطبقا للتقرير ، لم يؤثر هذا في الحصة التي يجب على الشركة دفعها الى صندوق التعدين لما وراء البحار " Overseas Mining Fund " ، والتي استمر دفعها ، رغم الاعتراف بوجود حالة " القوة القاهرة " . الا انه تقرر الشروع في مفاوضات مع وزارة شؤون ما وراء البحار لانقاص هذه الحصة طالما بقيت الظروف الحالية قائمة " .

#### جيم - اليورانيوم

٦٠ - أفادت شركة يورانيوم موزامبيق - Companhia do Urânio de Moçambique ، انها بالاضافة الى نشاطاتها في التنقيب ، قد بدأت في عام ١٩٧٢ في اجراء مفاوضات مع شركة Amcor Management Services (Pty.) , Ltd. الافريقية الجنوبية ، لاعداد دراسة عن مدى مردودية طبقات معدن التيتانوم ماجنيثايت الموجودة في منطقة امتيازها . ويقوم المعهد القوي الافريقي الجنوبي للميتالورجيا ( علم المعادن ) ، National Institute of Metallurgy of South Africa باعداد هذه الدراسات ، بمساعدة من مجلس الطاقة النووية في البرتغال ، Nuclear Energy Board of Portugal . وتفيد التقارير بأن الشركة قد اكتشفت وجود ٢٥ طبقة يورانيوم في ماوتيزى في مقاطعة تيتي . كما تفيد أيضا بوجود طبقات يورانيوم اخرى في مقاطعة زامبيزيا ، زباوى ونامبولا ، ومقاطعة موزامبيق ، وفي جبال شيمانينماني في مقاطعة فيلا بيرى .

٦١ - وقد وقعت شركة Sociedade Mineira do Moatize ، طبقا لما افادت به التقارير ، عقدا مع مجلس الطاقة النووية ، يمنحها امتيازا خاصا للتنقيب عن اليورانيوم في مقاطعة زامبيزيا .

٦٢ - وقد تكونت شركة Sociedade Mineira do Moatiza في عام ١٩٥٧ (ع) . وقد شملت مناطق امتيازها في عام ١٩٧٢ مساحة ٣٩٠ هكتار في ايل ، و ٢٩٦ هكتار في جيلي ، و ٩٣ هكتار في بياني ، وتقع كلها في مقاطعة زامبيزيا .

---

( ع ) المرجع نفسه ، الدورة العشرون ، المرفقات ، اضافة البنود ٢٣ (A/6000/Rev.1) ، الفصل الخامس ، التذييل ، المرفق الاول ، الفقرة ٢٧٣ .

الجدول ٢

موزامبيق: المستوردات من منتجات البترول  
(بالآلاف الاطنان المترية وملايين الاسكودات)

المادة	الحجم		القيمة	
	١٩٧١	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٢
البترول الخام	٨٣٦٢٢	٧٧٦٢١	٣٧٧٢٦	٥١٨٨٨
زيت الوقود	١٦٩٢٧	١٢٦٢٢	٧٦٢٩	١٥١٢٣
زيت التشحيم	١٦٢٨	٨٢٩	٧٩٥	٩٠٢٤
الكيروسين	٢٧٢٤	٢٩٠	٢٣٢٦	٣٠٢٩
الجازولين	٢١٥	١٤٣	٣٧٢٣	٢٨٢
القار وفحم الكوك	-	٥٠	-	-
المجموع	١٠٧١٦	٩٥٩٥	٥٩٤٩	٨١٩٦

المصدر: Mozambique, Boletim Mensal de Estatística, كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٠،  
١٩٧٠، كانون الاول / ديسمبر ١٩٧١، ونيسان / ابريل ١٩٧٣.

الجدول ٣

موزامبيق : الصادرات من منتجات البترول المكرر، ١٩٧٠ - ١٩٧٢  
( بالآلاف الاطنان المترية وملايين الاسكودات )

المادة	الحجم			القيمة		
	١٩٧٠	١٩٧١	١٩٧٢	١٩٧٠	١٩٧١	١٩٧٢
زيت الوقود	٣٠٩٦	٢٩٤٥	٢٧٣٢	١١٣٦	١٣٢٦	١١٧٢
زيت الفـاز (السولار)	٧٠٦	٧٩٢	٥٧١	٦٩٩	٧٩٠	٥٤٣
الجازولين	٨٢٤	٥٢٨	٤٣٧	٨٧٦	٥٧١	٥٠٨
القار وفحم الكوك	٢٠٨	٢٠٥	١٧٨	٢٢٥	١٧٩	١٩١
زيت الديزل	٢٢٠	٣٣١	٢٠٨	١٥٧	٢٦٥	١٦٥
غاز البوتان	٢٦	٣٩	٤٧	٤٥	٧٠	٩٠
زيت المحركات النفثة	١٨٩	١٧٩	٧٧	٢١٧	٢٠٣	٨٤
منتجات أخرى متنوعة	١٢	-	-	١١	-	-
المجموع	٥٢٨١	٥٠١٩	٤٢٥٠	٣٣٦٦	٣٤٠٤	٢٧٥٣

المصدر : Mozambique, Boletim Mensal de Estatística ، كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٠ ،  
١٩٧٠ ، كانون الاول / ديسمبر ١٩٧١ ، ونيسان / ابريل ١٩٧٣ .

الجدول ٤

موزامبيق - ق : الموردون الرئيسيون لمنتجات البترول ، ١٩٧٠-١٩٧٢  
(بالآلاف الاطنان المترية وملايين الاسكودات)

القيمة			الحجم			
١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٠	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٠	
٧٠٢٢٢	٨١٩٦٦	٥٩٤٩٩	٩٥٩٢٥	١٠٧١٦٦	٩٢٤٢٨	اجمالي الواردات
٤٩٩٠	٤٨٦٢٨	٣٦٣٢٥	٧٧٦٢١	٧٨٧٢٨	٧٢٠٢٨	العراق
٧٥٢٤	١٤٨٧٧	٩٨٢٤	٧٢٢٧	١٥٣٢٨	١٢٣٢٠	ايران
٦٤٢٢	٨٤٢٢	٤١٠	٧٩٢٢	١٠٣٢٦	٥٠	العربية السعودية
٥٤٢٥	٦١٢٤	٤٩٢٩	٢٧٢١	١٦٢٩	١٣٢٦	افريقيا الجنوبية
						الولايات المتحدة
٧٢١	٩٢٩	١١٢٢	١٥	٢٢١	٢٢٨	الامريكية
٤٢٧	٢٣٢٥	١٨٢٩	١٢٢	٣٢٨	٣٢٦	البرتغال
-	٢٢١	٦٢٩	-	٢٢٨	٩٢٢	الكويت

المصدر : Mozambique, Boletim Mensal de Estatística ، كانون الاول / ديسمبر

١٩٧٠ ، كانون الاول / ديسمبر ١٩٧١ ، ونيسان / ابريل ١٩٧٣ .

الجدول ٥

موزامبيق : المشترون الرئيسيون لمنتجات البترول المكررة، ١٩٧٠-١٩٧٢  
(بآلاف الاطنان المترية وملايين الاسكودات)

القيمة			الحجم			
١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٠	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٠	
٢٧٥٣	٣٤٠٣٤	٣٣٦٦٦	٤٢٥٠	٥٠١٣٩	٥٢٨١	اجمالي الصادرات
٩٦٣	١٣٦٣٤	٨٦٣٤	١٦٦٠	٢٤٤٣	١٩٠٩	الملاحة البحرية
٩٢٥	١٢٣٣٨	١٧٧٣٤	٨١٥	١١٧٣	١٦٢٧	افريقيا الجنوبية
٥٠٨	٣٦٣٤	٣٥٦٦	١٤٣٧	٩٧٩	١١٧٣	البرتغال
١٤٣	١٢٠	٩٣	١٦١	١٤٨	١٢١	ملاوى
١١٧	٨٥	٧٠	٨٢	٧٩	٧٣	سوازيلند
٨٤	١٤٠	٢٩	٧٧	١٢٦	٢٦	الملاحة الجوية

المصدر: Mozambique, Boletim Mensal de Estatística, كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٠ ،  
١٩٧٠ ، كانون الاول / ديسمبر ١٩٧١ ، نيسان / ابريل ١٩٧٣ .

مواضيع : إنتاج الممان الرئيسية وتعدد يرها، ١٩٧١-١٩٧٢

	إنتاج الممان الرئيسية (أ)		قيمة المصادرات		المصادرات		الإنتاج		الأمم الاسيستون	
	بلدان المقصد الرئيسية	- بلدان الاسكودات	(ملايين الاسكودات)	(بلاطنان)	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٢	١٩٧١		
الولايات المتحدة الأمريكية، إيطاليا، اليابان	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٢	١٩٧١	٥٤٤٣٣	١٠٤٢٠
رويسيا الجنوبية			٩	٥٥	٥١٦٠	٧٧٦٠	٥٤١٩٠	٧٧١٣٠		
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية			٣	٥٤	٣٩٩	٤٦٩	٣٧٢	١٣٢		
كندا، مالايو، انغولا			١٤٦	٢٢٢	٥٥٤٨٠	٨٠٢٤٨٠	٣٣٦٢٩٦٢	٣٢٨٦٧٣١		
الولايات المتحدة الأمريكية			٩	١٨٤	٦٠	٦٥٣	٥٣٦	٥٨٦		
جمهورية ألمانيا الاتحادية			١٧١	٧٩٩	٣٧٦٠	١٦٧٦٣	٢٥٠٩٥	١٦٥٤٤		
اليابان			٢	٣٠	١٥٠	٣١٤٣	٩٤٢	٨٢١٨٤		
جمهورية ألمانيا الاتحادية، اليابان، البرتغال			٣	٥١	٣٠٠	٥٠٥٠	٢٣٠	٩٥٠		
السكوتلندا			١٨٨	٦٩٨						
جمهورية ألمانيا الاتحادية، المملكة المتحدة			١٧٧	٤٠	٢١٥٣٠	٤٨٢١٦	٢٥٧٩٦	٥٤٥٣٩		
أفريقيا الجنوبية، المملكة المتحدة، أفريقيا الجنوبية، فنزويلا، استراليا، البرتغال، انغولا، السويد، اليابان			٤٠	٢١٥٣٠	٤٨٢١٦	٢٥٧٩٦	٥٤٥٣٩			(البيوت)
أفريقيا الجنوبية، المملكة المتحدة، استراليا، البرتغال، انغولا، هولندا، تايلند			٥٥	١٣٣	١٧٨	٢٧٢	٣٥	٥٠٠		
الولايات المتحدة، جمهورية ألمانيا الاتحادية، سويسرا، روديسيا الجنوبية، الولايات المتحدة الأمريكية، أفريقيا الجنوبية، استراليا			٥٥	١٣٣	١٧٨	٢٧٢	٣٥	٥٠٠		

(يتبع)

الجدول ١ (تابع)

المدن	الانتاج (بالاطمان)		الصادرات		قيمة الصادرات (بلاطين الاسكودات)		بلدان المقصد الرئيسية (أ)	
	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٢	١٩٧١
مادن أخرى								
متوسطة	١٦ ٦٧٣٠٩	١٣ ٥٤٦٠٢	٣ ٣٢٢٠٦	١ ٣٣٦٠٦	١١٠٦	٣٧٨		
المجموع					٨٩٦٦	٤٥٠		

المصدر : مواهبق ، النشرة الرسمية ، Bulletin Official للمجموعة الثالثة ، رقم ١١٢ ، ٢٩ ايلول / سبتمبر ١٩٧١ ورقم ١١٥ ، ٢ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ . مرتبة ترتيبا تنازليا حسب اهميتها .



الجدول ٧

موزامبيق : المصالح الاقتصادية الأجنبية حسب جنسيتها والنشاط الذي تقوم به

شكل الاستثمار	النشاط الذي تقوم به في العالم	البلد والاسم اسبانيا
تمتلك أسهما في شركة Babcock and Wilcox Moçambicana, SARI. المنشأة في عام ١٩٧٠ .	صناعة الأنايب المعدنية	Sociedades Españolas de Construciones de Babcock and Wilcox
تمتلك ٤١ في المائة من شركة Boror Comercial المنشأة في عام ١٩٧١ لانتاج قطع الغيار المعدنية والاتجار بها . وفي عام ١٩٧٢ كان رأسمال شركة Boror Comercial واحتياطياتها ١٩ مليون اسكودو . وبلغت ارباحها ٩٠ مليون اسكودو .	صناعة المعادن	Afريقيا الجنوبية Acrow Engineers(Pty.)
أنشأت مصنعا للكيمياويات والمتفجرات في موزامبيق في عام ١٩٧١ .	انتاج الكيماويات والمتفجرات	African Explosives and Chemical Industries (AECI)
اشتركت مع شركة Holiday Inns الاميريكية في انشاء موتيلات في موزامبيق ، وليسوتو ، وافريقيا الجنوبية وروانديسيا الجنوبية	السياحة	Amalgamated Hotels
مشاركة لشركة Societé nationale des Petroles d'Aquitaine وشركة Gelsenburg في اتحاد زامكو المالي . ولها حصة قدرها ١١ مليون اسكودو في شركة Industria de Caju Mocitas تمكثها من التحكم فيها . وفي عام ١٩٦٤ ، كان رأسمال شركة Caju Mocitas ٢٠ مليون اسكودو . وقدرت استثماراتها بمبلغ ١٧٠ مليون اسكودو . وهي الشركة الأم لشركة Mozambique Development Corporation التي تملك شركة Industria de Peixes Nossa Senhora de Fátima (INOS) في عام ١٩٦٤ كان رأسمال شركة INOS ٣٤٤ مليون اسكودو . وقدرت استثماراتها بمبلغ ٢ مليون رانسد . وهي أيضا الشركة الأم لشركة Portuguese Development Company وتمتلك اسهما في شركة Johannesburg Consolidated Investment Company, Ltd. (JCI) التي تملك شركة Companhia Moçambicana ( COMOCMIN ) ، التي هي شركة للتنقيب عن المعادن . وهي ايضا من كبار ملاك الأسهم في شركة ماس موزامبيق DIAMOC ، التي هي شركة للتنقيب ( يتبع )	البتترول ، القوة الكهربائيّة مصائد الاسماك ، السكر	Anglo American Corporation of south Africa, Ltd. وهي فرع من شركة Charter Consolidated, Ltd. التابعة للملكة المتحدة

الجدول ٧ (تابع)

النشاط الذي تقوم به في الاقليم

شكل الاستثمار

البلد والاسم

٢ - أفريقيا الجنوبية (تابع)

عن الماس وتملك أخيراً أسهما في شركة Wankie Colliery Company, Ltd . ( انظر ادناه )		
تلك أسهما في شركة Babcock and Wilcox Moçambicana, SARL التي تكونت في عام ١٩٧٠ .	صناعة الأنايب المعدنية	شركة Babcock and Wilcox of South Africa
تفيد التقارير ان لهذه الشركة حصة كبيرة في شركة Companhia de Pesca do Camarão وهي شركة لصيد الاسماك	مصايد الاسماك	شركة Corbett Enterprises
تفيد التقارير انها مشتركة في التنقيب عن الذهب في مانیکا	التمويل الاستثماري	شركة Finans Bank of Johannesburg
...	استخراج النحاس	شركة Edmndian Investments, Ltd.
أبرمت عقدا مع شركة Fábricas de Tintas do Ultramar, SARL (PINTEX) وفي عام ١٩٧٢ ، بلغ رأسمال شركة PINTEX واحتياطاتها ٢٦٥ مليون اسكودو ، وبلغت ارباحها ٨٨ ملايين اسكودو .	...	شركة General Chemical Corporation (Coastal), Ltd
منحت بالاشتراك مع بنك Banco do Fomento Nacional اسكودو الى شركة Marracuene Agrícola Açucareira, SARL (MARAGRA) وهي شركة تملكها مصالح برتغالية ويبلغ رأسمالها المسجل ١٣٠ مليون اسكودو وتقدر استثماراتها بمبلغ ٤٣٠ مليون اسكودو وهي تملك اسهما في شركة Southern Oil Exploration Corporation (Pty.) Ltd. (SOEKOR) التي تفيد التقارير بأنها قد ألبت امتيازاً خاصاً للتنقيب عن البترول وبانها قد اقرت استثماراتها للتصدير الى البرتغال قدره ٢٠ مليون راند لتنفيذ بعض جوانب عقد مروع كابورا باسا ، كما منحت قرضاً بمبلغ ٤٠٠ مليون اسكودو الى شركة Companhia de Cimentos de Moçambique, SARL في عام ١٩٧٣ .	مصالح متنوعة	شركة Industrial Development Corporation of South Africa ( IDC )
توريد معدات السكك الحديدية لشركة Serviços dos Portos, Caminhos de Ferro e Transportes de Moçambique (CFM) تقدر قيمتها بمبلغ ٦٣٧ مليون اسكودو .	توريد معدات السكك الحديدية	شركة Iron and Steel Corporation of South Africa (ISCOR)
تملك حصة قدرها ٦٠ في المائة في شركة COMOCMIN التي منحت امتيازاً خاصاً للمتعددين في عام ١٩٦٩ .	التمديد	شركة Johannesburg Consolidated Investment Company, Ltd. (JCI)
(يتبع)		

الجدول ٧ ( تابع )

شكل الاستثمار	النشاط الذي تقوم به في الاقليم	البلد والاسم
أنشأت في عام ١٩٧١ شركة Fosfoeira de Moçambique وهي شركة لصناعة الشقاب يبلغ رأسمالها الاولي ١٢ مليون اسكودو .	صناعة الشقاب	افريقيا الجنوبية ( تابع ) شركة Lion Match Corporation of South Africa
عضو في اتحاد زامكو المالي .	القوة الكهربائية	شركة IIA, Ltd
تمتلك أسهما في شركة للنقل أنشئت في عام ١٩٧١ ، رأسمالها الاولي ١٢ مليون اسكودو .	النقل	شركة Manica Holdings (Pty.)
حصلت، من خلال شركة Safmarine of South Africa التابعة لها، لقاء مبلغ ٢٠٢٠٠٠ راند ، على شركة Beira Boat Delagoa Bay Agency التي هي شركة ملاحية بحرية كانت تملكها سابقا ، المملكة المتحدة .	الشحن البحري	شركة Manica Trading Company
أنشأت شركة Embalagens de Moçambique Metal Box التي بلغ رأسمالها واحتياياتها في عام ١٩٧١ مبلغ ٢٥ مليون اسكودو وبلغت ارباحها ٤٤ مليون اسكودو .	الصناعات المعدنية الخفيفة	شركة Metal Box Company of South Africa
مشتركة في شركة Companhia Industrial de Matola ( انظر اعلاه ) .	تحضير الاغذية	شركة Metallurgy South Africa (Pty.)
تهتم بالتنقيب عن الذهب في مانیکا .	التعدين	شركة Mindep (Pty.) of South Africa
" "	" "	شركة Mineral Deposits of South Africa
تمثل بعض المصالح البرتغالية والبريانية والافريقية الجنوبية .	" "	شركة Minerals Básicos de Moçambique
حصلت على عقد قيمته ٣٤٠ مليون دولار امريكي بالاشتراك مع شركة Transmission Lines Company (TLC) لانشاء خطوط ذات توتر عالي لمشروع كابورا باسا .	القوة الكهربائية	شركة Power Lines Company ( PLC )
تملك أسهما في شركة JCI التي تمتلك شركة COMOCMIN .	مصالح متنوعة	شركة Rand Selection Corporation
نقلت من جوهانسبرج الي لورنسوماركيز في عام ١٩٧١ . ويبلغ رأسمالها المسجل ٢١ مليون اسكودو .	النقل ، التأمين	شركة Remies Consolidated Holdings, Ltd
منحت في عام ١٩٧١ عندها قيمته ٨٠ مليون اسكودو ولتوريد سفن صيد لشركة Comanhia Industrial de Pesca do Camarão	مصايد الاسماك	شركة Sandock-Austral of South Africa

( يتبع )

الجدول ٧ (تابع)

شكل الاستثمار	النشاط الذي تقوم به في الاقليم	البلد والاسم
تمتلك أسهما في شركة SOEKOR التي تفيدهم التنافس أنها قد ألغت امتيازها بتروليا في عام ١٩٧٣ . تعمل في التنقيب عن الذهب في مانيكسا .	التنقيب عن البترول	٢ - افريقيا الجنوبية ( تابع ) شركة South African Coal, Oil and Gas Corporation, Ltd. (SASOL)
Sociedade de Promo- تملك جزءا من شركة ção Hoteleira, Ida. (PROMOTEL) وهي سلسلة فنادق .	التعدين	شركة South African Finance Corporation
لها بنك تابع يمارس نشاطه في التعليم هو Banco Standard Totta de Moçambique	صناعة الفنادق	شركة Sothern Suns Hotels International
تمتلك اسهما في شركة Industria de Caju . Mocita	الاعمال المصرفية	شركة Standard Bank of South Africa
حصلت على عقد مشترك مع شركة PIC ( انظر اعلاه )	البلاذر	شركة Tiger Oats and National Milling Company
تمتلك معظم الاسهم في شركة Transtex Rosana, Ida. وهي شركة لصناعة منتجات الحياكة، أنشئت في عام ١٩٧١ برأسمال مسجل قدره ٣٤ ملايين اسكودو .	القوة الكهربائية	شركة Transmission Lines Company (TLC)
عضو في اتحاد زامكو المالي .	منتجات الحياكة	شركة Transtex Fabrica (Pty.)
عضو في اتحاد زامكو المالي .	القوة الكهربائية	شركة URC
" "	القوة الكهربائية	٣ - ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) شركة Allgemeine Elektrizitäts Gesellschaft AEG-Telefunken
" "	" "	شركة Brown, Boveri and Company
جزء من مجموعة متعددة القوميات تمتلك شركة Companhia Industrial da Matola التي بلغ رأسمالها واحتياطياتها في عام ١٩٧٢ مبلغ ٢٠٥ مليون اسكودو .	تحضير الاغذية	شركة Gesellschaft fur Elektrometallurgie, GmbH
Société national des شركة مع شركة Pétroles d'Aquitaine وشركة Anglo American Corporation of South Africa	التنقيب عن البترول	شركة Gelsenberg, AG
عن البترول في موزامبيق .	" "	شركة Hochtief, AG
عضو في اتحاد زامكو المالي .	" "	شركة J. M. Voith, GmbH
" "	" "	شركة Siemens, AG
" "	" "	

( يتبع )

المجلد ٢٧ (تابع)

شكل الاستثمار	النشاط الذي تقوم به في الاقليم	البلد والاسم
		<u>إيطاليا</u> - ٤
تمتلك أسهما قيمتها ٤ ملايين اسكود و Indústria de Caju Mocita شركة في شركة	البلاندر	Industria Prodotti شركة Alimentare da Bologna
تمتلك أسهما في شركة Technosul International General Engineering Lda.	الهندسة	International Gene- شركة ral Engineering at rome (Technital) Ltd.
تتلك أسهما في شركة Sociedade Indústria ial de Caju e Derivados ( CAJUCA )	البلاندر	Altremare Industria Prodotti Alimentari e Derivati, SPA
		<u>البرازيل</u> - ٥
قدم دعما ماليا لعقد بمبلغ ٦٠ مليون اسكود و مع شركة Estaleiros Frejalos, SA لتقديم ١٢ سفينة صيد وكذلك لاستئمان بمبلغ ١٠ مليون دولار أمريكي عن طريق Mozambique Credit Institute لتمويل مستوردى البضائع البرازيلية الصنع .	التمويل الاستثماني	Banco do Brasil بنك
أقامت مصانع للفسيفساء والخزف فسي لورنسوماركيز برأسمال أولي قدره ٤٠٠ مليون اسكود و عن طريق شركة Cerâmica Brasil-Moçambique ومن المزمع اجراء توسيع تقدر تكاليفه بمبلغ ٣٠ مليون دولار أمريكي .	مصنع للفسيفساء والخزف	Cerâmica Jatobá of شركة São Paulo
حصلت على عقد قيمته ٦٠ مليون اسكود و يموله بنك البرازيل Banco do Brasil لتوريد ١٢ سفينة صيد .	الشحن البحري	Estaleiros Frejalo, شركة SA
		<u>بلجيكا</u> - ٦
مساهمة في شركة Companhia Carbonífera de Moçambique التي قدر رأسمالها واحتياطياتها في عام ١٩٧٢ بمقدار ٤٩٥ مليون اسكود و	استخراج الفحم	Société minière et شركة géologique du Zambèze
" "	" "	Société de recher- شركة che minière du Sud-katanga
		<u>روديسيا الجنوبية</u> - ٧
أنشأها اثنان من رعايا روديسيا الجنوبية في عام ١٩٧١ للتقيب عن المعادن واستغلالها وتحويلها وبيعها .	التعدين	Sociedade Mineira شركة de Nanica
شركة النقل أنشأها ثلاثة من رعايا روديسيا الجنوبية في عام ١٩٦٩	النقل	Transportadores de شركة Moçambique, Lda
شركة لاستخراج البوكسيت. بلغ رأسمالها في عام ١٩٦٩ مبلغ ٦ ملايين جنبيسه استرليني	التعدين	Wankie Colliery شركة Compony, Ltd

( يتبع )

الجدول ٧ (تابع)

النشاط الذي تقوم به في الاقليم

شكل الاستثمار

البلد والاسم

السويد - ٨

شركة مع Companhia Industrial da Matola وهي شركة لتحضير الاغذية .

تحضير الاغذية

A. B. Ferrodege- شركة  
ringan

سويسرا - ٩

منحت في عام ١٩٧٢ عقودا بمبلغ ١٧٥ مليون اسكود ومع Mozambique Credit Institute وهي تمثل شركة Southern Trust Investment Corporation

التمويل الاستثماري

Alpina Investi- شركة  
tious, AG

١٩٦٦ بمبلغ ٢٦٦٥ مليون اسكود و

البلازر/السيزال

Companhia de Cult- شركة  
ures de Angoche, SARL

شركة Arbor Acres (Moçambique) وهي شركة لانماء تربية الدواجن ، انشئت في عام ١٩٧٠ .

تربية الدواجن

Poultex, Ltd شركة

تملك معظم الاسهم في شركة Technosul وهي شركة تكونت في عام ١٩٧٣ للقيام بدراسات ومشاريع في كافة المجالات .

مصالح متنوعة

Techholding, SA شركة

فرنسا - ١٠

حصلت على عقد مع شركة Sociedade dos Armadores de Pesca em Moçambique, SARL (ARBEM) لتوريد سفن الصيد .

توريد السفن

Ateliers et Chan- شركة  
tiers du Havre, SARL

منح مساعدة في عام ١٩٧٠ لشركة Textit de Lourenço Marques (TEXLON) لاقامة مصنع للنسيج في ماتولاني في مقاطعة لورنسو ماركيز وفي عام ١٩٧٢ ، كان رأسمال الشركة الأخيرة المسجل ٨٠ مليون اسكود و .

التمويل الاستثماري

Banque de Suez et بنك  
de L'Union des Mines

" " "

"

Banque française بنك  
du commerce extérieur

منح في عام ١٩٧٠ عقدا قيمته ٨٠ مليون اسكود ولوضع خرائط جيولوجية لموزامبيق .

وضع الخرائط والمسوح  
الجيولوجية

Bureau de recher- مكتب  
ches géologiques et-  
minières (BRGM)

تمتلك جزءا من شركة Luselite de Moçambique وهي شركة لصناعة الاسمنت الليفي . وفي عام ١٩٧٢ ، بلغ رأسمال شركة Luselite de Moçambique واحتياطياتها ٨٢٤ مليون اسكود و، وحقت أرباحا قدرها ٧٧٠ مليون اسكود و .

الاسمنت

Compagnie Finan- شركة  
cière sternit, SA

تمتلك شركة Sociedade Nacional de Petróleos, SARL (SONAP) التابعة لها شركة التكوير الوحيدة فسي موزامبيق التي تديرها شركة Sociedade Nacional de Refinação de Petróleos (SONAREP) وفي عام ١٩٧٢ كان رأسمال شركة SONAREP المسجل ٣٠٠ مليون اسكود و .

البتترول

Compagnie française شركة  
de petroles

( يتبع )

الجدول ٧ (تابع)

شكل الاستثمار	النشاط الذي تقوم به في الاقليم	البلد والاسم
Zamco-Zambeze عضو في اتحاد زامكو المالي الذي Consorcio Hidroelectrico, Ida حصل على عقد بإنشاء سد كابورا باسا .	القوة الكهربائية	فرنسا (تابع) شركة Compagnie générale D'electricité
Açucareira de تمتلك جزئيا ، شركة Moçambique ، وهي شركة لتكرير السكر . وفي عام ١٩٧٢م ، زاد رأسمال شركة Açucareira واحتياطياتها من ١٧٠ مليون اسكود والى ٢٢٠ مليون اسكود وقد تدرت ارباحها بمقدار ١٠.٩ ملايين اسكود و . عضو في اتحاد زامكو المالي .	السكر	شركة Compagnie pour L'étude et developpe- ment des échanges Com- merciaux ( COMPADEC )
" "	"	شركة Compagnie des Con- structions internationales
" "	"	شركة Compagnie industr- ielle de travaux
" "	"	شركة Enterprises Camp- enon-Bernard
" "	"	شركة Enterprises Foug- erolle-Idmousin
Lusalite de Moçambique تمتلك جزئيا شركة وهي شركة صناعية لصناعة الاسمنت الليفي . Sunray, Skelly متعهد و الحفر شركات and Clark صاحبة الامتيازات البترولية في موزامبيق .	الاسمنت	شركة Fabrecin-Fabricues Réunis de Fibro-Cement, SA شركة Géoservices
Sociedades وردت ، عن طريق شركة Reunidas de Fabricações Metálicas (SOREFAME) يوابات فيضان وسدود نحاس لمشروع سد كابورا باسا . مشاركة مع شركة TEXLUM (انظر اعلاه) .	القوة الكهربائية	شركة Neyropic, SA
Sunray, Skelly متعهد و الحفر لشركة and Clark صاحبة الامتيازات البترولية في موزامبيق ( انظر ادناه ) . ع و في اتحاد زامكو المالي .	المنسوجات القطنية	شركة Schaeffer Engineering شركة Société des Forges Pétroliers Languedocie- enne Forenco
مشاركة مع شركة TEXLUM ( انظر اعلاه )	تقديم المشورة في مجال استكشاف المعادن	شركة Société generale de constructions élect- riques et mécaniques (ALSHIOM)
Anglo American Corporation مشاركة مع شركة of South Africa, Ltd. and Gelesenberg AG في التنقيب عن البترول منذ عام ١٩٦٨ وتنفيذ التقارير أنها قد طلبت الفساء امتيازها في عام ١٩٧٣ .	القوة الكهربائية	شركة Société générales d'entreprises
( يتبع )	التنقيب عن البترول	شركة Société nationale des pétroles d'Aquitaine

الجدول ٧ (تابع)

شكل الاستثمار	النشاط الذي تقوم به في الاقليم	البلد والاسم
		١١ - كندا
تفيد التقارير بأنها منحت في عام ١٩٧١ عقدا من الباطن لتوريد المعدات للسي مشروع كابورا باسا.	الالومنيوم	Alcan Aluminium, شركة Ltd.
استثمار المعادن والتنقيب عنها وتكريرها وتحويلها وبيعها عن طريق شركة International Nickel de Moçambique, Ltd.	التعدين	International Nickel شركة Southern Exploration, Ltd.
تفيد التقارير بأنها منحت في عام ١٩٧١ عقدا من الباطن لتوريد المعدات لمشروع كابورا باسا.	الالومنيوم	Reynolds Aluminium شركة Company
		١٢ - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى و <span style="text-decoration: underline;">ايرلندا الشمالية</span>
تشارك ، عن طريق المصالح التابعة لها في افريقيا الجنوبية واسيانيا (انظر اعلاه ) في شركة Babock And Wilcox Moçambicana, SARI	الهندسة وصناعة الانابيب المعدنية	Babcock and Wilcox شركة
تفيد التقارير بأنه مشترك في مشروع كابورا باسا.	الاعمال المصرفية	Barclays Bank Inter-national, Ltd. بنك
حصلت ، عن طريق شركة Manica Trading Company التابعة لها في افريقيا الجنوبية، على وكالة Beira Boat Delagoa Bay Agency	الشحن البحري	British Commonwealth شركة Shipping Company, Ltd.
الحكومة البرتغالية هي أكبر مساهم في هذه الشركة ويعتقد أنها تمثل بعض المصالح من المملكة المتحدة، وافريقيا الجنوبية، وفرنسا، وجمهورية المانيا الاتحادية.	الكومبرا	Companhia da Zamb- شركة ézia
تهيمن عليها شركة Lonrho, Ltd. التي تملك ٦٢.٥ في المائة من الاسهم والبرتنغال مشاركة فيها .	خط انابيب	Companhia de Pipe- شركة Line Moçambique-Rodésia, SARI
أبرمت في عام ١٩٧٠ عقدا من السباطن مع شركات Sunrey, Skelly and Clark صاحبة الامتيازات البترولية لكي تقوم بخدات انجاز حفر الآبار	الخدمات الهندسية	Dowell Schlumber- شركة ger
تمتلك حصة قدرها ٤٢ في المائة في شركة AECI of South Africa، التي هي أحد الموردين الأساسيين للمتفجرات لمشروع كابورا باسا.	توريد المتفجرات	Imperial Chemical شركة Industries, Ltd. (ICI)
مشاركة في شركة Companhia Industrial da Matola	تحضير الاغذية	London and Scandi- شركة navian Metallurgical Company

( يتبع )



الجدول ٧ (تابع)

شكـل الاستثمار	النشاط الذي تقوم به في الاقليم	البلد والاسم
		١٢ - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (تابع)
تمتلك ٦٢٥ في المائة من الأسهم في شركة Pipeline Moçambique-Rodésia, SARL وفي عام ١٩٧٢ ، طلبت منحها امتيازاً خاصاً للتنقيب عن المعادن في فيلابيري .	مصالح متنوعة	شركة Lonrho, Ltd.
تمثل بعض المصالح البرتغالية والبريطانية والأفريقية الجنوبية .	التعدين	شركة Minerais Básicos de Moçambique
منحت في عام ١٩٧٠ عقوداً من الباطن مع شركات Sunray, Skelly and Clark الحاصلة على امتيازات بترولية للقيام بخد مات انجاز حفـر الابار .	الخدمات الهندسية	شركة Schlumberger, Ltd.
الشيء نفسه للقيام بخد مات مسح سرعة تدفق الابار .	اجراء السوح	شركة Seismographic Services
تنتج هذه الشركة متوسطاً قدره ٦٣ في المائة من انتاج موزامبيق من السكر . وفي عام ١٩٧١ بلغت استثماراتها ٦١١ ٧٨٠ جنيه استرليني وقدرت القيمة الاجمالية لممتلكاتها الثابتة ١٤٥ مليون جنيه استرليني .	السكر	شركة Sena Sugar Est- ates, Ltd.
تمتلك أغلبها الشركة البريطانية Pierce, Leslie and Company, Ltd. وقدرت استثماراتها في عام ١٩٦٩ بمبلغ ٤٨ مليون اسكودو .	السكر	شركة Spence and Pie- rce, Ltd.
يمتلك ٣٠ في المائة من مصرف Banco Standard Totta de Moçambique, SARL الذي بلغ رأسماله واحتياطياته في عام ١٩٧٢ مبلغ ١٣٣٩ مليون اسكودو .		بنك Standard Bank, Ltd.
تفيد التقارير بأنها أبرمت في عام ١٩٧٠ عقداً قيمته ٦٠٠ ٠٠٠ جنيه استرليني لنقل الاسمنت الى كابورا باسا ، وكذلك الاجهزة والمعدات الكهربائية والميكانيكية للسونغو .	النقل	شركة United Transport Overseas
		١٣ - النرويج
في عام ١٩٧٢ ، بلغ رأسمال واحتياطيات شركة Sociedade Agricola do Madal ١٠٠ مليون اسكودو وبلغت أرباحها ٥٥ ملايين اسكودو .	الكوبرا / الشاي	شركة Sociedade Agri- cola do Madal, SARL
تفيد التقارير بأنها طلبت امتيازاً خاصاً للتنقيب عن البترول .	التنقيب عن البترول	شركة Norsk Breandse- lolje, AS (Norwegian Oil Supply Company, Ltd)

( يتبع )

الجدول ١٧ (تابع)

شكل الاستثمار	النشاط الذي تقوم به في الاقليم	البلد والاسم
حصلت في عام ١٩٧١ على حقوق شركتي Gulf Oil Company and Pan American Oil Company في التنقيب عن البترول في موزامبيق وتشفيد التقارير بأنها قد طلبت الفـاء امتيازها في عام ١٩٧٣.	التنقيب عن البترول	الولايات المتحدة الأمريكية - شركة Amoco International Oil Company
وردت في عام ١٩٧١ طائرات هليكوبتر الى ادارة التخطيط لانماء الزامبيز، تقدر قيمتها بمبلغ ٦١٦ ٤٠٠ دولار امريكي.	توريد طائرات الهليكوبتر	شركة Bell Helicopter of Fort Worth, Texas
منحت في عام ١٩٧٢ امتيازاً خاصاً للتنقيب عن المعادن، بالاتحاد المالي مع شركة Companhia Mineira do Lobito الانغولية وشركة Companhia do Urânio de Moçambique وشركة Sociedade Mineradora de Tete مكونة معا شركة تقوم بتوزيع منتجات البترول عن طريق شركة Caltex Oil التابعة لها.	التعدين	شركة Bathleham Steel Corporation
وردت معدات البناء لمشروع كابورا باسـا عن طريق Sociedade Técnica de Equipamentos Industriais (STETA) التابعة لها.	توزيع البترول	شركة Caltex Petroleum Corporation
مشاركة مع شركتي Sunrey and Skelly بوصفها اصحاب الامتيازات البترولية منذ عام ١٩٦٧. وقد طلب هذا الاتحاد المالي الفـاء امتياز في كانون الثاني /يناير ١٩٧٢.	معدات البناء	شركة Caterpillar Tractor Company
منح، في عام ١٩٧٢، قرضا قدره ٣٨ ملايين اسكودو الى مصرف Banco Comercial e Industrial de Lourenço Marque؛ وقرضا آخر قدره ٢٧ مليون دولار امريكي لشركة Direcçao de Exploração de Transportes Aéreos (DETA) لشراء طائرات بوينج ٧٣٧.	التنقيب عن البترول	شركة Clark Oil and Refining Corporation
وردت، عن طريق شركة South African General Electric Company (Pty.), Ltd. (SAGE) التابعة لها والمملوكة لها ملكية كاملة، لوحات أجهزة التحكم اللازمة للمحطة النهائية لشبكة القوة الكهربائية الواقعة في ترنسفال وقدرت تكاليفها بمبلغ ١٤٠.٠٠٠ دولار وهي تمتلك أسهما في شركة Allgemeine Elektricitäts Gesellschaft Aeg-Telefunken الالمانية الاتحادية، التي هي عضو في اتحاد زامكو المالي.	التمويل الاستثماني	بنك Export-Import Bank
قامت في عام ١٩٧٢ عن طريق شركة Mabor General التابعة لها، بانشاء مصنع للاطارات في لورنسو ماركيز، قدرت تكاليفه بمبلغ ٢٥ مليون اسكودو.	القوة الكهربائية	شركة General Electric Company
	صناعة الاطارات	شركة General Tire

( يتبع )

الجدول ٧ (تابع)

شكل الاستثمار	النشاط الذي تقوم به في الاقليم	البلد والاسم
مشاركة مع شركة Amalgamated Hotels الافريقية الجنوبية ، في بناء موتيلات في موزامبيق ، وروديسيا الجنوبية ، وافريقيا الجنوبية ، وليسوتو .	السياحة	الولايات المتحدة الأمريكية (تابع) شركة Holiday Inns, Inc
منحت امتيازاً بترولياً خاصاً في عام ١٩٦٧ .	التنقيب عن البترول	شركة Hunt International Petroleum Company
مشاركة عن طريق شركة Arbor Acres Farm, Inc. of Delaware التابعة لها في شركة (Mozambique) التي هي شركة انشئت في عام ١٩٧٠ لانما تربية الدواجن .	صالح متنوعة	شركة International Basic Economy Corporation
تعتبر شركة Continental Ore Corporation التابعة لها ، من خلال شركة Interminas Flourites de Moçambique, SARL احدى الشركات الرئيسية لتعدين الفلوريت العاملة في فيلابيري .	التعدين	شركة International Minerals and Chemical Corporation
مشاركة في شركة Companhia Industrial da Matola .	تحضير الاغذية	شركة Metallurg, Inc.
منح شركة DEEA استثماراً بمبلغ ٢٧ مليون دولار امريكي لشراء طائفة بوينج ٧٣٧ .	التمويل الاستثماري	مصرف Manufacturers Hanover Trust Company
اشترت شركة Fortis Elevadores, SARL في عام ١٩٧٠ نظير مبلغ ١٧ مليون اسكودو .	المصاعد	شركة Otis Elevator Company
تقوم بعطها من خلال Pfizer Corporation التابعة لها ، التي تتوسع في نشاطاتها في موزامبيق ، وتتوقع ان تتمكن من سد ٧٥ في المائة من احتياجات الاقليم من المواد الصيدلانية وقدرت استثماراتها في عام ١٩٧١ بمبلغ ١٤ مليون اسكودو .	المنتجات الصيدلانية	شركة Pfizer, Inc.
تملك ٦٤ في المائة من اسهم شركة Reynolds Aluminum Company التي كانت قد منحت في عام ١٩٧١ عقداً من الباطن بصد مشروع سد كابورا باسا .	الالومنيوم	شركة Reynolds Metal Company
مشاركة في شركة Companhia Industrial da Matola .	تحضير الاغذية	شركة Shieldalloy Company
مشاركة مع شركتي Clark and Sunray (انظر اعلاه) .	التنقيب عن البترول	شركة Skelly Oil Company
منحت عقداً قيمته ١٥٦ مليون اسكودو مع شركات برتغالية في عام ١٩٦٨ لتوريد كابلات تحت ارضية والتوسع في المراكز الهاتفية في لورنسو ماركيز وبيرا .	النقل	شركة Standard Electric, SARL

(يتبع)

الجدول ٧ (تابع)

شكل الاستثمار	النشاط الذي تقوم به في الاقليم	البلد والاسم
مشتركة ، عن طريق شركة Sunray Mozambique Oil Company التابعة لها ، مع شركتي Clark and Skelly ( انظر اعلاه ) .	التنقيب عن البترول	١٤ - الولايات المتحدة الأمريكية ( تابع ) شركة Sun Oil Company
تفيد التقارير بأنها تتفاوض مع الحكومة البرتغالية بشأن الحصول على امتياز بترولي في موزامبيق .	" "	شركة Texaco, Inc.
قامت باجراء مسح سيسموغرافي لشركات Sunray, Skelly and Clark في عام ١٩٧٠ .	المسوح الجيوفيزيائية	شركة-United Geophysical Corporation

الجدول ٨

موزمبيق : الاستثمارات الانتاجية والنشاطات التي تقوم بها الشركات الاجنبية الرئيسية

النشاط الذي تقوم به في الاطلس	رأس المال الشركة التاجيرية (مقدر بمليين الاسكوات)	الشركة التاجيرية لها فني موزمبيق	رأس المال الشركة الأم	الشركة الأم افريقيا الجنوبية
القوة الكهربائية	٢١٣٣٦	Zanco Consortium	١٧٧٧ مليون راند	Anglo American Corporation of South Africa, Ltd.
التعقيب عن البترول	٢٧٥٠٠	Aquitaine Mozambique-Companhia de Petroleos, SARL (١)		
البيلازر	٤٢٠٠	Indústria de Caju Mocita		
مصايد الاسماك	—	Indústria de Peixes Nossa Senhora de Fátima (INOS)		
التعدين	١٢٠٠	Companhia Mogambicana de Minas, SARL (COMOMIN)		
التعدين	١٢٠٠	Companhia de Diamantes de Moçambique (DIAMOC)		
التعدين	١٢٠٠	Companhia Mogambicana de Minas (COMOMIN)	١٤ مليون راند	Johannesburg Consolidated Investment Company, Ltd. (JCI)
صناعة النسيج	١٢٠٠	Fosforeira de Moçambique	٨٦ مليون راند	Iron Match Corporation of South Africa
صناعة الأثاث المعدني	٢٩٥٥	Embalagens de Moçambique Metal Box	١٢٣٦ مليون راند	Metal Box Company of South Africa
النقل والتأمين	٢٣٠٠	Rennles Consolidated (RM) Ltd.	٢٣٩ ملايين راند	Rennles Consolidated Holdings, Ltd.
البيلازر	٤٢٣٠	Indústria de Caju Mocita	١٠٠٩ ملايين راند	Tiger Oats and National Milling Company

( أ ) اتحاد شركات Aquitaine-Amersosa-Gelsenboreg وكانت شركة Aquitaine تمتلك معظم الأسهم . انظر أيضا الفترة ٤٣ أعلاه .

المردول ٨ (تابع)

النشاط الذي تقوم به  
في الاقليم

رأس المال الشركة التابعة  
(مقدر بمليين الاسكوات)

المشركة الأم

المشركة الأم

القوة الكهربائية

٢٦٣٢٦

Zanco Consortium

٧٠٤٠ مليون مارك

المانيا (جمهورية - الاتحادية)  
Allgemeine Elektrizitäts  
Gesellschaft AEG--  
Telefunken

"

٢٦٣٢٦

"

١٢٠٠ مليون مارك

Brown, Boveri and Company

التقريب عن المردول

٢٧٥٠٠

Aquitaine Moçambique - Companhia de  
Petróleos, SART (ب)

٤٨٥٠ مليون مارك

Gelsenberg, AG

القوة الكهربائية

٢٦٣٢٦

Zanco Consortium

٢٧٩٩ مليون مارك

Hochtief, AG

"

٢٦٣٢٦

"

٣٠٢٤ مليون مارك

Siemens, AG

تكبير البترول

٣٠٠٠٠

Sociedade Nacional de Refinação de  
Petróleos, SART (SONAREP)

١٥٠ مليون فرنك

Compagnie française des  
Pétroles

القوة الكهربائية

٢٦٣٢٦

Zanco Consortium

٤٤٨٤ مليون فرنك

Compagnie générale d'Elect-  
ricité

"

٢٦٣٢٦

"

٣٠٢٤ مليون فرنك

Enterprises Caupenon-  
Bernard

"

٠٠٠

Sociedades Reunidas de Fabricações  
Metálicas (SOREFAME)

٧٠٤٠ مليون فرنك

Société générale de  
Constructions électriques  
et mécaniques (ALSTOM)

التقريب عن المردول

٢٧٥٠٠

Aquitaine Moçambique - Companhia de  
Petróleos, SART (ب)

٣٤٣١ مليون فرنك

Société nationale des Pétro-  
les d'Aquitaine

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
والبرلندا الشمالية

صناعة الانابيب المعدنية  
خط انابيب

١٢٥٠  
٢٠٥٠

Babcock and Wilcox Moçambique, SART.  
Companhia do Pipeline  
Moçambique-Rodesia, SART

٣٠٣ مليون فرنك  
١٣٥ مليون فرنك

Babcock and Wilcox  
Lourno, Ltd

انتاج شركات Aquitaine-Ammercoosa-Gelsenberg وكانت شركة Aquitaine تمتلك معظم الاسهم . انذار ايضا الفترة ٤٣ اطلاله .

(ب)

٣ - فرنس

النشاط الذي تقوم به  
في الاقليم

رأس مال الشركة التاجية  
(مقدر بـ ١٠ ملايين دولار)

رأس مال الشركة الأم  
الشركة التابعة لها في موزمبيق

الشركة الأم  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
والأيرلندا الشمالية (تابع)

الجسد اول ٨ (تابع)

السكر	.....	Sena Sugar Estates, Ltd. Companhia do Comercio de Moçambique	١٠ ملايين جنيه استرليني	Sena Sugar Estates, Ltd.
الاعمال المصرفية	١٣٣٩	Banco Standard Totta de Moçambique S.A.R.L.	١١ ملايين جنيه استرليني	Standard Bank, Ltd.

(مقدرة بدولارات الولايات المتحدة)

الولايات المتحدة الأمريكية

التعقيب عن البترول	.....	Mozambique Amoco Oil Company	١٠ ملايين دولار	Amoco International Oil Company
التعدين	١٠٠	Sociedade Mineira de Tete	٢٢ مليون دولار	Bethlehem Steel Corporation
معدات البناء	.....	Sociedade Técnica de Equipamentos Industriais (S.T.E.I.A)	١٢ مليون دولار	Caterpillar Tractor Company
تكرير البترول	٢٧	Sunray/Skelly/Clark	٨٢٦ مليون دولار	Clark Oil and Refining Corporation
صناعة الاطارات	.....	Mabor General	٤٢٤ مليون دولار	General Tire and Rubber Company
التعقيب عن البترول	.....	Hunt International Company of Mozambique	.....	Hunt International Petroleum Company

تربية الدواجن	٢٠	Arbor Acres (Moçambique)	٤٤ مليون دولار	International Basic Economy Corporation
التعدين	٥٧	Interminas Fluorites de Moçambique, S.A.R.L.	٢٢٩٧ مليون دولار	International Minerals and Chemical Corporation
.....	٤	Standard Electric, S.A.R.L.	٢٦ مليون دولار	International Telephone and Telegraph Company
.....	٢٠	Oliva de Moçambique, Comércio e Indústria, S.A.R.L.	٢٥٢ مليون دولار	Otis Elevator Company
.....	.....	Portis Elevadores, S.A.R.L.	٢٢٨ مليون دولار	Pfizer, Inc.
.....	.....	Pfizer Corporation	١٥٠٠ مليون دولار	Skelly Oil Company
.....	.....	Sunray/Skelly/Clark	٢٧ مليون دولار	Sun Oil Company
.....	.....	Sunray Mozambique Oil Company, Sunray/Skelly/Clark	٢٧ مليون دولار	Sun Oil Company

التذييل الثالث

روديسيا الجنوبية

المحتويات

الفقرات

٦ - ١	تمهيد .....
١٢ - ٧	١ - اقتصاد روديسيا الجنوبية السياسي .....
٢٤ - ١٣	٢ - المصالح الزراعية .....
٥٦ - ٢٥	٣ - المصالح التعدينية .....
١٠٤ - ٥٧	٤ - المصالح الاجنبية في القطاع الصناعي .....
١٠٧ - ١٠٥	٥ - مخازن البيع بالتجزئة .....
١٠٨	٦ - المالية .....
	٧ - الآثار المترتبة على اشتراك المصالح الاقتصادية الاجنبية في اقتصاد روديسيا الجنوبية .....
١١٧ - ١٠٩	



تمهيد

١ - وردت معلومات عن اقتصاد روديسيا الجنوبية في التقارير السابقة التي قدمتها اللجنة الخاصة ، بهذا الصدد ، الى الجمعية العامة ، وكذلك في الدراسات الثمان الخاصة التي أعدتها الامانة العامة للجنة الفرعية الاولى ( أ ) . وترد معلومات اضافية عن العقوبات الاقتصادية والمالية الالزامية التي فرضها مجلس الامن على الاقليم ، في تقارير لجنة مجلس الامن المشكلة وفقا للقرار ٢٥٣ ( ١٩٥٨ ) المتعلق بمسألة روديسيا الجنوبية ( ب ) . وتتضمن أحدث ورقة عمل أعدتها الامانة العامة لدورة اللجنة الخاصة الحالية موجزا عن التطورات السياسية وفير السياسية التي حدثت مؤخرا في الاقليم ( A/9623/Add.2,Annex ) .

٢ - منذ الاعلان غير الشرعي للاستقلال في عام ١٩٦٥ ، والنظام غير الشرعي في روديسيا الجنوبية يحجب معظم المعلومات المتعلقة بالحالة الاقتصادية ونشاطات المصالح الاقتصادية الاجنبية في روديسيا الجنوبية من أجل حماية الاقليم من تأثير العقوبات الدولية . ثم ازداد بتسرع المعلومات عن هذه المسائل في عام ١٩٦٩ حينما أصدر النظام فير الشرعي قانون سلطات الطوارئ ( ١٩٦٩ ) ( Emergency Powers, Regulation, 1969 ) ، الذي حظر فيما حظر ، على المصالح الاقتصادية الاجنبية وغيرها من المصالح العاملة في الاقليم " افشاء أية أسرار اقتصادية عمدا أو بطريق الإهمال " . وبناء على ذلك أصبحت كل معلومات ترد سواء عن طريق النظام غير الشرعي أو عن طريق المصالح التجارية ذات طبيعة عامة في معظمها ، لاسيما ما يتعلق منها بأرقام الانتاج والتجارة الخارجية ومشاركة رأس المال الاجنبي في اقتصاد الاقليم . ومع ذلك توحي هذه البيانات بأن دور المصالح الاقتصادية الاجنبية وغيرها لم يتضاءل قط كما جاء في آخر الدراسات الخاصة ؛ وان هذه المصالح لاتزال تهيمن على اقتصاد الاقليم ، يعاونها ويدعمها في ذلك النظام فير الشرعي .

٣ - والدليل على اتساع مشاركة المصالح الاقتصادية الاجنبية في اقتصاد روديسيا الجنوبية هو وجود أكثر من ١٩٠ مؤسسة اقتصادية بريطانية في الاقليم في عام ١٩٦٧ ، وما لا يقل عن ٥٦ مؤسسة اقتصادية تابعة للولايات المتحدة في عام ١٩٦٩ وما لا يقل عن ٤٧ مؤسسة اقتصادية تابعة للولايات المتحدة في عام ١٩٦٩ ، وما لا يقل عن ٤٧ مؤسسة اقتصادية تابعة لافريقيا الجنوبية في عام ١٩٧٠ . ( انظر الجداول ١٢ - ١٤ أدناه ) .

( أ ) للاطلاع على أحدث المعلومات ، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/8723/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الثالث ؛ المرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الثالث .

( ب ) للاطلاع على أحدث المعلومات ، انظر الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة السابعة والعشرون ، الملحق الخاص رقم ٢ ( S/10852/Rev.1 ) ؛ المرجع نفسه ، السنة التاسعة والعشرون ، الملحق الخاص رقم ٢ ( S/11178/Rev.1 ) .

٤ - وادعت حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، في عام ١٩٧٤ ، بأنه لم تعد توجد أية " مؤسسة بريطانية عاملة في روديسيا " . ويواصل النظام فير الشرعي تشجيع الشركات التابعة للمصالح الاقتصادية الاجنبية في الاقليم على التسجيل في روديسيا الجنوبية بحيث تصيح بذلك شركات روديسية جنوبية . وفي نيسان / أبريل ١٩٧٣ فرض النظام على المساهمين فير المقيمين ضريبة على الارباح الخاضعة للضريبة قدرها ١٥ في المائة . وتهدف هذه الضريبة الى ارغام الشركات التي لم تسجل بعد في روديسيا الجنوبية على أن تفعل ذلك لأن هذه الضريبة لا تطبق على الشركات التابعة للمصالح الاقتصادية الاجنبية والمسجلة في روديسيا الجنوبية .

٥ - وادعت الشركات الاجنبية التابعة غير المسجلة في الاقليم ، كشركة Falcon Mines, Ltd. ، البريطانية ، بأن الضريبة المفروضة على المساهمين غير المقيمين تقلل من أرباحها . وهكذا ، فقد تم تسجيل ٤٣ شركة في روديسيا الجنوبية بعد مرور شهرين اثنين فقط على فرض هذه الضريبة ، كما سجلت ٧٦ شركة خلال شهر كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ وحده .

٦ - ولا يجوز للشركات الأم ممارسة اية رقابة قانونية على فروعها المسجلة في روديسيا الجنوبية . فقد أعلنت كل من الشركتين البريطانيتين Rio Tinto Zinc Corporation, Ltd. و Lonrho, Ltd. ، مثلا ، انهما لا تستطيعان مراقبة الشركات الروديسية الجنوبية التابعة لهما . والتسجيل في روديسيا الجنوبية ، فضلا عن ذلك ، يمكن الحكومات من الادعاء بأنه لا توجد في بلدانها اية مؤسسات اقتصادية تشارك في اقتصاد روديسيا الجنوبية . وفي الواقع ، تستطيع الشركات الاجنبية الأم أن تواصل الاستثمار في الشركات الروديسية الجنوبية التابعة لها بتوجيه الاستثمارات عن طريق الشركات الافريقية الجنوبية التابعة لها . وفضلا عن ذلك ، فان هذه الشركات هي مصدر واردات للنظام فير الشرعي ( أنظر الجدول (١) أدناه ) .

١ - اقتصاد روديسيا الجنوبية السياسي

٧ - مازال نظام روديسيا الجنوبية الاقتصادي يخطط على نحو يعزز نظام الاقلية البيض السياسي . "فقانون توزيع الاراضي" الصادر ١٩٣٠ " Land Apportionment Act of 1930 ، و " قانون امتلاك الاراضي" الصادر عام ١٩٧١ " Land Tenure Act, 1971" ، يقسمان اقتصاد روديسيا الجنوبية ، في الواقع ، الى مجموعتين عنصريتين غير متنافستين ، هما مجموعة الاوروبيين وتسيطر على ما يعرف عامة بالقطاع النقدي للاقتصاد ، ومجموعة الافريقيين الذين يعيشون في القطاع التقليدي (ج) . ولقد كانت مشاركة المصالح الاقتصادية الاجنبية ولا تزال هي الطريقة الرئيسية لانماء القطاع الاوروبي وبالتالي اقتصاد روديسيا الجنوبية .

٨ - ولقد دفع تبوؤ الحكومة العمالية السلطة في المملكة المتحدة ببعض المصالح الاقتصادية البريطانية ، التي تخاف من التأميم ، الى تحويل جزء من رأسمالها الاستثماري الى روديسيا الجنوبية حيث أقامت تحالفا وثيقا مع نظام الحكم قائما على "توافق المصالح" . فمن جهة ، تساعد المصالح الاقتصادية الاجنبية اقتصاد الاقليم عن طريق توفيرها العمل بصورة دائمة لجميع السكان الاوروبيين على مستوى معيشة عال نسبيا ، الامر الذي يستغل ، بدوره ، لاجتذاب مهاجرين جدد من البيض . ومن جهة اخرى ، يتيح النظام غير الشرعي للمصالح الاقتصادية الاجنبية فرصة الحصول على أعلى قدر من الارباح بكلفة اقل باعتبار ان الافريقيين يستغلون كمصدر لليد العاملة الرخيصة ( أنظر الجدول ٩ أدناه ) .

٩ - ويؤدي قانون توزيع الاراضي وقانون امتلاك الاراضي الى افقار السكان الافريقيين بارغامهم على العيش حصرا في الاجزاء غير المنتجة من أراضي روديسيا الجنوبية . فضلا عن ذلك ، فقد ساعد الانخفاض المطرد في الانتاجية الافريقية على توفير اليد العاملة الرخيصة للقطاع الاوروبي من الاقتصاد ، وتمكين المصالح الاقتصادية الاجنبية ، بهذه الطريقة ، من الحصول على أعلى قدر من الارباح بكلفة اقل . وبهذه الترتيبات الاقتصادية وماشابهها يتوفر للمزارع الاوروبي ايضا مصدر لليد العاملة الافريقية الرخيصة . وهكذا فان القطاع الافريقي من الاقتصاد يعزز القطاع الاوروبي ويصبح قطاعا حيويا بالنسبة لمجموع اقتصاد روديسيا الجنوبية السياسي .

١٠ - ولقد لعبت المصالح الاقتصادية الاجنبية حتى الان (كما سنعرض في الفرع الاخير من هذا التقرير) دورا كبيرا في اقتصاد روديسيا الجنوبية السياسي منذ اعلان الاستقلال من طرف واحد في ١١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦٥ ، فقد أتاحت للنظام غير الشرعي أسلوبا محكما لتفادي عقوبات الامم المتحدة لان لمعظم المصالح الاقتصادية الاجنبية في روديسيا الجنوبية ترتيبات متداخلة مع المصالح الاقتصادية العاملة خارج الاقليم ، تستطيع بموجبها عقد الصفقات التجارية مع روديسيا الجنوبية بدون التعرض لامكانية الانفضاح . ثم ان المصالح الاقتصادية الاجنبية تتعاون مع النظام من أجل توجيه اقتصاد روديسيا الجنوبية وجهة جديدة عن طريق صنع بدائل عن المستوردات المحظورة .

(ج) القطاع التقليدي يشمل بالدرجة الاولى الانتاج المعيشي .

وقد ساعدت المصالح الاقتصادية ، منذ اقرار العقوبات ، في توسيع قطاع الصناعات التحويلية في روديسيا الجنوبية . ولا يجوز ، بموجب الاقتصاد " الحربي " لروديسيا الجنوبية ، تحويل أرباح المصالح الاقتصادية الاجنبية الى اوطان هذه المصالح ؛ وانما يجب اعادة استثمارها في اقتصاد افريقيا الجنوبية حيث تعمل كقوة للاستقرار . وتستثنى من هذه الاحكام ارباح المصالح الافريقية الجنوبية .

١١ - ومما له أهمية عظيمة أيضا بالنسبة للنظام فير الشرعي الخدمة التي تؤديها له كثير من المصالح الاقتصادية الاجنبية عن طريق تمهيد التأييد الحكومي الدولي لعقوبات الامم المتحدة . فهذه المصالح ، حسب ماورد في الدراسة التي اعدتها الامم المتحدة بعنوان المصالح الاقتصادية الاجنبية وانهاء الاستعمار (١٩٦٩) (د) ، ذات صلة وثيقة ببعض الحكومات مما يمكنها من ممارسة التأثير على سياسات هذه الحكومات فتعرقل بذلك تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . ويصلح مثالا على ذلك نجاح شركتي Foote Mineral و Union Carbide Corporation Company ، وكلاهما تابعة للولايات المتحدة ، في اقناع الكونغرس الامريكي بأن يأذن لهما باستيراد بعض المواد المعدنية من روديسيا الجنوبية متحديا بذلك قرارات الامم المتحدة بشأن العقوبات تحديا مباشرا .

١٢ - وتشارك المصالح الاقتصادية الاجنبية عمليا في كل قطاع من الاقتصاد . ولقد كشف المكتب المركزي للاحصاء في روديسيا الجنوبية النقاب عن أن ثلثي مجموع الارباح المسجلة الصافية العاملة كانا ، في الستينات ، من نصيب شركات تحت السيطرة الاجنبية .

---

( د ) منشورات الامم المتحدة ، ادارة شؤون الاعلام ، الوثيقة OPI/370 .

## ٢ - المصالح الزراعية

١٣ - كان اشتراك المصالح الاقتصادية الاجنبية في القطاع الزراعي لروديسيا الجنوبية حتى الخمسينات ، ضئيلا جدا . وقد أدى اشتراك هذه المصالح في الزراعة الاوروبية ، سيما في الستينات ، الى تحول الاهتمام من الانتاج للسوق الداخلية الى الانتاج للسوق الخارجية .

### ألف - التبغ

١٤ - بالرغم من ان التبغ كان المصدر الرئيسي للنقد الاجنبي لروديسيا الجنوبية قبل عام ١٩٦٥ ، فقد ندر اشتراك المصالح الاجنبية فعليا في زراعته ، التي كانت متروكة لافراد المزارعين الاوروبيين . ومنذ فرض العقوبات ، اصبحت المصالح الاقتصادية الاوروبية تشارك في تصنيع التبغ وتسويقه غير أنه لا تتوفر معلومات مفصلة بهذا الشأن ( انظر ايضا الفقرات ٢٤ و ٥٨ - ٦٣ أدناه ) .

### باء - السكر

١٥ - كانت المصالح الاجنبية تشارك دائما مشاركة واسعة جدا في انتاج السكر في روديسيا الجنوبية ، ويبين الجدول ( ١ ) ادناه البيانات المتوفرة بشأن الارباح التي حققتها الشركات الاربع الكبرى المنتجة للسكر .

الجدول ١

رونيسيا الجنوبية : انتاج السكر الذي تسيطر عليه المصالح الاقتصادية الاجنبية،  
 ١٩٧٣/١٩٧٢ و ١٩٧٢/١٩٧١  
 (بالاف الدولارات الرونيسية الجنوبية) (١)

الارباح	الارباح	الجنسية	المشركات الاجنبية الأم	المشركات رونيسيا الجنوبية التابعة
١٩٧٣/١٩٧٢	١٩٧٢/١٩٧١			
٢ ٨٧٢	٢ ٧٧٨	افريقية جنوبية	Anglo American Corporation of South Africa, Ltd.	Hippo Valley Estates, Ltd.
٣ ٥٠٠	٣ ٤٨٥	افريقية جنوبية	Bulleit's Corporation	Triangle Sugar Estates, Ltd.
١٩٧٢/١٩٧١	١٩٧٢/١٩٧١	الملكة المتحدة	Rebe and Iyle Company, Ltd.	Rhodesian Sugar Refineries, Ltd.
٤٠٠	٤٠٠	الملكة المتحدة	Rebe and Iyle Company, Ltd.	Sugar Marketing, Ltd.

\* The Rhodesia Herald  
 المصدر : مقتبسة من صحيفة رونيسيا هيرالد  
 (١) يعادل الدولار الرونيسية الجنوبي الواحد ما يقرب من ١.٦٥ من دولارات الولايات المتحدة.

شركة Hippo Valley Estates, Ltd.

١٦ - تملك شركة Hippo Valley Estates, Ltd. ، كما لوحظ في تقرير اللجنة الخاصة الاخير (هـ) ، اكبر مزرعة لقصب السكر في روديسيا الجنوبية . وفي عام ١٩٧٣ قررت توسيع طاقة مصنع Chiredzi ، متشجعة بأسعار السكر العالمية المجزية .

١٧ - وكذلك تنتج هذه الشركة الحمضيات ، ففي عام ١٩٧٣ وسعت حقول الحمضيات بفـرس ٧٧٠٠ شجرة جديدة ، مما يدل على انها تتوقع حدوث توسع في سوق الحمضيات في المستقبل القريب .

١٨ - بيد أن الشركة تشكو من أن الماء غير كاف في منطقة لوفيلد . وتبعاً لذلك قررت ادارة سايبى - ليمبويوا ، وهي وكالة تابعة للنظام غير الشرعي ، بناءً سد في تورجوى - سيا ، Turgwe-Siya ، تقدر تكاليفه بـ ٧ ملايين دولار روديسي ، وذلك لتمكين مزارع قصب السكر من التوسع .

شركة Triangle Sugar Estates, Ltd.

١٩ - تسيطر شركة Huletts Corporation of South Africa ، بواسطة شركة Sir J.L. Hulett and Sons (Rhodesia), Ltd. التابعة لها ، على شركة Triangle Sugar Estates, Ltd. التي تملك مزارع لقصب السكر في منطقة لوفيلد . وقد بلغت الارباح التي حققتها هذه الشركة الاخيرة في العام المالي ١٩٧٢/٧٣ ، (٣٨٩) في المائة من أرباح المجموعة . ويسمح لها النظام غير الشرعي بتحويل ٦٠ في المائة من أرباحها في روديسيا الجنوبية الى شركة Huletts Corporation في افريقيا الجنوبية .

شركة Rhodesian Sugar Refineries, Ltd. and Sugar Marketing, Ltd.

٢٠ - تملك شركة Tate and Lyle Company, Ltd. بالمملكة المتحدة ، من الاصل ، ٥٠ في المائة من اسهم شركة Rhodesia Sugar Refineries, Ltd. ، و ٦٩ في المائة من اسهم شركة Sugar Marketing, Ltd.

جيم - تربية المواشي

٢١ - يقوم بتربية المواشي في روديسيا الجنوبية افراد من المزارعين الاوروبيين بالدرجة الاولى ، ويستخدمون فيها اليد العاملة الافريقية ، ولكن توجد هناك شركة بريطانية واحدة تقوم بتربية المواشي على نطاق واسع .

( هـ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الثالث ، الفقرات ٢٧ - ٢٩ .

- ٢٢ - أصبحت تربية المواشي صناعة مجزية ، حسب ماتقول وزارة الزراعة . ففي عام ١٩٧٢ زاد عدد المواشي الموردة الى لجنة التخزين والتبريد ، Cold Storage Commission ، وهي الهيئة الروديسية الجنوبية التي تضطلع بمراقبة تسويق المواشي ، بمعدل ٢٥ في المائة ، برغم ان عدد المواشي الذي كان يبلغ ٢٧ مليون رأس قد نقص ٩٣ .٠٠٠ رأس . وفي عام ١٩٧٣ ، ذكرت وزارة الزراعة ان السعر العالمي للحم البقر قد ارتفع ارتفاعا كبيرا بنتيجة الطلب الكبير عليه . ويجدر بالملاحظة ان روديسيا الجنوبية نجحت في تفضي العقوبات في مجال صادراتها من لحم البقر .
- ٢٣ - تملك شركة Lonrho, Ltd. أكثر من ٤٠٤ .٠٠٠ هكتارا من المراعي و ٦٠ .٠٠٠ رأس من البقر . وللشركة مصالح متنوعة كثيرة في روديسيا الجنوبية ( انظر الفقرتين ٣٤ و ٣٥ أدناه ) .

### دال - الذرة

- ٢٤ - الافريقيون بالدرجة الاولى هم الذين ينتجون الذرة ويستعملونها كغذاء رئيسي لهم . وتقوم شركة أجنبية كبرى ، The Rhodesian Corporation Ltd. بإنتاج الذرة لافراض التصدير . ولهذه الشركة مصالح متنوعة في روديسيا الجنوبية ( انظر ايضا الفقرة ٧٥ أدناه ) . غير ان إنتاج الذرة يمثل نشاطها الرئيسي . وادعت الشركة ، كما ذكرنا سابقا ، ان ارباحها من الزراعة قد ارتفعت الى ٩٢ ٥٨٠ دولارا روديسيا في ١٩٧١/١٩٧٢ مقابل ٦٠ ٤١٨ دولارا روديسيا في ١٩٧٠/١٩٧١ . ولا تتوفر اية معلومات عن ارباحها في عام ١٩٧٢/١٩٧٣ . وتنتج الشركة أيضا بعض التبغ ؛ ففي عام ١٩٧٢ استغلت ١٠٢ هكتارا اضافيا في زراعة التبغ اعطت حوالى ١٥٧ ٣٦٥ كيلو غراما منه .



٣ - المصالح التعدينية

٢٥ - تسيطر المصالح الاقتصادية الاجنبية سيطرة تامة على قطاع التعدين في اقتصاد روديسيا الجنوبية . وقد اجتذبتها الى هذه النشاطات الارباح الطائلة التي يمكن جنيها منها . ولما كان فرض العقوبات الاقتصادية على روديسيا الجنوبية قد قلل من أهمية التبغ والسكر كمادتين لكسب النقد الاجنبي فقد زادت أهمية المعادن بالنسبة للاقتصاد الروديسي الجنوبي . فقد بلغت قيمة الانتاج من المعادن رقما قياسيا في عام ١٩٧٣ بحسب قول السيد أى . بي . ديلكن ، وزير المناجم ، الذي قال ايضا ان قيمة الانتاج من المعادن في النصف الاول من السنة بلغت ٦٠٠ مليون دولار روديسي ، وهو اعلى بنسبة ٢١٤ في المائة من قيمة المعادن المنتجة في النصف الاول من عام ١٩٧٢ ، وأعلى بنسبة ٨٤ في المائة منه في النصف الثاني من عام ١٩٧٢ . وقد مجموع قيمة الانتاج المتوقع من المعادن عام ١٩٧٣ بـ ١٢٠ مليون دولار روديسي ، أي بزيادة ١٢ في المائة عما كانت عليه عام ١٩٧٢ . ولم تنشر بعد احصاءات عام ١٩٧٣ بكاملها ولكن مجلة Economic Survey of Rhodesia ( تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ ) ذكرت ان قيمة انتاج المعادن في كل شهر من عام ١٩٧٣ ، من كانون الثاني / يناير حتى آب / اغسطس ، باستثناء شهر آذار / مارس ، أعلى مما كانت عليه في نظائر هذه الاشهر من عام ١٩٧٢ ( أنظر الجدول ٢ أدناه ) .

الجدول ٢

روديسيا الجنوبية : قيمة الانتاج من المعادن (كانون الثاني / يناير الى آب / اغسطس ١٩٧٢ و ١٩٧٣)  
(بملايين الدولارات الروديسية الجنوبية)

١٩٧٣	١٩٧٢	
٩٤	٧٠	كانون الثاني / يناير
٩٣	٧١	شباط / فبراير
٩٢	٩٢	آذار / مارس
١٠٢	٨٨	نيسان / ابريل
١٠٩	٩٧	ايار / مايو
١١٧	٨٢	حزيران / يونيه
١٤١	٩٥	تموز / يوليه
١٢٣	٩٤	آب / اغسطس

المصدر : روديسيا الجنوبية Monthly Digest of Statistics ، (تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣) المكتب المركزي للاحصاء ، سالزبورى .

٢٦ - وكان النظام غير الشرعي حتى الان انجز في صادراته من المعادن منه في صادراته من التينغ والسكر ، لاسيما منذ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٠ حينما سمحت الولايات المتحدة باستيراد بعض المعادن من روديسيا الجنوبية ( انظر الجدول ٣ أدناه ) .

الجدول ٣

روديسيا الجنوبية : الصادرات من المعادن الى الولايات المتحدة ، من ٢٤ كانون الثاني / يناير ١٩٧٢ حتى ١٢ كانون الثاني / يناير ١٩٧٣

المبلغ بدولارات الولايات المتحدة	الكمية بالكيلوغرامات	المعدن
٢ ٨٨٢ ٩٣٠	٨٣ ٦٧٩ ٩٦٧	الكروم الخام
٥ ٩٦٤ ٨٠٥	٢٦ ٢٩٣ ١٥٨	فيروكروم
٤ ٤١٢ ٠٦٧	١ ٥٧٢ ٤٢٧	النيكل
٨٧ ٩٠٠	١٦٣ ٠٨٠	الاسيستوس
٧ ٨٦٩	٢٤ ٢٤٤	البيريليوم الخام

المصدر : Future Derrection of U.S. Policy toward Southern Rhodesia : جلسات الاستماع امام اللجنة الفرعية المعنية بأفريقيا واللجنة الفرعية المعنية بالمنظمات والحركات الدولية التابعتين للجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب ، الكونغرس الثالث والتسعون ، الدورة الاولى ، ٢١ - ٢٢ شباط / فبراير و ١٥ آذار / مارس ١٩٧٣ ، ( U.S. Government Printing Office, Washington, 1973 ) .

٢٧ - وهكذا فقد كان اسهام الصناعات التعدينية في مجمل حالة النقد الاجنبي في البلاد كبيرا وهاما ، وان لم تكن هذه الصناعات تمثل سوى ٧٥ في المائة من الناتج المحلي الاجمالي لروديسيا الجنوبية . وتشير المعلومات المتوفرة الى ان معظم المصالح التعدينية الاجنبية حققت ارباحا طائلة في السنة المالية ١٩٧٢ / ١٩٧٣ ( انظر الجدول ٤ أدناه ) .

الجدول ٤

رونيسيا الجنوبية : الارباح المعروفة للمصالح التمدنية الاجنبية في رونيسيا الجنوبية،  
 ١٩٧١ / ١٩٧٢ و ١٩٧٢ / ١٩٧٣  
 (بالاف الدولارات الرويسية الجنوبية)

الارباح	الارباح	المصدر	الجنسية	الشركات الاجنبية الام	شركات رونيسيا الجنوبية التابعة
١٩٧٣/١٩٧٢	١٩٧٢/١٩٧١				
٤٢٠ زيادة عن السنة السابقة	٠٠٠	النيجل	افريقيا الجنوبية	Anglo American Corporation of South Africa, Ltd.	Rhodesia Nickel Corporation, Ltd. (RHONICK)
١٨٠٠	١٧١٣	الفضة	افريقيا الجنوبية	Anglo American Corporation	Wankie Colliery Company, Ltd.
٠٠٠	٠٠٠	النيجل	افريقيا الجنوبية	Anglo American Corporation	Theojan Nickel Mines, Ltd.
٠٠٠	٠٠٠	النحاس	افريقيا الجنوبية	Messina (Transvaal) Develop- ment Company, Ltd. (Messina)	Messina Rhodesia Investments, Ltd. (MERRIS)
٠٠٠	٠٠٠	النحاس	افريقيا الجنوبية	Messina (Transvaal) Develop- ment Company, Ltd. (Messina)	MND (Mangula), Ltd.
١١٨٤ (٩ اشهر)	٥٤٥ (١٢ شهرا)	التوتياء	بريطانية	Rio Tinto Zinc	Rio Tinto (Rhodesia), Ltd.
٠٠٠	٠٠٠	الذهب والنحاس	بريطانية	Falcon Mines, Ltd.	DeLury Group of Mines
٦٠٤٠	٢٣٩٩	الذهب والنحاس	بريطانية	Imritho, Ltd.	Coronation Syndicate, Ltd (CORSTIN)

المصدر: مأخوذة من مجلة رونيسيا هوالد ، لم يوضح المصدر اذ لم اذ اكانت الارباح السببية اجمالية أو صافية

٢٨ - فيما يلي ملخص لآخر المعلومات المتوفرة عن نشاطات المصالح الاقتصادية الاجنبية في قطاع التعدين .

ألف - شركة Anglo American Corporation of South Africa, Ltd

٢٩ - من المعروف جيدا ان الشركة المذكورة تشارك في استخراج النيكل والنحاس والفحم والحديد والفيروكروم في روديسيا الجنوبية . وكان لهذه الشركة بتاريخ ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧١ أسهم في شركات التعدين والتمويل التالية :

Anglo American(Rhodesian Services), Ltd.

Anglo American Corporation(Rhodesian), Ltd.

Consolidated Mines Holdings(Rhodesian),Ltd.

Rhodesian Nickel Corporation, Ltd.(RHONICK)

Trojan Nickel Mines, Ltd.

Madziwa Mines, Ltd.

Bindura Smelting and Refining Company, Ltd.

Wankie Colliery Company, Ltd.

٣٠ - واشترت شركة Anglo American Corporation كذلك مصالح الكروم في روديسيا الجنوبية من شركة Foote Mineral Company التابعة للولايات المتحدة وتشمل هذه المصالح مناجم فناد وساتون ، وتقوم الشركة ايضا بإدارة مصنع Rhodesian Alloys Ferrochrome في جويلو .

٣١ - وشركتة Rhodesian Nickel Corporation, Ltd(RHONICK) هي احدى الشركات التي تسيطر شركة Anglo American Corporation بواسطتها على بعض المناجم في روديسيا الجنوبية . وقد امتلكت ٣٦٨ في المائة من اسهم الشركة الجديدة Shangani Mining Corporation, Ltd. (انظر الفقرات ٤٦ - ٤٨ ادناه) . وتمتلك ايضا مجموع اسهم شركة Bindura Smelting and Refining Company, Ltd. ، واعلنت هذه الشركة ( RHONICK ) ، في تقريرها المالي للسنة المالية ١٩٧٢ / ١٩٧٣ ، انها عوضت الى درجة كبيرة النقص الذي لحق بإرباحها علم ١٩٧١ / ١٩٧٢ ( انظر الجدول ٤ اعلاه ) .

٣٢ - تقوم شركة Trojan Nickel Mines, Ltd. باستغلال النيكل في بيندورا ، وتقوم شركتة Bindura Smelting and Refining Company, Ltd. بعمليات الصهر . ويبلغ الانتاج المشترك لشركتي Trojan Nickel Mines and Madziwa Mines, Ltd. من النيكل الخام . . . . ١٠٠ طن شهريا . وقد اشترت شركة RHONICK كامل الأسهم للمنجمين . واشترت شركة Trojan Nickel Mines مؤخرا امتيازات Epock Nickel في منطقة فيلابوزي في روديسيا الجنوبية . وينتظر ان يبلغ انتاجها . . . . ٢٥٠٠ طن من النيكل الخام .

٣٣ - تملك شركة Wankie Colliery Company, Ltd. حقوق استخراج الفحم في مساحة تبلغ حوالي ١٧٠٠٠ هكتار وحقوق استغلال السطح في ارض مساحتها ٣٨٠٠٠ هكتار في منطقة وانكبي . ويقدر مجموع رأسمال الشركة بـ ٢٠ مليون دولار روديسي جنوبي . وفي عام ١٩٦٥ ، قدرت الكميات الاحتياطية في وانكبي ١٣٣ مليون طن من فحم الكوك و ٢٤٦٥ مليون طن من انواع الفحم الاخرى . وتدعى الشركة بأن ارباحها انخفضت بسبب فقدها لسوقها في زامبيا .

باء - شركة Lonhro, Ltd.

٣٤ - للشركة المذكورة ، وهي بريطانية ، مصالح تعدينية واسعة في روديسيا الجنوبية . وتسيطر بواسطة شركة Coronation Syndicate, Ltd. (CORSYN) التابعة لها على مناجم الذهب في اركتوروس ومازو ومورييل ومنجم انياتي للنحاس وكل هذه المناجم حققت من الارباح في عام ١٩٧٣ اكثر مما حقته في ١٩٧٢ ( انظر الجدول ٤ أعلاه ) .

٣٥ - وفي عام ١٩٧٢ ، اعادت شركة Lonhro فتح منجم شامفا للذهب ، الذي يتوقع ان يصبح اكبر منتج للذهب في روديسيا الجنوبية ، وامتلكت في العام الماضي منجم هوى للذهب قرب يولا وايو وامتلكت كذلك حقوق الخيار في منجم أثينا للنحاس قرب أومفوما . ويقال انها مهتمة بمنجم ريد وينغ الكبير للذهب قرب ينهالونجا .

جيم - شركة Rio Tinto (Rhodesia), Ltd.

٣٦ - ان شركة Rio Tinto (Rhodesia) ، وهي بالاصل مملوكة لشركة Rio Tinto Zinc البريطانية ، تدير شركة Empress Nickel Mining Company, Ltd. . وتفيد التقارير الواردة عام ١٩٧٣ ان شركة ( Rhodesia ) Rio Tinto توصلت الى اتفاق مع شركة Rio Trust ، التي تملك ٥٠٪ في المائة من اسهمها ، يقضي بأن توسع Rio Trust مشروعاتها التعدينية وذلك بأن تشتري ٤٠٠٠٠٠ سهم في شركة Rio Tinto (Rhodesia) Empress Company بمبلغ ٣ دولارات روديسية جنوبية للسهم الواحد . وتملك Rio Trust بموجب هذا الاتفاق حصة قدرها ١٠٪ في المائة من أى مشروع للتعدين تقوم به شركة ( Rhodesia ) Rio Tinto في ١٠ تشرين الاول / اكتوبر أو مابعد هذا التاريخ . وفي مقابل ذلك ، تم الاتفاق على أن تمتلك شركة ( Rhodesia ) Rio Tinto حق الخيار في امتلاك ٦٠٠٠٠٠ سهم آخر كحد اقصى في Rio Trust في أى وقت مابين ١ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ و ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ .

٣٧ - والجدير بالذكر ان شركة Rio Tinto (Rhodesia) امتلكت عام ١٩٧١ منجم بير سيفيرانس الذى تبلغ احتياطياته حوالي مليون طن من النيكل وخام النحاس ، وشركة Rhodesian Mining Enterprises (Pvt.) Ltd. ومناجم فريت دايك للكروم ، وتضم ما مجموعه ٢٩١ امتيازا للكروم . وحصلت كذلك على حق الخيار في الـ ١٦٠ امتيازا للكروم التابعة لشركة France Mines (Pvt.) , Ltd. ( و )

دال - شركة (Messina) Development Company, Ltd. (Transvaal)

٣٨ - في تموز/يوليه ١٩٧١ ، قامت شركة Messina وهي شركة افريقية جنوبية تملك شركة Angle American Corporation ١٠ في المائة من اسهمها ، باعادة تنظيم مصالحها من النحاس في روديسيا الجنوبية. وتعتبر شركة Messina اكبر منتج للنحاس في الاقليم وتسيطر على اعمال التعدين والصحف في منطقتي الاسكا ومانجولا في روديسيا الجنوبية ، وتعمل الان بواسطة شركتين تابعتين لها هما شركة (MERITS) Messina Rhodesia Investments, Ltd. وشركة MTD Mangula, Ltd.

٣٩ - وفي تموز/يوليه ١٩٧١ ، اشترت شركة MERITS ٨.٨ في المائة من الاسهم الصادرة من رأسمال شركة Gwai River Mines (Pvt.), Ltd. و ١٠.٠ في المائة من الاسهم الصادرة من رأسمال شركة Lomagundi Smelting and Mining (Pvt.), Ltd. و ١٠٠.٠٠٠ في شركة MTD Mangula, Ltd. وتم الاتفاق على ان تملك شركة MERITS ٣٥ في المائة من كل عمل تشرف به شركة Messina في روديسيا الجنوبية . وتملك شركة Messina ٦٥ في المائة من شركة MERITS كما تملك شركة Anglo American Corporation ١٠ في المائة منها .

٤٠ - افتتح منجم الاسكا للنحاس في ١٩٦١ ، ويقع هذا المنجم على مسافة ٢١ كيلو مترا الى الغرب من سينويا . وقد شمل في عام ١٩٧٣ منطقة تبلغ مساحتها ١١٨٩ مورغنا (ز) . وفي عام ١٩٧٠ ، بدأ الانتاج في منجم بيرد مور لمعدن التنغستين قرب بيكييتا . وقد بلغ معدل الانتاج الاولي ٢٧٠٠ طن متري بالشهر . وتأسست شركة Gwai River Mines (Pvt.) Ltd. في تشرين الاوّل / اكتوبر ١٩٦٨ للتوسع في مناجم النحاس في منطقة وانكي حيث توجد رواسب كبيرة من الاحتياطي الشبته من خامات النحاس ، وقد بدأ الانتاج في ايار/مايو ١٩٧٠ . ويعمّل منجم شاكلتون قرب سينويا الان بكامل طاقته .

٤١ - وتملك شركة MTD Mangula, Ltd. ١٥٥ امتيازاً للنحاس منها ٣٤ قطعة تشكل منجم منجولا ، و ١٧ قطعة تشكل منجم سيلفر سايد ٣٢ تشكل منجم مورا . ويقال ان طاقة منجم سيلفر سايد تبلغ ١٨٠.٠٠٠ طن في السنة ؛ وان طاقة منجم مورا تبلغ ٢١٦.٠٠٠ طن في السنة .

٤٢ - ويوجد لشركة Messina شركة تابعة باسم Messina (Rhodesia) Development أسست لتحرى عن الترسبات المعدنية في روديسيا الجنوبية . وتقوم هذه الشركة بالتنقيب أحيانا بموجب أنون من " وزارة المناجم " التابعة لنظام غير الشرعي . وتملك شركة Messina أيضا حصة قدرها ٢٣ في المائة من اسهم شركة Southern Rhodesian Iron and Steel Company (Pvt.) Ltd. (RISCO) التي تملك بدورها معامل لتنقية الحديد في كوي لوى .

( ز ) المورغن يساوى ٨٥ هكتارا .

ها - شركة Falcon Mines, Ltd.

٤٣ - كانت شركة Falcon Mines, Ltd. البريطانية ، تملك بالاصل كامل مجموعـة Dahny المكونة من ٦٧٣ ١ قطعة امتياز للتعددين في منطقة غاتوما . وتملك كذلك مناجم الذهب والنحاس التي تتألف من ٣٠ قطعة امتياز في منطقة اومفوما وحصه قدرها ٣٢٩ في المائة في شركة Olympus Consolidated Mines, Ltd. التي تملك يدورها مناجم كومونر ، ودون ، وأولدنيك للذهب . أما بالنسبة لمنجم فود هوب للتنغستين فتقوم الشركة بالعناية وصيانتة فقط .

٤٤ - ويبلغ مجموع رأسمال شركة Falcon Mines في روديسيا الجنوبية ١٢ مليون دولار روديسي جنوبي . ولاتتوافر ارقام عن مجموع ارباح جميع المناجم ؛ فمنجم دالني ، وهو اكبر مناجم الذهب التي تملكها شركة Falcon حقق ربحا صافيا قدره ٧٨٣ ٥٣٠ دولارا روديسيا جنوبي في السنة المالية ١٩٧٢/١٩٧٣ ، بينما بلغ ربحه ٩٣٧ ٤٧٩ دولارا روديسيا جنوبي في السنة المالية ١٩٧١/١٩٧٢ ، وكانت شركة Olympus Consolidated Mines, Ltd. تتوقع أن تحقق ربحا صافيا قدره ١٠٠٠٠٠ دولار روديسي جنوبي خلال عام ١٩٧٣ .

٤٥ - وتواجه شركة Falcon Mines ، التي خصصت ٤٠٠٠٠ دولار روديسي جنوبي لاجراء مزيد من التنقيب في روديسيا الجنوبية ، بعض المشاكل بسبب ضريبة المساهمين غير المقيمين التي فرضها النظام في نيسان / ابريل ١٩٧٣ ( انظر الفقرة ٤ أعلاه ) . وبما انه لا توجد لهذه الشركة أية فروع مسجلة في روديسيا الجنوبية ولا تستطيع ان تتسجل في روديسيا الجنوبية والمملكة المتحدة معا ، فهي ترى ان الضريبة المفروضة على المساهمين غير المقيمين تخفض ارباحها . وهي تجرى الان بالفعل مفاوضات مع النظام غير الشرعي بقصد تحسين وضعها الضريبي .

واو - شركة Shangani Mining Corporation, Ltd

٤٦ - تأسست شركة Shangani Mining Corporation, Ltd في روديسيا الجنوبية في ٢٩ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧١ . وتملك ٥٥٢ في المائة من اسهمها شركة Johannesburg Consolidated Investment Company, Ltd. (JCI) الافريقيـة الجنوبية ، وتملك شركة RHONICK ٣٦٨ في المائة وشركة Major A. Hilton and Associates ٨ في المائة من الاسهم . وتعمل شركة JCI فتي روديسيا الجنوبية عن طريق فرعها Rhodesia (Pvt) Ltd الذي تملكه بأكمله . وينتظر ان تبدأ شركة Shangani Mining Corporation, Ltd باستخراج الحديد والنيكل في النصف الثاني من عام ١٩٧٥ . وستقوم بتنقية النحاس والنيكل شركة Bindura Smelting and Refining Company Ltd. التي تملكها شركة RHONICK ( انظر الفقرة ٣ أعلاه ) .

٤٧ - ولقد رفضت شركة Shangani Mining Corporation اصدار اية تنيؤات فيما يتعلق بأرباحها ، غير انه انا ثبت ان احتياطيـات المنجم تحتوي على ١٥ في المائة من النيكل ، كما هو متوقع ، فسيبلغ الانتاج السنوي حوالي ٧٥٦٠ طنا تقدر قيمتها ب ١٤٤ مليون دولار روديسي جنوبي سنويا بمعدل ١٨٠٠ دولار روديسي جنوبي للطن الواحد . ويكلف الانتاج على وجه التقريب ١٠ ملايين دولار روديسي في السنة ، محققا بذلك ربحا قدره ٤٤ ملايين دولار روديسي قبل دفع الضريبة .

٤٨ - وقد بدأت الشركة، كما لوحظ سابقا (ح)، باستطلاع امكانية البدء في استغلال منجم آخر للنيكل في دامبا من منطقة انياتي .

زاي - شركة Turner and Newall, Ltd.

٤٩ - تعمل شركة Turner and Newall, Ltd. ، التابعة للمملكة المتحدة بواسطة فرعه Rhodesia and General Asbestos Corporation (Pvt.) Ltd. الذي يملك بعض المناجم في منطقتي شانفاني وماشبا ، ويعتبر المنتج الرئيسي للأسبستوس في الاقليم. وكان من المقرر ان يبدأ في نيسان / ابريل ١٩٧٢ (ط) تشغيل " مصنع الاسبستوس " الجديد التابع للشركة، وقد كلف انشاؤه ٢٥ مليون دولار روديسي جنوبي .

هـ - شركة Union Carbide Corporation

٥٠ - تملك هذه الشركة ، وهي ثانية كبرى الشركات في الولايات المتحدة ، الشركات التالية في روديسيا الجنوبية : شركة African Chrome Mines, Ltd. وشركة Rhodesian Chrome Mines, Ltd. وشركة Union Carbide Rhomet (Pvt.), Ltd. وشركة Mitimba Estates وتعمل هذه الشركة في روديسيا الجنوبية منذ ١٥ سنة حتى الان وتعتبر روديسيا الجنوبية " مصدرا لائقا ما وجد حتى الان من خام الكروم الفلزي " .

٥١ - تملك شركة Rhodesian Chrome Mines, Ltd. ، العاملة في منطقة سيلوكوي ، شركة African Chrome Mines بكاملها وتنتج الشركتان معا ما لا يقل عن ٧٨ في المائة من مجموع انتاج روديسيا الجنوبية من الكروم. ومنذ عام ١٩٦٧ حتى الان تتولى شركة African Chrome Mines, Ltd. أعمال الصيانة فقط . ولقد اصدر نظام سميث حتى الان عدة رخص لشركة Rhodesian Chrome للتفقيب عن الكروم والنيكل والبلانينويد والنحاس .

٥٢ - تدير شركة Union Carbide Rhomet (Pvt.), Ltd. مصنعا لانتاج الحديد الممزوج قرب كوي كوي تبلغ طاقته الانتاجية حوالي ٤٠٠٠ طن من الحديد الممزوج مع الكروم ، الفيروكروم. ولقد استفادت الشركة من قرار الولايات المتحدة باستئناف استيراد الفيروكروم (انظر الجدول ٣ اعلاه) .

٥٣ - وتفيد التقارير ان شركة Mitiba Estates تقوم بأعمال التحريج وتوريد الخشب المستخدم كدعائم في المناجم .

(ح) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) الفصل الرابع ، المرفق ، التبديل الثالث ، الفقرة ٦٢ .

(ط) المرجع نفسه ، الفقرة ٦٤ .



طاء - شركة Foote Mineral Company

٥٤ - تفيد التقارير ان شركة Foote Mineral Company الامريكية ، التي كانت تملك سابقا شركة Rhodesian Vanadium Corporation ، قد باعت لشركة Anglo American Corporation أسهم الكروم التي تملكها في روديسيا الجنوبية .

ياء - شركة American Metal Climax, Inc. (AMAX)

٥٥ - تملك شركة AMAX الامريكية شركة Roan Selection Trust, Ltd. (RST) ، التي تملك بدورها ٥٠ في المائة من رأسمال شركة Bikita Minerals (Pvt) Ltd. التي تنتج الليثيوم قرب فورت فيكتوريا .

كاف - شركة Gold Fields of South Africa, Ltd.

٥٦ - تقوم هذه الشركة ، كما ذكر آنفا ، باعمال التنقيب ليس عن الذهب فحسب وانما ايضا عن النحاس والتوتيا والنيكل .



٤ - المصالح الأجنبية في الصناعات التحويلية

٥٧ - الصناعات التحويلية ليست مصدرا هاما للنقد الأجنبي لأن إنتاجها هو للاستهلاك المحلي بالدرجة الأولى ولكنها ساعدت على حفظ النقد الأجنبي بتوفير بدائل عن المستوردات . والمصالح الاقتصادية المسجلة أصلا في المملكة المتحدة تشترك أكثر ما تشترك في المراحل الأولى لمنتجات الصناعات التحويلية وتسيطر المصالح الاقتصادية الإفريقية الجنوبية على عمليات الإنتاج التي تسلي المراحل الأولى ، بما في ذلك عملية توزيع الإنتاج . وفي السنة المالية ١٩٧٢ / ٧٣ ، سجلت معظم المصالح الاقتصادية الأجنبية في قطاع الصناعات التحويلية أرباحا كبيرة ( انظر الجدول ه أعلاه ) .

ألف - تصنيع التبغ

٥٨ - كانت توجد ثلاث شركات بريطانية مهتمة من الأصل بتصنيع تبغ روديسيا الجنوبية ، وهذه الشركات هي : Rothman of Pall Mall (Rhodesia), Ltd. و British-American Tobacco Company, Ltd. و Imperial Tobacco .

٥٩ - وأعلنت شركة Rothmans ، وهي فرع من شركة British House of Rothmans أن السنة المالية ١٩٧٢ / ٧٣ كانت سنة ناجحة ، مشيرة إلى أن رقم مبيعات الشركة زاد ٦٩ في المائة عما كانت عليه في ١٩٧١ / ٧٢ " برغم الجفاف الشديد جدا وقلّة عدد السائحين " . وتدعي الشركة ، التي زادت مبيعاتها في المناطق الريفية بسبب انخفاض التصدير ، أن مبيعاتها الريفية قد ارتفعت بمعدل ٥٧٢ في المائة عما كانت عليه في عام ١٩٧١ / ٧٢ . هذا ، وقد زاد مجموع المبيعات الداخلية من منتجات الشركة ٩٩ في المائة عام ١٩٧١ / ٧٢ عما كان عليه في السنة السابقة .

٦٠ - وفي عام ١٩٧٣ وسعت الشركة إنتاجها بادخال تشكيلة كاملة من اصناف السجائر الخمسة التي تعرضها شركة House of Rothman ، وهي : Consulate Menthol و Pall Mall Plain ، و Rothman King و Size Filter و Pall Mall Super Filter و Rothman International .

٦١ - في عام ١٩٧٣ ، قامت Rothman ببعض الاستثمارات خارج نطاق تصنيع التبغ ، فحصلت على حصة في شركة Rhokelder Holdings (Pvt) , Ltd. المرتبطة بشركة African Distillers ، معلنة ان الغاية من هذا الاستثمار هي مساعدة شركة African Distiller في الحصول على النقد الاجنبي لمنشأتها الجديدة في ستيلنفورد . وأرباح شركة African Distillers مدرجة في الجدول ه أعلاه . وكذلك استثمرت شركة Rothman مبلغ ٢٥٠٠٠ دولار روديسي جنوبي في شركة Tiltrade التي تدعي أنها تشارك في " انماء الأراضي العائدة للقبايل " .

٦٢ - وكانت شركة The British-American Tobacco Company, Ltd. التابعة للمملكة المتحدة تملك في الأصل أسهما في أربع شركات تابعة في روديسيا الجنوبية وهي : شركة BAT Central Africa , Ltd. (٤٩ في المائة) ؛ وشركة BAT Rhodesia, Ltd. (٤٩ في المائة) ، وشركة Carlton Cigarette (Pvt) Ltd. (٤٨ في المائة) ؛ وشركة Export Leaf Tobacco Company of Africa (Pvt) Ltd. (حصة غير معروفة) . وقد أد رجت أرباح شركة BAT Central Africa في

الجدول ه أعلاه ، وبوجه العموم ، لم تكن النتائج التي حققتها الشركات التابعة جيدة في روديسيا الجنوبية منذ ١٩٧٠ .

٦٣ - وكانت شركة The Imperial Tobacco Group, Ltd. التابعة للمملكة المتحدة تملك حصة الأسد من اسهم شركة Rhodesian Leaf Organization التي تصنع السجائر وأنواع السيجار .

#### باء - الأغذية والمشروبات

٦٤ - تعتبر شركة Rhodesian Breweries, Ltd. (RHOBREW) التي تملك فيها شركة South African Breweries, Ltd. حصة قدرها ٧٦ في المائة ، أكبر شركة في قطاع الصناعات التحويلية في روديسيا الجنوبية (٥) كما لاحظنا ذلك أعلاه . فهي تملك ٧٠ في المائة من رأس مال شركة Heinrich's Rhodesian Food التي تصنع البيرة وتوزعها ؛ وتملك كامل رأس مال شركة Rhodesian Corporation (Pvt.) Ltd. التي تصنع بدورها مجموعة متنوعة من الاغذية ؛ و ١٥ في المائة من رأس مال شركة African Distillers ؛ و ١٦ في المائة من رأس مال شركة Schwepes (Central Africa) Ltd. ؛ و ٣٣,٣ في المائة من رأس مال شركة National Connors (Pvt.) التي هي أكبر شركة لتعليب الأغذية في الاقليم .

٦٥ - ولشركة Rhodesian Breweries, Ltd. مصالح كبيرة اخرى خارج نطاق صناعات الأغذية والمشروبات . فهي تملك شركة Southern Sun Hotels وقد استثمرت ١٤ مليون دولار روديسي جنوبي في مرفق الفنادق في المناطق السياحية الرئيسية . ولها استثمارات في شركتي Hippo Balley Estates, Ltd. ( انظر الفقرات ١٦-١٨ أعلاه ) و Marcat (Pvt.), Ltd. اللتين تنتجان البيرنثرم ( مسحوق مبيد الحشرات ) . يرد ثبت بأرباح شركة RHOBREW في الجدول ه أعلاه .

٦٦ - وكانت شركة Cadbury Schwepes, Ltd. التابعة للمملكة المتحدة التي تصنع وتوزع الحلويات والمشروبات الخفيفة ، تملك بالأصل ٥٥ في المائة من رأس مال شركة Schwepes (Central Africa) Ltd., Rhodesia.

٦٧ - وتوجد رابطة شراكة بين شركة Lever Brothers (Pvt.) Ltd. التي تصنع الاغذية ومواد الزينة ومساحيق الغسيل والمملوكة من الاصل لشركة Unilever, Ltd. التابعة للولايات المتحدة وبين شركة Lever Brothers, Inc.

٦٨ - كانت شركة Brooke Bond Liebig, Ltd. البريطانية تملك في الاصل ٣٣,٣ في المائة من رأس مال شركة Lyons Brooke Bond (Pvt.) Ltd. و ٣٣,٣ في المائة من رأس مال شركة Brooke Bond (Pvt.) Ltd. وكانت شركة J. Lyons and Company, Ltd. البريطانية تملك في الاصل ٦٦,٧ في المائة من رأس مال شركة Lyons Brooke Bond (Pvt.) Ltd. وتقوم هذه الشركات التابعة بتصنيع وتوزيع الشاي والقهوة في روديسيا الجنوبية .

(٥) المرجع نفسه ، الفقرتان ٨٠ ، ٨١ .

٦٩ - وتملك شركة T.W. Beckett and Company, Ltd. التابعة لافريقيا الجنوبية ، التي تصنع القهوة والشاي وتوزعهما ، حصة في شركة Fire Roses Tea and Coffee (Rhodesia)(Pvt.) Ltd.

### جيم - الأسمنت

٧٠ - لاحظنا سابقا أن شركتي Associated Portland Cement Manufacturers, Ltd. التابعة للمملكة المتحدة White's South African Portland Cement Company, Ltd. تملكان شركة Salisbury Portland Cement Company, Ltd. (ك) . وتملك الشركة البريطانية ٧٠ في المائة من رأسمال الشركة الروديسية الجنوبية التابعة .

٧١ - وتملك شركة Pretoria Portland Cement Company, Ltd. التابعة لافريقيا الجنوبية أسهما في شركة Premier Portland Cement (Rhodesia) Ltd. ( انظر الجدول ه أعلاه ) . ولها كذلك حصة في شركة Rhodesia Cement, Ltd. (RHOCEM) التي تملك بدورها شركة United Portland Cement Company(Pvt.) Ltd. وهي تشارك بعض الشركات في بوتسوانا وملاوي .

### دال - البلاط

٧٢ - انضمت شركة Premier Portland Cement Company (Rhodesia) الى شركتين روديسيتين أخريين هما Ceramic Holdings(Pvt.) Ltd. و IPCORN, Ltd. لتشكلا معهما شركة باسم Ceramic Industries(Pvt.) Ltd. ، لصنع البلاط وفق المعايير المقبولة دوليا . ويؤكد السيد نيك فان اودغاردن ، المدير الاداري للشركة الجديدة ، أن سوق تصدير البلاط مضمونة .

٧٣ - وكانت شركة Marley, Ltd. التابعة للمملكة المتحدة تملك في الأصل شركتي Marley Tile Company(Pvt.) Ltd. و Appollo Homes (Pvt.) Ltd. وكلتا هما تعمل في صناعة وبيع بلاط السطوح والأرضيات ولوازم التمديدات والسمكرة .

٧٤ - وتملك شركة Vereeniging Refractors, Ltd. التابعة لافريقيا الجنوبية أسهما في شركة Redland Tiles of Rhodesia, Ltd.

### هاء - الآجر وطوب البناء

٧٥ - أكبر شركة لصنع الآجر في الاقليم هي شركة Rhodesian Brick and Patteries Company ، التي تملك شركة RHOCORP ( انظر الفقرة ٢٤ أعلاه ) ١٧ في المائة من رأسمالها .

(ك) المرجع نفسه ، الفقرة ٨٦ .

وتملك هذه الشركة كامل رأسمال شركة Moweld Company التي تصنع مواد النسيج والأسلاك المعدنية (ل) وقد اشترت حقوق المشاركة في أرباح شركة Salisbury Brick works.

- ٧٦ - وتملك شركة Gypsum Industries, Ltd. الافريقية الجنوبية . ٥ في المائة من شركة Gypsum Industries (Rhodesia) و ٢٥ في المائة من شركة Allied Rhodesian Manufacturers . وتنتج كلتا الشركتين طوب البناء وبلاط الحيطان والسقوف .

#### واو - الخشب

٧٧ - ان الشركتين Anglo-American Corporation و Plate Glass Company الافريقيتين الجنوبيتين ، جادتا في الاضطلاع بمشروع مشترك لتصنيع الخشب المصفح بالفراء لاستخدامه في صناعة البناء . فقد اسست شركة جديدة باسم Gluelam Products, Ltd. تقوم حاليا ببناء مصنع في اومتالي . ويتتظر ان يحل هذا الخشب محل الاخشاب اللينة المستوردة وأن يوفر على روديسيا الجنوبية . . . . ٥٠٠ دولار روديسي جنوبي سنويا بالنقد الاجنبي .

٧٨ - وكانت شركة Tanganyika Concessions, Ltd. البريطانية تملك بالأصل شركتي Commonwealth Timber Industries , Ltd. و Tanganyika Properties (Rhodesia) Ltd. وكلاهما تصنع الخشب في روديسيا الجنوبية .

٧٩ - وتملك شركة K and L Timber , Ltd. الافريقية الجنوبية شركتي Rhodesian Timber Holdings, Ltd. و Timber and Builder Hardware Merchants .

#### زاي - الزجاج

٨٠ - تقوم شركة Plate Glass Industries (Rhodesia) ، التي هي فرع لشركة Plate Glass Company الافريقية الجنوبية ، بصنع المنتجات الزجاجية لصناعة السيارات .

٨١ - وتقوم شركة Consolidated Glass Works (Rhodesia) Ltd. ، التي هي تابعة لشركة Consolidated Glass Works (South Africa) Ltd. ، بصناعة الأوعية الزجاجية والبلاستيكية وأواني الطعام الزجاجية .

٨٢ - وتقوم بصناعة الزجاج ايضا شركة Rhodesian Safety Glass(Pvt.) Ltd. ، التي تملك شركة Pilkington Brothers, Ltd. البريطانية . ٦ في المائة من رأسمالها .

---

(ل) المرجع نفسه ، الفقرة ٩٠ .

حاء - الورق

- ٨٣ - ان اكبر شركة لصناعة الورق في الاقليم هي شركة Rhodésian Pulp and Paper Industries (RHOPULP) ، التي تملك فيها شركة Premier Paper Mills, Ltd. الافريقية الجنوبية حصة من الاسهم . ويشير تقرير الشركة عن السنة المالية ١٩٧٢ / ٧٣ الى انها لم تعوض بعد النقص الذي لحق بأرباحها في السنة المالية ١٩٧١ / ٧٢ ( انظر الجدول ه أعلاه ) . وتفيد التقارير أنها تواجه صعوبات في الحصول على كميات كافية منتظمة من المواد الخام الأساسية لها .
- ٨٤ - وكانت شركة BPB Industries, Ltd. البريطانية تملك بالأصل ٧٥ في المائة من اسهم شركة Salisbury Waste Paper Allied Rhodesian Manufacturers (Pvt.) التي تملك بدورها شركتي Umali Board and Paper Mills (Pvt.) , Ltd. Rhodesia و Salvage(Pvt.)Ltd.Rhodesia. وهما شركتان تقومان بصناعة الورق والكرتون والمنتجات المستعملة في الرزم . وفي ١٩٧٣ عانتا من شح في فضلات الورق .

طاء - الحديد والفولاذ وغيرهما من المنتجات المعدنية

- ٨٥ - تملك شركة Iron and Steel Industrial Corporation (ISCOR) الافريقية الجنوبية شركة Rhodesia Steel Sales Company (Pvt.), Ltd.
- ٨٦ - وتقوم شركة Veldmaster(Rhodesia)(Pvt.) , Ltd. التي تملك شركة Steel Corporation of South Africa, Ltd. في المائة من رأسمالها بانتاج المنتجات المعدنية المتخصصة وصناعة الأسلاك من النحاس والألومنيوم .
- ٨٧ - وتقوم بتصنيع معادن الحديد وز وغير الحديد وز ، شركة British Metal Corporation Amalgamated Metal Corporation , Ltd. التي هي فرع من شركة (Central Africa)(Pvt.) البريطانية (AMC) .
- ٨٨ - وتقوم بصناعة العلب المعدنية والأقفال في ساليزوري شركة Metal Box Company of Central Africa, Ltd. التي كانت ٩٣ بالمائة منها مطوكة أصلا لشركة Metal Box Company البريطانية .
- ٨٩ - وكما لوحظ سابقا فان شركة Stewarts and Lloyds of South Africa , Ltd. التي تملك شركة British Steel Corporation ٢٣ بالمائة من رأسمالها ، تعمل في روديسيا الجنوبية بواسطة شركتها التابعة لها Tubemakers of Rhodesia .
- ٩٠ - وتملك شركة Aberdare Cables (Africa), Ltd. الافريقية الجنوبية حصة في رأسمال شركة Aberdare(Rhodesia),Ltd. التي تقوم بصناعة الأسلاك . وفي عام ١٩٧٣ أفادت الشركة الروديسية الجنوبية أنها تعرضت لعدد من المشاكل بدون أن تذكر أيها منها على وجه التحديد ، ولكنها اعترفت بأن عائداتها المالية لعام ١٩٧٢ / ٧٣ كانت أدنى من عائداتها لعام ١٩٧١ / ٧٢ .

يا - المعدات والآلات الأخرى

٩١ - كانت شركة John Brown and Company, Ltd. البريطانية تملك في الأصل ٥٠ في المائة من رأسمال شركة F. Issels and Sons, Ltd. (Rhodesia) و ٣٩ في المائة من رأسمال شركة Rhodesian Alloys . وبواسطة هاتين الشركتين التابعتين لها تقوم بصناعة الآلات والآلات القطع . ومن الشركات العاملة في هذا المجال شركة Samuel Osborn, Ltd. (Rhodesia) ، التابعة لشركة Samuel Osborn, Ltd. (South Africa) وشركة Richard Castain (Africa), Ltd. التابعة لشركة Richard Castain, Ltd. البريطانية .

كاف - المنتجات الكهربائية

٩٢ - تقوم شركة Claude Neon Lights, Ltd. الأفريقية الجنوبية ، بواسطة الشركة الروديسية الجنوبية التابعة لها Claude Neon Lights, Ltd. ، بصنع وتأجير لافتات النيون والفلورسنت البلاستيكية والمنتجات المفرغة من الهواء ( انظر الجدول ه أعلاه ) .

٩٣ - وتملك شركة Consolidated Lighting, Ltd. الأفريقية الجنوبية شركة Consolidated Lighting (Rhodesia), Ltd. التي تقوم بصنع معدات الإضاءة .

٩٤ - وتقوم شركة Oldham and Son (Rhodesia) , Ltd. ، التي هي فرع من شركة Oldham and Son (Africa) , Ltd. الأفريقية الجنوبية ، بصنع وتوزيع البطاريات وأجهزة الكشف عن الغاز ومصابيح المناجم .

٩٥ - يوجد لشركة Reyrolle, Ltd. البريطانية فرعان في روديسيا الجنوبية هما : شركة C.A. Parsons and Company (Rhodesia) و A. Rayroller and Company (Rhodesia) , Ltd. (Pvt.), Ltd. ، وكلتاهما تصنع المولدات التوربينية والمحولات والمحركات .

٩٦ - وكانت شركة General Electric Company, Ltd. البريطانية تملك في الأصل كل شركة GEC (Rhodesia) (Pvt.), Ltd. التي تقوم بصنع أصناف متنوعة من المنتجات الكهربائية .

٩٧ - وتقوم بصنع وتسويق الآلات المنزلية شركة Hoover (Rhodesia) (Pvt.), Ltd. المملوكة بكاملها من الأصل لشركة Hoover, Ltd. البريطانية .

لام - أعواد الثقاب

٩٨ - ان شركة Lion Match Company (Rhodesia), Ltd. مملوكة لشركتين هما British Match Corporation, Ltd. البريطانية وشركة Lion Match Company الأفريقية الجنوبية . وكانت الشركة البريطانية تملك في الأصل ٦٤ في المائة من رأسمال الشركة الروديسية الجنوبية التابعة . ويوجد في روديسيا الجنوبية واحد من أكبر مصانع شركة British Match Corporation لأعواد الثقاب فيما وراء البحار .



ميم - الاوكسيجين وغيره من الغازات والمستحضرات الصيدلانية

- ٩٩ - كانت شركة British Oxygen Company, Ltd. تملك من الاصل شركة Rhodesian Oxygen (Pvt.) Ltd. وقد أعلنت الشركة الروديسية الجنوبية التابعة عزمها على بناء مصنع لأكسيد النيتروز بكلفة تقدر بـ ٧٠.٠٠٠ دولار روديسي جنوبي ، وينتظر أن يبدأ الانتاج عام ١٩٧١ . وتتوقع الشركة ان يؤدي انتاج اكسيد النيتروز محليا الى توفير كبير في النقد الأجنبي .
- ١٠٠ - وتقوم شركة Geddes (Rhodesia), Ltd. التي تملك شركة Flaxo Group, Ltd. البريطانية في الأصل ٢٦٧ في المائة من رأسمالها بصنع المستحضرات الصيدلانية وبيعها .

نون - الأسمدة ومواد مكافحة الآفات الزراعية

- ١٠١ - يأتي في طليعة الشركات المنتجة للأسمدة الآزوتية في روديسيا الجنوبية ، كما لوحظ ذلك في تقرير اللجنة الخاصة السابق (٢) ، شركة Sable Chemical Industries, Ltd. التي تملكها شركتان هما Sable Chemical Industries (South Africa) و Industrial Development Corporation (IDC) الافريقية الجنوبية .
- ١٠٢ - وكانت شركة Fisons, Ltd. البريطانية تملك في الاصل شركة Fisons Pest Control (Central Rhodesia Fertilizer Corporation (Pvt.), Ltd. بكاملها و ٢٧٦ في المائة من شركة Rhodesia Fertilizer Corporation, Ltd. وكلتاهما تصنع وتسوق الأسمدة الزراعية والمواد الكيميائية المستعملة لحماية المحاصيل الزراعية .

سين - المنسوجات

- ١٠٣ - ان اكبر شركة لصناعة المنسوجات في روديسيا الجنوبية هي ، كما ورد آنفا ، شركة David Whitehead and Sons (Rhodesia), Ltd. التي تملك شركة Lonrns, Ltd. ، في الأصل ، ٦٥ في المائة من رأسمالها .
- ١٠٤ - وتملك شركتا Natal Consolidated و Natal Canvas Rubber Manufacturers , Ltd. Industrial Investment , Ltd. معاً شركة Consolidated Textiles (Rhodesia), Ltd. لصناعة المنسوجات .

٥ - مخازن البيع بالتجزئة

- ١٠٥ - تعمل المصالح الاقتصادية الاجنبية كذلك في قطاع البيع بالتجزئة في روديسيا الجنوبية لاسيما في مجال المخازن الجامعة التي تبيع جميع اصناف المنتجات . ويتبين من الجدول ٦

(م) المصدر نفسه ، الفقرة ٩٣ .

أدناه أن الرقم القياسي للقيمة التجارية لمبيعات التجزئة في المخازن الجامعة بقي منذ عام ١٩٦٩ أعلى مما كان عليه في ٠١٩٦٥ وتظهر في الجدول ٧ أدناه التقلبات التي حدثت في الرقم القياسي الشهري للقيمة التجارية لمبيعات التجزئة خلال عام ١٩٧٣ .

### الجدول ٦

روديسيا الجنوبية : الرقم القياسي للقيمة التجارية  
لمبيعات التجزئة في المخازن الجامعة ، ١٩٦٦-١٩٧٢  
( ١٩٦٥ = ١٠٠.٠٠ )

٨٩٨	١٩٦٦
٩٥٢	١٩٦٧
٩٩٣	١٩٦٨
١٠٤١	١٩٦٩
١٠٨١	١٩٧٠
١١٦٨	١٩٧١
١١٩٦	١٩٧٢

المصدر : Southern Rhodesia, Monthly Digest of Statistics  
عدد تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٣ .

### الجدول ٧

روديسيا الجنوبية : الرقم القياسي للقيمة التجارية  
لمبيعات التجزئة في المخازن الجامعة ، كانون الثاني/  
يناير - تموز/يوليه ١٩٧٣  
( ١٩٦٥ = ١٠٠.٠٠ )

١٠٩٧	كانون الثاني /يناير
١٠١٠	شباط/فبراير
١٠٢٦	آذار/مارس
١١١٥	نيسان /ابريل
١٢٣٧	أيار/مايو
١١٩٧	حزيران /يونيه
١٠٨٨	تموز/يوليه

المصدر : Southern Rhodesia, Monthly Digest of Statistics  
عدد تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٣ .

١٠٦ - تسيطر المصالح الافريقية الجنوبية على المخازن الجامعة في روديسيا الجنوبية . فالشركات التالية : OK Bazaar Group, Ltd. و Greatermans, Ltd. و Edwards, Ltd. و Edgars Stores, Ltd. وكلها شركات افريقية جنوبية ، تملك سلسلة من المخازن في المدن الكبرى في روديسيا الجنوبية . وفي ١٩٧٣ قامت شركة Macy's Consolidated (Pvt.), Ltd. المتشاركة مع شركة R.H. Macy and Company الامريكية ، بشراء ممتلكات شركة Duly's Angwa Street في ساليزبوري من شركة London Country Properties بمبلغ ١٥ مليون دولار روديسي جنوبي . وكذلك فان شركة F.W. Woolworth and Company البريطانية المتشاركة مع شركة F.W. Woolworth and Company الامريكية تملك هي الاخرى سلسلة من المخازن في ساليزبوري وبولا وايو .

١٠٧ - واذ كان لنا أن نصدق الارقام الواردة في الجدولين ٦ و ٧ ، فيتبين منها ان المخازن الجامعة في روديسيا الجنوبية مازالت تحقق ارباحا لا بأس بها منذ عام ١٩٦٩ ( ن ) . وقد يدل هذا اما على نجاح البرنامج الروديسي الجنوبي الرامي الى صنع بدائل محلية عن المستوردات أو على قدرة روديسيا الجنوبية على الحصول على المستوردات بتفادى العقوبات التي فرضها عليها مجلس الأمن ( انظر A/9623/Add.2 المرفق ، الفقرات ١٩٦ و ff ) .

#### ٦ - المالية

١٠٨ - تعمل المصالح الاجنبية ، ولا سيما مصالح المملكة المتحدة ايضا ، في الاعمال المصرفية والمؤسسات المالية بروديسيا الجنوبية . فشركة Standard and Chartered Bank Group, Ltd. البريطانية تملك من الاصل كامل رأسمال شركة Standard Bank في روديسيا الجنوبية ( ١٠٠ في المائة ) ؛ و ١٠٠ في المائة من رأسمال شركة Standard Finance, Ltd. ؛ و ٢٦ في المائة من شركة RIB Holdings (Pvt.) Ltd. ؛ و ١٣ في المائة من شركة Export Credit Insurance Corporation, Ltd. وعن طريق هذه الشركات التابعة ، تستطيع شركة Standard and Chartered Bank Group ان تمارس أى جانب من جوانب الخدمات المالية في روديسيا الجنوبية . فبحسب ماورد في اعلانات الشركات في روديسيا الجنوبية ، تم ، على سبيل المثال ، استخدام بنك Standard Bank لتسييد عمليات الدفع الناتجة عن مخالفات العقوبات المفروضة على روديسيا الجنوبية ( س ) . هذا وقد كان لشركة Barclays Bank International, Ltd. البريطانية ، من الاصل ، عدة فروع في مدن الاقليم الكبرى ، وكانت تملك شركة Barclays Bank International Executor and Trust Company (Pvt.) National and Grindlays Bank, Ltd. Rhodesia . كذلك فان شركة National and Grindlays Bank, Ltd. البريطانية تملك من الاصل فروعاً في كبريات مدن الاقليم .

( ن ) قد يشمل الرقم القياسي لأسعار مبيعات التجزئة آثار التضخم ، غير أن من المشكوك فيه أن تتوسع مخازن Macy's بالمعدل الحالي لولم تكن مخازن البيع بالتجزئة تحقق الأرباح .

( س ) انظر : The Journal of Commerce, Supplement العدد الصادر في ١٩ حزيران /

يونيه ١٩٧٢ في نيويورك .

٧ - الآثار المترتبة على اشتراك المصالح الاقتصادية  
الأجنبية في اقتصاد روديسيا الجنوبية

ألف - العمالة

١٠٩ - ان أحد الأهداف التي يرمي اليها النظام غير الشرعي من تشجيع اشتراك المصالح الاقتصادية الأجنبية في اقتصاد الاقليم هو ، كما ذكر في الفقرات ١٠-١٢ من هذا التقرير ، ضمان توافر العمل لجميع الأوروبيين برواتب عالية . وتؤكد دراسة الاحصاءات التي ينشرها النظام غير الشرعي ( انظر الجدول ٨ أدناه ) أن هذا الهدف قد تحقق بصورة منتظمة منذ عام ١٩٦٣ حتى الآن . ففي عام ١٩٦٤ ، كان مجموع عدد السكان الأوروبيين يقدر ب ٢٠٩ ٠٠٠ نسمة ( انظر الجدول ١٠ أدناه ) منهم ١٠٠ ٨٧ يمارسون العمل و ٥٠ ٨٦٠ يداومون على الدراسة في المعاهد العلمية . ومن وجهة النظر الاقتصادية ، تدل هذه الارقام على بلوغ مستوى العمالة الكاملة . وبالرغم من العقوبات ، واصل النظام غير الشرعي توفير العمل لجميع السكان الأوروبيين . ففي عام ١٩٧٢ قدر مجموع عدد السكان الأوروبيين ب ٢٦٧ ٠٠٠ نسمة ، منهم ١١٢ ٥٠٠ يمارسون العمل و ٥٩ ٧٠٨ في المدارس .

١١٠ - ويتبين من التقارير الواردة ، ان قطاعي الصناعات التحويلية والتوزيع في اقتصاد روديسيا الجنوبية قد وفرا العمل لما مجموعه ٣٨ ٣٤٠ أوروبيا في عام ١٩٦٤ و ٤٣ ١٤٠ أوروبيا في عام ١٩٧٢ ( انظر الجدول ٨ أدناه ) . وفي كلتا السنتين ، شغل هذان القطاعان أعلى رقم من الأوروبيين . فقد شغلا ، في الحقيقة ، أقل بقليل من نصف مجموع السكان الأوروبيين العاملين . وبالرغم من ان الارقام المتعلقة بالعاملين غير الأفريقيين تشمل العاملين الآسيويين والملونيين ، فان هؤلاء يشكلون ، في الواقع ، نسبة ضئيلة .

١١١ - فضلا عن ذلك ، فان قطاعي الصناعات التحويلية والتوزيع يوفران معا للأوروبيين أجورا أعلى بكثير مما توفره القطاعات الأخرى . ففي عام ١٩٧٢ كان متوسط اجور الأوروبيين ٣ ٦٣٢ دولارا روديسيا جنوبيا ( انظر الجدول ٨ أدناه ) . وهكذا فان المصالح الاقتصادية الأجنبية تؤدي وظيفة هامة جدا للنظام غير الشرعي بتوفيرها العمل للأوروبيين برواتب عالية .

١١٢ - وتزداد الصورة وضوحا حينما نقارن ونقابل بين وضع الأوروبيين الاقتصادي ووضع الأفريقيين . فقد قدر عدد السكان الأفريقيين عام ١٩٦٤ ب ٤٢٠ ملايين نسمة ( انظر الجدول ١٠ أدناه ) ، منهم ٦٤٧ ١٠٠ مستخدمون في الاقتصاد النقدي ( انظر الجدول ٩ أدناه ) . وكان يوجد في العام نفسه ١٠٠ ٦٣٤ أفريقي في المدارس . ويعمل معظم الأفريقيين في الاقتصاد التقليدي حيث تلعب المصالح الاقتصادية الأجنبية دورا صغيرا جدا . وفي عام ١٩٧٢ قدر عدد السكان الأفريقيين ب ٥٠٠ ملايين نسمة ، منهم ٨٤٨ ٠٠٠ مستخدمون في قطاع الاقتصاد النقدي و ٧٥٠ ٠٠٠ يذهبون الى المدارس . وفي هذه السنة ايضا كان معظم الأفريقيين يعملون في قطاع الاقتصاد التقليدي . وقد ازداد عدد الأوروبيين العاملين ، نسبيا ، بين عام ١٩٦٣ وعام ١٩٧٣ بأسرع من تزايد عدد الأفريقيين المستخدمين في الاقتصاد النقدي خلال الفترة نفسها ( انظر الجدولين ٨ و ٩ أدناه ) . وزيادة على ذلك ، فان اقل بقليل من نصف مجموع الأفريقيين المستخدمين في

الفترة ما بين ١٩٦٣ و ١٩٧٣ كانوا مستخدمين في قطاع الزراعة الأوروبية التي تكاد تنعدم فيها مشاركة المصالح الاقتصادية الأجنبية . ولذلك فإن ادعاء النظام غير الشرعي بأن الاستثمارات الأجنبية في روديسيا الجنوبية توفر للأفريقيين مزيدا من الاعمال ، يجب ان ينظر اليه كدعاية سياسية .

١١٣ - ولقد لوحظ أيضا ان رواتب الاوروبيين العالية هي نتيجة لاشتراك المصالح الاقتصادية الأجنبية في اقتصاد الاقليم . فالمصالح الاقتصادية الأوروبية ، تحقق الارباح حتى بعدم دفع الرواتب العالية للمستخدمين الاوروبيين ، باستخدامها الافريقيين كيد عاملة رخيصة . وهكذا وبالرغم من ان متوسط أجر الاوروبي عام ١٩٧٢ بلغ ٦٣٢ ٣ دولارا روديسيا جنوبيا ، كان متوسط أجر الافريقي في العام نفسه ٣٣٢ دولارا روديسيا جنوبيا . وتدل دراسة قام بها مركز الاعلام المتحد لمجلس الكنائس الوطني (Corporate Information Center of the National Council of Churches) على أن الحد الأدنى للراتب الشهري الذي يتقاضاه الاوروبيون العاملون في شركة Union Carbide Corporation في روديسيا الجنوبية عام ١٩٧٥ هو ٢٥٠ ١٢ دولارا من دولارات الولايات المتحدة ، بينما كان متوسط الراتب الشهري للافريقيين خلال الفترة ذاتها ٥٠ دولارا من دولارات الولايات المتحدة .

١١٤ - وهكذا ، فان نظام العمالة المطبق في روديسيا الجنوبية والذي تحتل المصالح الاقتصادية الأجنبية فيه مركزا ذا اهمية استثنائية هو بكامله استغلالي للافريقيين ومجزى للاوروبيين ومربح للمصالح الاقتصادية الأجنبية . وبالنسبة للمصالح الاقتصادية الأجنبية ، فان نظام العمالة المعمول به يهدف من الناحية السياسية الى اجتذاب الهجرة البيضاء الى روديسيا الجنوبية ومنع الافريقيين من كسب رواتب عالية تؤهلهم للتمتع بحق الانتخاب في ظل نظام انتخاب بالغ التقييد يعبر المعيار الرئيسي فيه للتمتع بهذا الحق دخل الفرد .

#### باء - الوسائل المستخدمة لتفادي العقوبات

١١٥ - أخذت المصالح الاقتصادية الأجنبية منذ ١٩٦٥ بتزويد النظام غير الشرعي بالوسائل الهادفة الى تفادي عقوبات الامم المتحدة . فأولا ، تستطيع الشركات في اوروبا والولايات المتحدة ، بما لها من مصالح متشابهة ، أن تقوم بالاستثمار في روديسيا الجنوبية عن طريق الشركات التابعة لها في روديسيا الجنوبية . ونظرا لأن افريقيا الجنوبية تتعاون مع روديسيا الجنوبية ، بطرق كثيرة ، فمن الصعب الكشف عن الاستثمارات الأجنبية العاملة عن طريق افريقيا الجنوبية . وقد استطاعت روديسيا الجنوبية بهذه العملية المعقدة أن تتفادي عقوبات الامم المتحدة .

١١٦ - وثانيا ، ان هيمنة المصالح الاقتصادية الأجنبية في اقتصاد روديسيا الجنوبية تمكن النظام غير الشرعي من ان يحمل الشركات عبء استمرار الاقتصاد والعمالة على هذا المستوى . ولقد تمكن النظام غير الشرعي ، عن طريق سلسلة من الاجراءات بمقتضى نظام سلطات الطوارئ لعام ١٩٦٩ (Emergency Powers Regulations (1969) من الاصرار على عدم امكن تحويل الارباح الى وطن الشركة ، باستثناء بعض الشركات الافريقية الجنوبية التابعة ، مما اضطر الشركات الأجنبية الى اعادة استثمار ارباحها في روديسيا الجنوبية . فضلا عن ذلك لا يجوز للشركات ان تسرح العمال

بدون اذن من وزارة العمل ، مما يمكن العمال والموظفين ، ولا سيما الاوروبيين من مواصلة العمل في الشركات الاجنبية حتى ولو كانوا لا يساهمون أية مساهمة في عمل الشركة الانتاجي . وبحمائية الاوروبيين من البطالة استطاع النظام غير الشرعي ان يجعلهم في منأى عن الشعور بعقوبات التي فرضتها الامم المتحدة . وبالرغم من ان هذه العمالة الالزامية تخفض ارباح الشركات ، فقد استطاعت هذه الشركات التقليل من الخسارة التي لحقت بأرباحها بتسريحها الموظفين الافريقيين ورفضها زيادة رواتب العمال الافريقيين .

١١٧- وفي عام ١٩٧١ لجأ النظام غير الشرعي الى المصالح الاقتصادية الاجنبية لزيادة الواردات العامة . ولكي يتفادى تنفيذ الاوروبيين بزيادة ضريبي الدخل والممتلكات ، فرض على الشركات التابعة في روديسيا الجنوبية ضريبة باسم ضريبة المساهمين غير المقيمين قدرها ١٥ في المائة على الارباح الخاضعة للضريبة ( انظر الفقرة ٤ أعلاه ) . ويتوقع النظام ان تبلغ وارداته من هذه الضريبة ٦٥ ملايين دولارا روديسيا جنوبيا ، عام ١٩٧٣ .

الجدول ٨

روديسيا الجنوبية : العمالة والاجور للاربعين والاسيويين والفلوئيين ، ١٩٦٣ - ١٩٧٢

١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٠	١٩٦٩	١٩٦٨	١٩٦٧	١٩٦٦	١٩٦٥	١٩٦٤	١٩٦٣	
ألف - عدد العاطلين										
٤٣٥٠	٤٣٠٠	٤٥٩٠	٤٥٤٠	٤٠٦٠	٤٠٩٠	٤٣٧٠	٤٣٦٠	٤٣٩٠	٤٤٤٠	الزراعة والاحراج
٣٦٦٠	٣٦٧٠	٣٧٤٠	٣٤٥٠	٣٣٤٠	٣٢٣٠	٣١٤٠	٢٩٥٠	٢٧٤٠	٢٦٣٠	التمدين وقطع الاحجار
٢١٢٥٠	١٩٧٢٠	١٨٤٩٠	١٧٤٨٠	١٦٨٩٠	١٥٧٥٠	١٥١١٠	١٥١٠٠	١٤٠٦٠	١٤٠٩٠	الصناعات التحويلية
١٦٩٠	١٥٩٠	١٤٤٠	١٤١٠	١٣٨٠	١٣١٠	١٢٦٠	١٢٢٠	١٢٠٠	١٢١٠	الكهرباء والماء
٧٨٣٠	٧٨٩٠	٧٤٩٠	٧١٢٠	٦٦١٠	٦٠٠٠	٥٩٠٠	٥٦٧٠	٥٣٧٠	٥٧٧٠	البناء
٧٧٤٠	٧٠٧٠	٦٥٥٠	٦٣٨٠	٥٩٧٠	٥٧٤٠	٥٦٩٠	٥٦٨٠	٥٦٣٠	٥٦٣٠	التمويل والتأمين والمعارف
٢١٨٩٠	٢١٠٠٠	١٩٩٧٠	١٩٦٣٠	١٨٩٦٠	١٧٩٧٠	١٨٠٨٠	١٩٩٠٠	٢٠٣٢٠	٢٠٧٨٠	التوزيع والمطاعم والفنادق
١٠٧٤٠	١٠٤٩٠	١٠٢٤٠	١٠٠٢٠	٩٩٧٠	١٠١٣٠	٩٩٦٠	٩٦٦٠	٩١٣٠	٩٤٠٠	النقل والمواصلات
١٢٤٥٠	١٢١٧٠	١١٥٣٠	١١٢٣٠	١١٠١٠	١٠٧٦٠	١٠٣٨٠	٩٦٠٠	٨٩٨٠	٩٤١٠	الادارة العامة
٦٩٢٠	٦٦٠٠	٦٥٨٠	٦١٢٠	٥٩٣٠	٥٧٩٠	٥٧٤٠	٥٦٣٠	٥٤٨٠	٥٤٠٠	التعليم
٣٧٩٠	٣٤٨٠	٣١٨٠	٣٠٤٠	٣٠١٠	٢٩٢٠	٢٨٦٠	٢٨٠٠	٢٦٦٠	٢٦١٠	الصحة
٤٨٠	٤٨٠	٤٨٠	٤٣٠	٤٣٠	٤٠٠	٣٧٠	٣٥٠	٣٥٠	٣٣٠	الخدمة المنزلية الخاصة
٩٦٨٠	٩٥٥٠	٩٣٨٠	٨٦٢٠	٨٢٠٠	٧٦٨٠	٧٢٣٠	٦٨٦٠	٦٧٨٠	٦٦٦٠	الخدمات الاخرى
١١٢٥٠٠	١٠٨٠٠٠	١٠٣٧٠٠	٩٩٦٠٠	٩٥٨٠٠	٩١٧٠٠	٩٠١٠٠	٨٦٠٠	٨٢٠٠	٧٨٠٠	المجموع

باء - متوسط الاجور  
(بند ولايات الولايات المتحدة)

٣٠٧٨	٢٦٥٠	٢٦٥٨	٢٦٤٣	٢٥٦٢	٢٥٩٢	٢٥٤٠	٢٧٢٩	٢٦٢٠	٢٥٠٠	الزراعة والاحراج
٤٩١٣	٤٨١٠	٤٤٥٦	٤٢٢٤	٣٦٤٠	٣٤٩٠	٣٤٨٦	٣٤٣٨	٣٣٢٤	٣٢٥٤	التمدين وقطع الاحجار
٤١٥٠	٣٨٤٥	٣٦٢٤	٣٣٣٠	٣١٦٢	٣٠٣٢	٢٩٥٢	٢٨٧٤	٢٧٨٨	٢٧١٨	الصناعات التحويلية
٤٦٥٩	٤٣٦٨	٣٨٤٠	٣٨٣٠	٣٦٩٦	٣٤٣٥	٣٤١٣	٣٣٦١	٣٢٥٠	٣٠٥٨	الكهرباء والماء
٤١٦٣	٣٧١٤	٣٢٤٤	٣١١٨	٢٩٣٥	٢٨١٧	٢٨٦٤	٢٧٨٧	٢٦٨٢	٢٦٦٩	البناء
٣٧٠١	٣٣٢٦	٣٢٨٠	٣١١٠	٢٩٥٨	٢٧٩٠	٢٦٥٤	٢٥٨٤	٢٥٤٤	٢٤٥٢	التمويل والتأمين والمعارف
٣١٤١	٢٩٤٤	٢٦٥٤	٢٤٧٦	٢٤٢٦	٢٣٢٠	٢٢٥١	٢١٦١	٢٠٦٧	١٩٩٢	التوزيع والمطاعم والفنادق
٤١٣٦	٣٧٥٦	٣٥٦٤	٣٤٢٣	٣٢١٠	٣٢٤٨	٣١٨٣	٢٩٣٠	٢٨٥٩	٢٧٢٣	النقل والمواصلات
٣٥٥٩	٣٣٣٢	٣١٢٩	٣٠٨٢	٢٩٢٠	٢٧٨٠	٢٧٧٠	٢٦٨٤	٢٥٧٤	٢٦١٨	الادارة العامة
٣٣٨٢	٣١١٤	٢٧٠٩	٢٧٠٠	٢٥٤٦	٢٣٨٤	٢٣١٤	٢٢٥٨	٢٢١٠	٢٢٩٢	التعليم
٢٧٦٧	٢٦٦٠	٢٣٨٨	٢٣١٤	٢١٦٦	٢٠٣٨	٢٠٤٨	١٩٠٤	١٨٦٢	١٩٠٨	الصحة
١٠٥٠	١٠٥٠	١٠٠٠	١٠٠٠	٩٩٠	٩٨٠	٩٧٠	٩٦٠	٩٦٠	٩٦٠	الخدمة المنزلية الخاصة
٢٨٤١	٢٦٦٠	٢٥٦٩	٢٥٧٥	٢٤٦٣	٢٢٦٥	٢٢٨٢	٢٢٨٩	٢٢٥٧	٢٢٦٧	الخدمات الاخرى
٣٦٣٢	٣٣٥٧	٣١١٣	٢٩٧٣	٢٨٢٣	٢٧٢٠	٢٦٦٦	٢٥٧٥	٢٤٨٨	٢٤٣٨	المجموع

المصدر : Economic Survey of Rhodesia, 1973 ، (المطبعة الحكومية في سالزبورى) .

الجدول ٩

روديسيا الجنوبية : العمالة والكسب بين الأفريقيين ١٩٦٣ - ١٩٧٢

١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٠	١٩٦٩	١٩٦٨	١٩٦٧	١٩٦٦	١٩٦٥	١٩٦٤	١٩٦٣	
ألف - عدد العاطلين										
(بالآلاف)										
٣٣٨٢	٣٠٣٤	٢٩٠٥	٣٠٠٥	٢٨٢٠	٢٧١٠	٢٧٢٠	٢٨٩٠	٢٩٣٠	٢٨٢٠	الزراعة والأحراج
٥٤٥	٥٣٩	٥٣٣	٥٠٤	٤٨٤	٤٧٣	٤٥٧	٤٣٦	٤١٦	٤٠٩	التعدين وقطع الأحجار
١١٢٦	١٠٥٣	٩٩٥	٩٠٢	٨٢٠	٧٤٧	٦٨٥	٦٨٨	٦٥٠	٦٣٨	الصناعات التحويلية
٤٣	٤٢	٤٢	٤٠	٤١	٣٨	٣٨	٣٧	٣٧	٣٧	الكهرباء والماء
٥١٢	٤٧٠	٤٢٥	٤٠٣	٣٦١	٣٠٦	٣٠١	٢٩٤	٢٨٢	٢٩٤	البنسبا
٢٩	٢٨	٢٨	٢٦	٢٥	٢٥	٢٣	٢٣	٢١	١٩	التمويل والتأمين والمعاقرات
٥٧٦	٥٠٧	٤٦٢	٤٦٧	٤٣٤	٤٠٦	٣٨٧	٤١٣	٤١٩	٤١٢	التوزيع والمطاعم والفنادق
١٩٢	١٨٧	١٧٠	١٥٩	١٥٨	١٥٧	١٥٥	١٥٨	١٥٠	١٥٥	النقل والمواصلات
٢٦٨	٢٦٩	٢٧١	٢٥٩	٢٤٣	٢٣٠	٢١٣	٢٠١	١٧٧	٢٠٥	الإدارة العامة
٢٤٩	٢٤٤	٢٤٤	٢٤٨	٢٤٣	٢٣٥	٢٤٥	٢٣٥	٢٢٣	٢١٤	التعليم
٨١	٧٩	٧٥	٧٢	٧٢	٦٩	٦٦	٦٤	٦٢	٦٠	الصحة
١٢٠١	١١٤٢	١٠٨٤	١٠٥٨	١٠٢٠	٩٧٨	٩٥٧	٩٤٧	٩٣٧	٩٤٧	الخدمة المنزلية الخاصة
٢٧٥	٢٥١	٢٣٨	٢١٠	٢٠٧	٢٠٤	١٩٣	١٧٠	١٧٠	١٥٤	الخدمات الأخرى
٨٤٨٠	٧٨٥٠	٧٤٧٠	٧٣٥٠	٦٩٣٠	٦٥٨٠	٦٤٤٠	٦٥٦٠	٦٤٧١	٦٣٥٠	المجموع

ب - متوسط الكسب

( بالذولارات الروديسية الجنوبية )

١٣٥	١٣١	١٢٦	١٢٢	١٢٢	١٢٢	١٢٤	١٢٣	١٢٣	١٢٢	الزراعة والأحراج
٣٥٨	٣٥٣	٣٤٣	٣٣٤	٣٢٢	٣٠٨	٣٠٠	٢٩٨	٢٨٨	٢٦٤	التعدين وقطع الأحجار
٥٢٥	٤٨١	٤٧٨	٤٧٤	٤٤٣	٤٣١	٤٢٤	٤١٦	٣٩٦	٣٦٣	الصناعات التحويلية
٥١١	٤٨٦	٤٤٨	٤٠٠	٣٩٠	٣٩٥	٣٦٨	٣٧٨	٣٢٤	٣٢٤	الكهرباء والماء
٥١٠	٤٨٨	٤٣٣	٣٨٠	٣٩٦	٣٦٦	٣٥٩	٣٦١	٣٣٣	٣٠٦	البنسبا
٧٥١	٧٤٤	٧١٤	٦٥٦	٦٢٠	٥٩٠	٥٨٠	٥٢٤	٤٨٦	٤٣٠	التمويل والتأمين والمعاقرات
٤٨٤	٤٧٩	٤٥٠	٤٠٣	٣٨٨	٣٧٤	٣٤٩	٣٤٤	٣٢٢	٢٩٤	التوزيع والمطاعم والفنادق
٧٧٤	٧٣٨	٦٢٦	٦٥٢	٦٢٦	٦٤٩	٦٢٢	٦٢٣	٥٧٥	٥١٧	النقل والمواصلات
٥٥٩	٤٧٦	٤٠٩	٤٠٨	٣٧٦	٣٦٠	٣٦٤	٣٤٤	٣٣٨	٣٢٤	الإدارة العامة
٧٦١	٧٥٧	٦٥١	٦٠٥	٥٦٨	٥٤٠	٥٠٢	٤٦٨	٤٦٢	٤٣٣	التعليم
٦٧٠	٦١٩	٥٧٩	٥٦٤	٥٣٢	٤٩٦	٤٨٦	٤٣٨	٣٦٢	٣٥٢	الصحة
٢٧٦	٢٦٠	٢٥٦	٢٤٤	٢٤٢	٢٣٤	٢٢٦	٢٢٤	٢٢٠	٢١٢	الخدمة المنزلية الخاصة
٤٢٥	٤١٤	٤٢٠	٤١٤	٣٨٢	٣٤٨	٣٢٦	٣١٨	٣١٨	٣٣٨	الخدمات الأخرى
٣٣٢	٣٢١	٣٠٢	٢٨٣	٢٧٤	٢٦٤	٢٥٦	٢٤٦	٢٣٥	٢٢٤	المجموع

البيانات : Economy Survey of Rhodesia, 1973 (المطبعة الحكومية في سالزبوري)



الجدول ١٠

روديسيا الجنوبية : العدد الواقعي المقدّر للسكان ،

١٩٦٣ - ١٩٧٢

( بالآلاف )

السنة	افريقيون	أوروبيون	آسيويون	ملوّنون	المجموع
١٩٦٣	٤ ٠٥٠	٢١٥	٧٢٧	١١٢٨	٤ ٢٨٠
١٩٦٤	٤ ١٩٠	٢٠٩	٧٢٩	١٢٢٤	٤ ٤٢٠
١٩٦٥	٤ ٣٣٠	٢١٣	٨٢٢	١٣٢٠	٤ ٥٦٠
١٩٦٦	٤ ٤٧٠	٢١٤	٨٢٤	١٣٢٦	٤ ٧١٠
١٩٦٧	٤ ٦٣٠	٢١٨	٨٢٧	١٤٢٣	٤ ٨٧٠
١٩٦٨	٤ ٧٩٠	٢٢٦	٨٢٩	١٥٢٠	٥ ٠٤٠
١٩٦٩	٤ ٩٦٠	٢٣٤	٩٢١	١٥٢٧	٥ ٢٢٠
١٩٧٠	٥ ١٣٠	٢٤٣	٩٢٢	١٦٢٥	٥ ٤٠٠
١٩٧١	٥ ٣١٠	٢٥٥	٩٢٤	١٧٢٢	٥ ٥٠٠
١٩٧٢	٥ ٤٩٠	٢٦٧	٩٢٦	١٧٢٨	٥ ٧٨٠

المصدر : Economic Survey of Rhodesia, 1973 ، ( المطبعة الحكومية ، في سالزبوري ) .

الجدول ١١

روديسيا الجنوبية : البيانات المتوفرة عن رؤوس أموال الشركات  
العاطلة في روديسيا الجنوبية وأرباحها ومدفوعاتهما من  
الضرائب، عام ١٩٧٠

( بدولارات روديسيا الجنوبية )

الضرائب المدفوعة ، ١٩٧٠	الأرباح ، ١٩٧٠	رأس المال المنصرح به	اسم الشركة
( أ ) ٥٩ ١٥٤	( أ ) ٣٢٨ ٤٠٥	٩٥٠ ٠٠٠	African Distillers
٣٧ ٥٢٠	٨٩ ٠٩٣	٧٠٠ ٠٠٠	Art Printers
٣٠٢ ٠٠٠	٨٦٧ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	BAT Central Africa, Ltd.
— — —	— ٥٩ ٥٧٢	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	Border Forests (Rhodesia)
( أ ) ١١١ ٦٥٧	( أ ) ٤١٧ ١٤٢	١ ٥٠٠ ٠٠٠	CAPS Holdings
٣٩ ٠٠٠	١٢٢ ١١٧	٦٠٠ ٠٠٠	CBR Bentalli
٠ ٠ ٠	٠ ٠ ٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	Clan Holdings
٢٩ ٩٨٣	٧٢ ٧٤٩	٤٠٠ ٠٠٠	Commercial and Industrial Holdings
١٤٧ ٩٥٦	٤٥٩ ٢٨٧	٤ ٥٠٠ ٠٠٠	Commonwealth Timber Industries
٤٢ ٠٠٠	١ ٣١٨ ٢٧٤	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	Coronation Syndicate, Ltd. (CORSYN) ( ب )
— — —	— ٢ ٨٤٩	٣٠٠ ٠٠٠	Divide Chrome Mines
٤٥ ٠٣١	٣١٩ ٩٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	Falcon Mines, Ltd. ( ج )
٩١ ٥٠١	٢٦٠ ٢٤٢	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	Freeholds Corporation of Rhodesia
٧٦ ٠٠٠	٢٠٥ ٧٧٢	٥٠٠ ٠٠٠	Gattoma Textiles
٠ ٠ ٠	( د ) ٤٥ ٠٢٠	٣٠٠ ٠٠٠	Gilbert's Distillers
٦١ ٤٨٧	١٥٢ ٨٤٨	٥٠٠ ٠٠٠	Globe and Phoenix Gold Mining Company ( ج )
٠ ٠ ٠	( د ) ٦٧ ٦٤٥	٥٠٠ ٠٠٠	Haddon and Sly
٢٠٩ ٤٤٩	٦٦٥ ٢٩٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	Heinrich's Chibuku Breweries
٠ ٠ ٠	٨٧٤ ٠٠٠	٧٥٠ ٠٠٠	Hippo Valley Estates, Ltd.
٠ ٠ ٠	٢٢ ٥٠٥	١ ٠٠٠ ٠٠٠	Hodgson and Myburgh
٠ ٠ ٠	( هـ ) ٩ ٥٤٣	١ ٠٠ ٠٠٠	Inyanya Mountains Hotel ( ج )
٨ ١٥٣	٩٦ ٣٩٥	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	IPCORN, Ltd.

( يتبع — ع )

الجدول (١) (تابع)

الضرائب المدفوعة، ١٩٧٠	الأرباح، ١٩٧٠	رأس المال المصرح به	اسم الشركة
٢٠٢ ٦٦٨	٤٩٣ ٧٢٨	١ ٢٠٠ ٠٠٠	Johnson and Fletcher
٥٩ ٤٣٩	١٥٨ ٤٣٠	٦٠٠ ٠٠٠	Kingstons
١٧٠ ٥٣٧	٤٢٧ ٧١٤	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	Macy's Consolidated (Pvt.), Ltd.
٠ ٠ ٠	٠ ٠ ٠	٣٠٠ ٠٠٠	Mashaba Rhodesian Asbestos (ج)
(أ) ١٧٠ ٢٥٥	(أ) ٤٧٣ ٦٠٣	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	Mashonaland Holdings
١٢٠ ٦٧٢	٣٤٣ ٠٥٨	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	More Wear Industrial Holdings
٣ ٧١٢ ٠٠٠	١٢ ٥٩٨ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	MTD Mangula Ltd.
٩٠ ٥٠٠	٢١٧ ١٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	Neon Fluorescent
٠ ٠ ٠	(ب) ٤٦١ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	Netherlands Bank of Rhodesia
١٠ ٥٠٠	٥٢ ٢٢٨	٢٠٠ ٠٠٠	North Chartered and Exploration Company
٠ ٠ ٠	٠ ٠ ٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	Palte-Harris Industrial Holdings
٠ ٠ ٠	(ب) ٦٤ ٨٢٢	٥٠٠ ٠٠٠	Philpott and Collins
٥ ٣٣ ٦٣٧	١ ٢١٥ ٦١٨	٣ ٧٥٠ ٠٠٠	Plate Glass Industries (Rhodesia), Ltd.
٥٩ ٩٠٤	٦٩٠ ٢٠٣	١ ٢٥٠ ٠٠٠	Premier Portland Cement Company (Rhodesia), Ltd.
١١١ ٨٢٢	٨١٢ ٤٣٤	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	Rhodesia Cement, Ltd.
١٧٩ ١٣٧	٥١٨ ٢٢٢	٦٠٠ ٠٠٠	Rhodesia Omnibus
١٢٤ ٦٠٠	٢٨٥ ٢٠٣	١ ١٧٥ ٠٠٠	Rhodesia Sugar Refineries
١٢٣ ٥٧٠	٤٧٤ ٣٠٧	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	Rhodesia Tea Estates
٥٧ ١٧٠	١٣٩ ٥٩٩	٥٠٠ ٠٠٠	Rhodesia Television
٤٩ ٠٣٢	١٤٩ ٩٥١	١ ٥٠٠ ٠٠٠	Rhodesia Tobacco Warehouse and Export Company
١٥٠ ٠٠١	٢٤٩ ٣٠٥	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	Rhodesian Acceptances
١ ٥٨٠	٤٠٩٣	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	Rhodesian Breweries, Ltd. (RHOBREW)
١ ٣١ ٠٠٠	٣٢٩ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	Rhodesian Brick and Potteries Company, Ltd.

( يتبع )

الجدول (1) (تابع)

الضرائب المدفوعة، ١٩٧٠	الأرباح، ١٩٧٠	رأس المال المصرح به	اسم الشركة
٢٤٥ ٣١٥	٧١٣ ١٩٠	١ ١٠٠ ٠٠٠	Rhodesian Cables
٢٤ ١٠٤	١٦٧ ٥٨٢	١ ٥١١ ١١٠	Rhodesian Corporation, Ltd. (RHOCORP) (ج)
١٧٨ ٤٠٨	٥٣٦ ٤٢٧	١ ٠٠٠ ٠٠٠	Rhodesian Engineering and Steel Construction Company
٠ ٠ ٠	٠ ٠ ٠	٣٥٠ ٠٠٠	RHOPLow
١٨٥ ٠٩٩	٥٦٤ ٩٣٥	٦٠٠ ٠٠٠	Rhodesian Printing and Publishing Company
٠ ٠ ٠	٠ ٠ ٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	Rhodesian Pulp and Paper Industries (RHOPULP)
٧٥ ٠٠٠	٢٢٦ ٨١٣	١ ٠٠٠ ٠٠٠	Rho Treads Holdings
(هـ) ٣ ٦٨٠	(هـ) ١ ٥٢٥ ٤٧٢	٦ ٤٠٠ ٠٠٠	Rio Tinto (Rhodesia), Ltd.
٠ ٠ ٠	(ج) ٥٤٥ ٦٢٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	Rothmans of Pall Mall (Rhodesia), Ltd.
٢٠٤ ٤٠٠	٥٢٧ ١١٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	Salisbury Portland Cement Company, Ltd.
٠ ٠ ٠	(هـ) ٣٧ ٣٣٥	٤٨٠ ٠٠٠	Schweppes (Central Africa), Ltd. (ج)
٦ ٧٩٠	٣٨ ١٠٨	٢٥٠ ٠٠٠	Sherwood Star Gold Mining Company
٥٧٨ ٠٠٠	٣ ٠٠٣ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	Tanganyika Concessions, Ltd. (ج)
٠ ٠ ٠	٠ ٠ ٠	٠ ٠ ٠	Thomas Meikle Trust and Investment Company
١٨٣ ٨٠٠	٥٥٤ ٢٠٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	Tobacco Auctions
٦٩ ٢٥٩	٢١٧ ٢٠٥	٨٠٠ ٠٠٠	Tobacco Sales
٠ ٠ ٠	(ج) ٣٣٢ ٦٥١	١ ٢٠٠ ٠٠٠	Union and Rhodesian Mining and Finance Company
١ ٢١٠ ٠٠٠	٤ ١٠٦ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	Wankie Colliery Company, Ltd.

المجلد ان الأول

المصدر : Beerman Financial Book of Southern Rhodesia, 1971

والثاني، (Combine Publishers، جوهانسبرغ ١٩٧١) .

( يتبع )

الجدول ١١ (تابع)

الحواشي :

- ( أ ) الأرقام لعام ١٩٧١ .
- ( ب ) بالرنند الجنوبي الإفريقي .
- ( ج ) بالجنيه الاسترليني .
- ( د ) الأرباح الصافية بعد دفع الضرائب .
- ( هـ ) الأرقام لعام ١٩٦٩ .

الجدول ١٢

الشركات الروديسية الجنوبية التابعة لشركات مسجلة أصلاً في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (١٩٦٧)

ألف - شركات المملكة المتحدة

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الام</u>
		<u>شركات التعدين</u>
التعدين	Rhonda Chrome Mines (Pvt.), Ltd.	Amalgamated Metal Corporation, Ltd.
تعدين المايكا	Rhodesia Mica Mining Company (Pvt.), Ltd.	Associated Electrical Industries, Ltd.
التعدين	Grand Parade Associated Mines (Pvt.), Ltd.	
تعدين الاسبستوس	Rex Asbestos Mines, Ltd.	William Baird and Company, Ltd.
التعدين	Corsyn Consolidated Mines, Ltd. (a subsidiary of Coronation Syndicate, Ltd. (CORSYN), South Africa)	Lonrho, Ltd.
تعدين الاسبستوس وصناعاته	DSO Asbestos (Pvt.), Ltd.	Mashaba Rhodesian Asbestos Company
” ” ”	Rosey Cross Asbestos (Pvt.), Ltd.	
تعدين النيكل والاسبستوس	Rio Tinto (Rhodesia), Ltd.	Rio Tinto Zinc Corporation, Ltd.
تعدين الاسبستوس وتكريره	African Associated Mines (Pvt.), Ltd.	Turner and Newall, Ltd.

الشركات الاخرى

صناعة الكابلات	South Wales Electric (Pvt.), Ltd.	Abdrdare Holdings, Ltd.
المزارع	Abdrfoyle Plantations (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Abdrfoyle Plantations, Ltd.
الهندسة	Acrow (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Acrow (Engineers), Ltd.
النقل	Air Carriers, Ltd.	Air Holdings, Ltd.
	Edgar Allen and Company (Rhodesia), Ltd.	Edgar Allen and Company, Ltd.

المصدر : مأخوذة من (O. W. Reskill Ltd., 1967) Who Owns Whom ( الطبعة الصادرة في المملكة المتحدة ) لندن : ( يتبع ) -131-

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الام</u>
صناعة معادن الحديد وز وغير الحديد وز	British Metal Corporation (Central Africa) (Pvt.), Ltd.	Amalgamated Metal Corporation, Ltd.
استثمارات	City and Suburban Investment Company (Pvt.), Ltd.	
صناعة الآلات	Dakins Plant and Machinery (Pvt.), Ltd.	
زراعة الشاي	Eastern Highlands of Rhodesia Plantation (Pvt.), Ltd.	Anglo-American Direct Tea Trading Company
الطباعة والنشر	George Angus (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	George Angus and Company, Ltd.
	A. H. Properties (Pvt.), Ltd.	
	Nicholas Products (S. Rhodesia), Ltd.	Aspro-Nicholas, Ltd.
صناعة المعدات الكهربائية	Associated Electrical Industries Central Africa (Pvt.), Ltd.	Associated Electrical Industries, Ltd.
صناعة الاسمنت	Salisbury Portland Cement Company, Ltd.	Associated Portland Cement Manufacturers, Ltd.
صناعة الورق	Allied Rhodesian Manufacturing (Pvt.), Ltd.	BPB Industries, Ltd.
” ”	Umtali Board and Paper Mills (Pvt.), Ltd.	
صناعة الفولاذ	William Bain and Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	William Bain and Company, Ltd.
المالية	Central African Steel Company, Ltd.	William Baird and Company, Ltd.
تكرير منتجات الاسبستوس	Allied National Corporation Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Bank of London and South America, Ltd.
	Bells Asbestos and Engineering (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Bestobell, Slough, Bucks, (formerly Bells Asbestos and Engineering (Holdings Ltd.))
	Vermiculite Industrial Corporation of Rhodesia (Pvt.), Ltd.	

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الام</u>
خدمة وتأجير معدات الانشاء	Blackwood Hodge (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Blackwood Hodge, Ltd.
الهندسة	Elmer Cubitt Engineering Company, Ltd.	Alfred Booth and Company, Ltd.
صناعة المستحضرات الصيدلانية	Boots Pure Drug Company (Southern Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Boots Pure Drug Company, Ltd.
	Bowmakers (CA) (Pvt.), Ltd.	Bowmakers, Ltd.
	Bowring, Duncam Lowndes Beddall (Pvt.), Ltd. Rhodesia	C.T. Bowring and Company, Ltd.
	Motor General Assessors (Pvt.), Ltd.	
	Bray Gibb (Pvt.), Ltd.	Bray Gibb (Holdings), Ltd.
صناعة التبغ	BAT Rhodesia, Ltd., Export Leaf Tobacco Company of Africa (Pvt.), Ltd.	British-American Tobacco Company, Ltd.
المالية	Rhodesian Assets Investments, Ltd.	British Assets Trust, Ltd.
تنقية النحاس والالومنيوم وتصنيعهما	African Equipment Company (Pvt.), Ltd.	British Building and Engineering Appliances, Ltd.
صناعة الكابلات	British Insulated Callender's Cable (Central Africa) (Pvt.), Ltd.	
	Rhodesian Cables, Ltd.	
	Leyland Motor Corporation of Rhodesia, Ltd.	British Leyland Motor Corporation, Ltd.
صناعة الباصات وسيارات الشحن العادية والثقيلة	Standard-Triumph (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	
صناعة الثقاب	Lion Match Company (Rhodesia), Ltd. (subsidiary of Lion Match Company, Ltd., of South Africa)	British Match Corporation, Ltd.
تجميع السيارات	Austin Motor Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	British Motor Corporation
” ”	British Motor Corporation (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	



الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الام</u>
تجميع السيارات	Morris Motors (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	
صناعة الاكسجين	Rhodesia Oxygen (Pvt.), Ltd.	British Oxygen Company, Ltd.
تكريم منتجات البترول	BP Rhodesia (Pvt.), Ltd.	British Petroleum Company Ltd.
” ” ”	Central African Petroleum Refineries, (Pvt.), Ltd.	
	Brockhouse-Allen (Pvt.), Ltd.	J. Brockhouse and Company, Ltd.
	J. Brockhouse (Rhodesia), Ltd.	
توزيع الشاي والقهوة	Lyons Brooke Bond (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Brooke-Bond and Company, Ltd.
	F. Issels and Son, Ltd. Rhodesia	John Brown and Company, Ltd.
	Drury Wickman (Central Africa), Ltd.	
	Wickman (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	
	Rhodesian Alloys (Pvt.), Ltd.	
شركة استثمار	Electra Investments (Rhodesia), Ltd.	Cable and Wireless (Holdings), Ltd.
” ”	Electra Property Investment Company, Ltd.	
صناعة الملابس	Cepea Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Calico Printers Association, Ltd.
صناعة المقطورات	Caravan Manufacturers of Rhodesia, Ltd.	Caravans International, Ltd.
	Caxton Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Caxton Holdings, Ltd.
	Cementation Company (Rhodesia), Ltd.	Cementation Company, Ltd.
	Cerebos (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Cerebos, Ltd.
	Cerebos Foods (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	
الاعمال التجارية	Andrew Chalmers (Africa) (Pvt.), Ltd.	Andrew Chalmers International, Ltd.

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الام</u>
الاعمال التجارية	British African Trading Company (Pvt.), Ltd.	
صناعة التبغ	Mashonaland Tobacco Company (Pvt.), Ltd.	
صناعة معدات البطاريات	Chloride Electrical Storage Company, Ltd.(CA), Rhodesia	Chloride Electrical Storage Company, Ltd.
صناعة معدات البطاريات	Battery Makers of Central Africa (Pvt.), Ltd.	
صناعة اجهزة الانذار للسيارات	Burgot Automatic Alarms (Pvt.), Ltd.	Chubb and Son, Ltd.
" " "	Josiah Parkes and Son (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	
	C. and J. Clark Rhodesia, Ltd.	C. and J. Clark, Ltd.
	Coates Brothers (Central Africa) (Pvt.), Ltd.	Coates Brothers and Company, Ltd.
	Metal Sales Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	A. Cohen and Company, Ltd.
	CDC Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Commonwealth Development Corporation
	Industrial Promotion Corporation, Central Africa Ltd.	
زراعة الشاي	Eastern Highlands of Rhodesia Plantations (Pvt.), Ltd.	Consolidated Tea and Lands Company, Ltd.
	Copeall (Pvt.), Ltd.	Cope Allman International, Ltd.
	Plastex Products (Pvt.), Ltd.	
	Cory Mann George (Pvt.), Ltd.	Willman Cory and Son, Ltd.
الاعمال الانشائية	Richard Costain (Africa), Ltd.	Richard Costain, Ltd.
	Cellophane Packaging (Pvt.), Ltd.	Courtaulds, Ltd.
	Crittall-Hope (Rhodesia), Ltd.	Crittall-Hope, Ltd.
	Davy-Ashmore Central Africa (Pvt.), Ltd.	Davy-Ashmore, Ltd.
تصنيع وتسويق معادن غير الحديدوز	Curling and Company (Pvt.), Ltd.	Delta Metal Company, Ltd.

(يتبع)

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجزئية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الام</u>
تصنيع وتسويق معادن غير الحديدوز	Enfiled Cables (Rhodesia), Ltd. Derby and Company Rhodesia (Pvt.), Ltd. Rutala Mines (Pvt.), Ltd.	Derby and Company, Ltd.
صناعة القرطاسية	Paper Holdings (Pvt.), Ltd.	Dickinson-Robinson Group, Ltd.
صناعة القرطاسية	E. S. and A. Robinson (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	
صناعة القرطاسية	Sellotape Rhodesia (Pvt.), Ltd. Drake and Gorham (Contractors) (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Drake and Gorham, Scull, Ltd.
صناعة اطارات السيارات	Dunlop Rhodesia, Ltd. Ferguson Shiers (Rhodesia) (Pvt.), Ltd. Karina Carpets (Pvt.), Ltd. Ellams (Pvt.), Ltd.	Dunlop Rubber Company, Ltd. Ebonite Containers Company Ltd. Ellans Duplicator Company, Ltd.
صناعة المعدات الكهربائية	English Electric Company (Central Africa) (Pvt.), Ltd. Barlow and Jones (Rhodesia) (Pvt.), Ltd. F. R. Evans (Rhodesia) (Pvt.), Ltd. Fairey Air Surveys of Rhodesia (Pvt.), Ltd.	English Electric Company, Ltd. English Sewing Cotton, Ltd. F. R. Evans (Leeds), Ltd. Fairey Company, Ltd.
زراعة الشاي	Eastern Highlands of Rhodesia plantations (Pvt.), Ltd.	James Finlay and Company, Ltd.
زراعة الشاي	James Finlay and Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	
صناعة الاسمدة وتسويقها	Albatros Fisons Fertilizers, Ltd.	Fisons, Ltd.
صناعة الاسمدة وتسويقها	Fisons Pest Control (Central Africa) (Pvt.), Ltd.	

(يتبع)

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الام</u>
	Winstones (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	A. B. Fleming (Holdings), Ltd.
	Winstones (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Forestal Land Timber and Railways Company, Ltd.
	Century House, Ltd.	Friends Provident and Century Life Office
صناعة المنتجات الكهربائية	GEC Rhodesia (Pvt.), Ltd.	General Electric Company,
صناعة المنتجات الكهربائية	Woods Fans (Pvt.), Ltd.	
صناعة معدات الطباعة	Gestetner (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Gestetner, Ltd.
	Gibbs and Company (Central Africa) (Pvt.), Ltd.	Anthony Gibbs and Sons, Ltd.
	Electra Investments (Rhodesia), Ltd.	Globe and Telegraph Trust, Ltd.
	Electra Property Investment Company, Ltd.	
	Allen, Wack and Shepherd (Rhodesia), Ltd.	Goode Durrant and Murray (Consolidated), Ltd.
	Thaine Buildings (Pvt.), Ltd.	
	E. Whiteaway and Company (Pvt.), Ltd.	
	Courock Ropes and Canvas (Rhodesia), Ltd.	Gourock Ropework Company, Ltd.
تكرير الاسبستوس	Asbestos Refining Company of Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Griqualand Exploration and Finance (United Kingdom) Ltd. (controlled by the Federal Mynbou group, South Africa)
تكرير الاسبستوس	Saamwork Asbestos, Ltd.	
	Bolt Manufacturers (Africa), Ltd.	Guest, Keen and Nettlefolds, Ltd.
	Rootes (CA) (Pvt.), Ltd.	
	Kintyre Estates, Ltd.	
	Guthrie and Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Guthrie and Company (UK), Ltd. (controlled by Guthrie and Company, Ltd., Singapore)

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الام</u>
	Acron Properties, Ltd.	
	D. and G Scale Company (Pvt.), Ltd.	
	Harrington and Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	
صناعة المعدات الكهربائية	Hackbridge Automation (Pvt.), Ltd.	Hackbridge Holdings,
صناعة المعدات الكهربائية	Hackbridge Electrical Construction Company (Pvt.), Ltd.	
صناعة المعدات الكهربائية	Hackbridge Overseas (Pvt.), Ltd.	
	Hall and Pickles (Rhodesia) (Pvt.), Ltd. (controlled by Hall, AG, Switzerland)	Hall Engineering (Holdings), Ltd.
	Hall Engineering Industries (Pvt.), Ltd. (controlled by Hall, AG, Switzerland)	
	BRC Weldmarsh (Pvt.), Ltd. (a subsidiary of Hall Engineering Rhodesia)	
	Hall-Thermotank (Rhodesia) (Pvt.), Ltd. (a subsidiary of Hall-Thermotank (Africa) (Pty.), Ltd., South Africa)	Hall-Thermotank, Ltd.
	(James Howden and Company Ltd. is listed as associated with Hall-Thermotank (Africa) (Pty.), Ltd., South Africa)	
	Agents and overseas offices in Southern Rhodesia	Hailand Engineering Company, Ltd.
	Harris and Sheldon (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Harris and Sheldon Group, Ltd.
	Crompton Parkinson (Central Africa) (Pvt.), Ltd.	Hawker Siddeley Group, Ltd.
	Hawker Siddeley Brush (Pvt.), Ltd.	
	HS International (Pvt.), Ltd.	

(يتبع)

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الام</u>
	Highams (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Higham, Ltd.
الاعمال المصرفية	Heywood Investments Central Africa (Pvt.), Ltd.	Hill, Samuel and Company, Ltd.
الاعمال المصرفية	Merchants Bank of Central Africa, Ltd.	
	AH Properties (Pvt.), Ltd.	Holman Brothers, Ltd.
	Hunselt Engineering Central Africa (Pvt.), Ltd.	Hunselt (Holdings), Ltd.
	Field Aircraft Services Central Africa (Pvt.), Ltd. (a subsidiary of Hunting Associated Industries, Ltd.)	Hunting Group of Companies
	Hunting Surveys (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	
	Joshua Hoyle and Sons Central Africa (Pvt.), Ltd.	Illingworth, Morris Company, Ltd.
صناعة المنتجات الكيماوية	African Explosives and Chemical Industries (Rhodesia), Ltd.	Imperial Chemical Industries, Ltd. (African Explosives and Chemical Industries South Africa, Ltd. (associate of Imperial Chemical Industries (South Africa), Ltd.))
صناعة المنتجات الكيماوية	Dulux (Rhodesia), Ltd.	
صناعة التبغ	Imperial Tobacco Company, Ltd. (branch)	Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland), Ltd.
	AIC (Central Africa) (Pvt.), Ltd. (a subsidiary/associate of Associated Industrial Consultants (AIC), Ltd.)	Ibucon, Ltd.
	Abbigill (Pvt.), Ltd.	Inclledon and Lamberts, Ltd.
	H. Inclledon and Company (Central Africa), Ltd.	
توزيع الحاسبات الالكترونية	International Computers and Tabulators (Central Africa) (Pvt.), Ltd.	International Computers and Tabulators, Ltd.
	William Jacks and Company (Rhodesia), Ltd.	William Jacks and Company, Ltd.

(يتبع)

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الام</u>
توزيع السيارات وبيعها بالقطاعي	Car Mart (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Kenning Motor Group, Ltd.
توزيع السيارات وبيعها بالقطاعي	Car Mart (SR) (Pvt.), Ltd.	
توزيع السيارات وبيعها بالقطاعي	Car Mart Properties, Ltd.	
	William Kenyon and Sons (Central Africa) (Pvt.), Ltd.	William Kenyon and Sons, Ltd.
	Lamberton and Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Lamberton and Company, Ltd.
	Caribonum Central Africa (Pvt.), Ltd. (subsidiary/associate of Caribonum Trust, Ltd.)	Lamson Industries, Ltd.
	Lamson Paragon Central Africa (Pvt.), Ltd. (subsidiary/ associate of Lamson Paragon South Africa (Pvt.), Ltd.)	
	Lancashire Steel (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Lancashire Steel Corporation, Ltd.
	Fry's Metals (Rhodesia) (Pvt.), Ltd. (subsidiary of Fry's Diecastings, Ltd.)	Lead Industries Group
صناعة الاصبغة	Leyland Paint and Varnish Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Leyland Paints, Ltd.
صناعة الاغذية	Liebig's Central African Food Corporation, Ltd.	Liebig's Extract and Meat Company
المالية	Scottish Rhodesian Finance, Ltd. (a subsidiary of Lloyds and Scottish Finance, Ltd.)	Lloyds and Scottish, Ltd. (owned jointly by Lloyds Bank, Ltd., and National Commercial Bank of Scotland, Ltd.)
	London County Properties of Rhodesia (Pvt.), Ltd.	London County Freehold and Leasehold Properties, Ltd.

(يتبع)

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الأم</u>
	Dolphin House (Pvt.), Ltd.	
	Jarian Holdings (Pvt.), Ltd.	
	LPE Central Africa (Pvt.), Ltd.	London Press Exchange, Ltd.
	Market Research Africa (Rhodesia) (Pvt.), Ltd. (both subsidiaries/ associates of LPE International (Africa), Ltd.)	
توزيع الكتب والقرطاسية	Longmans of Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Longman Group of Publishing Companies, Ltd. (formerly Longmans, Freen and Company, Ltd.)
الاستثمار ونشاطات اخرى	AOP of Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Lonrho, Ltd. (formerly London and Rhodesian Mining and Land Company, Ltd., name changed to Lonrho, Ltd. in 1963)
	Consolidated Holdings, Ltd.	
	Consolidated Motors (Pvt.), Ltd.	
	H. S. Investments (Pvt.), Ltd.	
	Heinrich's Processed Products (Pvt.), Ltd. (a subsidiary of the previous firm)	
	Lonrho Investment Company, Ltd.	
	Unit Trust Fund Managers (Pvt.), (a subsidiary of the previous firm)	
	North Charterland Exploration Company (1937), Ltd.	
	Joseph Lucas CA (Pvt.), Ltd.	Joseph Lucas (Industries), Ltd.
توزيع الشاي والقهوة	Lyons Brooke Bond Rhodesia (Pvt.), Ltd.	J. Lyons and Company, Ltd.
صناعة المطبوعات	Umtali Clothing Industries (Pvt.), Ltd.	Edward Macbean and Company, Ltd.
	Eachairn Investments Rhodesia (Pvt.), Ltd.	McKechnie Brothers, Ltd.
	Mander-Kidd (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Manders (Holdings), Ltd.
النقل	Airport Travel Services (Pvt.), Ltd.	Manifold Transport Services, Ltd.

(يتبع)



الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الأم</u>
الاستثمار	Manbeira Investments (Pvt.), Ltd. Manica-Glover, Ltd.	
التأمين	Manica Insurance Brokers (Pvt.), Ltd.	
النقل	Salisbury Safaris (Pvt.), Ltd.	
الطباعة	Mardon Printers (Pvt.), Ltd.	Mardon International, Ltd. (owned jointly by British American Tobacco Company, Ltd. and the Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland), Ltd.)
صناعة الآجر	Marley Tile Company (Pvt.), Ltd. (a subsidiary/associate of Marley (Overseas), Ltd.) John Bishop (Africa) (Pvt.), Ltd. May and Hassell (Southern Rhodesia) (Pvt.), Ltd. Plunstead Farms (Pvt.), Ltd.	Marley Tile (Holdings), Ltd. May and Hassell, Ltd.
المالية	National Industrial Credit Corporation (Rhodesia), Ltd. (a subsidiary of National Industrial Credit Corporation, Ltd., South Africa)	Mercantile Credit Company, Ltd.
صناعة أوعية التفليف المعدنية	Metal Box Company of Central Africa, Ltd.	Metal Box Company
صناعة اوعية التفليف المعدنية	MI Central Africa (Pvt.), Ltd.  Zambesi Coachworks, Ltd.	Metal Industries, Ltd.  Metropolitan-Carmell (Holdings), Ltd.
المالية	J. H. Minet and Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Minet Holdings, Ltd.
التأمين	Rhodesian National Insurance Company, Ltd.	

(يتبع)

الجدول ١٢ (تابع)

التشاطبات

الشركات الروديسية الجنوبية التابعة

الشركات البريطانية الأم

Bowring, Duncan Lowndes, Beddall (Pvt.), Ltd.	Noble Lowndes Holdings, Ltd.
Rhodesian Pension Trustees, Ltd.	
James North (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	
Norvic Shoe Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Norvic Shoe Company, Ltd.
Oldham and Son Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Oldham and Son, Ltd.
Samuel Osborn (Rhodesia), Ltd.	Samuel Osborn and Company, Ltd.
الصناعة الريروغرافية Ozalid Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Ozalid Company, Ltd.
Pages Flats (Pvt.), Ltd.	Page-Johnson Builders, Ltd.
Parkinson-Cowan (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Parkinson-Cowan, Ltd.
C. A. Parsons and Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	C. A. Parsons and Company, Ltd.
صنع اجهزة الراديو و والمنتجات الكهربائية Central African Radio and Electrical (Southern Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Philips Electronic and Associated Industries, Ltd. (controlled by Philip's Gloeilampfabricken, NV, Holland)
صناعة التبغ African Tobaccos (Pvt.), Ltd.	Godfrey Phillips, Ltd.
صناعة الزجاج Rhodesian Safety Glass (Pvt.), Ltd.	Pilkington Brothers, Ltd.
Communication Systems of Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Plessey Company, Ltd.
Price, Forbes (Africa), Ltd.	Price, Forbes (Holdings), Ltd.
Price, Forbes (Africa) Life and Pensions, Ltd.	
Prodorite (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Prodorite, Ltd.
Randalls (Rhodesia), Ltd.	Randalls, Ltd.
Reckitt and Colman (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Reckitt and Colman Holdings, Ltd.

(يتبع)

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الأم</u>
صناعة الآجر	Redland Tiles of Rhodesia, Ltd. Alabastine Africa (Pvt.), Ltd. Smith and Walton (CA) (Pvt.), Ltd. Spicers (Central Africa) (Pvt.), Ltd. Reema Construction (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Redland Holdings, Ltd. Reed Paper Group, Ltd. Reema Construction, Ltd.
صنع عنفات توليد الكهرباء	Rootes (CA) (Pvt.), Ltd.	A. Reyrolle and Company, Ltd.
صنع عنفات توليد الكهرباء	Rawson Motors (Pvt.), Ltd. (a subsidiary/associate of Rootes (CA) (Pvt.), Ltd.)	
صناعة التبغ	Rothmans of Pall Mall (Rhodesia), Ltd.	Rothmans Tobacco (Holdings), Ltd. (a subsidiary of Rupert Tobacco Corporation (Pty.), Ltd., of South Africa)
صناعة المركبات	Rover Rhodesia (Pvt.), Ltd. Frederick Sage and Company (Rhodesia), Ltd. Sagit Trust of Rhodesia, Ltd. Salisbury Board of Executors, Ltd. Raffingora Estates, Ltd.	Rover Company, Ltd. Sage-CDO, Ltd. (formerly Frederick Sage and Company, Ltd.) Sagit-Trust Company, Ltd. Samuel Properties, Ltd.
صناعة الاغذية وتوزيعها	Schweppes (Central Africa), Ltd. Rhodesia (a subsidiary/associate of Schweppes (Overseas), Ltd.) Scriven Brothers (Rhodesia) (Ptv.), Ltd.	Schweppes, Ltd. Scriven Brothers (Holdings), Ltd.
موزعون لمركبات الديزل	Seddon Diesel Vehicles of Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Seddon Diesel Vehicles, Ltd.

(يتبع)

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الأم</u>
تكرير وتوزيع البترول	John Harvey and Sons (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Shell Transport and Trading Company, Ltd. (أ)
تخزين التبغ	Associated Tobacco Warehouses (Pvt.), Ltd. Siemssen, Maunder (Pvt.), Ltd. Crownflex (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Showerings, Vine Products and Whiteways, Ltd. Siemssen, Hunter, Ltd. Slumberland Group, Ltd.
توزيع المشروبات الكحولية	Castle Wine and Brandy Company (Southern Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	South African Distilleries and Wines, Ltd.
صناعة المنتجات الغذائية	Farina Securities (Pvt.), Ltd. Rhodesian Milling Company (Pvt.), Ltd. (an associate company of Farina Securities (Pvt.), Ltd.) Square Grip Reinforcement Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd. Hogg, Robinson and Capel-Cure (Pvt.), Ltd. Hogg, Robinson and Capel-Cure (Southern Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Spillers, Ltd. Square Grip Reinforcement Company (London), Ltd. Staplegreen Insurance Holdings, Ltd.

(أ) موجودات هذه الشركة هي بالدرجة الاولى على شكل استثمارات ، مباشرة وغير مباشرة في عدد كبير من الشركات تصرف جماعيا باسم مجموعة شركات رويال دتش/شل . وتملك شركة Shell " Transport شركة Royal Dutch Petroleum Company حصة قدرها ٤٠ في المائة من اسهم هذه الشركة ، كما تملك شركة الام من اسهم تستثمرانها في شركة Shell Petroleum Company, Ltd. وشرقة Bataafse Petroleum Company, Ltd. Maatschappij NV (now Whell Petroleum, NV) Netherlands . وتملك الشركتان الرئيسيتان المهيمتان بدورهما اسهما ، مباشرة وغير مباشرة ، في عدد كبير من الشركات منها : Central African ، Shell Chemical Company of Central Africa ، Petroleum Refineries (Pvt.), Ltd. و Shell Rhodesia (Pvt.), Ltd.

(يتبع)

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الأم</u>
	Hutchinson and Poole (Pvt.), Ltd.	
	Stenhouse Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Stenhouse Holdings, Ltd.
تنقية الحديد والفولاذ	Rhodesian Iron and Steel Corporation, Ltd.	Stewarts and Lloyds, Ltd.
صناعة الانابيب	Rhodesian Pipe Company (Pvt.), Ltd.	
	Stewarts and Lloyds of Rhodesia, Ltd.	
الاستثمارات	British Rhodesian Steel Company, (Pvt.), Ltd.	Stocklake Holdings, Ltd.
	Bernard Sunley Investment Trust (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Bernard Sunley Investment Trust, Ltd.
صناعة الاخشاب	Tanganyika Properties (Rhodesia), Ltd.	Tanganyika Concessions, Ltd.
زراعة السكر	Chirundu Sugar Estates, Ltd.	Tate and Lyle Company, Ltd.
تكرير السكر وتوزيعه	Rhodesia Sugar Refineries, Ltd.	
	Sugar Marketing (Pvt.), Ltd. (an associate company of Rhodesia Sugar Refineries, Ltd.)	
	Overseas Insulations (Rhodesia), Ltd.	W. A. Taylor, Ltd.
	Northall Investments (Pvt.), Ltd.	Taylor Woodrow, Ltd.
	Thorn Electrical Industries (Central Africa) (Pvt.), Ltd.	Thorn Electrical Industries Ltd.
	Stramit Central Africa (Pvt.), Ltd.	Tomo Trading Company, Ltd.
	Bowmaker (CA) (Pvt.), Ltd.	Tozer Kemsley and Millbourne
	Tozer Kemsley and Millbourne (Pvt.), Ltd.	
صناعة الانابيب الفولاذية	TI (Central Africa) (Pvt.), Ltd.	Tube Investments, Ltd.
صناعة اغذية	Hudson and Knight (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Unigate, Ltd.
	Lever Brothers (Pvt.), Ltd.	
التمويل	United Dominions Corporation (Rhodesia), Ltd.	United Dominions Trust, Ltd.

(يتبع)

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية الأم</u>
التمويل	Credit for Industry (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	
صناعة الفولاذ	Unisteel Central Africa (Pvt.), Ltd.	United Steel Companies, Ltd.
النقل	Bulwark Transport (CA), Ltd.	United Transport Company, Ltd.
	Express Motorways Africa (Central), Ltd.	
	Kariba Transport, Ltd.	
	Rhodesia Omnibus Company, Ltd. (and its subsidiary, Rhodesia Touring Company, Ltd.)	
	Salisbury United Omnibus Company, Ltd.	
	Swift Transport Services (Pvt.), Ltd. (and its subsidiary, Swift Properties (Salisbury) (Pvt.), Ltd.)	
	Thorntons' Transportation Rhodesia (Pvt.), Ltd.	
	United Bus Services, Ltd.	
	United Touring Company of Rhodesia, Ltd. (and its subsidiary Wankie Safaris (Pvt.), Ltd.)	
	World Travel Bureau, Ltd.	
	Ward and Goldstone (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Ward and Goldstone, Ltd.
	Burroughs Wellcome Central Africa (Pvt.), Ltd. (a subsidiary/associate of Burroughs Wellcome International, Ltd.)	Wellcome Foundation, Ltd. (trading as Burroughs Wellcome and Company; owned by the Wellcome Trust)
	Cooper, McDougall and Robertson (Central Africa) (Pvt.), Ltd. (a subsidiary/associate of Cooper, McDougall and Robertson, Ltd.)	

(يتبع)

الجدول ١٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات البريطانية</u>	<u>شركة الأم</u>
	Allenwest Rhodesian (Pvt.), Ltd.	Allen West and Company, Ltd.	
صناعة الملابس	Rhodesian Spinners, Ltd.	David Whitehead and Sons (Holdings), Ltd.	
	David Whitehead and Sons (Rhodesia), Ltd.		
	Wiggins, Teape (Central Africa) (Pvt.), Ltd.	Wiggins, Teape and Company, Ltd.	
صناعة معدات البناء	Reliance Metal Windows (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Williams and Williams (Reliance Holdings), Ltd.	
	M. Wiseman and Company (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	M. Wiseman and Company, Ltd.	
صناعة المعدات الكهربائية	Yorkshire Transformers (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Yorkshire Electric Transformer Company, Ltd.	

باء - الشركات البريطانية المملوكة لشركات أمريكية

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركة الأم</u>	<u>الأمريكية</u>
صناعة الاصبغة	Titanium Paints, Ltd.	British Paints, Ltd.	Celanese Corporation
صناعة الادوات التي تعمل بواسطة الهياكل المضغوط	Consolidated Pneumatic Company of Central Africa (Pvt.), Ltd.	Consolidated Pneumatic Tool Company, Ltd.	Chicago Pneumatic Tool Company
صناعة الادوات المنزلية	Hoover (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Hoover, Ltd.	Hoover Company
صناعة الاغذية وادوات الزينة ومنتجات التنظيف	Lever Brothers (Pvt.), Ltd.	Unilever, Ltd.	Lever Brothers, Inc.
تعدين الكروم	African Chrome Mines, Ltd.	Union Carbide United Kingdom, Ltd.	Union Carbide Corporation

(يتبع)

<u>الشركات</u>		<u>الام</u>	
<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>البريطانية</u>	<u>الامريكية</u>
تعددين الكروم	Rhodesian Chrome Mines, Ltd.	Bakelite Xylonite, Ltd.	
تعددين الكروم	Chrome Company, Ltd.	British Acheson Electrodes, Ltd.	
البيع بالتجزئة	F. W. Woolworth and Company (Southern Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	F. W. Woolworth and Company, Ltd.	F. W. Woolworth and Company



الجدول ٣

الشركات الروديسية الجنوبية التابعة او الشريكة لشركات  
مسجلة اصلا في الولايات المتحدة الامريكية (١٩٦٩)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات الأم الامريكية</u> <u>شركات التعدين</u>
تعدين الليثيوم	Bikita Minerals (Pvt.), Ltd.	American Metal Clinax Inc. (AMAX) and American Potash and Chemical Corporation
تعدين الكروم والمنغنيز	Rhodesian Vanadium Corporation	Foote Mineral Company
توزيع آلات التعدين	Ingersoll-Rand Company S.A. (Pty.), Ltd.	Ingersoll-Rand, Ltd.
تعدين الكروم	Rhodesian Cambrai Mines (Pvt.), Ltd.	Metallurg, Inc.
تعدين الكروم	Rhodesian Chrome Mines, Ltd.	Union Carbide Corporation
<u>الشركات الاخرى</u>		
صناعة الملابس التأمين	Elephant Trading Company American Foreign Insurance Association	Affiliated Exporters, Inc. American Foreign Insurance Association
توزيع الآلات الصناعية	Baker Perdins SA (Pty.), Ltd.	Baker Perkins, Inc.
توزيع منتجات النفط	Bardahl Distributors Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Bardahl International Oil Corporation
توزيع آلات سنجمر للخياطة	Bourne and Company, Ltd.	Bourne and Company, Ltd.
توزيع الآلات الحاسبة	Burroughs Machines, Ltd.	Burroughs Corporation
توزيع منتجات النفط	Caltex Oil (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	California Texas Oil Company
صناعة د واليب التحليج الماسية المطلية والمقواة وكاسرات الضوء	Caborundum-Universal SA (Pty.), Ltd.	Carborundum Company
تصدير التبغ	China American Tobacco Company of Rhodesia (Pvt.), Ltd.	China American Tobacco Company
السمررة للمعادن والمواد المعدنية	Continental Ore Africa (Pvt.), Ltd.	Continental Ore Corporation

(يتبع)

الجدول ١٣ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات الأم الأمريكية</u>
السمسرة للسلع بالجملة	Richard Daggitt Agencies	Richard Daggitt (resident Salisbury)
تصدير التبغ	Dibrell Brothers of Africa (Pvt.), Ltd.	Dibrell Brothers, Inc.
تصدير التبغ	Tobacco Export Corporation of Africa (Pvt.), Ltd.	
الاعمال المصرفية	Merchant Bank of Central Africa, Ltd.	Dillon Read And Company
توزيع معدات التصوير	Kodak (Rhodesia), Ltd.	Eastman Kodak Company of America
صناعة بطاريات السيارات	Willard Africa (Pty.), Ltd.	Electric Storage Battery Company of America
توزيع آلات التعدين والآلات الصناعية	Eimco (CA) (Pvt.), Ltd.	Eimco Corporation
تصدير التبغ	Falls City Tobacco Company of Africa (Pvt.), Ltd.	Falls City Tobacco Company
وكالات المصانع	Arrho International	Sidney Feldman (resident Bulawayo)
توزيع آلات التعدين	Gardner-Denver Company (Africa)(Pty.), Ltd.	Gardner-Denver Company
صناعة وتوزيع اطارات السيارات الخارجية والداخلية ( تيوب )	Goodyear Tyre and Rubber Company (SA) (Pty.), Ltd.	Goodyear Tire and Rubber Company
المشورة في شؤون الاعلانات	Grant Advertising (Pty.), Ltd.	Grant Advertising, Inc.
صناعة معدات الري البلاستيكية	Polythene Piping (Pvt.), Ltd.	L. R. Hautz (resident Salisbury)
حديقة أفاعي	Salisbury Snake Park	
توزيع معدات تناول المواد	Robins Conveyors (SA) (Pty.), Ltd.	Hewitt-Robins, Inc.
توزيع الآلات الحاسبة والعقول الالكترونية التجارية	IBM Central Africa (Pvt.), Ltd.	IBM World Trade Corporation
( يتبع )		

الجدول ١٣ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات الأم الأمريكية</u>
التأمين	Insurance Company of North America	Insurance Company of North America
وكالة توزيع وبيع فراة الشنشيلا المستوردة	Chinchilla Headquarters of Rhodesia (Pvt.), Ltd.	International Chinchilla Headquarters, Inc.
توزيع معدات المواصلات السلكية واللاسلكية	Standard Telephones and Cables (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	International Telephone and Telegraph Corporation
توزيع آلات تعبئة الطرق والتعدين	Jeffrey-Galion (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Jeffrey Company
تصدير التبغ	African and Overseas Company (Pvt.), Ltd.	I. R. Lind (resident Salisbury)
الطباعة والقرطاسية	Rhodesian Christian Press (Pvt.), Ltd.	Rev. R. H. Mann
صناعة الاشرطة النسيجية المطوية من الوجهين والاشرطة السيلولوزية التكرية	Minnesota Mining and Manufacturing Company (CA) (Pvt.), Ltd.	Minnesota Mining and Manufacturing Company
توزيع الآلات الحاسبة التجارية	National Cash Register Company (CA) (Pvt.), Ltd.	National Cash Register Company
المواد الكيماوية	Pfizer (Pvt.), Ltd.	Pfizer International, Ltd.
توزيع منتجات النفط	Mobil Oil Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Socony-Mobil, Inc.
توزيع البيوشومين وشمع الاسفلت والمواد المذوية	Socony Southern Africa (Pty.), Ltd.	
المشورة في شئون الاعلانات	J. Walter Thompson Company Central Africa (Pvt.), Ltd.	J. Walter Thompson Company
توزيع وعرض الافلام السينمائية	African Consolidated Films (Pty.), Ltd.	Twentieth Century Fox, Inc.
توزيع آلات الخياطة التجارية	Berzack Brothers (Rhodesia), Ltd.	Union Special Machine Company

(يتبع)

الجدول ١٣ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات الأم الأمريكية</u>
تصدير التبغ	Rhodesian Leaf Tobacco Company (1953), Ltd.	Universal Leaf Tobacco Company

المنتجات الأمريكية المصنوعة بموجب رخصة صادرة في روديسيا

صنع وتوزيع مواد الزينة	Chesebrough-Ponds International, Ltd.	Chesebrough-Ponds, Inc.
تعبئة المشروبات الخفيفة وتوزيعها	Salisbury Bottling Company (Pvt.), Ltd.	Coca-Cola Company
تعبئة المشروبات الخفيفة وتوزيعها	Central African Bottling Company (Pvt.), Ltd.	Pepsi-Cola Company
صناعة اقلام الحبر وتوزيعها	Scripto of Rhodesia (Pvt.), Ltd.	Scripto, Inc.
صناعة المنتجات الصيدلانية وتوزيعها	Sterling Drug International, Ltd.	Sterling Drug, Inc.

المصدر : Future Direction of U.S. Policy toward Southern Rhodesia جلسات  
الاستماع أمام اللجنة الفرعية المعنية بأفريقيا واللجنة الفرعية المعنية بالمنظمات والحركات الدولية ،  
التابعتين للجنة الشؤون الخارجية ، الكونغرس الثالث والعشرون ، الدورة الأولى ، ٢١-٢٢ شباط/  
فبراير و ١٥ آذار/مارس ١٩٧٣ (United States Government Printing Office, Washington, 1973).

الجدول ١٤

الشركات الروديسية الجنوبية التابعة لشركات مسجلة أصلاً  
في أفريقيا الجنوبية (١٩٧٠)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات الافريقية الجنوبية الأم شركات التعدين</u>
الاستثمار والتعدين	Anglo American (Rhodesia)	Anglo American Corporation of South Africa, Ltd.
الاستثمار والتعدين	Anglo American Corporation Rhodesia, Ltd.	Charter Consolidated, Ltd.
التعدين	Griqualand Exploration and Finance Company	Griqualand Exploration and Finance Company, Ltd. (GEFSA)
تعدين النيكل	Shangani Mining Corporation, Ltd.	Johannesburg Consolidated Investment Company, Ltd. (JCI) (Johannes)
تعدين النحاس	MTD Mangula, Ltd.	Messina (Transvaal) Development Company, Ltd.
تعدين المنغنيز والنحاس	Samangan (Pvt.), Ltd.	South African Manganese, Ltd.

الشركات الاخرى

صناعة الكابلات	Aberdare (Rhodesia), Ltd.	Aberdare Cables (Africa), Ltd.
الطباعة والنشر	Rhodesian Printing and Publishing	Angus Printing and Publishing
صناعة الملابس	Monatic Rhodesia	Back Clothing
توزيع مواد البناء	Barlow Rand, Ltd. (Rhodesia)	Barlow Rand, Ltd.
توزيع الشاي والقهوة	Five Roses Tea and Coffee (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	T. W. Beckett and Company, Ltd.
صنع وتأجير لافتات النيون	Claude Neon Lights (Rhodesia), Ltd.	Claude Neon Lights, Ltd.
توزيع الكتب والصحف	Kingstons Led Pac, Ltd. Kingstons Properties Central Advertising	CNA Investments

الجدول ١٤ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات الافريقية الجنوبية الأم</u> <u>الشركات الاخرى</u>
صناعة الزجاج	Consolidated Glass Works (Rhodesia), Ltd.	Consolidated Glass Works (South Africa), Ltd.
صناعة معدات الاضاءة	Consolidated Lighting (Rhodesia), Ltd.	Consolidated Lighting, Ltd.
صناعة مواد التجميل	Dermacult Rhodesia	Dermacult, Ltd.
هندسة الابنية	Rhodesian Engineering and Steel Construction Company	Dorman Long (Africa)
تجارة الملابس	Bulawayo Clothing Factory	Durgson Holdings
البيع بالقطاعي	Edgars Stores (Rhodesia)	Edgar Stores, Ltd.
صناعة الاحذية	Edworks (Rhodesia)	Edworks, Ltd.
توزيع المنتجات الصناعية	Halnatic Rhodesia-Field Industries (Rhodesia)	Field Industries (Africa)
	Field Technical Sales (Rhodesia)	
الاستثمار	Asscor Properties	Greatermans Natal and Free State Holdings
البيع بالقطاعي	Checkers Stores Rhodesia	
الاستثمار	Greatermans Investment (Rhodesia)	
البيع بالقطاعي	Greatermans Stores (Rhodesia)	
صناعة منتجات الجص	Gypsum Industries (Rhodesia)	Gypsum Industries, Ltd.
	Allied Rhodesian Manufactures	
زراعة السكر	Sir J. L. Hulett and Sons (Rhodesia), Ltd.	Huletts Corporation
تجارة الاخشاب	Rhodesian Timber Holdings, Ltd.	K and L Timbers, Ltd.
صناعة الثقاب	Lion Match Company (Rhodesia), Ltd.	Lion Match Company
صناعة المنسوجات	Consolidated Textiles (Rhodesia), Ltd.	Natal Canvas Rubber Manufacturers, Ltd.
صناعة الاواني	National Amalgamated Packaging	National Amalgamated Packaging
الاعمال المصرفية	Netherlands Bank of Rhodesia	Ned Bank
البيع بالقطاعي	OK Bazaars (Rhodesia)	OK Bazaar Group, Ltd.
صناعة البطاريات	Oldham and Son (Rhodesia), Ltd.	Oldham and Son (Africa), Ltd.

(يتبع)

الجدول ١٤ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركات الروديسية الجنوبية التابعة</u>	<u>الشركات الافريقية الجنوبية الأم</u>
صناعة الورق	Rhodesian Pulp and Paper Industries (RHOPULP)	Premier Paper Mills
صناعة لوازم الطباعة	Press Supplies (Rhodesia)	Press Supplies Holdings
صناعة الاسمنت	Premier Portland Cement Company (Rhodesia), Ltd.	Pretoria Portland Cement Company, Ltd.
وكالة للشحن	G. F. Whaley (Rhodesia)	Rennies Consolidated Holdings
صناعة الكسارات	Samuel Osborn, Ltd. (Rhodesia)	Samuel Osborn, Ltd. (South Africa)
صناعة البيرة	Rhodesian Beverages	South African Beverages
التأمين	Rhodesian Eagle Insurance	South African Eagle Insurance
صناعة الحديد والفولاذ	Rhodesian Steel Sales Company (Pvt.), Ltd.	South African Iron and Steel Corporation (ISCOR)
صناعة الورق	South African Pulp and Paper (Rhodesia)	South African Pulp and Paper Industries
الخدمات المالية	Syfrets Trust and Executor (Rhodesia)	Syfret and SA Trust Companies
صنع الاسلاك	Veldmaster (Rhodesia) (Pvt.), Ltd.	Union Steel Corporation of South Africa, Ltd.
صناعة التبغ	Carlton Cigarette BAT (Central Africa)	United Tobacco Companies
صناعة الاسمنت	Slag Holdings (Rhodesia)	White's South African Portland Cement Company, Ltd.
صناعة الآجر	Redland Tiles of Rhodesia, Ltd.	Vereeniging Refractors, Ltd.

المصدر : Johannesburg Stock Exchange ، ١٩٧٠ ، المجلدان الاول والثاني .

التذييل الرابع

ناميبيا

المحتويات

الفقرات

٣ - ١	.....	المقدمة
٩ - ٤	.....	١ - الحالة الاقتصادية العامة
٦٣ - ١٠	.....	٢ - التعدين
٧١ - ٦٤	.....	٣ - صيد الأسماك
٧٤ - ٧٢	.....	٤ - الزراعة وتربية المواشي (الماشية)
٧٧ - ٧٥	.....	٥ - المشاريع المائية
٨٧ - ٧٨	.....	٦ - ردود الفعل المعاكسة لنشاطات المصالح الاقتصادية الأجنبية في ناميبيا



### المقدمة

١ - تستكمل وثيقة العمل هذه دراسات سابقة عن نشاطات المصالح الاقتصادية الأجنبية في ناميبيا قامت باعدادها في السنوات الأخيرة امانة اللجنة الفرعية الأولى (أ). وتقدم الوثيقة معلومات جديدة عن القطاعات الاقتصادية الرئيسية التي تنشط فيها المصالح الاقتصادية الأجنبية ، وذلك بتحديد الشركات المعنية ، وجنسياتها والدور الذي تؤديه في استغلال الاقليم . بيد انه يجدر بالملاحظة ان حكومة افريقيا الجنوبية لا تصدر احصائيات مستقلة عن ناميبيا ، وتحظر نشر معلومات رسمية عن الانتاج والاستثمار في ميدان التعدين بناميبيا . ونتيجة لذلك يتعذر اعطاء صورة شاملة عن نشاطات جميع المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في الاقليم .

٢ - وقد قدمت الوثائق السابقة في هذه المجموعة معلومات عن ملكية المشاريع الرئيسية في ناميبيا ، وتفصيل عن انتاجها . وتضمن التقريران الاخيران معلومات عن الارباح التي تجنيها الشركات الأجنبية من نشاطاتها في ناميبيا ، وعن قيمة الضرائب المدفوعة لحكومة افريقيا الجنوبية . واستيفاء للدراسات السابقة ، توجز هذه الدراسة النشاطات الاخيرة للشركات الرئيسية السابق ذكرها ، ولكن مع الحرص بشكل خاص على تحديد الاستثمارات الجديدة التي حدثت منذ صدور قرار مجلس الأمن ٣٨٣ (١٩٧٠) المؤرخ في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٧٠ . ويرد في الجدول ١ أدناه بيان بالاستثمارات الاساسية الجديدة . ويرد في الجدول ٢ أدناه بيان بالشركات الأجنبية الرئيسية العاملة في الاقليم .

٣ - وجدير بالذكر ان مجلس الامن قد دعا الدول الأعضاء ، في القرار ٢٨٣ (١٩٧٠) الى شني الشركات الخاصة عن الاستثمار في ناميبيا او الحصول على امتيازات فيها . واعلن مجلس الأمن بعد ذلك ، في قراره ٣٠١ (١٩٧١) ، المؤرخ في ٢٠ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٧١ ، ان الامتيازات الممنوحة في ناميبيا من قبل افريقيا الجنوبية منذ انتهاء انتدابها في عام ١٩٦٦ بموجب قرار الجمعية العامة ٢١٤٥ (د - ٢) ، المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٦٦ ، لا يجوز للدول المتذرع بها في مواجهة انشاء حكومة شرعية لناميبيا مستقبلا . وتمثل تلك القرارات الأساس الذي ينبغى الاستناد اليه لدى النظر في نشاطات المصالح الاقتصادية الأجنبية في ناميبيا .

### ١ - الحالة الاقتصادية العامة

٤ - تفيد المصادر الصحفية والرسمية كلاهما بأن عام ١٩٧٣ كان بوجه خاص عاما جيدا بالنسبة

---

( أ ) للاطلاع على احدث الدراسات ، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ألف ( A/8423/Rev.1/Add.1 ) ، المرفق ، التذييل الأول ؛ والمرجع نفسه ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/8723/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الرابع ؛ والمرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الرابع ، الملحق ، التذييل الرابع .

للقطاعات الرئيسية الثلاثة للاقتصاد النامي، ألا وهي التعدين، وصيد الأسماك، والزراعة، واستقرت فيه أسعار الصادرات الرئيسية للاقليم (الماس، والنحاس، والرصاص، والزنك، والقصدير، والسلك ومنتجات الأسماك، واللحم البقري، وجلود القركول) (ب).

٥ - وكما هو معروف جيدا، فإن اقتصاد ناميبيا يتألف من قطاعين مستقلين تقريبا عن بعضهما بعضا، وهما قطاع اقتصاد الكفاف وقطاع اقتصاد النقدي. وطبقا لسياسة الفصل العنصري التي تمارسها حكومة افريقيا الجنوبية منذ احتلالها لناميبيا في عام ١٩١٥، فإن نشاط السكان الافريقيين يكاد ينحصر في قطاع اقتصاد الكفاف، أما النشاطات الاقتصادية الوارد بيانها في الفقرات التالية فيسيطر عليها السكان البيض الذين تؤول لهم ارباح تلك النشاطات. وبوجه عام، يجبر الافارقة على العيش في "مستوطنات" لا يمكنهم ان يمارحوها الا للعمل كعمال غير مهرة في القطاعات المختلفة للاقتصاد النقدي، مقابل اجور لا تمثل الا جزءا من تلك التي يتقاضاها البيض، وذلك بسبب سياسات الفصل العنصري التي تطبق في جميع ارجاء الاقليم من جانب الهيئات الحكومية وارباب الأعمال الخاصة (انظر الوثيقة A/9623/Add.3، الفقرة ١١٢ من المرفق).

٦ - وطبقا لسياسة الفصل العنصري التي تمارسها الحكومة، فإن الافارقة المقيمين في "المستوطنات" يجبرون بوجه عام على البقاء فيها، ولا يسمح لهم بمغادرتها الا اذا كان في حوزتهم تراخيص للعمل كعمال مهاجرين في "منطقة البيض". غير انه لا سبب مختلفة، منها الحاجة المستمرة للأيدى العاملة الافريقية، فانه يسمح للافارقة الاخرين المقيمين في الاحياء المنفصلة للمناطق الحضرية المخصصة للبيض، بالاقامة في تلك الاحياء على اساس شبه دائم. وهكذا فبالرغم من السياسة المعلنة رسميا والمتمثلة في حصر كافة الافارقة في "مستوطنات" خاصة بهم، فإن الادارة تتوقع حدوث زيادة في عدد السكان الحضريين لناميبيا من ١٧٢.٠٠٠ نسمة في عام ١٩٧٣ إلى ٥٠٠.٠٠٠ نسمة مع حلول عام ٢٠٠٠. ومن المتوقع ان يبلغ عدد السكان "غير البيض" في هذا المجموع ٣٠٠.٠٠٠ نسمة.

٧ - وطبقا لما جاء في احدى كبرى الصحف البريطانية يمكن اعتبار ناميبيا "اكثر اقليم عان من الاستغلال في التاريخ"، ان ان لا يقل عن ثلث اجمالي ناتجها القومي تصدره شركات التعدين الاجنبية كأرباح. ويقدر مصدر آخر ان معدل الاستثمار في ناميبيا قد بلغ مع نهاية عام ١٩٧٢، ٢٥ مليون جنيه استرليني (ج) سنويا، استثمر ٦٠ في المائة منها لتحقيق ارباح سريعة في قطاع التعدين. وطبقا لذلك المصدر نفسه فان صناعة التعدين تمثل في مجموعها حوالي ٦٠ في المائة من صادرات الاقليم، و ٥٠ في المائة من اجمالي الناتج القومي، و ٧٠ في المائة من "اليرادات العامة" للاقليم المحصلة عن طريق الضرائب.

(ب) للحصول على مزيد من المعلومات عن اقتصاد ناميبيا، انظر ملخصات البيانات الاقتصادية التي اصدرتها اللجنة الاقتصادية لافريقيا التابعة للأمم المتحدة بشأن ناميبيا، ١٩٧٢ (السنوية الخامسة، العدد الثاني)، وهي وثيقة منسوخة على الاستنسل.

(ج) كان الجنيه الاسترليني يعادل (٢٤١ دولارا في ٢٤ نيسان/ابريل ١٩٧٤).

٨ - ولم تنشر سلطات افريقيا الجنوبية اية خطة تفصيلية للانماء الاقتصادي لناميبيا منذ صدور تقرير لجنة اوديندال لعام ١٩٦٤ (د). ولقد قيل في عام ١٩٧١ ان حكومة افريقيا الجنوبية قد بدأت في تنفيذ خطة انمائية خماسية لناميبيا يبلغ مجموع نفقاتها ٩٠ مليون رندا (هـ)، مخصصة بصفة رئيسية لشاريح السياه ومشاريع الطاقة، بيد انه لم تقدم اية تفاصيل بشأن هذه الخطة.

٩ - وتفيد التقارير الصحفية انه يتعين على حكومة افريقيا الجنوبية ان تخطي من موارد ميزانيتها الخاصة عجزا قيمته ٢٣ مليون رندا لصالح ناميبيا، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ آذار/مارس ١٩٧٤. بيد ان هذا العجز لا يعد ذا شأن بالمقارنة بمجموع الايرادات المقدرة لافريقيا الجنوبية وقيمتها ٣٠٠ مليون رندا للسنة المالية المذكورة. هذا، ولا يمثل عجز ميزانية ناميبيا الا ٣٤ في المائة فقط من ارباح الشركات الافريقية الجنوبية العاملة في ناميبيا، وحوالي ٢٧ في المائة من ارباح جميع الشركات العاملة هناك (و). ونظرا لما تجنيه هذه الشركات من ارباح كبيرة من الاقليم فمن المتوقع، في الحقيقة، ان تمارس نفونها القوي في بريتوريا وفي مناطق اخرى للابقاء على الوضع الراهن.

## ٢ - التعددين

### ألف - لمحة عامة

١٠ - اليكم فيما يلي بياناً بالتقديرات غير الرسمية لقيمة انتاج المعادن في ناميبيا خلال عام ١٩٧٢ :

(بملايين الرندات)

الماس	٨٨
النحاس	٢٩
الرصاص	١٢
الزنك	٧
القصدير	٢
المعادن الاخرى	٥

(د) المحاضر الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة عشرة، المرافق، المرفق رقم ٨ (الجزء الأول) (A/5800/Rev.1)، الفصل الرابع، الفقرات ٤٣ - ٧٢.

(هـ) كان الرند الواحد يعادل ١ر٤٩ دولارا امريكيا في ٢٤ نيسان/ابريل ١٩٧٤.

(و) تقوم هذه النسب المئوية على اساس قيمة الأرباح المحققة في عام ١٩٧١ وهي غالبا آخر الأرقام المتوفرة. ويعتقد ان الأرباح المحققة في عام ١٩٧٣ تزيد قيمها عن ذلك؛ وهذا من شأنه خفض النسبتين المئويتين المذكورتين.

١١ - وبالرغم من عدم توفر بيانات رسمية ، فان قطاع التعدين ، حسب ما تفيد به التقارير ، قد استفاد في عام ١٩٧٣ من الارتفاع العام في الاسعار العالمية . ومع زيادة اسعار الماس ٤٠ في المائة بالنسبة للاحجار الكريمة ، فلا بد ان انتاج ناميبيا من الماس قد زاد تبعاً لذلك . ويعتقد ان انتاج النحاس والرصاص والزنك كان قد تخلص بدوره ، ايضاً من آثار الاضرابات التي وقعت في عامي ١٩٧١ و ١٩٧٢ .

١٢ - وقد بذلت منذ عام ١٩٧٣ جهود اخرى لاجتذاب استثمارات جديدة في قطاع التعدين وزيادة الانتاج . وفي تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ عدلت حكومة افريقيا الجنوبية النظم المتعلقة بالتعدين وامتيازات التنقيب عن المعادن في ناميبيا . وبموجب الأحكام المعدلة يجوز للشركات الاجنبية الآن ان تقدم حتى ٧٥ في المائة من الاستثمار (وفي واقع الامر ، فان قاعدة الخمسين في المائة التي كانت سارية من قبل لم تكن ملزمة دائماً) ؛ وليست تلك الشركات ملزمة بقبول شريك محلي حتى بلوغ مرحلة التنقيب . وتفيد التقارير الصحفية لافريقيا الجنوبية ان الاستثمارات الأجنبية كانت ، لفترة طويلة ، قليلة جداً في قطاع التعدين بناميبيا ، وذلك ليس بسبب القيود المفروضة على المشاركة فحسب ، وانما ايضاً لأن ادارة افريقيا الجنوبية الغربية هي التي تملك حقوق التعدين في الاقليم ، بينما ان هذه الحقوق في جمهورية افريقيا الجنوبية مملوكة في اغلب الحالات لافراد او لشركات ، وهو وضع من شأنه تيسير التفاوض مع الأطراف المعنية .

١٣ - وهذه التدابير الرامية الى اجتذاب استثمارات جديدة ، قد أعقبها في اوائل عام ١٩٧٤ حملة لزيادة الانتاجية في مجال التعدين ، قادها عدد من شركات التعدين الرئيسية في افريقيا الجنوبية . ومن بين الشركات التي ساهمت في هذه الحملة ، توجد ثمة ست شركات (وهي الشركة الانكلو امريكية لافريقيا الجنوبية ، المحدودة ؛ وشركة انكلو - ترنسفال الموحدة للاستثمار ، المحدودة ؛ والشركة العامة للتعدين والشؤون المالية ، المحدودة ؛ وشركة حقوق الذهب لافريقيا الجنوبية ، المحدودة ؛ وشركة الاتحاد ، المحدودة ؛ وشركة جوهانسبرج الموحدة للاستثمار ، المحدودة) تمارس نشاطها في ناميبيا ، سواء بصورة مباشرة او عن طريق شركات تابعة لها .

١٤ - وتوجز الفقرات التالية الاستثمار الاجنبي في فروع التعدين المختلفة .

#### باء - الماس

١٥ - يمثل اهم نشاطات التعدين في ناميبيا باستخراج الماس . ومنذ عام ١٩٧١ اصبحت شركة مناجم الماس الموحدة لافريقيا الجنوبية الغربية ، المحدودة ، وهي احد فروع شركة مناجم دي بيرز الموحدة لافريقيا الجنوبية (والتي تساهم فيها الشركة الانكلو امريكية لافريقيا الجنوبية فيها مساهمة كبيرة) المنتج الوحيد ، تقريباً ، للماس في الاقليم . وبالرغم من انه لم تنشر بعد اية ارقام عن ارباح الشركة خلال عام ١٩٧٣ ، فان التقارير الصحفية تشير الى ان ارباح الشركة المذكورة تزيد عما كانت عليه في عام ١٩٧٢ . ولا تتوفر اية معلومات عن الاستثمارات الجديدة لهذه الشركة في ناميبيا .

شركة Tsumeb Corporation, Ltd.

١٦ - ان ثاني اهم عملية في مجال التعدين بناميبيا ، من حيث القيمة ، هي تلك التي تقوم بها شركة تسوميب التي تنتج النحاس والرصاص والزنك في مناجم تسوميب وكومبات وماتشليس التابعة لها . ويملك النصيب الأكبر من شركة تسوميب شركتان امريكيتان هما شركة كليماس الامريكية للمعادن [American Metal Climax, Inc. (AMAX)] وشركة نيومونت للتعديين (Newmont Mining Corporation) ، وكذلك شركة اوكيب للنحاس لافريقيا الجنوبية (O'okiep Copper Company, Ltd.) . غير ان النصيب الأكبر في شركة اوكييب مملوك بدوره لشركة نيومونت للتعديين (ز) . كما ان لشركة سلكشن ترست ، المحدودة (Selection Trust, Ltd.) التابعة للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية اسهما في شركة تسوميب .

١٧ - وقد تم ، في حزيران / يونيه ١٩٧٠ ، افتتاح منجم ماتشليس التابع لشركة تسوميب باستثمار جديد قيمته ٣٧ ملايين رندا ، ولكنه اغلق في كانون الثاني / يناير ١٩٧٢ في اعقاب اضراب قام به العمال المهاجرون في جميع ارجاء الاقليم . وفي كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ قيل ان شركة تسوميب تنظر فيما اذا كان ينبغي اعادة تشغيل المنجم بكامل طاقته الانتاجية .

---

( ز ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣  
( A/8723/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التبديل الرابع ، الفقرات ( ٢ ) - ( ٣ ) .

الجدول ١

نامبيا : الاستثمارات الأخيرة والاستثمارات المقر اجراؤها والتقيب الجارى في قطاع التمدن

وصف الاستثمارات وجنسية الشرك	مبلغ الاستثمار (بملايين الرندات)	الشركة	سنة الاستثمار
شخص للمعاملن الحسيسة تملك المصالح الأمريكية النصيب الأكبر فيه ؛ وتشارك فيه بتصيب صغير المصلحة المتحدة و أفريقيا الجنوبية .	٣٧٧	Tsumeb Corporation, Ltd.	١٩٧٠
مخطط المركز الرئيسي لشركة SWACO في المملكة المتحدة . ويضم ترم الاتحاد consortium فتح شجع للنحاس .	أزى	Tsumeb Corporation/South West Africa Company, Ltd. (SWACO) consortium	١٩٧٤
شجع للنحاس تملك المصالح الكندية النصيب الأكبر فيه ، وتشارك أفريقيا الجنوبية في ملكيته .	٤٣٨	Oamites Mining Company (Pty.), Ltd.	١٩٧١
شجع للنحاس والزنك من المقرر ان تقوم بإعطائه المصالح الأمريكية والأفريقية الجنوبية .	٢٣٠	Otjilhase Mining Company (Pty.), Ltd.	١٩٧٣ ١٩٧٥
إقامة سبيك جديد ؛ وما زال اسم الشركة التي ستقوم بتشغيله مجهولا .	١٥٠٠-٢٠٠٠	Rising Uranium, Ltd.	١٩٧١ ١٩٧٦
شجع جديد لليورانيوم جرى انشاؤه ؛ تملك المملكة المتحدة و أفريقيا الجنوبية .	٥٥٠	حكومة أفريقيا الجنوبية	١٩٧٤
صنع لإنتاج اليورانيوم الموزون ملوك لحكومة أفريقيا الجنوبية ، من المقرر اقامته في أفريقيا الجنوبية ، ويستخدم فيه اليورانيوم المستخرج في نامبيا .	٥٥٠	حكومة أفريقيا الجنوبية	٥٥٠
محطة للطاقة النووية ملوكة لحكومة أفريقيا الجنوبية من المقرر اقامتها في أفريقيا الجنوبية ، على ان تستخدم اليورانيوم الموزون المنتج من ركارز اليورانيوم النامبي .	١٠٠ (مقدر)	Barbu Investment Corporation	٥٥٠
مشروع لصيد الأسماك في المياه العذبة ، والمركبة ملوكة للحكومة أفريقيا الجنوبية .	١١٢٥	حكومة أفريقيا الجنوبية	١٩٧٢ ١٩٧٥
مساهمة حكومة أفريقيا الجنوبية في المشروع الكهربائي لحوض نهري كونسين .	١٠٧٧	South West African Water and Electricity Corporation (SWAWER)	١٩٧٤
محطات لتوليد الطاقة وشبكة للتوزيع . وشركة SWAWER ملوكة للحكومة أفريقيا الجنوبية .	١٠٧٧	ادارة شؤون المياه	١٩٧٣ ١٩٧٤
مشروع مياه تاسيب المركزي . ادارة شؤون المياه هي احدى ادارات حكومة أفريقيا الجنوبية .	١٠٧٠		١٩٧٣ ١٩٧٤

(مبني)

وصف النشاطات ونسبة الشركات

الجدول ١ (تابع)

الشركة

سنة الاستثمار

١٠ - الاستثمارات الخاصة بالخط العامة بالاقبال غير معروف

الجدول ١ (تابع)	الشركة	سنة الاستثمار
اشترت شركة <i>Compagnie Française des Pétroles</i> ١٠ في المائة من اسهم شركة <i>Rössing Uranium, Ltd.</i>	Total - Compagnie minière et nucléaire et (CAN)	١٩٧٢
فتح منجم جديد للفلوريت ؛ السالك مجهول	FINISMA	١٩٧٢
فتح منجمين جديدين للفلوريت ؛ السالك مجهول	Resene Minerals Company	١٩٧١
اكتشفت حفلا كبيرا للنحاس والزنك ؛ الشركة ملوكة لافريقيا الجنوبية .	Klein Aub Oppen Company	١٩٧١
التقيب عن النحاس ؛ الشركة ملوكة لافريقيا الجنوبية .	Sarusus Development Corporation	١٩٧٠
دراسة حفلة للنحاس والزنك ؛ الشركة ملوكة لافريقيا الجنوبية .	Messina (Trensvaal) Development Company, Ltd.	١٩٦٣
دراسة حفلة للنحاس والزنك ؛ الشركة ملوكة لافريقيا الجنوبية .	شعبة المسح الجيولوجي	١٩٧٣
اكتشاف حفلة للنحاس والزنك ؛ الشركة ملوكة لافريقيا الجنوبية .	السيد ب . ج . ه . دى بربيز	١٩٧٢
اكتشاف حفلة للنحاس والزنك ؛ الشركة ملوكة لافريقيا الجنوبية .	Southern Oil Exploration Corporation (South West Africa) (Pty.) (SWAKOR)	١٩٦١
اكتشاف حفلة للنحاس والزنك ؛ الشركة ملوكة لافريقيا الجنوبية .	Société nationale des pétroles d'Aquitaine (والمعروفة باسم <i>Aquitaine</i> )	١٩٧٢
التقيب عن النفط ؛ والشركة فرنسية (الملكية) .	De Beers Consolidated Mines, Ltd.	١٩٧٢
التقيب عن النفط ؛ والشركة ملوكة لافريقيا الجنوبية .	Chevron Oil Company	١٩٧٢
التقيب عن النفط ؛ والشركة ملوكة للولايات المتحدة .	Regent Petroleum Company	١٩٧٢
التقيب عن النفط ؛ والشركة ملوكة للولايات المتحدة .	Ethosha Petroleum (Pty.) Ltd.	١٩٧٢
حيازة منطقة امتياز للتقيب عن النفط ؛ والشركة ملوكة لكندا .	Getty Oil Company	١٩٧٣
التقيب عن النفط ؛ والشركة ملوكة للولايات المتحدة .	Continental Oil Company	١٩٧٢
التقيب عن النفط ؛ والشركة ملوكة للولايات المتحدة .	Phillips Petroleum Company	١٩٧٢
التقيب عن النفط ؛ والشركة ملوكة للولايات المتحدة .	Arauco Exploration, Ltd.	١٩٧٢
وقعت عقد ايجار لمساحة امتياز استخراج النفط ؛ شركة تملكها الولايات المتحدة .	Milford Argosy Company	١٩٧٢
بدأت عمليات حفر آبار النفط ؛ شركة تملكها الولايات المتحدة .	Texas Gulf Corporation	١٩٧٢

١٨ - وفي عام ١٩٧٢ بدأت شركة Tsumeb Corporation نشاطا جديدا تماما ، هو استيراد مركبات الرصاص من الاسكا لتنقيتها واعادة تصديرها . وفي ايار/مايو ١٩٧٣ قيل انه ينتظر وصول شحنة اخرى من المركبات في وقت قريب .

١٩ - وفي عام ١٩٧٣ ، شاركت شركة Tsumeb شركة SWACO في استثمار قيمته ٦٠٠ .٠٠٠ رند لاستغلال منجم للنحاس في اسييس اوست ، الأولى بنسبة ٧٥ في المائة والثانية بنسبة ٢٥ في المائة . وقدرت احتياطي خام النحاس ب ٥٤٠ .٠٠٠ طن نسبة النحاس فيها ١٨ في المائة . وكان من المنتظر بدء الانتاج في عام ١٩٧٤ .

#### شركة SWACO

٢٠ - شركة SWACO مسجلة بالمملكة المتحدة ، وتملكها شركتا Charter Consolidated, Ltd. و Consolidated Gold Fields, Ltd. اللتان تملكهما المملكة المتحدة ؛ وشركتا Anglo American Corporation و Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Ltd. اللتان تملكهما افريقيا الجنوبية (ج) . وقبل اضراب العمال النامبيين المهاجرين في كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١ كان الأجر الأساسي الذي كان يتقاضاه العمال في شركة SWACO ، حسبما افادت به التقارير ، ١٠ جنيهات استرلينية في الشهر للعامل الافريقي و ١٦٠ جنيهها استرلينية في الشهر للعامل الأبيض . اما بعد الاضراب فقد رفعت شركة SWACO الأجر الأساسي للعامل الافريقي ، حسب التقارير ، الى ١١ جنيهها استرلينية في الشهر .

٢١ - وفي نيسان/ابريل ١٩٧٣ أوقفت شركة SWACO الانتاج في احد منجميها الرئيسيين ، وهو منجم براندبيرج وست للقصدير والولفرام ، الذي كان انتاجه يبلغ حوالي ٦٠٠ طن سنويا . وذكرت الشركة انها قد اوقفت عملياتها التعدينية " ريثما تتحسن اسعار المعادن " .

٢٢ - ورغم الاحتجاجات التي اثيرت في الاجتماع السنوي العام لشركة SWACO بلندن في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٢ ، وفي مناسبات سابقة ، ضد قيام الشركة بنشاطات في ناميبيا ، فقد واصلت الشركة استثماراتها الجديدة في ناميبيا ، بالمشاركة مع شركة Tsumeb Corporation (أنظر الفقرة ١٩ أعلاه) .

#### شركة Kiln Products, Ltd.

٢٣ - ان شركة Kiln Products ، التي تقوم باستغلال منجم للزنك لتحضيره في بيرج أوكاس ، مملوكة لشركتي Anglo American Corporation و Vogelstruisbult Metal Holdings, Ltd. التابعتين لافريقيا الجنوبية . وتملك اثني عشر واربعين في المائة من اسهم الشركة الأخيرة شركة

(ج) المرجع نفسه ، الفقرات ٣٢ - ٣٧ ؛ والمرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق

رقم ٢٣ (A/9023/Rev.1) ، الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الرابع ، الفقرات (٢١) - ٢٧ .



Consolidated Gold Fields of South Africa, Ltd. التي هي بدورها احد فروع شركة Gold Fields, Ltd. التابعة للمملكة المتحدة . بدأ في عام ١٩٦٩ تشغيل المصنع ، الذي يقال انه استثمرت فيه " عدة ملايين من الرندات " . ودفعت الشركة ارباحا اولية قيمتها ٥ سننات (افريقية جنوبية) عن كل سهم في عام ١٩٧١ ، ودفعت ارباحا مؤقتة قيمتها ٥ سننات عن كل سهم في عام ١٩٧٢ . بيد انها لم تدفع اية ارباح نهائية لذلك العام الذي تميز ، على ما ذكر ، بوجود مشاكل تقنية تتعلق بانتاج اوكسيد الزنك .

شركة Klein Aub Copper Company (Klein Aub Kopper Maatskappij Bpk.)

٢٤ - تقوم هذه الشركة باستغلال منجم يقع جنوب غرب ريبهيوث ، وتملك اكثر اسهما مجموعة شركات Federale Volksbeleggings Bpk. و Federale Mynbou Bpk. و General Mining and Finance Corporation ، التابعة لافريقيا الجنوبية (ط) . ولا تتوفر اية معلومات عن ارباح او استثمارات شركة Klein Aub في ناميبيا خلال عام ١٩٧٣ . بيد انه ذكر ان شركة Klein Aub كانت من بين " الاستثمارات الصغيرة " لمجموعة الشركات الآتفة الذكر ، الشركة التي حققت اكبر قدر من الأرباح .

٢٥ - وبالرغم من انه لا يبدو ان شركة Klein Aub قد قامت من جانبها باستثمارات جديدة ، فقد كونت اتحادا ماليا يعرف باسم FEDSWA Prospekteerders (Edms.) Bpk. ، يقوم بالبحث عن النحاس بالقرب من ويتفيلي بمنطقة ويندهوك . ولا يعرف مقدار رؤوس الأموال المستثمرة في هذا الاتحاد المالي الجديد . وقد تم القيام بعمليات الحفر في حقل يعرف باسم اوكاسيوا ، ذكر ان احتياطات الركاز المثبتة فيه تبلغ ٤ ملايين طن . وتتراوح تقديرات المساحة الكلية لمنطقة امتياز اتحاد FEDSWA ما بين ٢٢ ٠١٥ و ١٠١ ٠١٠ كيلومتر مربع (٥) .

شركة Khan Mine (Pty.), Ltd.

٢٦ - ان شركة منجم خان Khan Mine ملوكة لشركة Ohlthaver and List Finance and Trading Corporation, Ltd. ، التي تملك اكثر اسهمها هي الأخرى . مجموعة شركات Ohlthaver التابعة لجمهورية المانيا الاتحادية . وذكر مؤخرا ان المنجم قد اصيب بخسارة قيمتها ٢٢ ٠٠٠ رند في عام ١٩٧٢ ، ولكن ينتظر ان يحقق ربحا قيمته ٥٥ ٠٠٠ رند عن الأشهر الستة الأولى من عام ١٩٧٣ . ولا تتوفر اية معلومات اخرى عن هذا المنجم .

شركة Camites Mining Copmay (Pty.), Ltd.

٢٧ - ان شركة Camites ، التي استثمر فيها مبلغ ٤٨ ملايين رند ، ملوكة (بنسبة ٢٥ في المائة)

(ط) المرجع نفسه ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ (A/8723/Rev.1) الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الرابع ، الفقرة ٤١ .

(٥) المرجع نفسه ، الفقرة ٥٩ .

للمؤسسة الانمائية الصناعية لافريقيا الجنوبية الخاضعة لاشراف الحكومة ، و (بنسبة ٧٥ في المائة) لشركة Falconbridge Nickel Mines, Ltd. الكندية (ك) . وتشترك شركة Falconbridge Nickel Mines في شركة Oamites عن طريق شركتين فرعيتين هما شركة Falconbridge Explorations, Ltd. (التي انشئت في جزر برمودا في عام ١٩٦٧ للقيام باستكشافات معدنية في افريقيا) وشركة Falconbridge of South West Africa . وقد بدأ في عام (١٩٧١) تشغيل منجم اومايتس Oamites للنحاس ، الذي يقع على بعد حوالي ٤٨٣ كيلومترا جنوب ويند هوك (ل) . وقد ذكر في اوائل عام ١٩٧٤ ان شركة اومايتس Oamites تواصل البحث عن النحاس في المناطق المجاورة للمنجم .

شركة South West Africa Lithium Company

٢٨ - كشفت المعلومات الأخيرة عن وجود شركة South West Africa Lithium التي تقوم باستغلال منجم لليثيوم يقع شرق تريكوبيجي لمنطقة سواكوبموند Swakopmund .

شركة Sarusas Development Corporation

٢٩ - في عام ١٩٧٠ قام اتحاد مالي مؤلف من شركة Sarusas Development Corporation وشركة General Mining and Finance Corporation وشركة JCI (وهو الاتحاد المعروف باسم General Mining/JCI/Sarusas consortium باستئجار ٣٠٠٠٠ كيلومتر مربع من شركة Bantu Mining Corporation في " مستوطنة " كوكوفيلد Kaokoveld ، للبحث عن الماس والنحاس وغيرهما من المعادن . وبينما بدأ ان الاتحاد قد اوقف نشاطه ، علم في اوائل عام ١٩٧٤ ان شركة Sarusas Development Corporation كانت تقاضي شركة معروفة باسم Sarusas Minerals (Pty.), Ltd. ، لا تربطها بها على ما يبدو اية علاقة ، مدعية ان تلك الشركة وشركة اخرى ، هي شركة Westies Minerals كانتا تحتلان بصفة غير شرعية جزءا من منطقة الامتياز .

شركة Otjihase Mining Company (Pty.), Ltd.

٣٠ - كما ذكر من قبل (٤) ، من المقرر ان تقوم بعض المصالح التابعة للولايات المتحدة وافريقيا الجنوبية باستغلال منجم كبير للنحاس والزنك اكتشف في عام ١٩٧٢ في منطقة اوتجيهاز Otjihase الواقعة على بعد ٢٧ كيلومترا شمال شرق ويند هوك .

٣١ - تفيد التقارير الصحفية بأن منجمين آخرين قد اكتشفا على بعد اربعة اميال من تلك المنطقة في اونجيما واونجومبو . ويعتقد ان الطبقة الموجودة في اونجيما تحتوى على ٢٠ مليون طن من الرصاص . ويقال ان الطبقة الموجودة في اونجومبو طولها حوالي ١/٤ ميلا . وينتظر ان تكون تكاليف التعدين منخفضة . الا ان الشركة لم تؤكد بعد صحة هذه التقارير الصحفية .

( ك ) المرجع نفسه ، الفقرة ٥١ .

( ل ) المرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ (A/9023/Rev.1)

الفصل الرابع ، المرفق ، التذييل الرابع ، الفقرة ٣٤ .

( م ) المرجع نفسه ، الفقرة ٣٨ .

٣٢ - واعدن في تموز/يوليه ١٩٧٣ ان قرارا قد اتخذ بتشغيل منجم اوتجيهاز . وتقدر احتياطات ركاز النحاس ب ١٦ مليون طن معدل نسبة النحاس فيها ٢ في المائة ، بالاضافة الى منتجات جانبية من الزنك والفضة والذهب يمكن استخلاصها . وكان من المقرر اجرا عمليات تعدينية تحت الأرض من اجل طحن ١٠٠٠٠٠ طن من الركاز شهريا ، ويقدر انه لا بد من توفير مبلغ ٢٣ مليون رند لتشغيل المنجم في النصف الأخير من عام ١٩٧٥ .

٣٣ - ونظرا لضيق نطاق طبقة اوتجيهاز (التي تتراوح بين ٣ و ١٥ قدما) فقد كان من المنتظر ان لا يلجأ الى استخراج هذه المعادن بالطرق الآلية على نطاق واسع ، وان تنشأ تبعا لذلك مشاكل متعلقة باليد العاملة . وسيبنى طريق جديد يتكلف بناؤه حوالي ١ مليون رند ، لربط المنجم بمحطة للسكك الحديدية تقع على بعد ١٦ كيلومترا . ويقال ان تلك الطبقة تشكل جزءا من حزام امفيبولي (amphibolite) طوله ٤٠٢٣ كيلومترا يمتد من ويند هوك باتجاه الجنوب الغربي . ويقال ان لشركة JCI حقوقا تعدينية في معظم تلك المنطقة ، باستثناء اقليم ويند هوك ومنطقة اخرى صغيرة تضم منجم ماتشليس Matchless التابع لشركة Tsumeb Corporation ويتعين بصفة اولية ان تتم عمليات الصهر خارج ناميبيا ، الا انه يجري بحث بناء مصهر بمنطقة والفيس باي Walvis Bay .

٣٤ - وكان ينتظر استعادة النفقات الانتاجية لمنجم اوتجيهاز في خلال عامين فقط ، وكان من المتوقع ان تبلغ الأرباح السنوية قبل خصم الضرائب منها حوالي ١٢٥ مليون رند في السنتين الاوليين .

٣٥ - وشركة اوتجيهاز Otjihase ملوكة لشركة JCI (بنسبة ٥٢٥ في المائة) ولشركة Minerts Development (Pty.) Ltd. (بنسبة ٤٧٥ في المائة) . وهذه الشركة الأخيرة ملوكة بدورها لشركة Continental Ore Corporation التابعة للولايات المتحدة الامريكية (بنسبة ٥٠ في المائة) ولشركة Fedmar, Ltd. (بنسبة ٥٠ في المائة) ، التي يملك النصيب الاكبر من اسهمها شركتان تابعتان لافريقيا الجنوبية هما شركة Federale Volksbelegings Bpk. وشركة Federale Belegings Korporasie . ومن المقرر قيام شركة JCI باستغلال منجم اوتجيهاز ، وقيام شركة فيدمار Fedmar بتسويق الانتاج مستعينة في ذلك بصلاتها بشركة Continental Ore Corporation .

٣٦ - ووفقا لمشروع الملكية هذا ، تملك شركة Continental Ore Corporation ٣٣٨ في المائة من اسهم شركة اوتجيهاز Otjihase ، وتملك النسبة المتبقية مصالح تابعة لافريقيا الجنوبية . وينتظر ان تصبح شركة اوتجيهاز Otjihase ثلاثة كبرى شركات التعدين في ناميبيا ، وتأتي بعد شركة CDM وشركة Tsumeb .

#### شركة Messina (Transvaal) Development Company, Ltd.

٣٧ - افادت التقارير الواردة في اواخر عام ١٩٧٣ ان شركة Messina (Transvaal) Development Company اكتشفت طبقة غنية بالنحاس والزنك في حقل يطلق عليه اسم جومبيرا ١٣١ "Joumbira 131" يقع على بعد ٣٠ كيلومترا جنوب اوتجيهاز ووتجيهاز ووتجيهاز في شمال ناميبيا . ولم تعلن تلك الشركة ، التي مقرها في افريقيا الجنوبية والتي لها ايضا مصالح في روديسيا الجنوبية ، عما اذا كانت عازمة على استغلال هذه الطبقة المعدنية ، الا ان التعليقات الصحفية تشير الى توقع قيامها بذلك .

انشاء مصهر جديد في والڤيس Walvis Bay

٣٨ - افادت التقارير الواردة في اواسط عام ١٩٧٣ ان مجموعة من المصالح التعدينية الكبيرة تبحث انشاء مصهر ومعمل للتكرير في والڤيس باى في المستقبل القريب . وينتظر ان لا يتقصر معمل التكرير على معالجة المعادن الخام المستخرجة من ناميبيا ومنطقة الرأس (Cape) الشمالية بافريقيا الجنوبية بل وتلك الواردة من عبر البحار ايضا ، وبخاصة من الولايات المتحدة حيث يعد التلوث من المشاكل الرئيسية .

٣٩ - وكما اشير في الفقرة ١٨ أعلاه فان شركة تسوميب Tsumeb تستورد ركاز الرصاص من الاسكا لتنقيته واعادة تصديره .

دال - اليورانيوم

٤٠ - ورد في تقارير سابقة وصف لاستغلال شركة Rössing Uranium, Ltd. لمنجم جديد لليورانيوم في روسنج بالقرب من سواكوموند (Swakopmund) (ن) . ويملك غالبية اسهم شركة Rössing Uranium شركة Rio Tinto Zinc Corporation, Ltd. (RTZ) التابعة للمملكة المتحدة ، وشركة IDC التابعة لافريقيا الجنوبية ، وشركة General Mining and Finance Corporation التابعة لافريقيا الجنوبية ، وشركة اخرى بيدوان لها صلة بها ، وهي شركة Nywerheids Ontwekkelings Korporasie وتملك شركة RTZ خمسين في المائة من اسهم شركة Rössing Uranium . ويقال ان من الأعضاء الجدد المنضمين لمجموعة الملاك الشركة الفرنسية Total-Compagnie minière et nucléaire (CMT) ، التي هي من فروع شركة Compagnie française des pétroles التي تملك ١٠ في المائة من اسهم شركة Rössing Uranium .

٤١ - وفي حزيران / يونيه ١٩٧٣ ذكر السيد بييت كورنهورف ، وزير التعدين في حكومة افريقيا الجنوبية ، ان حكومته قررت القيام بالأعمال التحضيرية اللازمة لبناء مصنع كامل لانتاج اليورانيوم المزود ، وذلك باستخدام عملية جديدة خاصة بافريقيا الجنوبية لم تعلن تفاصيلها . واذا اقيم المصنع الكامل فان من المنتظر ان يتكلف حوالي ٥٥٠ مليون رند وان يحتاج الى ٢٠٠٠ ملي واط. ( MW ) او حوالي ٢٣ في المائة من المخرجات الحالية لشركة South Africa's Electricity Supply Commission (ESCOM) وينتظر ان يقوم بانتاج حوالي ٢٤٠٠ طن من اليورانيوم المزود سنويا .

٤٢ - وفي تلك الفترة ذاتها تقريبا نشرت صحيفة فايننشال تايمز ان افريقيا الجنوبية قد اتصلت باليابان بغية تعاونها معها في تنفيذ مشروع كبير يتعلق باليورانيوم . ونفى المسؤولون في كل من الحكومة اليابانية وقطاع الطاقة النووية الياباني انهم تلقوا مثل هذا العرض .

---

( ن ) المرجع نفسه ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/8723/Rev.1 ) الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الرابع ، الفقرات ٧٧ - ٧٩ ؛ والمرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الرابع ، الفقرة ٤٣ .

٤٣ - وبعد ذلك ببضعة اسابيع نشرت الصحف تقارير مفادها ان مصادر " وثيقة الاطلاع " بجمهورية ألمانيا الاتحادية قد اشارت الى ان شركة (STEAG) Steinkohlen Elektrizitäts AG كانت تتفاوض مع افريقيا الجنوبية بشأن انشاء لجنة لاختبار الامكانيات الاقتصادية لعملية تزويد اليورانيوم الافريقية الجنوبية الجديدة والتي ماتزال في طي الكتمان . وقد رفضت شركة STEAG ، والتي هي احد فروع مجموعة Ruhr-Kohle للمتعددين ، تقديم اية معلومات للصحافة عن حالة المفاوضات .

٤٤ - وفيما يتعلق بمشروع تزويد اليورانيوم ، فقد قيل ان لدى افريقيا الجنوبية احتياطات من اليورانيوم تقدر بحوالي ٣٠٠٠٠٠ طن . وقيل ان تلك الاحتياطات تعادل احتياطات الولايات المتحدة ، وانها تمثل ربع الاحتياطات المعروفة في العالم . وساد اعتقاد بأن اليورانيوم المزود الوارد من مصنع افريقيا الجنوبية سيكون ارخص يورانيوم في العالم ، وانه سيعاد دون ان تفرض عليه القيود التي تفرضها الولايات المتحدة عادة على استخدام اليورانيوم الذي يعاد بيعه لطرف ثالث من جانب احد المشترين .

٤٥ - وبعد ذلك بوقت قصير اعلنت لجنة الطاقة الذرية التابعة للولايات المتحدة ( AEC ) عن خطة لتخفيف القيود المفروضة على اليورانيوم الاجنبي تمهيدا لالغاءها مستقبلا ، ابتداءً من عام ١٩٧٧ حيث ينتظر الترخيص وقتئذ باستيراد ١٠ في المائة من احتياجات الولايات المتحدة من اليورانيوم . وقد توقعت اللجنة ( AEC ) ان يبلغ حجم واردات الولايات المتحدة من اليورانيوم في عام ١٩٨٣ ما نسبته ٨٠ في المائة من احتياجاتها . وقد فرضت القيود القائمة اساسا لحماية صناعة استخراج اليورانيوم بالولايات المتحدة .

٤٦ - وقد قال السيد كريغ هوسمار ، احد اعضاء الكونغرس الامريكي واحد كبار الاعضاء الجمهوريين بلجنة الطاقة الذرية المشتركة التابعة للكونغرس ، تعليقا على حالة اليورانيوم بافريقيا الجنوبية ، ان افريقيا الجنوبية هي احد المنافسين المحتملين الستة للولايات المتحدة في السوق الدولية لليورانيوم المزود . وقال ان افريقيا الجنوبية " ترفض رفضا قاطعا الاعتماد على المصادر الخارجية لسد احتياجاتها من اليورانيوم المزود . ولذلك ، فهي على استعداد لانفاق اى مبلغ من المال اللازم لاقامة منشآت لتزويد اليورانيوم خاصة بها " .

٤٧ - وفي شباط/فبراير ١٩٧٤ اعلن السيد ر. ل. ستراسزاكر ، رئيس شركة ESCO 1 ، أن أول محطة للطاقة النووية لا فريقيا الجنوبية ، والتي سيطلق عليها اسم كويبرغ ستقام في ديتيفونتايين بمنطقة الرأس الغربية وينتظر استكمالها في عام ١٩٨٢ . ومن المتوقع ان تبلغ قدرة المجموعة الأولى للمولدات في هذه المحطة ما يتراوح بين ٨٠٠ و ١٠٠٠ ميغاواط ( MW ) .

٤٨ - وبالرغم من تأكيد بعض الشخصيات العامة بافريقيا الجنوبية على فوائد تنفيذ برنامج نووي لا فريقيا الجنوبية وافريقيا عامة ، فان عددا من الصحف منها صحيفة التايمز اللندنية ومجلة الايكونوميست وكذلك رئيس مجلس اللوردات للمملكة المتحدة قد رأوا ان مصنع تزويد (استوفاز) اليورانيوم سيعطي افريقيا الجنوبية قدرة نووية عسكرية .

٤٩ - هذا وقد ادى البرنامج النووي لا فريقيا الجنوبية الى اثاره مخاوف في افريقيا الشرقية من أن تكون افريقيا الجنوبية عاكفة بالفعل على صناعة القنابل الذرية . واشير بوجه خاص الى خطورة الفبار المتساقط نتيجة التجارب النووية وخطورة انتشار الاسلحة النووية . وجدير بالذكر ان افريقيا الجنوبية لم توقع على معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية التي اصبحت سارية في عام ١٩٧٠ .

ها٦ - الفحم الحجري والمعادن الأخرى

حقل اوفامبولاند للفحم الحجري

٥٠ - اعلن وزير التعدين " لا فريقيا الجنوبية الغربية " في حزيران / يونيه ١٩٧٣ انه قد تم استكمال الدراسات المتعلقة بهيكل وطبقات وقيمة احد حقول الفحم الحجري المكتشفة في اوفامبولاند . ويقال ان تلك الدراسات تمثل جزءا من قائمة جرد لجميع حقول الفحم القائمة والمحتملة ، تقوم بتجميعها شعبية المسح الجيولوجي التابعة لحكومة افريقيا الجنوبية .

حقل فحم بالقرب من الساحل

٥١ - في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ اعلن السيد ف . و . كاس ، المدير العام لشركة Southern Oil Exploration Corporation (Pty.) , Ltd. (SOEKOR) التي تملكها حكومة افريقيا الجنوبية ، ان فحم الانثراسيت قد اكتشف في ناميبيا على عمق ٦٧٠.٦ مترا . وتقدر قيمة الطبقة المكتشفة ب ٥٠ مليون رند ، وقال انه اذا تأكد وجود احتياطات قابلة للاستغلال من الناحية الاقتصادية ، فان هذا الاكتشاف سيعادل في اهميته اكتشاف حقل كبير للنفط او الغاز . وقد تم الاكتشاف في منطقة مغمورة بالقرب من الساحل يستأجرها السيد ب . ج . هـ . دي . بريرز (انظر الفقرة ٦٠ أدناه) ، قد جرت عمليات الحفر بناء على توصية شركة فرنسية للخبراء الاستشاريين تعرف باسم BEICIP .

منجم FLUSWA

٥٢ - افتتح وزير التعدين لا فريقيا الجنوبية بصفة رسمية في ٢٠ آب / اغسطس ١٩٧٣ ، منجما جديدا للفوريت تابع لشركة FLUSWA ، بحضور رجال اعمال يابانيين من شركة Mitsubishi Corporation وشركة Nissho Iwai Company . وينتظر ان تصبح هاتان الشركتان من المشترين الرئيسيين لمخرجات المنجم الذي ينتظر ان يستمر استغلاله لمدة ١٠ سنوات . ولا يعرف مصدر الاستثمارات الرأسمالية لشركة FLUSWA .

شركة Resena Minerals Company

٥٣ - تفيد المعلومات الواردة مؤخرا ان شركة Resena Minerals Company قامت باستغلال منجمين للفلوريت في عام ١٩٧١ ، احدهما في هوساب ، Hussab ، والآخر في اريامسفلاي ، Ariamsvlei ، بالجزء الجنوبي من ناميبيا . ولا تتوفر اية معلومات بشأن ملكية الشركة . ويستخدم الفلوريت ، في حالته الكيميائية ، في انتاج حامض الهيدروفلوريك المستخدم في صناعة اللدائن وصناعة دواسر مرشات الايروسول . ويستخدم الفلوريت في حالته العادية كمساعد للصهر في صناعتي الصلب والألمنيوم .

شركة Tantalite Valley Minerals

٥٤ - تفيد معلومات اخرى وردت مؤخرا ان شركة Tantalite Valley Minerals تقوم باستغلال منجم للتانتاليت في منطقة تقع جنوب " منطقة " وارمباد " المحظورة " . ولا تتوفر اية معلومات عن ملكية الشركة .

Gemstone Miners, Ltd. شركة

٥٥ - في عام ١٩٧٣ اشيرلاول مرة الى وجود منجم للجمشت بالقرب من فروت فونتارين ، تقووم باستغلاله شركة تعرف باسم Gemstone Miners, Ltd. ولا تتوفر اية معلومات عن ملكية الشركة .

واو - النفط

٥٦ - ما زالت حكومة افريقيا الجنوبية تقوم ، منذ بضعة اعوام ، عن طريق شركة SOEKOR وفرعها SWAKOR ، بتشجيع شركات النفط الاجنبية على البحث عن النفط في ناميبيا وفي المياه الساحلية على طول الشاطئ الناميبي . بيد انه لم يتم التوصل ، حتى نهاية عام ١٩٧٣ ، الى اية نتائج محددة في هذا الصدد .

٥٧ - وفي اواخر عام ١٩٧٣ فرضت البلدان العربية المنتجة للنفط حظرا نفطيا على افريقيا الجنوبية والبرتغال وروديسيا الجنوبية . بيد ان افريقيا الجنوبية تمكنت من مواصلة شراء النفط من بلدان اخرى ، وبخاصة من ايران .

٥٨ - ولقد اشارت تعليقات الصحف الصادرة في افريقيا الجنوبية خلال تلك الفترة الى ان حكومة افريقيا الجنوبية لم تسهم الا بمبلغ ٤ مليون رند من ٨٠ مليون رند خصصت للتنقيب عن النفط على مدى الثماني سنوات السابقة . واعتبرت الصحف هذا المبلغ صغيرا نسبيا وطالبت بزيادته زيادة كبيرة في مرحلة لاحقة . وحثت الحكومة في الوقت ذاته على شراء آلات حفر خاصة بها لاستخدامها في حفر آبار النفط في المياه الساحلية .

٥٩ - وفي اوائل عام ١٩٧٤ دعا السيد ف . و . كاس مدير شركة SOEKOR الى مضاعفة الجهود الم بذولة في البحث عن النفط بالجرف القاري في المناطق الساحلية لافريقيا الجنوبية وناميبيا . ولكي يمد الشركات المعنية بالبحث عن البترول بقوة دافعة جديدة ، اقترح ان تعفى الارياح الناشئة عن انتاج النفط الخام والغاز الطبيعي من كل اشكال الضرائب كلية . كما اوصى السيد كاس في الوقت ذاته بأن تعتمد افريقيا الجنوبية ، في ضوء احتياجاتها المتزايدة من النفط ، الى " اقامة مصنع ساسول SASOL ثان " . وهدير بالذكر ان مصنع ساسول SASOL القائم عبارة عن مصنع لانتاج الغازولي من الفحم تقوم بتشغيله شركة South African Coal, Oil and Gas Corporation, Ltd. .

٦٠ - وفي بداية عام ١٩٧٣ كان يعتقد ان الشركات والمجموعات الدولية التالية تملك مناطق امتياز في ناميبيا وعلى طول ساحلها :

( أ ) الاتحاد المالي للمؤلف من الشركة الفرنسية اكيتمين Aquitaine وشركة دي بييرز، De Beers ، التابعة لافريقيا الجنوبية . وقد ذكر علاوة على ذلك ان شركة اكيتمين تملك امتيازاً محصوراً بها في ناميبيا ؛

( ب ) شركة Chevron ، وهي احد فروع شركة Standard Oil Company of California ، ويعتقد انها تعمل بالمشاركة مع الشركة الامريكية Regent Petroleum ؛

( ج ) شركة Etosha Petroleum (Pty.) , Ltd. ، وهي احد فروع الشركة الكندية  
؛ Brillind Mines, Ltd.

( د ) المنظمة التي انشأها رجل اعمال من افريقيا الجنوبية هو السيد ب . ج . ه . دى  
بيريز الذى كان يملك في وقت ما امتيازاً نفطياً في ناميبيا بالمشاركة مع رجل الصناعة وصاحب السفن  
اليوناني السيد ارسطو طبل اوناسيس ؛

( هـ ) الاتحاد المالي المؤلف من اربع شركات امريكية هي : Getty Oil Company  
و Continental Oil Company و Phillips Petroleum Company و Aracca Exploration .  
والمعلومات المتوفرة عن نشاطات هذه الشركات قليلة . ولكن يعتقد انه لم توفق أية منها في اكتشاف  
النفط .

#### شركة Milford Argosy group

٦١ - اعلن قرب نهاية عام ١٩٧٣ ان شركة Milford Argosy group التابعة لولاية اوكلاهوما  
الامريكية قد استأجرت من شركتي SOEKOR و SWAKOR مناطق امتياز في المياه الساحلية لافريقيا الجنوبية  
وناميبيا . ويبدو ان الشركة قد حصلت على امتياز في مياه افريقيا الجنوبية ، وعلى امتياز آخر في  
منطقة المياه الساحلية تقع على جانبي الحدود بين افريقيا الجنوبية وناميبيا .

#### شركة Texas Gulf Corporation

٦٢ - بدأت شركة Texas Gulf Corporation الامريكية، في عام ١٩٧٣ ، عمليات الحفر في ناميبيا عن  
طريق فرعها القائم في اوبنغتون ، Upington ، بافريقيا الجنوبية .

#### عمليات حفر جديدة بمنطقة المياه الساحلية

٦٣ - في اواسط عام ١٩٧٣ قال متحدث باسم شركة SOEKOR ان الحفارة العملاقة سيدكو ١٣٥ ،  
المستخدمة في حفر آبار النفط بالمناطق المغمورة ، والتي كانت تعمل في المياه الساحلية لافريقيا  
الجنوبية ، سوف تقطر الى نقطة معينة تقع في المياه الساحلية لناميبيا ، في اوائل عام ١٩٧٤ . ولم  
يذكر اسم شركة النفط المعنية بهذا العمل .



٣ - صيد الأسماك

٦٤ - لا مراة في أن الاستثمار اللازم للاضطلاع بعملية مربية في صناعة صيد الاسماك أقل كثيراً من الاستثمار اللازم لعملية في قطاع التعدين . وقد قام بالاستثمارات الاولية في صناعة صيد الاسماك السكان البيض . وكما هي الحال بالنسبة لقطاع التعدين فان الارياح الناتجة عن هذه الاستثمارات تؤول للبيض . ولا يعمل الافارقة في صناعة صيد الاسماك الا بصفتهم عمالا مهاجرين يستخدمون في مصانع تجهيز الاسماك بمقتضى عقود وباعتبارهم عمالا غير مهرة . ولا يستثنى من ذلك غير مجموعة صغيرة من البحارة الملونين الذين يسمح لهم بالعمل على زوارق صيد الاسماك .

٦٥ - وبعد عدة سنوات حافلة بمصاعب سببها نقص الاسماك ، مما حدا بحكومة افريقيا الجنوبية الى تحديد الكميات المسموح بصيدها من أنواع معينة من الاسماك ، فان عامي ١٩٧٢ ، ١٩٧٣ قد اعتبر عامين مجزيين . ففي عام ١٩٧٣ ، بلغ مجموع وزن كميات الاسماك التي صيدت ٩٣٧ ٧٠٥ طناً مترياً ، ويمثل هذا الرقم زيادة قدرها ٣٨٥ ١٩١ طناً مترياً عن عام ١٩٧٢ . ومن هذه الاسماك أنتج ما يلي : ٣٣٩ ٧٩١ طناً من دقيق السمك يبيع بمبلغ إجمالي قيمته ١٤ مليون رند ؛ و ٧١ ٥٠٠ طن من زيت السمك ؛ و حوالي ٨ ملايين صندوقاً من الاسماك المعلية . و زاد انتاج الاسماك المعلية وزيت السمك في عام ١٩٧٣ بنسبة ٢٥ في المائة عن العام السابق . وقد قامت مصانع تحضير الاسماك بتحضير حوالي ٩٠ في المائة من الحصص المقررة لها من سمك البلشار و ٨٠ في المائة من الحصص المقررة لها من سمك الانشوجة . وقرب نهاية عام ١٩٧٣ أعلن أن الاموال المستثمرة في صناعة صيد الاسماك تقدر ب ٣ ملايين من الرندات .

٦٦ - وفي نهاية عام ١٩٧٣ دخلت الشركات التالية ميدان صناعة تحضير الاسماك في ناميبيا ، وأصبحت يحق لها الحصول على نصيب من حصة الاسماك التي قررتها الحكومة :

( أ ) شركة Konsortium Visserye ؛

( ب ) شركة West Coast Fishing Industries المملوكة لشركة South West Africa Fishing Industries, Ltd. (SWAFIL) ؛

( ج ) شركة Namib Fisheries, Ltd. المملوكة لشركة Marine Products, Ltd. ؛

( د ) شركة Tuna Corporation of Africa Ltd. المملوكة لشركة Marine Products ؛

( هـ ) شركة Oceana Fishing Company Ltd. التي تملكها شركة Sea Products (SMA) ؛

( و ) شركة Suid Kunene Visserye, Bpk. التي تشرف عليها شركة Federale Volksbeleggings و Bonus Beleggings Korporasie Bpk. (BUNUSKOR) ؛

( ز ) شركة Angra Pequena Fishing Corporation, Ltd. ؛

( ح ) شركة New Western Fishing Industries, Ltd. المملوكة لشركة

؛ Kaap-Kunene Beleggings, Bpk.

( ط ) شركة Overstone Investments, Ltd. ؛

(٥) شركة Irvin and Johnson وهي شريكة لشركة Kuiseb Visprodukte, Bpk. التابعة لافريقيا الجنوبية .

٦٧ - وفي عامي ١٩٧٢ و ١٩٧٣ حصلت بصفة اتحادات في محاولة ، فيما بيدو ، لترشيد الصناعة . بيد أن هذه الاتحادات حدثت بين الشركات التي تملك امتيازات الصيد وليس بين شركات التحضير الواردة أعلاه .

٦٨ - ومن بين الشركات العشر المذكورة أعلاه ، فان الشركات التالية مسجلة في سوق جوهانسبرغ للاوراق المالية ، اما بصفة مباشرة ، واما عن طريق الشركة الأم :

- شركة Namib Fisheries, Ltd.
- شركة Tuna Corporation of Africa, Ltd.
- شركة Oceana Fishing Company, Ltd.
- شركة Suid Kunene Visserye, Bpk.
- شركة Angra Pequena Fishing Corporation, Ltd.
- شركة New Wesrern Fishing Industries, Ltd.
- شركة Ovenstone Investments, Ltd.

ومن المعروف أن جميع الاموال المستثمرة في شركات صيد الاسماك المذكورة أعلاه ، واردة اما من افريقيا الجنوبية أو من السكان البيض في ناميبيا .

٦٩ - وقد حددت كميات الصيد المقررة لعام ١٩٧٤ ، والتي ينبغي توزيعها على الشركات العشر ذاتها الوارد بيانها في الفقرة ٦٦ أعلاه ، بالكمية ذاتها المقررة لعام ١٩٧٣ ، أي ٣٠١٣٠٠٣ طنا متريا ، ٥٠ في المائة منها ، الى أقصى حد ، لسمك البلشار ، وما تبقى لجميع أنواع السمك الاخرى .

٧٠ - والتمس السيد ستان غرين ، مدير عام شركة Irvin and Johnson التي تشرف على شركة Kuiseb Visprodukte ، من حكومة افريقيا الجنوبية في تموز/ يولييه ١٩٧٣ منع استنزاف احتياطيات البلاد من الاسماك وتوسيع مسافة المياه الاقليمية لافريقيا الجنوبية من ١٢ الى ٢٠٠ ميل .

٧١ - وفي أوائل عام ١٩٧٤ ، أعلنت شركة Bantu Investment Corporation أنها جادة في الاضطلاع بمشروع لصيد الاسماك من المياه العذبة في " مستوطنة " كافانغو بناهيبيا . وينبغي ، بموجب هذا المشروع ، بناء وتشغيل سدود ترابية كبيرة على الانهار تحت اشراف الشركة . وينتظر أن يمنح الافارقة تصاريح لصيد الاسماك بالشباك وبيعها للمصانع لتدخينها وتعليبها . وقد قدرت تكاليف المشروع ب ( ١ مليون من الرندات .

٤ - الزراعة وتربية المواشي

- ٧٢ - وكما هي الحال بالنسبة للتعددين وصيد الاسماك ، فان البيض يسيطرون على قطاعي الزراعة وتربية المواشي في ناميبيا سيطرة تامة ، بينما يستخدم الافارقة كزراعة للماشية وعمال زراعيين . ويتمثل الاستثمار الرئيسي في هذا المجال في شراء الاراضي ، وهو ما تيسره بالنسبة للبيض العاملان التاليان : ( أ ) أن ملكية أفضل الاراضي الزراعية موقوفة ، بموجب نظام الفصل العنصرى ، على البيض ؛ بينما أن الافارقة مقصورون على المناطق غير الخصبة نسبيا ؛ ( ب ) ان المصرف العقارى " لافريقيا الجنوبية الغربية " يقدم قروضا سخية لشراء الاراضي والمعدات الزراعية بفوائد معتدلة .
- ٧٣ - وتتمثل النشاطات الزراعية الرئيسية في تربية الماشية لتصدير اللحم البقرى لافريقيا الجنوبية بصفة رئيسية ، ونتاج فراء خروف القركول ، الذى يعرف عادة باسم حمل الاستراخان أو الحمل الفارسي ، لتصديره الى أوروبا الغربية والولايات المتحدة . ويبيع الحمل الفارسي الوارد من ناميبيا في الخارج ، عادة ، تحت الاسم التجارى التالي " سواكارا " . وفي الاثنى عشر شهرا المنتهية في ايلول / سبتمبر ١٩٧٣ بلغ مجموع انتاج فراء القركول حوالي ٣٤ ملايين قطعة بيعت صادراتها بحوالي ٤٣ مليون رند .
- ٧٤ - ولا تتوفر أية معلومات عن الاستثمارات الجديدة في ميدان الزراعة .

٥ - المشاريع المائية

مشروع حوض نهر كيونيني

- ٧٥ - ترد في التذييل الاول أعلاه تفاصيل كاملة عن المشروع الكهرمائي لحوض نهر كونيني ، الذى تشترك فيه افريقيا الجنوبية والبرتغال . وقد ذكر في آب / أغسطس ١٩٧٣ أن أعمال البناء قد بدأت في منطقة شلالات رواكانا على الحدود بين ناميبيا وأنغولا وأن مجموع ما تحملته حكومة افريقيا الجنوبية من نفقات يقدر ب ١١٢ مليون رند . وذكر أن قوات افريقية مزودة بمدافع رشاشة كانت تحرس الموقع . وينتظر أن تنتج محطة شلالات رواكانا ٣٠٠٠٠٠ كيلووات من الطاقة الكهربائية ( أى حوالي ثلاثة أضعاف ونصف ضعف انتاج محطة فان ايك ، Van Eck ، للطاقة ، القائمة في ويندهوك ) ، وان تلبي ما يزيد عن احتياجات ناميبيا من الطاقة الكهربائية حتى نهاية القرن العشرين . ومن المقرر أن ينقل التيار الكهربائي الى المناطق الحضرية الرئيسية ، بواسطة أسلاك ذات طاقة عالية .
- ٧٦ - وفي أوائل عام ١٩٧٤ ، أعلن السيد ن . دييد ريش ، وزير المالية لافريقيا الجنوبية ، عن توفير قرض بمبلغ ١٠٠ مليون رند لشركة SWAWEK من أجل توسيع محطة فان ايك ، وشبكة توزيع الطاقة الكهربائية ومحطة شلالات رواكانا الكهرمائية . وقد سبق لحكومة افريقيا الجنوبية أن قدمت الى شركة IDC ، التى تملك شركة SWAWEK ، مبلغ ٦٥ مليون رند لتنفيذ بعض المشاريع المائية في ناميبيا ؛ وقد تقرر اجراء مزيد من عمليات الانماء عن طريق تقديم قروض مباشرة الى شركة SWAWEK .

مشروع مياه ناميبيا الوسطى

٧٧ - في الفترة ذاتها تقريبا ذكر أن ادارة شؤون المياه قد شرعت في تنفيذ مشروع آخر لتوحييد شبكتي والفيس باى، Walvis Bay ، وسواكوبموند ، Swakopmund ، لتوريد المياه ، التابعتين للبلدية ، والشبكة الصناعية لتوريد المياه لمنجم روسينج الجديد لليورانيوم ، الذى تملكه بعض المصالح الاجنبية . وقد بدأ العمل في المشروع الذى ينتظر أن يتكلف ما يقدر بـ ١٠ ملايين من الرندات .

٦ - ردود الفعل المعاكسة لنشاطات المصالح الاقتصادية الاجنبية فى ناميبيا

المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (SWAPO)

٧٨ - قام وفد من المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (SWAPO) بزيارة جمهورية ألمانيا الاتحادية في أيلول / سبتمبر ١٩٧٣ ، وأوصى الحكومة بقطع صلاتها الاقتصادية مع افريقيا الجنوبية وناميبيا . وخص الوفد بالذكر الشركات التالية ، التي اعتبرها من الشركات الناشطة في ناميبيا :

( أ ) مجموعة Ohlthaver ( انظر الفقرة ٢٦ أعلاه ) ؛

( ب ) شركة Tiefbohr, AG ، التي تقوم بعمليات الحفر بحثا عن النفط لحساب شركة Etosha Petroleum ( انظر الفقرة ٦٠ أعلاه ) ؛

( ج ) شركة Commerzbank, AG ؛

( د ) شركة Deutsche Bank ؛

( هـ ) شركة A.G., Dresner Bank ؛

( و ) شركة STEAG ، التي كانت لها في وقت ما مصالح في شركة Rössing Uranium والتي يعتقد أنها مهمة الان بالاشتراك في عملية تزويد اليورانيوم الجديدة بافريقيا الجنوبية ( انظر الفقرة ٤٣ أعلاه ) .

٧٩ - وقام وفد آخر من المنظمة ذاتها (SWAPO) فيما بعد بزيارة لكندا لاجراء مباحثات مع بعض المديرين التنفيذيين لشركة Falconbridge Nickel Mines ، التي هي المالك الرئيسي لشركة Oamites Mining Company بناميبيا ( انظر الفقرة ٢٧ أعلاه ، حول : ( أ ) استغلال الشركات الاجنبية للموارد المعنية لناميبيا ؛ و ( ب ) أجور عمال المناجم السود وظروف عملهم .

٨٠ - وأصدرت المنظمة (SWAPO) داخل ناميبيا ، البيان التالي : " لقد وجهنا نداء الى بعض الشركات العاملة في ويندهوك للتوقف عن تسريح العمال الاعضاء في المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (SWAPO) ؛ ان عدم الانصياع الى هذا النداء سيفضي الى اتخاذ تدابير محددة ضد هذه الشركات . " واستطرد البيان قائلا ان بعض من كانوا يعملون باخلاص مع بعض شركات

ويندهوك ، ومنهم من عمل معها لأكثر من خمس سنوات ، انما يسرحون من أعمالهم دون مقدمات لمجرد كونهم أعضاء في المنظمة . وهذا التصرف مناقض للوجود التي قدمها السيد ب . ج . فورستر ، رئيس وزراء افريقيا الجنوبية ، الى السيد ألفريد مارتن ايشر ، الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة .

### حكومة الولايات المتحدة

٨١ - أجرت وزارة العدل الأمريكية تحقيقا ، قامت به ، حسيما ورد في التقارير ، هيئة محلفين اتحادية كبرى ، لتحديد ما اذا كانت شركة De Beers Consolidated Mines ( انظر الفقرة ٥١ اعلان ) ، تنتهك بالفعل قرار التراضي الذي وقعست عليه في عام ١٩٤٥ عندما اتهمتها وزارة العدل بمحاولة احتكار سوق الماس العالمية . وكانت شركة De Beers قد وافقت ، بتوقيعها على هذا القرار ، على عدم القيام بأى مزيد من النشاط في الولايات المتحدة .

٨٢ - وأصدرت وزارة العدل الأمريكية ، أثناء التحقيق ، أوامر حضور لعدد من شركات استيراد الماس الأمريكية الهامة طالبة منها تقديم معلومات عن صلاتها العملية بشركة De Beers . ومن بين الشركات التي تلقت أوامر حضور شركة Engelhard Minerals and Chemicals Corporation of NEW JERSEY التي تقوم بصناعة مصاقل الماس في فرعها في شيكاغو المعروف باسم Super-Cut ، وشركة N. W. Ayers and Son Inc. وهي وكالة اعلانات في فيلادلفيا ، تقوم بالاعلان لشركة De Beers وترتبط شركة Engelhard بشركة De Beers عن طريق شركة Anglo American Corporation التي تملك ٣٠ في المائة من أسهم شركة Engelhard وتشرف عليها بصورة غير مباشرة . أما شركة N. W. Ayers فانها تعمل ، فيما يبدو ، على ترويج مبيعات الماس في الولايات المتحدة ، ولكن دون استخدام اسم N. W. Ayers . بيد أن من المعروف أن شركة اعلان واحدة على الاقل تعمل على ترويج اسم De Beers في الولايات المتحدة .

٨٣ - وفي نيسان / ابريل ١٩٧٣ أعلن السيد دافيد نيوسوم مساعد وزير الخارجية للشؤون الافريقية ، أمام اللجنة الفرعية لافريقيا التابعة للجنة العلاقات الخارجية في مجلس النواب الأمريكي ، أن الحكومة قد اتبعت ، منذ أيار / مايو ١٩٧٠ ، سياسة تقوم على عدم تشجيع القيام بأية استثمارات جديدة في ناميبيا ، وأنها قد أبلغت المستثمرين المحتملين بأن الحكومة لن تتدخل لحماية استثماراتهم في مواجهة الحقوق الادعائية التي قد تمارسها حكومة شرعية تقوم مستقبلا في ناميبيا . وقال السيد نيوسوم " وفي هذا الصدد فانني أدرك أن اللجنة الفرعية تشعر بالقلق خشية ألا نكون قد توصلنا الى جميع المستثمرين المحتملين لاعلامهم بسياستنا . وانني أعتقد أننا قد توصلنا اليهم جميعا . ونحن نقوم بفحص ملفاتنا للتأكد من ذلك " .

### مشاريع الكنيسة في الولايات المتحدة

٨٤ - في أوائل عام ١٩٧٤ أودع " المشروع الكنسي لمناهضة استثمارات الولايات المتحدة في افريقيا الجنوبية " لدى أربع شركات للنفط تابعة للولايات المتحدة ، القرارات التي اتخذها المساهمون والتي طلبوا فيها الى تلك الشركات وقف العمليات التي تمارسها في ناميبيا بحجة " حصولها على امتيازات بذلك من حكومة افريقيا الجنوبية " .

٨٥ - وقد تلقت شركة Getty Oil Company انذارا من رابطة جمعيات الرسائل المعمدانية المحلية الأمريكية ، التي تملك ٨٠٠ سهم من أسهم الشركة ، تقدر قيمتها بحوالي ٦٦٧ ٢٠٠ دولار تطلب فيه تفسيراً لموقفها ؛ وتلقت شركة Philips Petroleum أيضا استجوابا من جمعيات الرسائل المحلية والاجنبية التابعة للكنيسة الاسقفية البروتستانتية بالولايات المتحدة ، والتي تملك ١٥ ٦٠٠ سهم في الشركة ، تقدر قيمتها بـ ١ مليون دولار . كما قامت الشعبة العالمية لمجلس الكهان العالميين التابع للكنيسة الميثودية المتحدة بإيداع قرار بهذا الصدد لدى شركة Standard Oil Of California .

#### كنيسة انجلترا

٨٦ - وفي تموز/يوليه ١٩٧٣ قرر المجمع العام لكنيسة انجلترا أن يؤجل الى الخريف بحث موضوع الاسهم التي تملكها الكنيسة في شركة Consolidated Gold Fields, Ltd. ، وفي شركات أخرى عاملة بأفريقيا الجنوبية ( انظر الفقرتين ٢٠ و ٢٣ أعلاه ) .

#### شركة أماكس

٨٧ - وفي عام ١٩٧٣ قام ١١ شخصا من المرحوم السيد ماكس شوت ، مؤسس شركة AMAX ، برفع دعوى الى المحكمة ضد الشركة ، بحجة أن الشركة المتفرعة عنها المعروفة بشركة Tsumeb Corporation ( انظر الفقرات ١٦ - ١٩ أعلاه ) ، تدفع بصفة غير قانونية ضرائب الى حكومة افريقيا الجنوبية ، في حين ينبغي أن تدفع هذه الضرائب الى الامم المتحدة . وذكرت الدعوى أن شركة Tsumeb تشترك في " نظم غير قانونية لاستخدام العمال عن طريق التعاقد ، وأنها تتبع سياسات قائمة على التمييز العنصري " .

الجدول ٢ ( أ )

ناميبيا : الشركات الاجنبية العاملة في ناميبيا  
بحسب جنسياتها ونشاطاتها

ألف - فروع أو شركات الشركات المسجلة في الولايات المتحدة الامريكية

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
استخراج النحاس والرصاص والزنك	Tsumeb Corporation, Ltd.	American Metal Climax, Inc. (AMAX)
التنقيب عن النفط	اتحاد مالي يتألف من هذه الشركات الأربع " " "	Aracca Exploration, Ltd. Continental Oil Company Getty Oil Company Phillips Petroleum Company
استثمار منجم جديد للنحاس	Otjihase Mining Company (Pty.), Ltd.	Continental Ore Corporation
التنقيب عن الماس	Tidal Diamonds (SWA) Pty. Ltd.	Getty Oil Company
استكشاف المعادن	Hanna Mining Company	Hanna Mining Company
استكشاف المعادن	Marcona Company	Marcona Company
التنقيب عن النفط	Milford Argozy Company	Milford Argozy Company
استخراج النحاس	Mine at Onganja	Navarro Exploration Corporation
التنقيب عن اليورانيوم	O'okiep Copper Company, Ltd.	Newmont Mining Corporation

( أ ) لا تشمل القوائم الواردة في هذا الجدول سوى الشركات الاجنبية الرئيسية التي لها منشآت في ناميبيا ، أو التي قامت باستثمارات ذات شأن في ذلك البلد . وقد تم تجميع عناصر هذا الجدول من مصادر منشورة ، نذكر منها : The South African Financial Gazette ؛ Who Owns Whom, Continental Edition ؛ Walter R. Skinner's Mining Yearbook ؛ دليل الشركات الأم والشركات المرتبطة والشركات الفرعية في الصناعات والتجارة ؛ وصحيفة لـ The Financial Times ؛ وصحيفة لوموند ، Le Monde .

الجدول ٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
استخراج النحاس والرصاص والزنك	Tsumeb Corporation, Ltd.	
التنقيب عن الـولفرام	Nord Mining and Exploration (Pty.), Ltd.	Nord Resources Corporation
التنقيب عن النفط	Chevron/Regent consortium	Standard Oil Company of California (العائلة بواسطة Chevron Oil)
التنقيب عن النفط	" " "	Regent Petroleum

با\* - فروع أو شركات الشركات المسجلة في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
التنقيب عن اليورانيوم	Gold Fields Of South Africa, Ltd.	Consolidated Gold Fields, Ltd.
تنتج أكسيد الزنك من المركبات .	Kiln Products, Ltd.	
فتح منجم لليورانيوم	Rössing Uranium, Ltd.	Rio Tinto Zinc Corporation, Ltd. (RTZ)
استخراج النحاس والرصاص والزنك	Tsumeb Corporation, Ltd.	Selection Trust, Ltd.
استخراج الرصاص والفاناديوم	SWACO	South West Africa Company, Ltd. (SWACO) (ب)

(ب) تمتلك شركة Consolidated Gold Fields, Ltd. التابعة للمملكة المتحدة . ٣ في المائة من أسهم شركة SWACO ، وتملك شركة Charter Consolidated التابعة للمملكة المتحدة أيضاً نصيباً كبيراً من أسهم شركة SWACO .



الجدول ٢ (تابع)

فروع أو شركات الشركات المسجلة في فرنسا

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
التنقيب عن النحاس	South Africa Vendôme (Pty.) , Ltd.	Le Nickel Société anonyme
التنقيب عن النحاس	" " "	Société minière et metallurgique de Peñarroya SA
التنقيب عن النفط	De Beers اتحاد مالي مع شركة Consolidated Mines, Ltd.	Société nationale des pétroles d'Aquitaine
لليورانيوم . لفتح منجم	Rössing Uranium, Ltd. للإعداد لفتح منجم	Total-Compagnie minière et nucléaire (CMN)

دال - فروع أو شركات الشركات المسجلة في كندا

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
استكشاف النفط	Etosha Petroleum (Pty.), Ltd.	Brilünd Mines, Ltd.
استخراج النحاس	Omites Mining Company (Pty.) Ltd.	Falconbridge Nickel Mines, Ltd.
استكشاف المعادن	New Wellington Mines, Ltd.	New Wellington Mines, Ltd.

ها - فروع أو شركات الشركات المسجلة في جمهورية ألمانيا الاتحادية

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
استخراج اللوثيريوم	South West Africa Lithium Company	Metallgesellschaft, AG (ج)
انتاج أكسيد الزنك من المركبات	Kiln Products, Ltd.	
استخراج النحاس	Khan Mine (Pty.), Ltd.	Ohlthaver group

Klöckner and Company / سلوكة لمجموعه Metallgesellschaft شركة (ج)  
Duisberg Mannheim Gesellschaft

الجدول ٢ (تابع)

واو - مجموعة المنظمات الشريكة التي مقرها في اليونان

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
التنقيب عن الماس، والتنقيب، بالمشاركة مع السيد ب. ج. هـ. دي بريز، عن النفط	منظمة Aristotle Onassis	Aristotle Onassis منظمة
	زاي - فرع شركة مسجلة في أسبانيا	

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
صيد الأسماك	Gaditana Fishing Company (Pty.), Ltd.	Pesquerias Gaditana de Gran Altura, SA
	حاي - فروع أو شريكات (د) الشركات المسجلة في افريقيا الجنوبية	

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
استخراج الماس (الطبيعي والصناعي)	Consolidated Diamond Mines of South West Africa, Ltd. (CDM) (عن طريق شركة Anglo-American (De Beers Consolidated Mines, Ltd. SWACO	Anglo American Corporation of South Africa, Ltd.
استخراج الرصاص والفاناديوم		
انتاج أكسيد الزنك من المركزات	Kiln Products, Ltd.	
التنقيب عن النحاس	Africa Triangle Mining, Prospecting and Development Company (Pty.), Ltd.	Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company Ltd. (ANGLOVAAL)

(د) لم يدرج اسم الشركة المرتبطة الا في حالة اختلافها عن الشركة الأم .

الجدول ٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
استخراج الماس ( الطبيعي والصناعي )	CDM	De Beers Consolidated Mines, Ltd.
التنقيب عن النفط	الاتحاد المالي مع Société nationale des pétroles d'Aquitaine	
استخراج الماس من منطقة المياه الساحلية	Marine Diamond Corporation	
التنقيب عن اليورانيوم	Tidal Diamonds(SWA)(Pty.),Ltd.	
التنقيب عن اليورانيوم		Desert Finds (Pty.),Ltd.
التنقيب عن اليورانيوم		DiGamma Mining Company
اكتشف طبقات من فحم الانتراسيت ؛ التنقيب عن المعادن		B. J. H. du Preez السيد
استخراج النحاس	Klein Aub Copper Company	Federal Synbou (Bpk.) of South Africa
التنقيب عن النحاس	FEDSWA Prospekteeders (Edms.)(Bpk.)	
استخراج النحاس	Klein Aub Copper Company	Federal Volkbeleding (Bpk) of South Africa.
التنقيب عن النحاس	FEDSWA Prospekteeders (Edms.)(Bpk.)	
فتح منجم جديد للنحاس والزنك	Otjihase Mining Company (Pty.) Ltd.	Fedmar, Ltd.
استخراج النحاس	Klein Aub Copper Company	General Mining and Finance Corporation,Ltd.
التنقيب عن النحاس	FEDSWA Prospekteeders (Edms.) (Bpk.)	

الجدول ٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
التنقيب عن الماس والنحاس وغيرهما من المعادن ، وكذلك صيد الاسماك	Sarusas Development Corporation	
فتح منجم لليورانيوم	Rössing Uranium, Ltd.	
التنقيب عن اليورانيوم		Gold Fields of South Africa Ltd.
استخراج النحاس	Oamites Mining Company (Pty.), Ltd.	Industrial Development Corporation of South Africa (IDC)
التنقيب عن الماس والنحاس وغيرهما من المعادن وكذلك صيد الاسماك		
فتح منجم لليورانيوم	Rössing Uranium, Ltd.	
استخراج الزنك	Industrial Mining Corporation (IMCOR) Zinc of South West Africa	Iron and Steel Corporation of South Africa (ISCOR)
استخراج القصدير	Uis Tin Mine	
التنقيب عن الماس والنحاس وغيرهما من المعادن ، وكذلك صيد الأسماك	Sarusas Development Corporation	Johannesburg Consolidated Investment Company, Ltd. المعروفة باسم (JCI)
التنقيب عن النحاس	B and O Mineral Exploration Company (Pty.), Ltd.	
فتح منجم جديد للنحاس والزنك	Otjihase Mining Company (Pty.), Ltd.	
التنقيب عن الجص	JCI	
التنقيب عن اليورانيوم استخراج النحاس		Peter Le Riche السيد Lorelei Copper Mines

الجدول ٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
التنقيب عن الماس والنحاس وغيرهما من المعادن ، وكذلك صيد الاسماك	Sarusas Development Corporation	Mankor Beleggings,Bpk.
استخراج النحاس	Klein Aub Copper Company	Marine Products, Ltd.
التنقيب عن النحاس	FEDSWA Prospekteerders (Edms.) (Bpk.)	
فتح منجم جديد للنحاس والزنك	Otjihase Mining Company (Pty.) Ltd.	Minerts Development (Pty.) Ltd.
فتح منجم لليورانيوم	Rössing Uranium , Ltd.	Nywerheids Ontwikkelings Korporasie
استخراج النحاس والرصاص والزنك	Tsumeb Corporation,Ltd.	O'okiep Copper Company,Ltd.
التنقيب عن اليورانيوم	O'okiep Copper Company,Ltd.	
استخراج الفلوريت		Resena Minerals Company
التنقيب عن النفط بالمشاركة مع عدة شركات نفط دولية يرد ذكر كل منها على حدة في هذا الجدول .	Southern Oil Exploration Corporation (South West Africa)(Pty.),Ltd.(SWAKOR)	Southern Oil Exploration Corporation (Pty.),Ltd. (SOEKOR)
استخراج التانتاليت		Tantalite Valley Minerals
استخراج النحاس والرصاص والزنك	Tsumeb Corporation,Ltd.	Union Corporation,Ltd.
استخراج الرصاص والفاناديوم	SWACO	Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Ltd.
التنقيب عن الماس والنحاس وغيرهما من المعادن ، وكذلك صيد الأسماك	Sarusas Development Corporation	Volkskas Beleggingskorporasie, Bpk.

الجدول ٢ (تابع)

النشاطات

الشركة المرتبطة بها في نازيبيا

الشركة الأم

الشركات الاخرى

بيع فراء القراكول  
تربية الماشية وتسويقها

صيد الاسماك

صيد الاسماك

مشروع لصيد الاسماك من  
المياه العذبة

بيع فراء القراكول

صيد الأسماك

بيع الأسماك

صيد الأسماك

صيد الأسماك

صيد الأسماك

بيع الماشية

صيد الأسماك

صيد الأسماك

بيع فراء القراكول

African Karakul Auctions  
Afrikaanse Sake-  
Ontwikkelings Korporasie  
(ASOKOR)

Angra Pequena Fishing  
Corporation, Ltd.

Atlantic Rock Lobster,  
Ltd.

Bantu Investment  
Corporation

Boere-Saamwerk, Bpk.

Cape Lobster Canning  
Company, Ltd.

Federal Marine, Ltd.

Fisheries Development  
Corporation  
Kaap-Kunene Beleggings,  
Bpk.

Kaap-Kunene Beleggings, Bpk.

New Western Fishing Industries,  
Ltd.

Karoo Leendehawe, Bpk.

KKO Beleggings, Edms.),  
Bpk.

Konsortium Visserye

Kooperatiewe Wolmaatskappy

الجدول ٢ (تابع)

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
صيد الأسماك		Kuiseb Visprodukte, Bpk.
صيد الأسماك	Namib Fisheries, Ltd.	Marine Products, Ltd.
صيد الأسماك	Karibib Visserye, Bpk.	
صيد الأسماك	Tuna Corporation of Africa, Ltd.	
صيد الأسماك	Neptune Fisheries Ltd.	
صيد الأسماك	Walvis Bay Canning Corporation, Ltd.	Ovenstone Investments, Ltd. Ltd.
صيد الأسماك	Van Riebeck Canning and Fishing Corporation (Pty.), Ltd.	
صيد الأسماك	Columbine Canning Company (Pty.) Ltd.	
صيد الأسماك		Sarubar (Pty.), Ltd.
صيد الأسماك	Oceana Fishing Corporation, Ltd.	Sea Products (SWA), Ltd.
صيد الأسماك	Luries Canning Factory, Ltd.	
صيد الأسماك	Iüderitz Bay Canning, Ltd.	
صيد الأسماك	African Canning Company (South West Africa), Ltd.	
صيد الأسماك	West Coast Fishing Industries	South West Africa Fishing Industries, Ltd. (SWAFIL)
صيد الأسماك	Northern Fishing Industries of South West Africa (Pty.), Ltd.	
صيد الأسماك	Walvis Bay Trawling Company (Pty.), Ltd.	

الجدول ٢ ( تابع )

<u>النشاطات</u>	<u>الشركة المرتبطة بها في ناميبيا</u>	<u>الشركة الأم</u>
صيد الأسماك	Seaflower Investments, Ltd.	
صيد الأسماك	Gaditana Fishing Company (Pty.), Ltd.	
صيد الأسماك		Suid Kunene Visserye, Bpk.
صيد الأسماك		SWAFROM (Pty.), Ltd.
تسويق المواشي واللحم البيقرى .		Vleisprodusente (Sentraal Koöperatief) Bpk. المعروفة باسم Vleissenstraal



## التذييل الخامس

### برمودا

#### مقدمة

١ - وردت المعلومات الأساسية عن الظروف الاقتصادية في برمودا ، مع الإشارة بصفة خاصة الى المصالح الاقتصادية الاجنبية ، في شكل ملحق للتقرير السابق للجنة الفرعية الاولى ، وأعيد طبعها في التقرير الاخير الذي تقدمت به اللجنة الخاصة الى الجمعية العامة ( أ ) . كذلك تتضمن ورقة العمل الاخيرة التي أعدت للدورة الحالية للجنة الخاصة معلومات حديثة عن الظروف الاقتصادية العامة في الاقليم [ A/9623/Add.6 ( الجزء الاول ) ، مرفق الفصل الثالث والعشرين ] . وفيما يلي عرض للمعلومات التكميلية عن أنشطة المصالح الاقتصادية الاجنبية .

#### ١ - معلومات عامة

٢ - يتكون السكان المدنيون المقيمون في الاقليم ، حسب التعداد الأخير ، الذي تم في ١٩٧٠ ، من ٨٩٧ ٣٠ من غير البيض و ٤٣٣ ٢١ من البيض واجناس أخرى . ومن بين السكان البالغ عددهم ٣٣٠ ٥٢ هناك ٨٣٤ ٣٧ من مواليد برمودا و ٤٩٦ ١٤ من المولودين في الخارج . وقد تضمن الرقم الاخير ٤٣٨ ١٠ من المهاجرين الذين لا يتمتعون بالاهلية البرمودية .

٣ - قام السيد س . ف . ولريدج وزير العمل والهجرة ، في ٨ شباط/فبراير ١٩٧٤ ، بعرض بيان عن السياسة العامة المتعلقة بالحصول على الاهلية البرمودية على مجلس الجمعية . وذكر في ذلك البيان أنه :

” بالنظر الى الحاجة الى احتواء معدل نمو السكان ، قررت الحكومة اتباع اجراء جديد للبت في طلبات الحصول على الاهلية البرمودية . ويقصد بذلك التأكد من استمرار منح تلك الاهلية للأشخاص الذين تتوافر فيهم مهارات وخبرات يحتاجها الاقليم بنوع خاص ، والذين يسهمون اسهاما قيما في الانماء الاقتصادي والاجتماعي للمجتمع . وفي الوقت ذاته يعطى وزن اضافي لمن تكون لهم روابط اسرية مع برمودا من بين المتقدمين . . . . .

” وتقضي السياسة الجديدة بادخال اسلوب الحصص الذي تمنح الاهلية بموجبه وفقا لنظام النقط . ومن الامور الجوهرية في هذه السياسة اعتراف الحكومة بالاهمية الحتمية لضمان اتاحة الفرص الوظيفية الكافية امام البرموديين الشباب ، وخاصة في ضوء تزايد الفرص التعليمية المتاحة في الوقت الحالي . وسوف يبدأ سريان السياسة الجديدة اعتبارا من

( أ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، التذييل الخامس لمرفق الفصل الرابع .

اليوم ، بيد أن جميع الطلبات التي تم استلامها قبل هذا التاريخ سوف يبت فيها وفقاً للسياسة العامة القديمة ” .

- ٤ - يقضي نظام الحصص بان يقتصر منح الاهلية البرمودية على عدد من الاشخاص تبلغ نسبتهم ( ر . في المائة من مجموع السكان المولودين في برمودا ، والمقدر عددهم حالياً بـ ٣٨٠٠٠ شخص . ويعني ذلك أن عدد الاشخاص الذين سوف يمنحون الاهلية في السنة الاولى لن يتجاوز ٣٨ شخصاً .
- ٥ - وتحدد النقاط التي يتلقاها المتقدمون من قبل وزارة العمل والهجرة ولجنة الاهلية ، ويمكن لكل منهما منح عدد من النقاط يصل الى ١٠٠ . وعند تخصيص عدد النقاط ، تأخذ الوزارة في الاعتبار ما يلي : مدة الاقامة ، والروابط الاسرية مع برمودا والملكية المطلقة للعقارات . ويكسبون العدد الاقصى للنقاط في الفئات الثلاثة هو ٤٠ ، ٥٠ ، و ١٠٠ على التوالي . وتقوم لجنة الاهلية بالنظر في شخصية المتقدم بالطلب وفي سلوكه ، وفي ملاءته المالية واستقراره المنزلي ، وفي الحالة الاقتصادية للاقليم والحماية الواجب توفيرها للاشخاص المشتغلين فعلاً في أعمال مكسبة ؛ كما تنظر في أية مزايا أو مساوئ يمكن أن تعود على برمودا من جراء الاقامة المتواصلة لمقدم الطلب أو أسرته . ويمنح عدد من النقاط لا يتجاوز ٢٥ نقطة بموجب كل فئة من هذه الفئات .

## ٢ - التنمية العقارية

- ٦ - شهدت الفترة من ١٩٦٦ الى ( ١٩٧١ ) توسعاً سريعاً في أنشطة البناء ، وكان الدافع الرئيسي لذلك هو الطلب على الفنادق والمساكن الفاخرة مع ما صاحب ذلك من ارتفاع حاد في الاسعار . وفي عام ١٩٧٢ انخفض معدل التوسع فصار التوسع بمعدل تدريجي ، وبحلول اواخر ١٩٧٣ توقفت حركة الازدهار ، ويرجع ذلك بصفة رئيسية الى الانخفاض في النشاط السياحي والى القيود التي فرضتها الحكومة في الآونة الاخيرة على بيع العقارات المحلية الى غير البرموديين . والحكومة ، ان تدرك الحاجة الى تخفيف حدة نقص المساكن في برمودا ، تقوم باتخاذ الخطوات اللازمة لمساعدة البرموديين في الحصول على المساكن ذات التكلفة المتوسطة أو المنخفضة .
- ٧ - وتتناول السياسة العامة المتعلقة بالرقابة على شراء غير البرموديين للعقارات المحلية كل فئة من الفئتين التاليتين : ( أ ) الافراد المشتغلين في أعمال مكسبة لمدة ثلاث سنوات متتابعة الاقل ؛ ( ب ) والافراد غير المشتغلين في أعمال مكسبة . ويتعين على المشتريين من غير البرموديين أن يتقدموا بطلب الى وزارة العمل والهجرة . ويمكن لمقدمي الطلبات في الفئة ( أ ) أن يشتروا منزلاً اذا ما كانت القيمة الاجارية السنوية لهذا المنزل تزيد على ٢٥٨٠ دولاراً برمودياً ( ب ) ؛ ومن الجائز السماح للأفراد في الفئة ( ب ) بشراء منزل لا تقل قيمته الاجارية السنوية عن ٣٣٠٠ دولار برمودي . ومنذ ٢٦ شباط/فبراير ١٩٧٢ طلب الى غير البرموديين أن يدفعوا ضريبة بمعدل ١٠ في المائة من قيمة الممتلكات العقارية التي يقومون بشراؤها . وكان الهدف من هذه

( ب ) كان الجنيه الاسترليني يعادل ٢٤٠ دولار برمودي حتى ٢٩ تموز/يوليه ١٩٧٢ . ومنذ ذلك الحين ، أصبح الدولار البرمودي ، يقيم بـ ١ دولار من دولارات الولايات المتحدة .

الضريبة الاقatal من اقبال غير البرموديين على شراء الاراضي وتخفيض سعر الملكيات العقارية المحلية وتحقيق انكماشه .

٨ - وفي ١٠ ايلول / سبتمبر ١٩٧٣ ، ذكر السيد ولريدج وزير العمل والهجرة أن الحكومة تشعر بالقلق ازاء البيع البطيء للمساكن ذات الملكية المشتركة ، وانه من الانسب أن يشتري فيسر البرموديين هذه الممتلكات العقارية ، رفما عن أهمية استمرار الجهود المبذولة للتقليل من اقبالهم على شراء مساحات كبيرة من الأراضي . وذكر بالاضافة الى ذلك أنه اجتمع مع السيد برادان هوليس رئيس قسم العقارات في الغرفة التجارية ، وكى يناقش مقترحات الاخير للتخفيف من القيود المفروضة على بيع العقارات المحلية لغير البرموديين . وتضمنت هذه المقترحات : الغاء شرط الاقامة لمدة ثلاث سنوات بالنسبة لغير البرموديين الذين يعملون في الاقليم ؛ والغاء ضريبة ال ١٠ في المائة المفروضة على قيمة الممتلكات العقارية التي يشتريها غير البرموديين ؛ والسماح للشركات المعفاة بشراء المساكن بما لها من حق مشروع بصفتها هيئات عامة . وفي ٢٢ كانون الاول / ديسمبر ، ذكر ان السيد ولريدج ينوى زيادة احكام القيود المفروضة على بيع العقارات المحلية لغير البرموديين ، على الرغم من معارضة المعنيين بالتنمية العقارية .

٩ - و صدر في تموز / يوليه ١٩٧٣ قانون بانشاء مؤسسة للاسكان شبه مستقل ولا تسعى الى تحقيق ربح ، وتمول بواسطة قروض من مصادر مختلفة ( انظر الوثيقة A/9623/Add.6 ( الجزء الاول ) الفقرة ٧٢ من مرفق الفصل الثالث والعشرين ) . وتهدف هذه المؤسسة الى تنفيذ السياسة العامة للحكومة التي ترمي بصفة اساسية الى تشجيع مشروعات الاسكان وترويج ملكية المساكن بمساعدة الافراد في شراء مساكنهم الخاصة أو بنائها .

١٠ - ووردت تقارير تفيد ان السيد جيوفري كيتسون ، الرئيس المعين الجديد لمؤسسة الاسكان ، قد قال في ١٦ شباط / فبراير ١٩٧٤ ان الشركات المعفاة التي تعمل في المنطقة " تدرك تماما أن الأمن الاجتماعي لبرمودا يتوقف الى حد بعيد للغاية على توفير قدر كاف من المساكن للسكان " وان " هذه الشركات تعتقد انها تستثمر في الاستقرار المقبل للجزيرة التي اقامت فيها اعمالها التجارية " . وأضاف السيد كيتسون ان المؤسسة تأمل في جمع ٢٠ مليون دولار برمودي على الاقل لأغراض الاسكان ، بيد انه يعتقد انه من الصعب الحصول على هذا المبلغ ، في شكل سلف من الشركات المعفاة . وتورد كذلك ان احدى هذه الشركات ، وهي انترناشيونال رسك مانجمنت ، كانت رغبة في منح المؤسسة بعض السلف بفائدة منخفضة يتراوح مجموعها بين ٣ و ١٠ ملايين دولار برمودي . ويحظر ، بموجب القانون الحالي ، على الشركات المعفاة استثمار اموالها في برمودا . وذكر مع ذلك ان السيد ج . ه . شارب وزير المالية قد قال ان التشريع سوف يعدل بما يسمح بقيام تلك الشركات بتمويل مشروعات الاسكان .

### ٣ - السياحة

١١ - اتسعت بسرعة الصناعة السياحية ، عماد الاقتصاد في البلاد ، في الفترة ما بين ١٩٦٦ و ١٩٧١ ، بيد ان معدل النمو السنوي ، المتوسط قد انخفض بحلول ١٩٧٢ من حوالي ٦ في المائة الى ٢ في المائة ، ووقعت الفنادق في مشكلة خلقتها التكاليف المتزايدة والطلب المتناقص ، مما أدى

الى انخفاض ارباحها . وفي ١٩٧٣ بلغ مجموع السياح الذين زاروا برمودا ٢٥٦ ٤٦٧ سائحا ، اى بزيادة نسبتها ( ١ ) في المائة على العام السابق ، بيد أن الفنادق قد أضررت مرة أخرى بسبب الانخفاض الجزئي في شغل ما بها من أماكن .

١٢ - اشتملت التدابير التي تتخذها الحكومة لمعالجة المشكلات التي تواجهها الصناعة السياحية على ما يلي : ( أ ) تقوية موقفها التنافسي ، وذلك بتشجيع المسؤولين عن الفنادق على تقديم خدمة تقابل ما ينفقه السياح عليها ، وتنفيذ الوعود المقدمة ، للزائرين المحتملين ، في حملات الترويج ؛ ( ب ) مواصلة التزام الحكومة بسياسة دعم الصناعة وتحقيق الاستقرار لها ؛ ( ج ) ورفض اعطاء تصاريح العمل أو تجديدها لبعض فئات العمال الاجانب بغية مساعدة نحو ١٥٠ موظفاً من موظفي الفنادق المسرحين ؛ ( د ) وتوفير التدريب للبرموديين من أجل اعدادهم لشغل الوظائف التي يشغلها أجنب في الوقت الحالي .

١٣ - يوجد بالاقليم ، في ١٩٧٣ ، وبترخيص من الحكومة ، ١٩ فندقا ( من ٢٥ الى ٩٣٦ سريرا ) ؛ و ٥٧ دار ضيافة ( من ٦ الى ٩٩ سريرا ) ؛ و ناديين ( من ٧٧ الى ١٢٦ سريرا ) ؛ و ١٠ مستعمرات اكواخ ( من ٢٠ الى ١١٠ أسرة ) ؛ و ٢٢ كوخا مزودا بالخدمات المنزلية ( من ٦ - ٢٠٢ سريرا ) ( ج ) ويقال ان معظم الفنادق الرئيسية والمنشآت الكبيرة الاخرى المعنية بالسياحة مملوكة للمصالح فيسبر البرمودية . وفي ١٤ كانون الاول / ديسمبر قام السيد دى ف . و . تريمفهام وزير السياحة بايلاغ مجلس الجمعية بأنه سوف يقدم في وقت قريب تشريعا يخول الحكومة مزيدا من الرقابة الفعالة على تشغيل وملكية الفنادق حتى تضمن ألا تؤدي الضغوط الخارجية الى تغيير سياساتها أو ممارستها . وأضاف ان عدد الأسرة المتاحة بالفنادق في برمودا سوف ينخفض في كانون الثاني / يناير ١٩٧٤ بما يتراوح بين ٤١١ و ٤٥٧ سريرا ، بما في ذلك الأسرة الموجودة بفندق ساوشامبتون برنسييس الذي افتتح حديثا والمكون من ٤٠٠ حجرة ، وهو أحد فندقين تشرف عليهما شركة برنسييس العقارية الدولية المحدودة . وفي اجابته على أحد الاسئلة قال السيد تريمفهام ان الحكومة كانت قد التزمت مع شركة برنسييس العقارية الدولية عند ما بدأ انشاء فندق ساوشامبتون برنسييس .

١٤ - وعلى الرغم من أوجه الرقابة التي فرضتها الحكومة في الآونة الاخيرة ، يقال ان شركة برنسييس العقارية الدولية ، وهي أكبر شركة تملك الفنادق وتديرها في الاقليم الذي يقع به مكتبها الرئيسي ، قد اتسعت وزاد عدد حجراتها من ٢٤٠ حجرة في فندق واحد ( هملتون برنسييس ) الى ٤٠٠٠ حجرة في فندقين خلال فترة تسع سنوات تنتهي في كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ .

١٥ - وفي ١٩٧٣ كانت الفنادق توفر عمال لعدد ٢٧٤١ من البرموديين ( ١١٥٢ في ١٩٧٢ ) و ١٦٧٥ من غير البرموديين ( ١٨٠٥ في ١٩٧٢ ) . وذكر السيد تريمفهام امام مجلس الجمعية في ٨ شباط / فبراير ١٩٧٤ ، تعقيا على حالة البطالة في الصناعة ، أن افلاس الفنادق

( ج ) حولية جزر الهند الغربية والبحر الكاريبي ، ١٩٧٣ .

في الشتاء أمر سوف ينتهي الى حد كبير بانتهاء ذلك الشهر ، وان التنبؤ السياحي يشير الى أن عدد السياح سوف يزيد بنسبة تتراوح بين ثلث عدد هم في العام السابق ومثلي هذا العدد . وممن ثم فانه يعتقد أن مشكلة البطالة غير خطيرة ، وهذه وجهة نظر لم يوافق عليها حزب العمل التقدمي المعارض .

#### ٤ - التطورات المالية

##### المؤسسات المصرفية

١٦ - تم انشاء أربعة مصارف من أجل توفير تسهيلات مصرفية وائتمانية كاملة . وقد انخفض متوسط المعدل السنوي للنمو في الصناعة المصرفية من حوالي ٣٧ ٪ في الفترة ١٩٦٨ - ١٩٧٠ الى ١١ ٪ في الفترة ١٩٧١ - ١٩٧٢ . وفي ١٩٧٢ ، تجمعت لدى هذه الصناعة موارد مقدارها ٧٠٢ مليون دولار برمودي ( ٦٣٤٠ مليون دولار في ١٩٧١ ) ، وكان نصيب بنك برمودا المحدود منها ٣٣٦ مليون دولار برمودي ( ٣١٩ مليون دولار برمودي في ١٩٧١ ) ؛ وبنك ن . ت . بترفيلد آند صن ، المحدود ٢٧٢ مليون دولار برمودي ( ٢٤٩ مليون دولار برمودي في ١٩٧١ ) ؛ وبنك برمودا الوطني المحدود ٥٤٨ مليون دولار برمودي ( ٣١ مليون دولار برمودي في ١٩٧١ ) ؛ وبنك برمودا بروفيدينت المحدود ٣٨٨ مليون دولار برمودي ( ٣٥ مليون دولار برمودي في ١٩٧١ ) . ويسيطر البرموديون ، الى حد كبير على المصرفين الاولين ، على حين أن المصرفين الأخيرين كانا الى حد بعيد مملوكين للأجانب .

١٧ - مما يذكر أن حكومة المملكة المتحدة وأيرلندا الشمالية قد قررت ، في ٢٣ حزيران / يونيه ١٩٧٢ تحرير الجنيه الاسترليني من سعره الثابت وادخال الرقابة على النقد بين المملكة المتحدة ( بما في ذلك جزر آيل أوف مان وتشاتل آيلاندز ) وبين بلدان منطقة الاسترليني فيما عدا جمهورية ايرلندا . وقررت حكومة برمودا ، بعد اتخاذ هذا القرار ، وبعد اجراء المشاورات مع حكومة المملكة المتحدة ، تثبيت سعر العملة المحلية على أساس دولار الولايات المتحدة بدلا من الجنيه الاسترليني ، كما قررت تطبيق رقابة نقدية معقولة على المعاملات التجارية فيما وراء البحار مع وضع حد لاستثمارات المقيمين ببرمودا في الخارج . ونتيجة لتعميم دولار الولايات المتحدة ، الذي بدأ في ١٩ آذار / مارس ١٩٧٣ ، فان برمودا تواجه مرة أخرى مشكلة عدم الاستقرار في الحالة النقدية الدولية .

١٨ - وقام بنك برمودا بروفيدينت المحدود ، في اجتماع عقد في أواخر كانون الاول / ديسمبر ، بلفت أنظار المساهمين فيه الى التطورات النقدية الدولية الاخيرة . وذكر أن هذه التطورات قد أدت الى فقدان عملاء محتملين في "منطقة الاسترليني القديمة" بيد ان برمودا ما زالت "موضع تقدير عال" في عالم التمويل الدولي ، كما ذكر أن كافة المؤسسات التي تعمل في ميدان الصناعة المصرفية قد نجحت في الحصول على أسواق جديدة لخدماتها الخارجية . وخلال ذلك العام ، سعى مصرفان آخران ( بنك برمودا المحدود ، وبنك ن . ت . بترفيلد آند صن المحدود ) الى تقديم خدماتهما الى بعض العملاء الأعضاء في المجتمع الاقتصادي الاوروبي بصفة عامة ، والى المملكة المتحدة بصفة خاصة ، وذلك بأن أنشأ أولهما شركة تابعة مملوكة له ملكية كاملة ( رأسمالها . . . . ٥٠٠ جنيه استرليني )

وانشأ الثاني مكتبا ( حصلت فيه شركة بيرنغ برازرز آند كومباني المحدودة ومقرها لندن ، على نصيب مقداره ٥٠ في المائة ) في تشانل أيلندز التي تشكل جزءا من " منطقة الاسترليني التي أصبحت محدودة جدا " .

١٩ - وكما سبق أن ذكر ( ٥ ) ، تقدمت شركة سيتي للتمويل والاستثمار المحدودة ، في أواخر ١٩٧٢ ، باقتراح انشاء مصرف جديد يسمى بنك برمودا سيتي . ومن بين المصارف الأربعة الموجودة في الاقليم اعترضت ثلاثة مصارف على انشاء المصرف المقترح ، وهو المصرف الذي ستمتلك الشركة ٦٠ في المائة من اسهمه ويمتلك فيرست ناشيونال سيتي بنك أوف نيويورك . ٤ في المائة منها . وعرض طلب انشاء المصرف على لجنة خاصة مشتركة اختارتها الهيئة التشريعية للنظر فيه . وفي حزيران / يونيه ١٩٧٣ أقرت اللجنة المختارة ، بأغلبية ٦ أصوات مقابل ٢ ، تقريرا ، أوصت فيه بعدم اعطاء الاذن بانشاء المصرف المقترح . وكان من رأى اللجنة المختارة أن المصارف الأربعة كافية في الوقت الراهن ، وان انشاء مصرف آخر سوف يعني استفاد الميزيد من العاملين الاجانب ؛ وأن امتلاك ٤٠ في المائة من أسهمه بواسطة المصالح غير البرمودية سوف يؤدي الى حصول المساهمين بالخارج على بعض الارباح ، الامر الذي يشكل مزيدا من الاستنزاف ميزان مدفوعات برمودا .

٢٠ - عند الانتهاء من مناقشة هذا التقرير - تلك المناقشة التي جرت في مجلس الجمعية فسي ٢٢ حزيران / يونيه ، لم تكن هناك أية اعتراضات على التوصية الواردة به . و أعلن السيد فردريك ويد ، ممثل حزب العمل التقدمي ، معارضة حزبه للمصرف المقترح ، وذلك على النحو التالي :

" اننا لا نعتقد بأن مصلحة البلاد تقضي بارغام المصارف المملوكة . . . على التناغم مع شركة كبيرة متعددة الجنسيات . . . ويكون من الرجعية تسليم زمام الامور الى مثل هذه الشركة . ومن الممكن أن نتوقع قيام هذه الشركة بارغام المصارف المحلية على مزيد من التسليم بالوقوع في أيدي الاجانب . . . اننا لا نستقد أن المصارف الحالية تصدق ما تقول به من حجج نظرا لأن سلوكها يشير الى أنها ليست حريصة حقيقة على توسيع قاعدة الاقتصاد . ان ما تخشاه هو المنافسة " .

وتعقبيا على ذلك قال ان المصارف الاربعة " كان لديها وقت طويل في هذه البلاد كي تفعل ما كان يجب أن تفعله فيما يتعلق بزيادة التسهيلات المصرفية . وحذر من أن هذه المصارف قد لاتستطيع التعويل في المستقبل على مساندة حزب العمل التقدمي في اتخاذ موقف ضد انشاء مصرف جديد . ولم يشارك أعضاء مجلس الوزراء في التصويت على التقرير ، وذلك بناء على رأى السيد شارب وزير المالية الذي أوضح انه قد يدعى الى اتخاذ قرار حول المصرف المقترح .

٢١ - في بيان صدر في ١٣ تموز / يوليه ، أعلن السيد شارب قراره بعدم الايضا بتكوين المصرف المقترح في ذلك الوقت نظرا لاعتقاده بأن ذلك " أمر غير مرغوب فيه من زاوية المصلحة العامة " .

---

( د ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٢ ( A/9023/Rcv.1 ) ، الفقرة ١٦ من التذييل الخامس لمرفق الفصل الرابع .

وقال ان الحكومة أيدت هذا القرار ، وذلك ، بصفة أساسية ، بناء على الاعتبارات التالية :

- ( أ ) بقدر ما يكون المصرف الجديد ناجحا على المستوى المحلي ، بقدر ما يقلل ذلك من ربحية المؤسسات المصرفية القائمة ، ويمكن أن يؤدي الأمر الى ظهور ضغوط تضخمية أخرى ، غير مرغوب فيها ، وذلك نتيجة لتوفير تسهيلات ائتمانية جديدة قصيرة الأجل .
- ( ب ) قد يؤدي المصرف الجديد الى أن يقوم أقدم مصرفين (بنك برمودا المحدود ، وبنك ن . ت . بترفيلد آند صن ، المحدود ) بالدعوة الى مزيد من المشاركة الاجنبية على حساب اصحاب الاسهم المحليين وعلى حساب عنصر الرقابة المحلية .
- ( ج ) من المؤكد أن المصرف الجديد سوف يجتذب بعض العملاء الاجانب الجدد ببيد أن أى توسع مفاجئ في ذلك النشاط ، الذي ينمو نموا ثابتا يعني فرض المزيد من الضغوط على موارد برمودا التي تعاني أصلا من نوع من الاجهاد الزائد .

#### الانشطة التجارية الدولية

٢٢ - زادت الانشطة التجارية الدولية زيادة سريعة ، على نحو ما ذكر من قبل (هـ) ، وذلك خلال الفترة ١٩٦٧ - ١٩٧١ ، ان عدد الشركات الدولية ارتفع خلالها من ٧٥٨ الى ١٨٩١ ، ومع ذلك ، ففي ١٩٧٢ انخفض معدل النمو السنوي لهذه الانشطة من ٣٠ في المائة الى ١١ في المائة في المتوسط . ويعزى هذا الانخفاض بصفة رئيسية الى قيام حكومة المملكة المتحدة بانشاء نظام جديد للرقابة على النقد ( انظر الفقرة ١٧ أعلاه ) ، مما جعل المقيمين بالمملكة المتحدة أقل اقبالا على الاقليم . ونتيجة لذلك ، فان كثيرا من الشركات الدولية التي تملكها المصالح المختلفة فسي المملكة المتحدة قد صفت بالفعل أو كانت في طريقها الى التصفية ، ان وجدت انه من الأفضل لها ان تنتقل الى منطقة أخرى مثل شانل آيلاندز .

٢٣ - وظهرت ، في أوائل ١٩٧٣ ، علامات تدل على تحسن الوضع فيما يتعلق بالمجتمع المالي الدولي . وفي نهاية آذار/مارس زاد عدد الشركات المسجلة في برمودا بنسبة ١٧ في المائة ، وأصبح العدد ٢٤٦٧ شركة . ومن بين هذه الشركات ، كان هناك ١٤٥ شركة معفاة ، تنطبق عليها لائحة الشركات المعفاة الصادرة في ١٩٥٠ ، والتي تسمح لها بطلب الاعفاء من ضريبة الشركات . ويسمح بسريان هذا الاعفاء حتى سنة ٢٠٠٦ ، بموجب قانون أصدره مجلس الجمعية والمجلس التشريعي في ٣٠ تشرين الثاني /نوفمبر و١٢ كانون الاول /ديسمبر على التوالي . وكانت الشركات الاجنبية الباقية وعددها ٣٢٢ شركات فير مقيمة مسجلة في الخارج وصرح لها بالعمل من خلال مكتب

---

(هـ) المرجع نفسه ، الفقرات ١٨ - ٢٣ ؛ أنظر أيضا A/9623/Add.6 ( الجزء الاول ) ، الفقرة ٤٣ من مرفق الفصل الثالث والعشرين .

لها في برمودا وذلك بموجب لائحة الهجرة والحماية الصادرة في ١٩٥٦ (٩) . وفي خطاب أدلى به أخيرا وزير المالية ، وأخذت اللجنة الخاصة علما به [ A/9623/Add.6 ( الجزء الاول ) ] ، الفقرة ٣٨ من مرفق الفصل الثالث والعشرين ] ، قال الوزير ان النشاط التجاري الدولي استمر في النمو بمعدل معقول خلال ١٩٧٣ على الرغم من توقف تدفق رؤوس أموال الاستثمارات الاجنبية .

٢٤ - كما أخذت اللجنة الخاصة علما بما أقرته حكومة الولايات المتحدة ، في أواخر ١٩٧٢ ، من تعديلات على لائحة ضرائب معادلة الفائدة ( ز ) . وقد أدت اللائحة المعدلة وما صاحبها من سياسات جديدة اتبعتها حكومة برمودا في ميدان النقد والصرف الخارجي ( انظر الفقرة ١٧ أعلاه ) ، الى امكان قيام عدد من شركات الولايات المتحدة الكبيرة والمتعددة الجنسيات باختيار برمودا كقاعدة لانشطة المالية الدولية . وفي نهاية كانون الثاني /يناير ١٩٧٤ ، اتخذت حكومة الولايات المتحدة بعض التدابير لرفع القيود المفروضة على تدفق رؤوس أموال الولايات المتحدة الى الخارج . ووفقا لما يقول به بنك برمودا المحدود ، يمكن لهذه التدابير أن تشجع على القيام بمزيد من استثمارات الولايات المتحدة في الأوراق المالية المحلية . وتتضمن هذه التدابير : ( أ ) أمر تنفيذي أصدره رئيس الولايات المتحدة يقضي بإلغاء ضريبة معادلة الفائدة التي كانت مفروضة على استثمارات المقيمين من رعايا الولايات المتحدة في الأوراق المالية والسندات بالخارج ؛ ( ب ) وقيام وزارة التجارة بإنهاء أوجه الرقابة المفروضة على الاستثمار الأجنبي المباشر ؛ ( ج ) وقيام نظام الاحتياطي الفيدرالي للولايات المتحدة بإلغاء مبادئ التوجيهية الاختيارية المتعلقة بتقييد الائتمان الاجنبي ، والتي كان الغرض منها هو الحد من القروض والاستثمارات التي تقدمها المصارف والمؤسسات المالية الأخرى في الولايات المتحدة الى الخارج . وقد تم اعتماد التدابير المذكورة أعلاه نظرا لتحسن موقف ميزان مدفوعات الولايات المتحدة والقوة المتجددة لدولار الولايات المتحدة في اسواق الصرف الأجنبي العالمية .

---

( و ) للحصول على المزيد من المعلومات عن القوانين التي تجعل من برمودا ملاذا ضريبييا ، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/8723/Rev.1 ) ، الفقرات ٤ - ٩ من التذييل السادس لمرفق الفصل الخامس ؛ والمرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، المرفق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفقرات ٢٥ - ٣٠ من التذييل الخامس لمرفق الفصل الرابع .

( ز ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفقرة ٢٤ من التذييل الخامس لمرفق الفصل الرابع .



## التذييل السادس

### جزر كايمان

#### مقدمه

١ - وردت المعلومات الأساسية عن الظروف الاقتصادية في جزر كايمان ، مع الإشارة بصفة خاصة الى المصالح الاقتصادية الأجنبية ، في مرفق التقرير السابق للجنة الفرعية الاولى ، واعدت طبعتها في التقرير الاخير الذي تقدمت به اللجنة الخاصة الى الجمعية العامة (١) . كما أن ورقة العمل الاخيرة التي أعدت للدورة الحالية للجنة الخاصة قد تضمنت معلومات حديثة عن الظروف الاقتصادية العامة في الاقليم ( A/9623/Add.6 ) ( الجزء الاول ) ، القسم باء ، من مرفق الفصل الخامس والعشرين . وفيما يلي عرض للمعلومات التكميلية عن أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية في هذه الجزر .

#### ١ - التطورات المالية

٢ - تمكنت جزر كايمان بفضل وضعها كملاذ ضريبي ، وسهولة الوصول اليها واستقرارها ، من تقديم تسهيلات جذابة لنشاط المؤسسات المالية الدولية من خلال شركات عادية ومعفاة تعمل بالجزر . فلا يوجد بالاقليم ضريبة دخل أو ضريبة ملكية ، او ضريبة شركات أو أي شكل آخر من أشكال الضرائب المباشرة ، كما لا توجد اية معاهدة ضرائبية تقتضي أن تقوم الجزر بتقديم معلومات الى اية حكومة أخرى وتستطيع البنوك ان تقدم للمودعين حسابات بأرقام سرية .

٣ - وطبقا لما ورد بالتقارير ، حدثت ، في ١٩٧٣ ، زيادة هائلة في العمليات الخارجية التي تدار من الداخل . ونظرا لوضع الاقليم كمركز مالي دولي هام ، فإن كثيرا من الشركات تحصل على تراخيص مصرفية أو تراخيص الترسر أو كلاً النوعين معا ، وذلك للقيام بعمليات مالية خارج الاقليم .

٤ - وتم في الشهر العشرة الاولى من ١٩٧٣ تسجيل ١٥٥ من الشركات الجديدة ، وبالتالي ارتفع مجموع المؤسسات المالية في الاقليم الى ٥٠٧١ ، ( ٤٠٠٠ في ١٩٧٢ ) ، ومنحت بعض التراخيص لمصارف وشركات ترست جديدة عددها ٥٦ ، فبلغ بذلك المجموع الكلي ١٣٨ . وتقوم معظم المصارف وكذا الغالبية العظمى من الشركات والترسرات المسجلة بالجزر بعمليات خارجية ، واتفقت على ألا تقوم بأعمال تجارية على المستوى المحلي ، وانما تستخدم الجزر كقاعدة لها وكملاذ ضريبي للقيام بأنشطتها التجارية في مناطق أخرى من العالم . ومعظم الشركات المسجلة بالجزر شركات استثمارية قابضة أو شركات تتعامل في الاوراق المالية المعلنة السعر أو غير المعلنة السعر في مختلف أنحاء العالم .

---

( أ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، التذييل السادس لمرفق الفصل الرابع .

- ٥ - في تموز/يوليه ١٩٧٣ تم تعديل قانون الامتيازات الضريبية بحيث أصبح ضمان الحكومة باعفاء الشركات من الضرائب ساريا لمدة ٣٠ عاما من تاريخ منح الامتياز الى الشركات ، وليس اعتبارا من تاريخ صدور قانون الامتيازات الضريبية ، كما كان الحال من قبل . وعدل أيضا قانون الشركات الصادر في ١٩٦٠ ، بحيث لا يحتاج الأمر الى ترقيم الأسهم المدفوعة بالكامل وذات القيمة المتساوية .
- ٦ - فيما يلي بعض المصارف الدولية والشركات الترسست الرئيسية التي تعمل في الجزر : باركليز بنك انترناشونال المحدود ؛ بنك أوف مونتريال ترسست كوربوريشن ( كايمان ) ، المحدود ؛ كائيديان اميريال بنك أوف كومرس ؛ كائيديان اميريال بنك أوف كومرس ترسست كومباني ( كايمان ) ، المحدود ؛ فيرسست ناشيونال سيتي بنك ؛ رويال بنك ترسست كومباني ( كايمان ) ، المحدود ؛ سويس بنك آند ترسست كوربوريشن ، المحدود ؛ بنك أوف نونفا سكوتيا ؛ بنك أوف نونفا سكوتيا ترسست كومباني ( كايمان ) ، المحدود ؛ رويال بنك أوف كندا ؛ وولد بانكينج آند ترسست كوربوريشن ( كايمان ) ، المحدود ؛ احدى الشركات التابعة الى بنك اوف امريكا ؛ نورث ويسترن بنك اوف نورث كارولينا . ويتم في الوقت الحالي تشغيل عدد كبير من أهالي كايمان في قطاع المال ، على الرغم من أن غالبية المناصب العليا ما زالت في أيدي الأجانب .
- ٧ - دارت ، في حزيران /يونيه ١٩٧٣ ، بعض المناقشات في مجلس العموم بالمملكة المتحدة حول ما قيل عن تهرب بعض مديري شركة لون رو المحدودة ، من دفع الضريبة وهي شركة كبرى تعمل بصفة رئيسية في افريقيا ، ويوجد مقرها الرئيسي في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية . وقد احتلت "مسألة لون رو" كما سميت في الصحف ، اهمية اخبارية عندما اتهم بعض مديري الشركة بقبول بعض التعويضات الراتبية في "جزر كايمان الخالية من الضرائب" . وقد ثبت مع ذلك انه لم يحدث أي خرق لتشريعات المملكة المتحدة نظرا لان اية اموال تودع في جزر كايمان لا تعتبر اموالا منشأها المملكة المتحدة .
- ٨ - في كانون الثاني /يناير ١٩٧٤ ، وجه السيد ك . ر . كروك ، محافظ المنطقة ، في الخطاب الذي ألقاه في الجلسة الافتتاحية للحلقة الدراسية المعنية بالضرائب في كايمان ، تحذيرا صارما الى الافراد الذين تخول لهم أنفسهم استخدام الصناعة المالية في جزر كايمان كغطاء للاضطلاع بأنشطة سيئة السمعة أو أنشطة إجرامية . وطبقا لما قاله السيد كروك ، ستبذل الحكومة كل الجهود الممكنة لمنع حدوث أي معاملات غير نظيفة وسوف تحظى في ذلك بالتأييد الساحق للرأي العام ، كما ستحظى بالتأييد الكامل للعاملين في هذه الصناعة الذين يؤمنون ، كما تؤمن الحكومة ، بالعمليات المالية السليمة .
- ٩ - وأشار السيد ف . ج . جونسون ، وزير المالية ، في الاجتماع نفسه الى أن الحكومة لا تعارض انشاء مركز مالي في الجزر ، بل انها في واقع الامر مشتركة في تحقيق ذلك ، بيد أن ما يعنيه هو فرض اوجه الرقابة المناسبة . و اضاف وزير المالية ان سلوك المجتمع المالي المحلي كان مرضيا حتى تلك اللحظة .
- ١٠ - وجاء أحد التقارير أن المدير العام لشركة الكابلات واللاسلكي المحدودة قام ، في شباط / فبراير ١٩٧٠ ، بزيارة جزر كايمان مع بعض المسؤولين الآخرين في تلك الشركة ، وذلك للوقوف على

مدى التقدم المحرز في برنامج التوسع التليفوني الذي يكلف عدة ملايين من الدولارات . وطبقا لما جاء بالتقرير ، فإن ٢٠ اخصائيا سوف يعملون في بعض مراحل المشروع ، لمدة سنة تقريبا ، وذلك قبل امكن تشغيل شبكة الخطوط الجديدة والمكونة من ٢٠٠٠ خط في ١٩٧٥ . واجتمع المدير العام كذلك بالمسؤولين بالحكومة ووضح لهم خطط الشركة للتنمية المتوسطة الاجل في الاقليم ، بما يتطلب استثمارا اضافيا مقداره ٢ مليون من دولارات الولايات المتحدة في السنوات الخمس القادمة .

## ٢ - ترويج التمليك العقارى

١١ - استمر ، خلال الفترة محل الاستعراض ، الطلب على بناء المصارف ، والمكاتب ، والشقق ، والفنادق ، والمنازل الجديدة . وفي ايلول /سبتمبر ١٩٧٣ اعلن المدير العام لشركة بلو كاربييان لاند المحدودة ( وهي شركة كايمانية اشكلت في ١٩٦٦ ) ، التي تهتم بكافة مراحل تنمية الاراضي ، بما في ذلك بناء المنازل والملكيات السكنية المشتركة وبيع قطع الاراضي ، بما في ذلك بناء المنازل ، والملكيات السكنية المشتركة وبيع قطع الاراضي وتربية الماشية ، والزراعة ، عن خطط تنمية واسعة النطاق في اقليم ايست اند . وتعتزم الشركة خلال العامين او الاعوام الثلاثة القادمة بناء المرافق السياحية بكافة انواعها ، بما في ذلك ملعب للجولف ، وملاعب للتنس ، وكافة تسهيلات الرياضة المائية . وتمتلك الشركة كذلك ٨٠٠ فدان من الاراضي الداخلية واكثر من ٧٠٠ فدان من الممتلكات العقارية الواقعة على الشواطئ الرملية في كولبيرز ، وساوث ساوند . وتلقت الشركة أيضا تصريحاً من مجلس التخطيط في الاقليم لبناء مجمع سكني ذي ملكية مشتركة يتألف من ٥٥ وحدة ويقع شمال منزل الحاكم .

١٢ - وفي تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ ، اصدرت الجمعية التشريعية ، دون معارضة ، قانون تسجيل الطبقات . ويقضي هذا القانون ، بصفة أساسية ، باعطاء المعنيتين بالتنمية العقارية الحق في بيع المباني السكنية المشتركة الملكية مباشرة بدلا من اتباع نظام عقود التأجير لمدة ٩٩ عاما . وكما تفسر ذلك هو أن هذا التشريع سوف يؤدي الى زيادة ايرادات الحكومة ، و" الى زيادة تشجيع التوسع الانمائي في الجزر بشكل نود أن نشهده " .

١٣ - ورد في أحد التقارير أن شركة جفرنز هاربور المحدودة ، وهي الشركة التي أنشأتها شركة سترلينج بنك آند ترست المحدودة ، للحصول على القدر الأكبر من مشروعات التنمية العقارية في كايمان الكبرى ، قامت باصدار عدد من الاسهم التي قدمت بلا مقابل لاهالي كايمان الذين اشتركوا في الاكتتاب العام الذي طرحته الشركة في ايلول /سبتمبر ١٩٧٣ . وكان عرض السهم ، الذي أعلن عنه مباشرة بعد الحصول على منطقة للتنمية العقارية مساحتها ٥٥ فداناً من شركة فرست كايمان بلدينج آند ديفلوبمنت المحدودة ، متاحاً فقط لمواطني كايمان والافراد الذين يتمتعون بالاهلية الكايمانية . وقد طلب منهم الاكتتاب في عدد ٤٠٠٠٠ سهم ، بسعر كل منها ٢ دولار من دولارات جزر كايمان (ب) كما قرر مجلس ادارة جفرنز هاربور كذلك ان يقوم سترلينج بنك ، بطرح ، الاسهم المتبقية للشركة على

(ب) العملة المحلية هي دولار جزر كايمان ؛ وبعادل دولاران من دولارات جزر كايمان جنيتها استرلينا واحدا . انظر ايضا A/9623/Add.6 ( الجزء الاول ) ، الفقرتان ١٦ - ١٧ من القسم باء من مرفق الفصل الخامس والعشرين .

الجمهور العام للاكتتاب الثاني ، وذلك بمجرد الانتهاء من اعداد الوثائق القانونية والكشوف المالية للشركة .

١٤ - كما وافق مجلس ادارة شركة هارنرز هاربور على الخطة الرئيسية المنقحة للتنمية العقارية ، وهي الخطة التي أعدها رولكوفسكي وباندوفورد وشركائهما . وكان من بين السمات الرئيسية للخطة الجديدة تخفيض كثافة الانشاءات العقارية الجديدة ، من ٦٥١ وحدة الى ٢٤٩ وحدة ، وذلك باستبعاد انشاء مباني الشقق ، وتخصيص مساحات كبيرة للاستخدام العام في شكل مدارس ، وكنايس ، وعيادة طبية ، وحدائق عامة ، ومرافق الترفيه والرياضة . وقد عرضت الخطة الجديدة ، على ما ذكر ، على الهيئة المركزية للتخطيط في الاقليم للنظر فيها .

### ٣ - تربية السلاحف

١٥ - مما يذكر أن ( ج ) شركة ماريكلتشر المحدودة ، التي تشكلت في ١٩٦٩ بواسطة مجموعة من المستثمرين من المملكة المتحدة والولايات المتحدة ، قد انشأت مزرعة مطورة للسلاحف بالقرب من جورج تاون . وورد ان الشركة قد انفقت ، خلال السنوات الاربع أو الخمس الماضية ، ما يزيد على ٣ ملايين دولار من دولارات جزر كايمان على انشاء مزرعة جوت روك وتطوير الطرائق الفنية لتربية الحيوانات ، وتحديد مكونات الاعلاف ، واعداد بحوث الصحة والتغذية ، وكذا بحوث السوق بغية اثبات امكان استئناس السلاحف والخضراء واستغلالها تجاريا .

١٦ - في آب/اغسطس ١٩٧٣ اعلن المدير المالي للشركة ، وهي تمثل المزرعة التجارية الوحيدة لتربية السلاحف في العالم ، في اجتماع عام شارك فيه المساهمون ، أن الوقت قد حان لتقوم الشركة بتوسيع عملياتها في شكل مشروع دولي لتربية السلاحف ؛ وأعلن أن الشركة تسعى ، تحقيقا لهذه الغاية ، للحصول على مبلغ اضافي مقداره ١٤ مليون دولار من دولارات جزر كايمان في شكل أموال للمساهمة في برنامج التوسع . وسوف تكون المرحلة الثانية لتوسع الشركة هي مرحلة تصميم وانشاء مزرعة ثانية . وقد علم ان الشركة تستطيع ، بتطبيق برنامج ناجح للتوسع ، ان تتوقع القيام ببيع ما لا يقل ثمنه سنويا عن ١٢ مليون دولار من دولارات جزر كايمان وذلك خلال أربع سنوات ، ويؤدي ذلك الى تحويل شركة ماريكلتشر المحدودة الى مشروع دولي هام للتربية والاتجار . وتبلغ الاموال المطلوبة لهذه المرحلة من التوسع حوالي ٥ ملايين دولار من دولارات جزر كايمان ، وفقا لما ذكره المدير المالي .

---

( ج ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفقرة ١٤ من التدبير السادس لمرفق الفصل الرابع .

## التذييل السابع

### جزر تركس وكايكوس

#### مقدمه

١ - وردت المعلومات الأساسية عن الظروف الاقتصادية في جزر تركس وكايكوس ، مع الإشارة بصفة خاصة الى المصالح الاقتصادية الأجنبية ، في شكل مرفق للتقرير السابق للجنة الفرعية الاولى ، واعيد طبعها في التقرير الاخير الذي تقدمت به اللجنة الخاصة الى الجمعية العامة ( أ ) . كذلك تتضمن ورقة العمل الاخيرة التي أعدت للدورة الحالية للجنة الخاصة معلومات حديثة عن الظروف الاقتصادية العامة في الاقليم ( A/9623/Add.6 ) ( الجزء الاول ) ، القسم دال من مرفق الفصل الخامس وللعشرين . وفيما يلي عرض للمعلومات التكميلية عن أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية في هذه الجزر .

#### الانماء العقارى والسياحة

٢ - تم في ١٩٧١ استكمال مسح الاراضي في كافة جزر الاقليم ، وقد اصبح من الممكن الآن معرفة ملاك جميع الأراضي في الجزر . فمعظم الأراضي مملوكة للتاج كما ان جانبا كبيرا من المساحة الباقية مملوكة ملكية مطلقة . وطبقا لما ذكره فريق عامل برئاسة السير ديريك جيكاوى ، وهو الفريق الذي شكلته حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية للتحقيق في التطور المقبل للجزر ( ب ) فان مساحة اراضي الاقليم ( ١٠٣٠٩٩٠ فدان ) كانت تتكون في ١٩٦٩ من ٢٥٩ ٧٨ فدان من أراضي التاج و ٨٤٠ ٢٤ فدان من الاراضي الخاصة .

٣ - وعادة ما تتاح أراضي التاج للاستخدام في أغراض الانماء العقارى بموجب عقد شراء يتضمن شروطا معينة . ويتم في البداية تأجير الأراضي ، ولا يتسنى بعد ذلك الحصول على سند الملكية المطلقة الا بعد تنمية الأراضي وفقا لما يرد بعقد الايجار من أحكام وشروط . فاذا لم يحدث أى انماء عقارى خلال المدة المحددة ، تعود الارض بشكل آلى الى التاج .

---

( أ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، ( التذييل ) السابع لمرفق الفصل الرابع .

( ب ) المرجع نفسه ، الدورة السابعة والعشرون ، المرفق رقم ٢٣ ( A/8723/Rev.1 ) ، الفقرات ٢ - ٩ من التذييل الثامن لمرفق الفصل الخامس .

٤ - ومن بين ما سبق ذكره من مشروعات خاصة للانداء السياحي والعقارى ، يمكن الاشارة الى المشروعات المقامة في بروفيدنشياليس ، وكايكوس ، وبان كاي ( ومساحتها ٤٠٠٠ ، و ١٥٠٠ ) ، و ٧٤٠ اكرا من اراضي التاج على التوالي ) ( ج ) والأخير هو مشروع تضطلع به شركة كاي زد يفلوومننت ، المحدودة ، وهي التي حصلت على الملكية العقارية في أوائل الستينات ، وكان من المطلوب منها - وفقا لتقارير ١٩٧٢ - ان تصمم نادى ميريديان وما يتعلق به من مرافق تحتل مساحة قدرها ٤٢٥ اكرا من الاراضي .

٥ - قامت هيئة التخطيط والانداء ، في نيسان / ابريل ١٩٧٣ ، بالنظر في نحو ٥ طلبا للبناء ، وعلم ان المباني التي قدرت قيمتها بمبلغ ٦٤٦ ٨٠٠ دولار من دولارات جامايكا ( د ) قد ووفقت عليها دون شروط على النحو التالي :

( أ ) مبلغ ٣٥٢ ٧٠٠ دولار من دولارات جامايكا على الانشاءات في تركس الكبرى ويتضمن ذلك قيام شركة ويجلزورث وشركاه باانشاء تسعة منازل على الساحل الشمالي الشرقي ؛

( ب ) مبلغ ١٦٩ ٦٠٠ دولار من دولارات جامايكا في بروفينشياليس ، ويتضمن ذلك انشاء حوض جديد للسفن لأغراض استخدامات وليم كامبي ، وتبلغ تكلفة بناء هذا الحوض ١٠٠٠٠٠ دولار من دولارات جامايكا ؛

( ج ) مبلغ ٢٠٢ ٢٠٠ دولار من دولارات جامايكا تنفق على كايكوس الوسطى ؛

( د ) مبلغ ٣٠٠٠٠ دولار من دولارات جامايكا على انشاء منزل في باروت كاي ؛

( هـ ) مبلغ ٥٠٠٠٠ دولار من دولارات جامايكا لأغراض انشاء المنازل والقيام ببعض التوسعات في كايكوس الشمالية ؛

( و ) مبلغ ٢٤٣ ٣٠٠ دولار من دولارات جامايكا للقيام ببعض الانشاءات في كايكوس الجنوبية .

٦ - علم في ١٠ كانون الثاني / يناير ١٩٧٤ ان اتفاقا قد عقد بين السيد جاك فولد وبين حكومة الاقليم لانشاء وتشغيل فندق في سولت كاي يتكون من ٥٠ حجرة نوم ، وتقدر تكلفته بمبلغ ٢٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . ويتعين على السيد فولد ، بموجب هذا الاتفاق ، تقديم الخطط اللازمة خلال ستة أشهر ، كما يتعين عليه بدء المشروع خلال العام التالي ، ويتطلب

( ج ) المرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( ١/٥٠٢٣/Rev.1 ) ،

الفقرتان ٤ - ٥ من التذييل السابع للمرفق الفصل الخامس .

( د ) حينذاك ( نيسان / ابريل ١٩٧٣ ) كان الدولار الواحد من دولارات جامايكا يعادل

١٠٠ من دولارات الولايات المتحدة . واعتبارا من ١ آب / اغسطس ١٩٧٣ أصبح دولار الولايات المتحدة هو العملة القانونية في الاقليم .

الامر قيام شركة السيد فولد المسجلة حديثا ( شركة صن شاين ديفيلوبمنت ، تركس ، المحدودة ) ، بانفاق مبلغ . . . . ٣٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة على المرافق الأساسية ، كما أن من المفروض أن تجرى المفاوضات لهذا الغرض بين اعضاء اللجنة الفرعية لمجلس الدولة المعنية بالأشغال العامة في سولت كاي وبين السيد فولد .

٧ - ستقوم الشركة باتاحة وتحسين مرافق الكهرباء والمياه ، والطرق ، وحوض للسفن ، ومنشآت الموانئ ، وكذا مشروعات تحسين المناظر الطبيعية والتجميل في سولت كاي . وتزمع الشركة تشغيل المقيمين محليا في كافة مراحل المشروع الانمائي .

## ٢ - الصناعة

٨ - تم في آذار/مارس ١٩٧٢ ، اجراء المحادثات المتعلقة بامكان انشاء معمل لتكرير البترول في جزيرة كايكوس الغربية التي لا يوجد بها سكان . وقد حضر الاجتماعات ممثلون لاسوانتر امريكا ، واحد مساعدى وكلاء وزارة الخارجية وشؤون الكومنولث بالمملكة المتحدة ، واحد المستشارين فسي الصناعة البترولية ، وتلت هذه الاجتماعات اجتماعات أخرى بين مجلس الدولة في الاقليم وبين ممثلي إسو عقدت في مرحلة لاحقة من العام ذاته .

٩ - في آيار/مايو ١٩٧٣ ، وفي جلسة الافتتاح الرسمي لدورة مجلس الدولة المخصصة للميزانية ، ذكر حاكم الاقليم أنه قد عرض على المجلس في ١٩٧٢ تقرير عن المفاوضات مع إسو ، لانشاء معمل لتكرير البترول ، واطراف ان الدراسات التي اجرتها إسو كانت أكثر تعقيدا وصعوبة مما كان متصورا في ذلك الحين ، وان سياسة حكومة الولايات المتحدة فيما يتعلق بالوقود والطاقة في المستقبل كانت ماعلامن العوامل الكثيرة التي سيتخذ على اساسها القرار النهائي . ومع ذلك فقد تم وضع أساس اتفاتي لانشاء معمل التكرير ، كما وافق مجلس الدولة على طلب إسو انتر امريكا بمد المهلة المتاحة لها .

١٠ - ذكر في حزيران/يونيه ١٩٧٣ ان إسو قد دفعت لحكومة الاقليم مبلغ . . . . ١٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لتعويض التكاليف التي تكبدتها في تخطيط معمل التكرير المحتمل انشاؤه ، كما دفعت للحكومة مبلغا آخر مقداره . . . . ٢٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة مقابل امتياز استغلال بعض الاراضي الواقعة على ساحل كايكوس الغربية المطل على المحيط . ويعتبر هذا الامتياز ساريا حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٦ . وعلم ان الاموال قد استثمرت في " الصندوق الموحد المشترك" في المملكة المتحدة ويدير ذلك فائدة بمعدل ٩ في المائة تقريبا .

١١ - اقترحت إسو ، في خطتها الاصلية ، انشاء معمل التكرير بكايكوس الغربية التي لا يوجد بها سكان في الوقت الحالي ، واقترحت كذلك بناء المنازل وتوفير الخدمات المتعلقة بذلك فسي برديفد نشيالييس . وقد اشارت حكومة الاقليم ، في ذلك الوقت ، الى ضرورة وجود نوع من الرابطة الكامل بين هذه الانشاءات وبين المجتمع الذي يعيش في الجزيرة ، مما يذكر ان إسو قد وافقت على ذلك .

١٢ - شعرت دوائر رسمية معينة في الاقليم بخيبة امل نتيجة قرار التأجيل الذي اتخذته إسـو، وذلك خشية ان يؤدي ذلك الى تأخير تحقيق الانماء الاقتصادي . وكان شعور الغالبية هــوان الانشاء المبكر لصناعة رئيسية تستخدم العمالة بشكل كثيف سوف يخلق مشكلات اجتماعية خطيرة ويؤدي الى امكان نشوء التضخم . وطبقا لما ورد بالتقارير ، حذب السكان في بروفيد نشيالييس تأجيل المشروع وذلك نظرا لأن المساحة المخصصة لانشاء المشروع يمكن الاستفادة منها في \* اغراض انماية اخرى بما يحقق المصلحة الاقتصادية للجزر \* .

### ٣ - انشاء ملاذ ضريبي

١٣ - قامت حكومة الاقليم ، على نحو ما ذكر سلفا (هـ) ، باصدار قانون الشركات ، في ١٩٧١ ، واعلن بموجبه عدم فرض ضرائب ، في جزر تركس وكايكوس ، على الهيئات العامة او ضرائب شخصية أو ضرائب من النوع الذي يحتجز عند المنبع ، وذلك لمدة لا تقل عن ٢٠ عاما . وخلاصة ذلك ان الاقليم يعتبر ملاذا ضريبيا على الرغم من عدم اعطاء اية ضمانات ، بعكس ما يحدث في جزر كايمان .

١٤ - في تموز/ يوليه ١٩٧٣ ، قام خمسة اعضاء من مجلس العموم الكندي بزيارة الاقليم كضيوف على فرع الرابطة البرلمانية للكومنولث في جزر تركس وكايكوس ، وفي خطابه امام الغرفة التجارية للاقليم وفي حضور الوفد الكندي ، قال السيد ليام ماغوير ، عضو مجلس الدولة ، \* اننا نشعر في جزر تركس وكايكوس بأننا نستطيع ان نقدم الكثير اليكم ، كما نعتقد بأنكم تستطيعون تقديم الكثير الينا . واعتقد اننا نستطيع بما نتمتع به من استقرار ، وبسبب موقعنا الاستراتيجي من الناحية التجارية ، ان نوفر لكم هنا لا مكانا طبيعيا يبسر لكم تزويد اسواق المنطقة بمنتجاتكم فحسب ، بل ايضا مكانا يمكن ان تقضوا فيه اجازاتكم تحت اشعة الشمس ، ولعل مؤسساتكم المالية تستطيع ان تمارس فيه انشطتها التجارية متحررة من اي نوع من الضرائب ، وبعبارة عن الجليد الذي يغطي بلادكم \* .

١٥ - ووردت تقارير في تموز/ يوليه ١٩٧٣ تفيد بأن لجنة من مجلس الدولة ، برئاسة السيد جورج ايونج ، تدرس امكانية اقتراح تشريع جديد للجزر يهدف الى تشجيع تسجيل الشركات الدولية الأجنبية التي يعتقد البعض بأنها قد تكون مصدرا رئيسيا للايرادات في الاقليم . وحصلت اللجنة على مشورة الخبراء في هذا الميدان . وقال السيد انتوني كيرشو ، وكيل الوزارة للشؤون البرلمانية في وزارة الخارجية وشؤون الكومنولث في المملكة المتحدة ، اثناء زيارة له في المنطقة ، انه لا يعتقد بأن ذلك الاجراء مثار للاعتراض بشرط ان تكون الأموال في هذا الصدد \* اموالا نظيفة \* . وازداد انه ينبغي على حكومة الاقليم ان تتلقى معلومات كاملة عن الشركات غير المقيمة التي ترغب في التسجيل بيد ان الامر يتطلب الحفاظ على السرية الكاملة .

١٦ - وقام مسجل الشركات ، في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ ، بذكر قائمة مكونة من ٦٧ شركة في \* كوش نيوز \* باعتبارها بين الشركات لم تقدم اقرارا سنويا بايراداتها عن عام ١٩٧٢ ، واحيانا عن عام ١٩٧١ ، وازداد الخبر انه اذا لم تسدد الرسوم المناسبة بحلول نهاية ذلك الشهر ، فسوف ترفع اسماء الشركات هذه من السجلات وتحل بموجب احكام البابين ٤٠ و ١٩٧٢ من قانون الشركات . ولم يرد ذكر اية معلومات اخرى في هذا الصدد .

(هـ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ (A/9023/Rev.1) ، الفقرات ٩ - ١١ من التذييل السابع لمرفق الفصل الرابع .



## الفصل الخامس

[ A/9623(Part VI) ]

النشاطات والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في  
الاقاليم الواقعة تحت ادارتها والتي قد تعرقل تنفيذ اعلان من  
الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

### المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٢٠٩	الفرع الأول - نظر اللجنة الخاصة في المسألة . . . . . ١ - ٥
٢١٠	الفرع الثاني - القرار الذي اتخذته اللجنة الخاصة في هذا الشأن . . . . . ٦ - ٧
٢١٦	مرفق - تقرير اللجنة الفرعية الاولى . . . . .

## الفصل الخامس

### النشاطات والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها والتي قد تعرقل تنفيذ اعلان من الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

#### ألف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة

- ١ - في الجلسة ٩٥٢ ، التي عقدتها اللجنة الخاصة في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٧٤ ، قررت اللجنة ، في حملة امور ، باعتمادها التقرير الحادي والسبعين للفريق العامل (A/AC.109/L.920 and Corr.1) أن تحيل البند المعنون " النشاطات والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها والتي قد تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة " الى اللجنة الفرعية الأولى لكي تنظر فيه وتقدم تقرير بشأنه .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في هذا البند في الجلستين ٩٧٨ و ٩٧٩ المعقودتين في ٢٨ و ٢٩ آب / اغسطس .
- ٣ - وقد أخذت اللجنة الخاصة بعين الاعتبار ، عند دراستها لهذا البند ، قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، ومنها ، على الاخص ، قرارها ٣١٦٣ ( د - ٢٨ ) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، بشأن تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الذي دعت الجمعية العامة الدول الاستعمارية ، في الفقرة ٩ منه ، الى " القيام ، فوراً ودون قيد أو شرط ، بإزالة قواعدها ومنشأتها العسكرية من الاقاليم المستعمرة ، والامتناع عن اقامة قواعد ومنشآت اخرى جديدة " . وأولت اللجنة كذلك ما ينبغي من الاعتبار لاحكام قرار الجمعية العامة ( ٢٦٢١ ) ( د - ٢٥ ) المؤرخ في ١٢ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٠ ، المتضمن برنامج العمل من أجل التنفيذ الكامل للاعلان ، الذي ينص على ان " تشن الدول الاعضاء حملة متواصلة قوية ضد جميع النشاطات والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت سيطرتها ، باعتبار ان امثال تلك النشاطات والترتيبات تشكل عقبة تحول دون تنفيذ القرار ١٥١٤ ( د - ١٥ ) تنفيذاً تاماً . " وفضلاً عن ذلك استرشدت اللجنة الخاصة عند صياغتها لنتائجها وتوصياتها ، بصفة خاصة ، بالمعلومات ذات الصلة التي قدمها ممثلو حركات التحرير القومية في الاقاليم المستعمرة في افريقيا الذين مثلوا امام اللجنة " .
- ٤ - وفي ٢٧ آب / اغسطس ، وُزِع تقرير اللجنة الفرعية الأولى عن هذا البند ( انظر المرفق للفصل الحالي ) الذي تضمن ثمانين وثائق عمل ( التذييلات ١ الى ٨ ) أعدتها الامانة بناء على طلب تلك اللجنة الفرعية ، وترد فيها معلومات عن النشاطات والترتيبات العسكرية المتخذة في عدد من الاقاليم .
- ٥ - وعقب بيان ادلى به الرئيس A/AC.109/FV.979 ، في الجلسة ٩٧٩ المعقودة في ٢٩ آب / اغسطس ، جرى ، بناء على طلب وفد الدانمرك ، التصويت على تقرير اللجنة الفرعية .

وقد أقر التقرير بأغلبية ٤٤ صوتاً مقابل لا شيء ، وامتناع عضو واحد عن التصويت ( انظر الفقرتين ٦ و ٧ أدناه ) (١) . وألقى ممثلو استراليا والدانمرك ، وساحل العاج ، بيانات في تعليل تصويتهم (A/AC.109/PV.979) .

### باء - القرار الذي اتخذته اللجنة الخاصة في هذا الشأن

٦ - فيما يلي نص النتائج والتوصيات التي اعتمدها اللجنة الخاصة في جلستها ٩٧٩ ، في ٢٩ آب / اغسطس ، التي اشير اليها في الفقرة ه أعلاه .

#### النتائج

(١) تلاحظ اللجنة مرة اخرى ، بقلق بالغ ، بعد أن درست النشاطات والترتيبات العسكرية التي اضطلعت بها الدول الاستعمارية اثناء العام المستعرض في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، عدم امثال هذه الدول مطلقاً لاحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، وعلى الاخص منها ما يلي : الفقرة ٩ من قرارها ٣١٦٣ ( د - ٢٨ ) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، الذي طلبت فيه الجمعية العامة من الدول الاستعمارية " القيام ، فوراً ودون قيد او شرط ، بازالة قواعد ومنشآت العسكرية من الاقاليم المستعمرة والامتناع عن اقامة قواعد ومنشآت اخرى جديدة "؛ والفقرة ٣ ( ٥ ) من برنامج العمل من اجل التنفيذ الكامل لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الذي يرد في قرارها ٢٦٢١ ( د - ٢٥ ) ، المؤرخ في ١٢ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٠ .

(٢) وتجد اللجنة الخاصة ان اغراض واهداف النشاطات والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت سيطرتها ما زالت ، جوهرية ، كما وصفت في التقارير السابقة . وتهدف هذه النشاطات والترتيبات ، بصورة عامة ، الى احد الهدفين التاليين : ( أ ) اخضاع الشعوب المستعمرة المعنية وقمع حركاتها التحريرية القومية التي تكافح في سبيل الحرية والاستقلال ؛ أو ( ب ) خدمة المصالح العسكرية الاستراتيجية للدول الاستعمارية وحلفائها . وفي كلتا الحالتين ، تشكل مثل هذه النشاطات والترتيبات العسكرية عاقبة بالغ الخطورة يحول دون تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ ( د - ١٥ ) ، المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ . والفرق بينهما هو ، في الحقيقة ، في المقام الأول فرق في الدرجة . ان القواعد الاستراتيجية العسكرية ، من نوع تلك الموجودة

(١) كان خمسة من اعضاء اللجنة الخاصة غائبين عن المقر ، بسبب اشتراكهم في البعثات الزائرة التي ارسلتها اللجنة اثناء الفترة الممتدة من آب / اغسطس ، الى ايلول / سبتمبر .

في عدة اقاليم صغيرة في مختلف اجزاء العالم ، هي عامل هام في اطالة امد الحكم الاستعماري ، وتؤدي بالاضافة لذلك ، الى التدخل في التنمية الاقتصادية للاقاليم المعنية ، وذلك عن طريق تحويل الأراضي ، على نطاق واسع ، الى الاغراض العسكرية ، وإبعاد السكان عن النشاطات الانتاجية على حد سواء .

( ٣ ) وتلاحظ اللجنة الخاصة ، بالاسف ، ان الدول الاستعمارية وحلفاءها ، بدلا من انهاء مثل هذه النشاطات وازالة قواعدها العسكرية في الاقاليم المستعمرة ، طبقا لقرارات الامم المتحدة المتصلة ، قد زادت هذه النشاطات ، وما زالت توسع القواعد القائمة وتبني قواعد اخرى جديدة . ولكل هذه الاسباب ، ليس امام اللجنة الخاصة الا ان تستنتج ، مرة ثانية ، أن النشاطات والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم غير المستقلة تشكل احدى المعوقات الاساسية التي تحول دون انهاء الاستعمار .

( ٤ ) وتأسف اللجنة الخاصة ، بصفة خاصة ، للموقف الخطير السائد في الجزء الجنوبي من افريقيا حيث ما زالت النظم الاستعمارية والعنصرية تشن ، بالاتفاق مع بعضها بعضا ، منذ عدة سنين ، حربا واسعة النطاق لا هوادة فيها ضد الشعوب المستعمرة وحركاتها التحريرية القومية ، في محاولة منها لحرمانها ، بالقوة ، من حقها غير القابل للتصرف في الحرية والاستقلال . ويتبين من المعلومات المعروضة على اللجنة ان النظم الاستعمارية والعنصرية ، في جهودها اليائسة لوقف المد التحرري ، قد زادت ، في الاعوام الاخيرة نفقاتها العسكرية الى حد كبير جدا ، وضاعفت قواتها العسكرية ، وجهرتها بأسلحة حصلت على اغلبها من البلدان الغربية . فعلى سبيل المثال ، زادت الميزانيات العسكرية لاقليم انغولا وموزامبيق اللذين تسيطر عليهما البرتغال ، بأكثر من ٨٠ في المائة وحوالي ٤٣ في المائة ، على التوالي ، بين العامين ١٩٧٣ و ١٩٧٤ ، كما زادت الاعتمادات العسكرية البرتغالية في الرأس الاخضر الى اكثر من الضعف . وفي عام ١٩٧٣ ، صاحب هذه الزيادة في النفقات زيادة بالغة في مدى وشدة العمليات العسكرية التي قامت بها القوات المسلحة البرتغالية ضد قوات التحرير القومية في تلك الاقاليم ، والتي اتضحت قسوتها عندما كشف النقاب عن المذابح البربرية للانسانية التي قامت بها القوات المسلحة البرتغالية ضد القرويين في منطقة تيتي في موزامبيق وغيرها ، واستخدامها الواسع للمواد الكيماوية ، بما فيها قاتلات الاعشاب ومزيلات الوراق ، لقهر شعوب هذه الاقاليم .

( ٥ ) وتلاحظ اللجنة ان البرتغال ، عقب الاطاحة بنظام الحكم السابق في ٢٥ نيسان / ابريل ١٩٧٤ ، قد أكدت الالتزامات المترتبة عليها بمقتضى الفصل الحادي عشر من ميثاق الامم المتحدة ، كما تعهدت للامم المتحدة ، طبقا للقرار ١٥١٤ ( د - ١٥ ) بأن تتعاون تعاوننا كاملا في تنفيذ احكام الفصل الحادي عشر ، فضلا عن قرارات الامم المتحدة ذات الصلة ، بالنسبة للاقاليم الواقعة تحت ادارتها ( ٢ ) . وتأمل اللجنة الخاصة ان تضع حكومة البرتغال نهاية فورية للحروب الاستعمارية الوحشية والانسانية الموجهة ضد شعوب الاقاليم الافريقية المعنية ،

وأن تسحب جميع قواتها العسكرية وشبه العسكرية من هذه الاقاليم ، وان تمكن شعوبها من الممارسة الكاملة لحقوقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، طبقا لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة .

(٦) ومن التطورات ذات المغزى التي حدثت اثناء الفترة المستعرضة التعاون العسكري المتزايد فيما بين النظم الاستعمارية والعنصرية في الجنوب الافريقي . فقد وردت تقارير كثيرة من موزامبيق عن حدوث تدخل من جانب قوات النظام غير الشرعي في روديسيا الجنوبية ، وعلى الاخص في منطقة تيبي . . كما زيد عدد قوات الشرطة شبه العسكرية التابعة لافريقيا الجنوبية في روديسيا الجنوبية الى حوالي ٦٠٠٠ في عام ١٩٧٣ . ويقال ان افريقيا الجنوبية قد أرسلت مزيدا من رجال الشرطة ، عن طريق الجو ، الى روديسيا الجنوبية ، في آذار / مارس ١٩٧٤ ، عندما قتل رجال المقاومة الزمبابويون أربعة من رجال الشرطة الافريقيين الجنوبيين في روديسيا الجنوبية . كذلك وردت تقارير تفيد بأن افريقيا الجنوبية تقدم ، سرا ، معونة مالية كبيرة الى النظام غير الشرعي لكي تؤازره في جهوده الرامية الى كبت حركات التحرير القومية .

(٧) كذلك زاد نظام الاقلية غير الشرعي من قواته العسكرية وقوات الشرطة ، بفرض قمع الافريقيين الذين يناضلون من اجل الحرية ، اثناء الفترة المستعرضة . وفي نهاية عام ١٩٧٣ اعلن النظام غير الشرعي زيادة قدرها ١٠٠ في المائة في عدد الاشخاص المجندين في الجيش ، كما قرر النظام غير الشرعي انشاء كتيبة ثانية من المشاة الروديسيين الافريقيين لزيادة عدد الجيش النظامي . وفي شباط / فبراير ١٩٧٤ ، اعطي كبار ضباط الشرطة ومفوضو المقاطعات سلطات اضافية لاجبار الافريقيين المقيمين في المناطق التي يشك في انها تؤوى المناضلين الافريقيين على انشاء وصيانة الطرق والسوار والجسور والسدود . كما حولتهم سلطة مراقبة امدادات الاغذية لكي لا تصل الاغذية الى ايدي اعضاء حركات التحرير القومية . والفرض من هذه السلطات تخويف السكان الافريقيين ، ومنعهم ، بذلك ، من تقديم المعونة الى حركات التحرير القومية . وقد نفذت هذه السلطات في شباط / فبراير ١٩٧٤ عندما دمرت قوات الا من قرية موسيوا بالقرب من بيندورا ، بما فيها المحاصيل ، وباعت ماشية القرية ، لانها شككت في أن القرويين قد اطعموا وآووا بعض المناضلين الافريقيين .

(٨) ويواصل النظام العنصرى في افريقيا الجنوبية ايضا تقوية قدرته العسكرية ، ففي السنة المالية ١٩٧٣ / ١٩٧٤ ، بلغت الميزانية العسكرية لافريقيا الجنوبية عشرة اضعاف ما كانت عليه في عام ١٩٦٠ ، وهو العام الذى حدثت فيه مذبحه شاريفيل ، والذى بدأت فيه افريقيا الجنوبية بناء قواتها العسكرية بصورة متسارعة . وابتداء من كانون الثاني / يناير ١٩٧٤ ، ادخل في كل من افريقيا الجنوبية وناميبيا نظام جديد لتدريب الاحتياطيين البيض . وقد جاء هذا الاجراء عقب تدابير اخرى متصلة بذلك ، مثل ادخال التدريب العسكري الاجبارى لتلاميذ المدارس ، وفرض عقوبات اشد على البيض الذين لا يتقدمون لاداء الخدمة العسكرية ، وتدعيم " قوات الحرس الوطني " عن طريق الاستخدام المتزايد للتجنيد الاجبارى . وبالإضافة الى ذلك ، ادى البرنامج النووى الذى تنفذه افريقيا الجنوبية الى قلق افريقيا الشرقية من ان تكون افريقيا الجنوبية تصنع بالفعل القنابل النووية . وبدأت حكومة افريقيا الجنوبية ، مؤخرا ، في تجنيد " متطوعين " ملونين ، هندود

وأفريقيين ، في جيشها ، لمحاربة المناضلين من اجل الحرية . كذلك تمارس قوات الشرطة نشاطاتها في الاقليم . ورغبة في تشجيع ما يدعى برجال الشرطة القبليين ، فقد رفعت مرتباتهم بحيث بلغت اكثر من ثلاثة اضعاف مرتبات عمال المناجم .

( ٩ ) وتدين اللجنة الخاصة ، بأقوى ما يمكن من العبارات ، التعاون العسكري والبحرى الذى تفيد التقارير بان القيادة العليا للقوات المتحالفة التابعة لمنظمة حلف شمال الاطلسي قد اقامته ، اوتقييمه ، مع النظم الاستعمارية والعنصرية في الجنوب الافريقي . وطبقا للبيان الذى القاه ممثل المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية امام اللجنة الخاصة في جلستها ٩٦٨ ، المنعقدة في ٢ نيسان / ابريل ( ٣ ) ، تدعي القيادة العليا للقوات المتحالفة لمنظمة جنوب الاطلسي التابعة لمنظمة حلف شمال الاطلسي ان هذا التعاون يتم في اطار التخطيط الضرورى لحماية طريق الكاب . واعتبر ممثل المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية أن هذه الحجة هي ذريعة لتقديم الدعم العسكري والبحرى لافريقيا الجنوبية وتقديم المساعدة للبرتغال في حروبها ضد شعبي انغولا وموزامبيق .

( ١٠ ) اما في الاقاليم الصغرى ، مثل غوام ، واطليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية ، وبرمودا وغيرها ، فقد استمرت الدول الاستعمارية وحلفاؤها في الاحتفاظ بقواعدهم العسكرية وغير ذلك من المنشآت ، واقامة غيرها ، على نحو يتعارض مع مصالح شعوب هذه الاقاليم . وتلاحظ اللجنة الخاصة ، على سبيل المثال ، ان حكومة الولايات المتحدة الامريكية ، بموجب احكام الاتفاقات التى توصلت الى عقدها في عامي ١٩٦٦ ، ١٩٧٢ مع حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، تحتفظ بقاعدة للاتصالات البحرية في ديبغو غارسيا لتكون حلقة اتصال مع مراكزها للاتصالات الدفاعية في اثيوبيا واستراليا . وقد ادى انشاء الولايات المتحدة لهذذه القاعدة الى اغلاق مزارع الكوبرا في ديبغو غارسيا وجزر سليمان وبيروس بانوس واجلاء ١٢٨ شخصا من السكان الى موريشيوس لاعادة توطينهم فيها .

( ١١ ) وتعرب اللجنة الخاصة عن قلقها البالغ للتوسع المقترح في القواعد العسكرية فسي ديبغو غارسيا وغيرها من الجزر ، واطعمة نصب عينيهما احكام قرار الجمعية العامة ٣٠٨٠ ( د - ٢٨ ) ، المؤرخ في ٦ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، بشأن اعلان المحيط الهندي منطقة سلم وتؤيد اللجنة الخاصة ما ذهب اليه حكومة موريشيوس من ان حكومة المملكة المتحدة ، بسماحها للولايات المتحدة بتوسيع قواعدهما في سان ديبغو ، قد انتهكت الاتفاق الاصيلي الذى سحبت بمقتضاه ارجبيل شاغوس من الادارة الموريشيوسية . ومما هو جدير بالذكر ان حكومة المملكة المتحدة قد اكدت لموريشيوس ، رسميا ، ان ديبغو غارسيا ستستخدم فقط كمركز للاتصالات . واعلنت حكومة موريشيوس انها ستعرض الامر على محكمة العدل الدولية اذا لم تلتزم حكومة المملكة المتحدة بوعددها .

( ١٢ ) اما في منطقتي البحر الكاريبي وغرب الاطلسي ، فان اكبر المنشآت العسكرية المقامة في الاقاليم غير المستقلة تقع في برمودا وجزر تركس وكايكوس وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، وتديرها سلطات المملكة المتحدة والولايات المتحدة . وتشير الاحصائيات التى نشرتها الولايات

المتحدة الى زيادة كبيرة في النفقات العسكرية في غوام . اما بالنسبة للاقاليم المستعمرة الصغرى الاخرى ، فقد وضعت الدول الاستعمارية المعنية فيها القوات ، وانشأت القواعد الجوية والبحرية ، واقامت المواقع لتجربة القذائف ، وغير ذلك من المنشآت العسكرية الاخرى .

( ١٣ ) وتكرر اللجنة الخاصة النتيجة التي توصلت اليها من قبل من ان هذا النوع من النشاطات العسكرية ، التي تحددها المصالح العسكرية والاستراتيجية للدول الاستعمارية ، تؤخر حتما عملية انهاء الاستعمار في هذه الاقاليم ، وتؤدي الى التدخل في انماء اقتصادياتها عن طريق تحويل الاراضي للاغراض العسكرية على نطاق واسع ، وصرف سكانها عن النشاط الانتاجي ، على الاخص عندما يجندون للخدمة في القوات المسلحة التابعة للدول الحاكمة . وبناء على ذلك ، تستنتج اللجنة ان للمتطلبات العسكرية والاستراتيجية للدول القائمة بالادارة وحلفائها الغلبة على مصالح شعوب تلك الاقاليم .

( ١٤ ) وتؤكد اللجنة الخاصة من جديد النتيجة التي توصلت اليها في العام الماضي بشأن النشاطات والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية والقواعد العسكرية الاجنبية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها . وتؤكد مرة ثانية ان مثل هذه النشاطات ، فضلا عن انها تشكل تهديدا للسلم والا من الدوليين في مناطق معينة ، تشكل ايضا عائقا خطيرا يحول دون تنفيذ الاعلان ، وتتناقض مع روح ميثاق الامم المتحدة ، كما انها اساءة من جانب الدول القائمة بالادارة لمسؤولياتها تجاه الشعوب الواقعة تحت ادارتها .

### التوصيات

٧ - بالاستناد الى النتائج السابقة ، توصي اللجنة الخاصة الجمعية العامة بأن :

- ( ١ ) تؤكد من جديد التوصيات الواردة في تقاريرها السابقة وتؤكد مرة اخرى أن النشاطات والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها تشكل عقبة خطيرة تحول دون تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ؛
- ( ٢ ) تطالب بالوقف الفوري للحروب التي تهدف الى القضاء على حركات التحرير القومية ، وسحب جميع القوات الاجنبية من الاقاليم المستعمرة وفك القواعد العسكرية في تلك الاقاليم ؛
- ( ٣ ) تدعو مرة ثانية التعاون العسكري والسياسي فيما بين النظم الاستعمارية والعنصرية في الجنوب الافريقي ، التي ، عن طريق استخدام القوة ، تواصل منع الشعوب المحلية من ممارسة حقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ؛
- ( ٤ ) تعرب عن تأييدها لحركات التحرير القومية في انغولا وموزامبيق والرأس الاخضر ، ولتصميم هذه الحركات على مواصلة الكفاح الى ان تحصل شعوبها على الحرية والاستقلال ؛
- ( ٥ ) وتطالب الدول الاستعمارية بالكف عن استخدام السكان المحليين في البلدان غير المستقلة كمرتزقة في محاربة حركات التحرير القومية ؛

(٦) وتدين بشدة التعاون العسكري الذي اقيم بين منظمة حلف شمال الاطلسي والنظم الاستعمارية والعنصرية في الجنوب الافريقي ؛

(٧) وتأسف مرة ثانية لتحويل الاراضي الى منشآت عسكرية واستخدام الموارد الاقتصادية والايدي العاملة المحلية لخدمة مثل هذه القواعد ، مما يعوق الانماء الاقتصادي لهذه الاقاليم ، ويتنافى مع مصالح السكان المحليين ، كما تدعو الدول الاستعمارية الى الكف فوراً عن تحويل الاراضي ، وان تعيد الاراضي التي حولت فعلاً الى ملاكها الشرعيين ؛

(٨) وتدعو جميع الدول ، وعلى الاخص الدول الاعضاء في منظمة حلف شمال الاطلسي ، المستمرة في الاحتفاظ بعلاقات مع النظم الاستعمارية والعسكرية في الجنوب الافريقي ، الى ان تمسك عن تلك النظم كل تأييد ومساعدة ، خصوصاً امدادات الاسلحة والمعدات العسكرية والمساعدة في انتاج الاسلحة والذخيرة وفي تدريب العسكريين ، وكذلك المساعدة الاقتصادية وغيرها ؛

(٩) وتدعو حكومة المملكة المتحدة الى الانسحاب من الاتفاق المعقود مع الولايات المتحدة بشأن انشاء منشآت عسكرية في المحيط الهندي ؛

(١٠) وتلتزم من جميع الدول التي تقع على عاتقها مسؤولية ادارة اقليم مستعمرة ومشمولة بالوصاية أن تمتثل امثالاً غير مشروط الى احكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، وعلى الاخص الفقرة ٣ (٥) من برنامج العمل الخاص بالتنفيذ الكامل لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في القرار ٢٦٢١ (د - ٢٥) ، والفقرة ٩ من القرار ٣١٦٣ (د - ٢٨) ، كما تلتزم من تلك الدول الكف عن جميع النشاطات العسكرية التي تعوق تنفيذ الاعلان ، وان تسحب جميع القوات المسلحة الاجنبية من الاقاليم المذكورة اعلاه ؛

(١١) وتلتزم من ادارة شؤون الاعلام شن حملة مكثفة للدعاية بغرض اعلام الرأي العام العالمي بالحقائق المتعلقة بالنشاطات والترتيبات العسكرية التي تعوق تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ؛

(١٢) وتوصي الجمعية العامة بأن تجرى لجننتها الرابعة مناقشة مستقلة بشأن هذا البند في دورتها التاسعة والعشرين ، وان يطلب من الامانة ، في هذا الصدد تقديم ما قد يلزم من مساعدة .



مرفق\*

تقرير اللجنة الفرعية الاولى

الرئيسة : السيدة ف . ج . جوکا - بانغورا ( سيراليون )

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٢١٧	ألف - نظر اللجنة الفرعية في المسألة . . . . . ٣-١
٢١٧	باء - اعتماد التقرير . . . . . ٤
<u>التذييلات : وثائق العمل التي اعدتها الامانة ، بناء على طلب</u> <u>اللجنة الفرعية الاولى ، بشأن النشاطات والترتيبات العسكرية التي</u> <u>تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها</u>	
٢١٨	أولا - الاقاليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية . . . . .
٢٢٩	ثانيا - روديسيا الجنوبية . . . . .
٢٤١	ثالثا - ناميبيا . . . . .
٢٥١	رابعا - سيشيل . . . . .
٢٥٦	خامسا - غوام . . . . .
٢٥٨	سادسا - اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية . . . . .
٢٦٠	سابعا - بابوا - غينيا الجديدة . . . . .
٢٦٢	ثامنا - اقاليم منطقة البحر الكاريبي ، مع اشارة خاصة الى برمودا ، وجزر تركس وكايكوس ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة . . . . .

\* صدر قبل ذلك بوصفه الوثيقة A/AC.109/L.974 .

### ألف - نظر اللجنة الفرعية في المسألة

١ - نظرت اللجنة الفرعية في البند المعنون " النشاطات والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة " في جلستها ١٣٨ و ١٣٩ المعقودتين في ٢٧ حزيران / يونيه ١٩٧٤ ( انظر الوثيقتين A/AC.109/SC.2/SR.138 و 139 ) .

٢ - وكان بين يدي اللجنة الفرعية وثائق عمل ، اعدتها الامانة ، تتضمن معلومات عن النشاطات والترتيبات العسكرية في الاقاليم التالية : الاقاليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية ، وروديسيا الجنوبية ، وناميبيا ، وسيشيل ، وفوام ، واقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية ، وبابوا - غينيا الجديدة ، واقليم منطقة البحر الكاريبي ، مع اشارة خاصة الى برمودا وجزر تركس وكايكوس وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ( انظر التفديلات من الاول الى الثامن ادناه ) . كما كانت بين يدي اللجنة الفرعية ايضا المعلومات المتصلة بالموضوع الواردة في وثائق العمل العامة التي اعدتها الامانة بشأن مختلف الاقاليم ( ا ) .

٣ - وقد استرشدت اللجنة الفرعية ، عند صياغتها لنتائجها وتوصياتها بشأن البند قيد النظر ، بصفة خاصة ، بالمعلومات المتصلة بالموضوع التي قدمها ممثلو حركات التحرير القومية في الاقاليم المستعمرة في افريقيا ، الذين مثلوا أمام اللجنة الخاصة .

### باء - اعتماد التقرير

٤ - في الجلسة ١٣٩ في ٣ تموز / يوليه ١٩٧٤ ، طلبت اللجنة الفرعية من رئيسها ، بعد أن نظرت في البند المتعلق بالنشاطات والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها ، ودرست كافة المعلومات التي توفرت لها ، أن يقوم بالتشاور مع اعضائها بغية اعداد تقريرها وتقديمه مباشرة الى اللجنة الخاصة ( ب ) .

---

( أ ) A/9623/Add.1 الباب الاول ، Add.2 ، Add.3 ، Add.4 ، الباب الاول ، Add.5

الباب الاول ، Add.6 الباب الاول .

( ب ) اقرت اللجنة الخاصة ، بدون تعديل ، النتائج والتوصيات التي قدمتها اليها اللجنة الفرعية الاولى للنظر فيها ، وترد في الفقرتين ٦ و ٧ من الفصل الحالي .

## التذييل الاول

### الاقليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية

#### مقدمة

١ - ترد المعلومات المتعلقة بالنشاطات والترتيبات العسكرية في الاقليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية حتى عام ١٩٦٧ ، في التقارير السابقة للجنة الخاصة . وقد اعدت الامانة ، منذ عام ١٩٦٨ ، سلسلة خاصة من وثائق العمل الاضافية الخاصة عن النشاطات والترتيبات العسكرية في الاقليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية (أ) . ويجب ان يقرأ هذا التقرير جنبا الى جنب مع المعلومات عن التطورات الاخيرة الواردة في الوثائق الاساسية الحالية الخاصة بهذا الاقليم (L.918/A/AC.109 و L.919 و Add.1 و L.921) .

#### ١ - السياسات العسكرية

٢ - كثفت حركات التحرير في الاقليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية في افريقيا ، اثناء عام ١٩٧٣ ، نضالها ضد القوات البرتغالية الاستعمارية ، وقد نتج عن فشل الحرب الاستعمارية ضد حركات التحرير ، بعد اكثر من ١٠ أعوام من القتال ، مناقشات على عدة مستويات في القسوات البرتغالية بشأن ظروف واغراض المعركة التي تخوضها في افريقيا .

٣ - وساهمت اقالة كل من الجنرال انطونيو دى سبينولا من غينيا - بيساو والجنرال كولزا دى أريباغا من موزامبيق في زيادة حدة تضارع رأبى الجنرالين ، اللذين اتفقا في الهدف - وهو الابقاء على السيطرة البرتغالية في الاقليم - ولكنهما اختلفا حول الوسائل الفعالة الكفيلة ببلوغ هذه الاهداف .

٤ - فقد أيد الجنرال كولزا دى أريباغا ، في بياناته المنشورة ، سياسة تلتزم بتحقيق النصير العسكري الكامل على حركات التحرير . اما الجنرال سبينولا ، فقد اعرب في كتابه المعنون " البرتغال والمستقبل " ، الذى نشر في ٢٢ شباط / فبراير ١٩٧٤ ، عن وجهة النظر القائلة بأنه لا يمكن

---

( أ ) للاطلاع على أحدثها ، انظر " الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ (A/8423/Rev.1) ، الفصل الثاني ، المرفق ، التذييل الثالث ؛ المرجع السابق ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ (A/8723/Rev.1) ، الفصل السادس ، المرفق ، التذييل الاول ؛ المرجع السابق ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ، (A/9023/Rev.1) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الاول .

للبرتغال ، في مدى فترة زمنية مقبولة ، أن تكسب " حربا مدمرة " عن طريق الوسائل العسكرية . كما أكد ان البرتغال تقترب من حدود استنفاد امكانياتها لخوض هذه الحروب الاستعمارية ، ولذا فمن الضروري ، طبقا لرأى الجنرال سبينولا ، أن تستخدم القوات المسلحة لضمان ظروف الأمان الى ان يصبح بالامكان ايجاد حل سياسي لتسوية هذا الخلاف عن طريق انشاء اتحاد فيدرالي من الدول ، يعطى فيه السكان الافريقيون دورا سياسيا اكبر ، على ان تستمر لشبونة في السيطرة على شؤون الدفاع والمالية والشؤون الخارجية .

٥ - وكان نشر كتاب الجنرال سبينولا تحديا سافرا للسياسة العسكرية الرسمية التي تنتهجها الحكومة البرتغالية تجاه حربها الاستعمارية في افريقيا ، وسبب ازمة عسكرية وسياسية خطيرة فسي داخل حكومة رئيس الوزراء مارسيلو كايانو . وكنتيجة لذلك ، اقيل الجنرال فرانسيسكو كوستا غوميز ، رئيس اركان القوات المسلحة ، والجنرال سبينولا ، نائب رئيس الاركاز آنذاك ، من مناصبيهما في ٤ آذار / مارس .

٦ - وفي ١٩ آذار / مارس ، عين الجنرال جواكيم لوزكونها رئيسا لأركان القوات المسلحة ، وكان قائدا عاما للقوات المسلحة البرتغالية في انغولا في العامين السابقين . وتفيد التقارير بأن الجنرال لوزكونها يؤيد اتباع سياسة محافظة بشأن الاقاليم الواقعة تحت السيطرة البرتغالية .

٧ - واستمر التوتر داخل الدوائر العسكرية في لشبونة ، برغم ما ابلغ عن اجراء عملية تطهير للضباط العسكريين . وأشارت مصادر حسنة الاطلاع الى ان حالة عدم الاستقرار بين الضباط قائمة منذ بعض الوقت وانها ترجع ، الى حد كبير ، الى عدم رضا الضباط عن المرتبات وظروف العمل . والمخ ايضا الى ان عددا كبيرا من الضباط قد ضجروا من الحرب .

٨ - وفي ٢٤ آذار / مارس ، نشرت جريدة " لوموند " أن وشيقة موقعة من جماعة من صفار الضباط تعرف باسم " حركة النقباء " قد وزعت سرا في لشبونة . وتقول هذه الوشيقة ان الدور اللاسياسي للقوات المسلحة خرافة . فضلا عن ذلك ، فقد اعتبرت القوات المسلحة مسؤولة عن فقدان غوا ، بينما لم يكن في وسعها تحقيق الاهداف التي فرضتها عليها السلطات التي اجمت عن الاعتراف بأن الحكومة لا تمتلك الوسائل الكفيلة بتنفيذ سياساتها . وبلاضافة لذلك ، أعلن التقرير ان المستحيل تحقيق النصر عن طريق استعمال السلاح . واخيرا ، طالب التقرير بحل سياسي ، يحمي الكرامة والشرف القوميين ، فضلا عن المصالح الشرعية للبرتغاليين المستعمرين في افريقيا ، على أن يؤخذ بعين الاعتبار تطلعات الشعب الافريقي لأن يحكم نفسه بنفسه ، التي لا يمكن انكارها أو الغاؤها .

٩ - وفي ٢٥ نيسان / ابريل ، انتهى النظام الذي كان يرأسه رئيس الجمهورية اميركو توماز ورئيس الوزراء كايانو باستيلاء الجيش على مقاليد السلطة . ولقد اطلق قادة الحركة على جماعتهم اسم " حركة القوات المسلحة " . واعلنت الحركة ، في بيانها الذي صدر في اليوم نفسه ، ان مقاليد الحكومة ستسلم الى " مجلس الخلاص القومي " وسيبقى هذا المجلس مهيمنا على الحكم اثناء فترة انتقالية ، تعقد فيها انتخابات عامة لتشكيل مجلس تأسيسي . ويتألف المجلس ، الذي يرأسه الجنرال سبينولا

من : الجنرال كوستا غوميز ، والجنرال هاييمي سيلفريو ماركيز ، والجنرال كارلوس غالفاو دى ميلو ، ونائب الاميرال هوزى باتيستا بينهيرو دى أزيفيدو ، ونائب الاميرال انطونيو ألفا - روزا كوتينهيو ، والجنرال مانيويل ديوفونيتوا قائد السلاح الجوي . ويساعد المجلس لجنة سياسية تتألف من حوالي ٣٠ عضوا ، يضمون صفار الضباط الذين كانت قد انيطت بهم مسؤولية تخطيط وتنفيذ الانقلاب .

١٠ - وكان من اول اعمال المجلس الغاء مديرية الامن العام ، وهي الشرطة السياسية البرتغالية ، واطلاق سراح جميع المسجونين السياسيين في البرتغال وفي اقاليم ما وراء البحار ، كما اصدر عفوا عاما عن جميع الهاربين من الجيش ، والمتهربين من الخدمة العسكرية ، الذين يقدمون انفسهم للسلطات خلال فترة زمنية محددة .

١١ - وفي ٣٠ نيسان / ابريل ، نقل ٢٤ من كبار ضباط القوات المسلحة الى قائمة الاحتياط ويشمل هؤلاء ٥ من اميرالات البحرية ، و ١٢ جنرالا وعميدين من الجيش ، و ٤ جنرالات وعميد من القوات الجوية . ومن بين اولئك الذين نقلوا الى الاحتياط العميد البحري بيريرا كريسبو ، وزير البحرية السابقة ، والجنرال لوز كونهيا ، رئيس اركان القوات المسلحة السابق ، والاميرال ماريو تيلو بوليرو ، وزير القوات الجوية السابق .

١٢ - وفي ١٦ ايار / مايو ، احيل اكثر من ٤٢ جنرالا الى الاحتياط ، بما فيهم الجنرال كاولزا دى أريغا ، القائد العام السابق للقوات المسلحة في موزامبيق ، والذي افادت التقارير بانسه اشترك في مؤامرة دبرها الجناح اليميني لاعادة حكومة رئيس الوزراء السابق كايانو ( انظر الوثيقة A/AC. 109/L. 921 ، الفقرة ٣٦ ) .

١٣ - وفي ١٥ ايار / مايو ، شكلت في البرتغال حكومة مؤقتة ، وعين الجنرال سبينولا رئيسا للجمهورية والسيد اديلينو دالما كارلو رئيسا للوزراء ، كما عين المقدم ماريو فيرمينو ميغيل ، وهو احد اعضاء حركة صفار الضباط التي بدأت الاستيلاء العسكرية على مقاليد الحكم ، وزيرا للدفاع ، وبقي الجنرال كوستا غوميز رئيسا لركان القوات المسلحة .

١٤ - وطبقا للاعلان الذي اصدرته حركة القوات المسلحة في ٢٥ نيسان / ابريل ، سيبقى العسكريون محتفظين بمقاليد الحكم اثناء الفترة الانتقالية للحكومة المؤقتة " لكي يصونوا اهدافهم التي اعلنوها " . وستنتهي فترة الانتقال ، طبقا للدستور السياسي الجديد ، حالما تجرى انتخابات رئاسة الجمهورية والمجلس التشريعي .

١٥ - وفي ٦ ايار / مايو أصدر الجنرال كوستا غوميز نداة الى حركات التحرير بالقضاء على السلاح والتعاون مع الحكومة . وناشد البيان حركات التحرير أن تتخلى عن عملياتها السرية ، ومقارها خارج الحدود ، واسلحتها ، وأن تأتي وتحارب ، ديمقراطيا ، بالكلمات والافكار والمبادئ السياسية ، وأن تثبت ، من خلال اشتراكها السياسي ، انها ، التعبير الاصيل للفعال لارادة شعوب هذه الاقاليم .

١٦ - وقد رفضت حركات التحرير في انغولا وموزامبيق النداء بوقف اطلاق النار ، كشرط مسبق للمفاوضات النهائية ، واكدت من جديد موقفها بانها لن تتفاوض الا اذا اعترفت البرتغال بحقوق شعوب الاقاليم في تقرير مصيرها وفي الاستقلال .

٢ - النفقات العسكرية

١٧ - حدثت زيادة كبيرة في الميزانيات العسكرية لاقليم ما وراء البحار في عام ١٩٧٤ ، كما يظهر ذلك في الجدول ١ أدناه ، فقد بلغت هذه الميزانيات ٨٩٥ مليون اسكودا (ب) ، أى بزيادة حوالي ١٠٠ في المائة عما كانت عليه في العام الماضي . وكانت الزيادة ، بالنسبة لانغولا ، اكثر من ٨٠ في المائة عنها في عام ١٩٧٣ ( ان ارتفعت من ٢٠٣٧٤ مليون الى ٣٦٨٨٤ مليون اسكودا ) . وبالنسبة لموزامبيق ، كانت الزيادة ٤٠ في المائة تقريبا ( ان ارتفعت من ٢٢٠٤٧ مليون الى ٣٠٧٥٩ مليون اسكودا ) ؛ اما بالنسبة لغينيا-بيساو ، قبل اعلان استقلالها ، فقد تجاوزت الزيادة ٨٥ في المائة ( ان ارتفعت من ١٩٦٨ مليون الى ١٨٧٥٩ مليون اسكودا ) (ج) .

١٨ - ويبين توزيع الاعتمادات العسكرية على القوات المسلحة الدور الرئيسي الذى لعبه الجيش في الاقليم . وكما يتضح من جدول ٢ أدناه ، كانت النسب المئوية للزيادة في اعتمادات الجيش ، في كل اقليم من الاقليم ، كما يلي : ٩٨ في المائة بالنسبة لانغولا ؛ ٤٣ في المائة بالنسبة لموزامبيق ؛ ٣٤٣٧ في المائة بالنسبة لغينيا-بيساو ( قبل حصولها على استقلالها ) ؛ ١٧٠ في المائة بالنسبة للرأس الاخضر ؛ ٤٢ في المائة بالنسبة لسان تومي وبرينسيبي ؛ و ٢٣٠ في المائة بالنسبة لتيمور .

---

(ب) كل سبعة وعشرين اسكودا تعادل دولارا امريكيا واحدا ، تقريبا .

(ج) تجاوزت الميزانية العسكرية الاقليمية لغينيا-بيساو في عام ١٩٧٤ مجموع ميزانيات

الاقليم الثلاثة كلها في عام ١٩٦٧ .

الجدول ١

أقاليم ماوراء البحار: الميزانيات العسكرية في الفترة ١٩٦٣ - ١٩٧٤  
(بملايين الاسكودات)

<u>المجموع</u>	<u>تيمور</u>	<u>الرأس الأخضر</u>	<u>سان تومي</u>	<u>فينيا بيساو</u>	<u>موزامبيق</u>	<u>أنجولا</u>	
			<u>ويرنسيبي</u>	(قبل حصولها على الاستقلال)			
١٠٣٣٦	٣٣٨	٩٨	١٢٧	٤٨٦	٤٧٢١	٤٥٦٦	١٩٦٣
١٠٩١٥	٢٧٧	٩١	١٢٥	٦٥٣	٤٩٥٥	٤٨١٤	١٩٦٤
١٢٥١٩	٢٧٨	٨٨	١٣٨	٦٨٠	٥٧٨٧	٥٥٤٨	١٩٦٥
١٤٧١٤	٢٨٣	١٠٣	١٥٠	٦٧٤	٧٢٤٤	٦٢٦٠	١٩٦٦
١٧٧٢٣	٣٣٣	١٠٥	١٩٧	٨٨٤	٨٣٨٤	٧٨٢٠	١٩٦٧
٢٠٢٣٤	٣٣٤	١٠٤	٢٥٢	٩٢٨	٩١٠٣	٩٥١٣	١٩٦٨
٢٤٢٠٨	٣٤٩	١١٤	٣٣٨	١٠٦١	٩٤٥٠	١٢٨٩٦	١٩٦٩
٣٣٥٢٢	٤٣٠	١٥٣	٣٧١	١٦٣٩	١٣٤٦٩	١٧٤٦٩	١٩٧٠
٣٥٤٩٣	٥٣٢	١٤٥	٣٧٣	١٨٩٧	١٢٠٤٣	٢٠٥٠٣	١٩٧١
٣٥٠٤٠	٥٣٥	١٥٧	٣٧٦	١٦٩٠	١٣٠٣١	١٩٢٥١	١٩٧٢
٤٥٥٠٧	٥٤٢	١٥٠	٤٢٥	١١٦٨	٢٢٠٤٧	٢٠٣٧٣	١٩٧٣
٨٩٥٨٠	١٧٣٩	٥٤٣	٨٩٦	١٨٧٥٩	٣٠٧٥٩	٣٦٨٨٤	١٩٧٤

المصدر: البرتغال - الجريدة الرسمية، المجموعة الأولى، ١٩٦٣ - ١٩٧٤.

الجدول ٢

أقاليم ماوراء البحار: مخصصات الميزانية العسكرية في الفترة ١٩٦٧ - ١٩٧٤  
(بملايين الاسكودات)

<u>المجموع</u>	<u>البحرية</u>	<u>القوات الجوية</u>	<u>الجيش</u>	<u>العام والاقليم</u>
				<u>أنجولا</u>
٧٨٢٠	٦٩٠	١٨٠٠	٥٣٣٠	١٩٦٧
٩٥١٣	٧١٩	٢٠٠٥	٦٧٨٩	١٩٦٨
١٢٨٩٦	٩٤٩	٢٢٠٠	٩٧٤٧	١٩٦٩
١٧٤٦٩	١١٩٠	٢٧١٧	١٣٥٦٢	١٩٧٠
٢٠٥٠٣	١٢٤٥	٢٩١٨	١٦٣٤٠	١٩٧١

الجدول ٢ (تابع)

<u>المجموع</u>	<u>البحرية</u>	<u>القوات الجوية</u>	<u>الجيش</u>	<u>العام والاقليم</u> <u>انجولا</u> (تابع)
١ ٩٢٥ر١	١٢٥ر٠	٢٨١ر٢	١ ٥١٨ر٩	١٩٧٢
٢ ٠٣٧ر٣	١٣٠ر٧	٣١١ر٠	١ ٥٩٥ر٦	١٩٧٣
٣ ٦٨٨ر٤	١٤٥ر٦	٣٧٢ر٣	٣ ١٧٠ر٥	١٩٧٤
<u>موزامبيق</u>				
٨٣٨ر٤	٦٣ر٠	١٦٦ر٠	٦٠٩ر٤	١٩٦٧
٩١٠ر٣	٦٣ر٠	١٨٠ر٠	٦٦٧ر٣	١٩٦٨
٩٤٥ر٠	٦٩ر٠	٢٠٢ر٠	٦٧٤ر٠	١٩٦٩
١ ٣٤٦ر٠	١٩٨ر٥	٢٦١ر٤	٨٨٦ر١	١٩٧٠
١ ٢٠٤ر٣	٨٦ر٠	٢٤١ر٢	٨٧٧ر١	١٩٧١
١ ٣٠٣ر١	٩٠ر٨	٢٤٥ر٠	٩٦٧ر٣	١٩٧٢
٢ ٢٠٤ر٧	١٠٦ر٦	٢٦٧ر٠	١ ٨٣١ر١	١٩٧٣
٣ ٠٧٥ر٩	١٢٢ر٥	٣٢٤ر٠	٢ ٦٢٩ر٤	١٩٧٤
<u>غينيا بيساو</u> (قبل حصولها على استقلالها)				
٨٨ر٤	٢٦ر١	٣٢ر٢	٣٠ر١	١٩٦٧
٩٢ر٨	٢٧ر٠	٣٥ر٣	٣٠ر٥	١٩٦٨
١٠٦ر١	٣٤ر٩	٣٦ر٤	٣٤ر٨	١٩٦٩
١٦٣ر٩	٦٥ر٠	٥٩ر٣	٣٩ر٦	١٩٧٠
١٨٩ر٧	٦٦ر٥	٧٢ر٤	٥٠ر٤	١٩٧١
١٦٩ر٠	٦٨ر٠	٥٣ر٠	٤٨ر٠	١٩٧٢
١٩٦ر٨	٩٠ر٢	٥٨ر٦	٤٨ر٠	١٩٧٣
١ ٨٧٥ر٩	١٠٦ر٦	٧١ر٥	١ ٦٩٧ر٨	١٩٧٤
<u>الرأس الاخضر</u>				
١٩ر٧	٣ر٣	١ر٤	١٥ر٠	١٩٦٧
٢٥ر٢	٧ر٦	١ر٥	١٦ر١	١٩٦٨
٣٣ر٨	١٠ر٦	١ر٩	٢١ر٣	١٩٦٩
٣٧ر١	١٢ر٢	٢ر٦	٢٢ر٣	١٩٧٠
٣٧ر٣	١٢ر٢	٢ر٥	٢٢ر٦	١٩٧١
٣٧ر٦	١١ر٧	٢ر٣	٢٣ر٦	١٩٧٢
٤٢ر٥	١٥ر٢	٢ر٧	٢٤ر٦	١٩٧٣
٨٩ر٦	١٩ر٢	٣ر٦	٦٦ر٨	١٩٧٤



الجدول ٢ (تابع)

<u>المجموع</u>	<u>البحرية</u>	<u>القوات الجوية</u>	<u>الجيش</u>	<u>العام والاقليم</u> <u>سان تومي وبرينسيبي</u>
١٠ر٥	٢ر٣	٠ر٨	٧ر٤	١٩٦٧
١٠ر٤	٢ر٣	١ر١	٧ر٠	١٩٦٨
١١ر٤	٢ر٧	١ر٨	٦ر٩	١٩٦٩
١٥ر٣	٢ر٩	٢ر٣	١٠ر١	١٩٧٠
١٤ر٥	٣ر٣	٢ر٥	٨ر٧	١٩٧١
١٥ر٧	٣ر١	٢ر١	١٠ر٥	١٩٧٢
١٥ر٠	٣ر٧	٢ر٢	٩ر١	١٩٧٣
٥٤ر٣	٤ر٣	٢ر٦	٤٧ر٤	١٩٧٤
				<u>تيمور وملحقاتها</u>
٣٣ر٣	١ر٨	—	٣١ر٥	١٩٦٧
٣٣ر٤	١ر٨	—	٣١ر٦	١٩٦٨
٣٤ر٩	٢ر٢	—	٣٢ر٧	١٩٦٩
٤٣ر٠	٢ر٧	—	٤٠ر٣	١٩٧٠
٥٣ر٢	٢ر٨	—	٥٠ر٤	١٩٧١
٥٣ر٥	٢ر٤	—	٥١ر١	١٩٧٢
٥٤ر٤	٣ر٠	—	٥١ر٤	١٩٧٣
١٧٣ر٩	٣ر٩	—	١٧٠ر٠	١٩٧٤
				<u>المجموع</u>
١ ٧٧٢ر٣	١٦٥ر٥	٣٨٠ر٤	١ ٢٢٦ر٤	١٩٦٧
٢ ٠٢٣ر٤	١٧٣ر٦	٤١٨ر٤	١ ٤٣١ر٤	١٩٦٨
٢ ٤٢٠ر٨	٢١٤ر٣	٤٦٢ر١	١ ٧٤٤ر٤	١٩٦٩
٣ ٣٥٢ر٢	٤٠٠ر٣	٥٩٧ر٣	٢ ٣٥٤ر٦	١٩٧٠
٣ ٥٤٩ر٣	٢٩٥ر٣	٦١٠ر٤	٢ ٦٤٣ر٢	١٩٧١
٣ ٥٠٤ر٠	٣٠١ر٠	٥٨٣ر٦	٢ ٦١٩ر٤	١٩٧٢
٤ ٥٥٠ر٧	٣٤٩ر٤	٦٤١ر٥	٣ ٥٥٩ر٨	١٩٧٣
٨ ٩٥٨ر٠	٤٠٢ر١	٧٧٤ر٠	٧ ٧٨١ر٩	١٩٧٤

المصدر: البرتغال ، الجريدة الرسمية ، المجموعة الاولى ، ١٩٦٧ - ١٩٧٤ .

### ٣ - القوات المسلحة

- ١٩ - يقدر عدد افراد القوات المسلحة البرتغالية ، طبقا للميزان العسكري ، ١٩٧٣-١٩٧٤ ( د )  
ب ٢٠٤ .٠٠٠ رجل . ويتضمن هؤلاء ١٧٠ .٠٠٠ رجل في الجيش ، ١٨ .٠٠٠ في البحرية ( بما فيهم ٣ .٠٠٠ من مشاة البحرية ) و ١٦ .٠٠٠ في السلاح الجوي . ولقد اختلفت المصادر المنشورة في تقدير عدد القوات العاملة في اقاليم ماوراء البحار من ١٨٠ .٠٠٠ الى ٢٣٠ .٠٠٠ ، منها ما يتراوح بين ٥٥ .٠٠٠ و ٨٠ .٠٠٠ في أنغولا ، بالاضافة الى قوات محلية خاصة تتراوح بين ١٠ .٠٠٠ و ٢٠ .٠٠٠ رجل ؛ و ٦٠ .٠٠٠ في موزامبيق ، بالاضافة الى قوات محلية خاصة تبلغ حوالي ٢٠ .٠٠٠ رجل ؛ و حوالي ٣ .٠٠٠ في الرأس الاخضر . ولقد عزت مقالة نشرت في جريدة " الجارديان " ( مانشستر ) في العدد الصادر في ٢٦ نيسان / ابريل ١٩٧٤ الرقم الاكبر لعدد القوات في أنغولا الى رئيس أركان برتغالي سابق .
- ٢٠ - وفي آذار / مارس ١٩٧٤ ، نقل ١٠ .٠٠٠ رجل من القوات المرابطة في أنغولا الى موزامبيق لمحاربة قوات التحرير في المنطقة المركزية ( مقاطعتي بايرا وفيلابيري ) ، حيث تزايد تعرض المستوطنين البيض للخطر ، كما تزايد سخطهم على سير الحرب .
- ٢١ - وقد رعد القوات المتبقية في البرتغال ، طبقا لمصدر دولي ، بما لا يزيد عن ٨ .٠٠٠ رجل .

### الجيش

- ٢٢ - يتكون الجيش ، كما افيد سابقا ( ه ) ، من كتيبتي دبابات ، و ٨ كتائب فرسان ، و ٣٥ كتيبة مشاة ؛ و ١٧ كتيبة مدفعية سواحل . وتوجد بالاضافة الى ذلك ، ٣ كتائب مدفعية مضادة للطائرات ، و ٨ كتائب مهندسين ، و ٨ كتائب اشارة .
- ٢٣ - وتتضمن المعدات دبابات متوسطة من طراز م - ٤٧ و م - ٤ ، ودبابات خفيفة من طراز م - ٤١ ، وعربات مدرعة من طراز هامبر مارك الرابع واي بي آ - ٧٥ ؛ وعربات استطلاع من طراز لى - ٦٠ ؛ وناقلات جنود مدرعة نصف مجنزرة من طرازى لى - ١٦٠٩ و لى - ١٦ ؛ ومدافع هويتزر من عيار ١٠٥ و ١٤٠ مم ؛ ومدفعية ساحل ومدفعية مضادة للطائرات .

---

( د ) الميزان العسكري ، ١٩٧٣ - ١٩٧٤ ( لندن ، المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية ) .

( ه ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرين ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev. IV ) الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الاول ، الفقرتين ٢٠ و ٢١ .

البحرية

٢٤ - كانت البحرية البرتغالية ، في عام ١٩٧٣ ، تضم ١٤٩ سفينة ، منها ٦٦ زورق انزال ، و ٦ سفن حراسة صغيرة ، و ٢٤ سفينة دوريات ، و ٨ فرقاطات ، و ٤ غواصات ، فضلا عن ٨ كاسحات الغام محيطية ، و ١٢ كاسحة الغام ساحلية . وقدر عدد العاملين فصي البحرية ب ١٨٠٠٠ رجل ، يضمون ٣٣٠٠ من مشاة الاسطول .

٢٥ - وتتعامل زوارق الدوريات وزوارق الانزال ، حسيما افادت التقارير ، في المجارى المائعية الداخلية في أنغولا وموزامبيق ، وعلى الاخص في فينيا بيساو ، كما تقوم زوارق الدوريات بنشاطات في الجانب الموزامبيقي لبحيرة نياسا ، وتجري مصادرة السفن التجارية ايضا لاستخدامها كناقلات للجنود .

٢٦ - وفي نيسان / ابريل ١٩٧٤ ، انفجرت قنبلة في السفينة نياسا ، التي كانت تقل اكثر من ١٠٠٠ جندي ، وكانت على وشك الابحار من لشبونه الى فينيا بيساو ، ولم تحدث اية خسائر في الارواح .

السلاح الجوي

٢٧ - يبين الجدول التالي تكوين السلاح الجوي البرتغالي ، وهو منقول عن مجلة " الميـــــزان العسكري ، ١٩٧٣ - ١٩٧٤ " ، التي لم تنشر سابقا سوى عدد الطائرات المقاتلة والاســـــراب ، بدون ذكر معلومات مفصلة عن عدد الطائرات في كل سرب ( ٩ ) .

الجدول ٣

البرتغال : أسلحة السلاح الجوي ، ١٩٧٣-١٩٧٤

عدد الطائرات	عدد الاسراب	الطائرات المقاتلة ، المجموع
١٥٢		قاذفة قنابل خفيفة
	٢	ب ٢٦ انفيدررز
٦		بي في - ٢ هاريونز
١٠		مقاتلة قاذفة
	١	فا ٨٤ جي
٢٠		

( و ) المرجع نفسه ، الجدول رقم ٥ .

الجدول ٣ (تابع)

عدد الطائرات	عدد الاسراب	
٤٠	٢	مقاتلة للهجوم الارضي جي - ٩١
٤٠	٢	طائرة اعتراض ف - ٨٦
٢٤	٦	طائرة مضادة للتمرد ت - ٦
١٢	١	دوريات بحرية بي - ٢ في ٥
٦٩		طائرات نقل ، المجموع منها : نور أتلاس
٢٤		سي - ٤٧
٢٠		دي سي - ٦
١٠		سي - ٢٥
١٥		طائرات تدريب استطلاعية ، المجموع : منها :
٧٣		تي - ٣٣
١٣		تي - ٣٧
٢٥		تي - ٦
٣٥		طائرات أخرى دي أو - ٢٧
١١		هليوكوبتر الوويت ٣/٢
١٠٠		هليوكوبتر إس إي ٣٣٠ بوما
١٢		

المصدر : التوازن العسكري ، ١٩٧٣ - ١٩٧٤

٤ - دور الطيران المدني في سوزامبيق

٢٨ - في اكتوبر ١٩٧٣ ، كان يوجد في موزامبيق ثمانية مطارات للمقاطعات ذات مستوى دولي ، تصلح لاستقبال الطائرات النفاثة من نوع بوينج ٧٣٧ ، وهي : مطار لورنسو ماركيز وبيرا

اللدان شرعا في استقبال الطائرات النفاثة من طراز بوينج ٧٤٧ منذ تموز/يوليه ١٩٧٣ ؛ و مطار نامبولا ؛ و بورتو أميليا ؛ و موسيمبوا دا برايا ؛ و تيتي ؛ و وفيلا كابرال ؛ و كويليماني . و يجرى الان انشاء مطار على نفس المستوى في فيلا بيرى ، تقدر تكاليفه ب ٢٩ مليون اسكودا ، كما انه من المقرر بناء مطار جديد في باوني ، لورنسو ماركيز ، تقدر تكاليفه ب ١٠٠٠ مليون اسكودا .

٢٩ - و من المتوقع ان تنفق مديرية الطيران المدني اكثر من ١٣٠ مليون اسكودا في الفترة من حزيران /يونيه ١٩٧٣ الى نهاية عام ١٩٧٤ ، على توسيع مطارات تيتي ، وفيلا كابرال ، و بورتو أميليا ، وأنطونيو اينيس . و ينظر كذلك في انشاء ١٢ مطارا لطائرات الهليكوبتر في مختلف اجزاء الاقليم . وفي تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ ، كان مطار طائرات الهليكوبتر في ناماشا و يواني قد قارب الاكتمال ، و من المقرر بدء العمل في ماغودي ، ماوميا و مانهيسا .

٣٠ - وفي تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ ، وردت تقارير تفيد ان الخطوط الجوية الداخلية الموزامبيقية DETA تدرس شراء طائرة نقل رابعة من طراز بوينج ٧٣٧ ، وأن كلا من مصرف التصدير والاستيراد ومانيفاكشرز هانوفر تراست كامباني أوف نيويورك Manufacturers Hanover-Trust Company of New York قد قدم قرضا قدره ٢٧ مليون دولار امريكي لتمويل شراء الطائرة ، التي سلمت في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ .

٣١ - و يفيد مصدر برتغالي ، ان العمل في انشاء مصنع لانتاج الطائرات ( ز ) يسير سيرا مرضيا ، و تقدر تكاليف هذا المشروع بمقدار ٨٠ مليون اسكودا . و ستبلغ طاقة المصنع الانتاجية السنوية ، الذي يتوقع ان يبدأ انتاجه في عام ١٩٧٥ ، ٤٠ وحدة ، و تموله رؤوس أموال برتغالية و أمريكية و أفريقية جنوبية .

## التذييل الثاني

### روديسيا الجنوبية

#### المقدمة

١ - تحلل هذه الدراسة حالة القوات المسلحة الروديسية الجنوبية منذ اعادة تنظيمها في عام ١٩٦٣ ، واستجايتها لحرب المفاورين الافريقيين ، ووسائلها القمعية واستراتيجية عملياتها . كذلك تستعرض الدراسة ، باختصار ، التعاون العسكري بين أفريقيا الجنوبية والبرتغال وروديسيا الجنوبية ( انظر أيضا الوثيقة ، A/9623/Add.2 المرفق ، الفقرات ٩ - ٦٩ ) .

#### ١ - القوات المسلحة : لمحة تاريخية

٢ - عندما جرى حل اتحاد روديسيا ونياسالند ، توصلت اقاليم الاتحاد والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية الى ابرام اتفاقات تنص على توزيع القوات المسلحة للاتحاد الفيدرالي على هذه الاقاليم . فاستلمت روديسيا الجنوبية القوات الجوية الروديسية الملكية التي كان من المقرر تخفيض قوتها قليلا بحيث تصبح ٧٥ طائرة وحوالي ٩٠٠ رجل ؛ وسريا من كتيبة الخدمات الجوية الخاصة ، يتألف من حوالي ١٥٠ من كوماندوز المظلات ، مدربين تدريبيا كاملا ؛ وجيشا نظاميا يتألف من لواءين ، يتكون كل منهما من كتيبة مشاة نظامية وكتيبة حرس وطني عامل ، وبدا بلغت قوة الجيش النظامي العامل في روديسيا الجنوبية حوالي ٣٤٠٠ رجل (١) . ويجب ملاحظة أن روديسيا الجنوبية ، من بين الاقاليم الثلاثة للاتحاد ، قد حصلت على جيش نظام يقل قليلا عن نصف القوة الكلية للجيش النظامي للاتحاد السابق .

٣ - تلك كانت حالة القوات المسلحة لروديسيا الجنوبية وقت اعلان الاستقلال من طرف واحد في ١١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦٥ . ويبين الجدول ١ أدناه تكوين القوات المسلحة لروديسيا الجنوبية في ذلك الوقت ، بينما يتضمن الجدول ٥ مقارنة بين تكوين القوات المسلحة لروديسيا الجنوبية في ذلك الوقت وفي عام ١٩٧٣ .

---

( أ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة عشرة ، المرفقات ، المرفق رقم ٨ ( الباب الاول ) ( الوثيقة A/5800/Rev.1 ) ، الفصل الثالث ، الفقرة ٣٣ .



الجدول ٢

روديسيا الجنوبية : العاملون بالشرطة في ١١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦٥

المجموع	افريقيون	أوروبيون	
٧٠١٥	٤٩٤٣	٢٠٧٢	الشرطة العاملة
٢٥٧٣٩	٦١٥٣	١٩٥٨٦	الشرطة الاحتياطية
٣٢٧٥٤	١١٠٩٦	٢١٦٥٨	المجموع

المصدر : جمعت هذه الاحصائيات من تقارير صحفية ، منها افريكا كونفيدانسال ، ١٩٦٥ ، رقم ١٥ ؛ الجارديان ، ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦٥ ، روديسيان هيرالد ، ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٢ .

٢ - تدعيم القوات المسلحة

اعادة التنظيم

٥ - تعرضت القوات العسكرية الروديسية الجنوبية لاول اختبار لها عندما اشتبكت في معركة مع قوة المغاورين التابعة لاتحاد زيمبايوى الافريقي القومي ( ZANU ) في نيسان / ابريل ١٩٦٦ ، وقد عرفت هذه المعركة فيما بعد باسم معركة سينويا . وتم ، بعد ذلك ، تنظيم المشاة الروديسية الخفيفة والمشاه الروديسيين الافريقيين والخدمات الجوية الخاصة على اساس اعدادها لمواجهة حركات التمرد . ولعب السلاح الجوي لروديسيا الجنوبية ايضا دورا اساسيا في مقاومة المغاورين . ويلاحظ تقرير حديث ، نشره المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية أن " التكتيكات المتنوعة التي استخدمها السلاح الجوي لروديسيا الجنوبية " معا : الهجوم الارضي ، والقنايل ، والطيران الاستطلاعي ، وعمليات النقل باستخدام الطائرات الكلاسيكية والهلبيوكوبتر قد اثبتت فعاليتها في القضاء على حركات التمرد الماضية والحالية في روديسيا ( ب ) .

٦ - وكان النظام غير الشرعي ، في تنظيمه لقواته المسلحة بعد معركة سينويا ، يرمي الى تحقيق ثلاثة اهداف :

( ب ) انطوني ر . ويلكنسون ، التمرد في روديسيا ١٩٥٧ - ١٩٧٣ : سرد وتقييم ، سلسلة ادلفي ، ١٠٠ ( لندن ، المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية ، خريف عام ١٩٧٣ )  
صفحة ٣٧ .



( أ ) زيادة العدد الاجمالي لافراد القوات المسلحة ؛

( ب ) الاحتفاظ بالقوات المسلحة لمواجهة قوات المفاورين ؛

( ج ) الحصول على مزيد من الطائرات والاسلحة والذخائر وقطع الغيار .

وهكذا زيدت ، في عام ١٩٦٦ ، فترة التدريب من ١٣٧ يوما الى ٢٤٥ يوما بالنسبة لجميع الذكور الاوربيين الذين تتراوح اعمارهم بين ١٨ و ٢٥ سنة . وفي ٣٠ كانون الثاني /يناير ١٩٦٩ ، أعلن السيد /جاك هاومان ، وزير دفاع النظام فير الشرعي قراره بمضاعفة سرب الخدمات الجوية الخاصة وبزيادة افراد المشاه الروديسية الخفيفة . وقد تقرر حينذاك عدم زيادة قوة المشاه الروديسيين الافريقيين ، بينما زيد عدد افراد قوات الحرس الوطني الى ١٠٠٠٠ رجل والاسلحة الجوية من ٩٠٠ الى ١٢٠٠ رجل .

٧ - وفي عام ١٩٧٢ ، زاد النظام غير الشرعي الخدمة العسكرية الاجبارية لجميع الذكور الذين تتراوح اعمارهم بين ١٨ و ٢٥ سنة من ٢٤٥ يوما الى ٣٦٥ يوما ، بيد ان الخدمة العسكرية الاجبارية التي كان يضطلع بها الذكور الاوربيون لم تكن لتعني بالضرورة انهم سيستدعون لأداء واجب خدمة العلم الا عندما كثف المفاورون نشاطهم وسجلوا نجاحهم في عام ١٩٧٣ . وفي الحقيقة ، يبين تقرير وزير الدفاع عن عام ١٩٧٠ ان التجنيد في الجيش النظامي قد انخفض بمقدار ١٥ في المائة ، وفي عام ١٩٧١ ، اشار تقرير رئيس الاركان العامة الى أن التجنيد قد انخفض بمقدار ٢٥ في المائة ، بالمقارنة بما كان عليه في العامين السابقين .

٨ - وقد بدأ النظام فير الشرعي ، في عام ١٩٦٩ ، التركيز على بناء قوات الحرس الوطني واعادة تنظيمها ، ووزع جميع الذكور البيض الذين اتوا خدمتهم العسكرية على كتائب الحرس الوطني ليقضوا فيها ثلاثة اعوام من التدريب المستمر لبعض الوقت . وقد كانت كتائب الحرس الوطني هذه ؛ وما زالت الوحدات الاحتياطية للجيش الروديسي الجنوبي . وهي تنقسم الى مجموعتين : كتائب الحرس الوطني العاملة ، المتمركزة في المسندن ، والكتائب الاحتياطية المتمركزة في المقاطعات . وعندما واجه النظام غير الشرعي نشاطات المفاورين المكثفة في عام ١٩٧٣ ، استدعى عددا كبيرا من قوات الحرس الوطني ، بما فيهم الاعضاء المسنون الذين تتراوح اعمارهم بين ٣٨ ، و ٥٠ سنة .

٩ - وفي نهاية عام ١٩٧٣ ، اعلن النظام غير الشرعي زيادة قدرها ١٠٠ في المائة في عدد المدعوين الى الخدمة العسكرية ، وتعبئة جميع خريجي المدارس الثانوية واستدعاء جميع الاحتياطيين ، وتضاعف التجنيد في الجيش النظامي ، سواء بالنسبة للجنود او الضباط ، وزيدت المرتبات وذكر الرائد لامبريشت ، الرائد في الجيش الروديسي الجنوبي ، ان هذا الاتجاه قد جذب عددا من الجنود السابقين ، " ولكن ، بصفة عامة ، لم تكن استجابة خريجي المدارس طيبة كما كانت في الاعوام السابقة " .

١٠ - ومع ذلك ، قد زادت هذه الجهود من العدد الاجمالي لافراد القوات المسلحة الروديسية الجنوبية ، كما هو موضح في الجدول ٤ ادناه . ومع ذلك ، فكما قال رئيس الوزراء ايان سميث في شباط /فبراير ١٩٧٤ :

" لا يوجد حل بسيط للمشكلة (مشكلة حرب المغاورين) . فلقد صدرت تنبؤات فسي الماضي ، ولكنها لم تتحقق ، نتيجة لظروف غير متوقعة وأنا اعترف بانها قد استغرقت وقتا اطول مما كان متوقعا ."

ويحاول النظام غير الشرعي ، في زيادته لحجم جيشه ، ان يضاعف حجم المستدعين لخدمة العلم ، فالرجال الذين تتجاوز اعمارهم ٢٥ عاما ، وعاشوا في البلاد مدة خمسة اعوام على الاقل ، وليست لديهم اية التزامات عسكرية حالية ، خاضعون الان للاستدعاء لخدمة العلم . وهذه القرارات تعني تسليح جميع سكان روديسيا الجنوبية الذكور اليانعين الاوربيين . كما قرر النظام ان ينشئ كتيبة ثانية من المشاه الروديسيين الافريقيين لزيادة الجيش النظامي .

١١ - وتبين الجداول ٣ و ٤ و ٥ ادناه ما أفادت به التقارير عن القوات المسلحة للنظام غير الشرعي .

### تغيير سياسة تدريب القوات

١٢ - اثناء المصادمات الاولى التي حدثت بين القوات المسلحة الروديسية الجنوبية والمناضلين الافريقيين من اجل الحرية ، ألقى النظام عبء عملياته على المشاة الروديسيين الافريقيين ، وهي القوة الوحيدة التي كانت تتكون كلها من الافريقيين ، تحت قيادة ضباط بيض ، على أساس أن الجنود الاوربيين غير معتادين على الظروف التي يعملون في ظلها . بيد أن بعض وحدات المشاه الروديسيين الافريقيين قد تمرت في منطقة الحرب في عام ١٩٦٨ . ولذلك شرع النظام ، منذ ذلك الحين ، في اخضاع الجنود الاوربيين الى " تدريب اقتصادي " والتدريب على عمليات مقاومة حرب العصابات . واصبحت اساليب مقاومة حرب العصابات موضوعا رئيسيا في مدرسة المشاة فسي غويلو ، حيث يدرب جيش روديسيا الجنوبية طلابه العسكريين .

١٣ - وتلمح بعض التقارير الى أن النظام غير الشرعي ، رغم رغبته في انشاء كتيبة ثابتة من المشاة الروديسيين الافريقيين ، لا يثق في الجنود الافريقيين . ولقد ازدادت عدم الثقة هذه عندما تمرد ستة من ضباط الصف الافريقيين في منطقة الحرب في أواخر عام ١٩٧٣ . وقد ألقى القبض عليهم ومن المفروض الان انهم في انتظار المحاكمة . وقد أعطى النظام غير الشرعي تعليمات الى جميع الافريقيين " بأن يتجنبوا مناقشة أية مسائل تتصل بالامن امام العاملين الافريقيين " . ومن المشكوك فيه ان يعهد النظام غير الشرعي الى الجنود الافريقيين " بمسائل تتصل بالامن " . وهكذا ، سيستمر الجنود الاوربيون ، بصفة متزايدة في تحمل عبء العمليات التي يقوم بها النظام ضد المغاورين ، وان كانت التقارير تشير الى أن النظام قد يختار بعض الافريقيين ، في المناطق الريفية ، ويسلحهم بالبنادق .

### الحصول على الاسلحة والذخيرة وقطع الغيار

١٤ - كانت اغلب الطائرات التابعة للسلاح الجوي من الطراز اليالي القديم وقت اعلان الاستقلال من جانب واحد ، كما هو مبين في الجدول ٥ أدناه ، وقد اثار هذا الوضع مشكلة استبدالها ،

وتأمين قطع الغيار اللازمة لها ، او احدهما . وفي ١٩٦٧ ، أنشئ " مجلس التموين العسكـرى " للحصول على قطع الغيار . ورغم مخاوف النظام غير الشرعي من حالة الطائرات الى أن يتم التوصل الى حل سياسي ، استمرت القوات الجوية الروديسية الجنوبية في العمل بكفاءة ضد المناضليين الافريقيين الذين يقاتلون في سبيل الحرية .

١٥ - وفي كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، اشارت التقارير الى أن جيش روديسيا الجنوبية قد اشترى عددا من العربات المدرعة الفرنسية ، من طراز بانهارد ، التي صنعت في افريقيا الجنوبية بموجب ترخيص . وهذه العربات مزودة في برمجها بمدفع من عيار ٩٠ مم ويمدفعين رشاشين . وتفيد التقارير ان هذه الصفقة قد تمت بدون علم الشركة الفرنسية الاصلية او الحكومة الفرنسية . وتفيد مقالة نشرت في " واشنطن بوست " ، ان افريقيا الجنوبية زودت جيش روديسيا الجنوبية ايضا بالمعدات والاسلحة والذخيرة ، بما فيها بنادق من عيار ٧٦٢ مم من طراز افان ، وعربات شحن .

### الجدول ٣

روديسيا الجنوبية : أفراد الجيش والاسلحة ، ١٩٧٣

#### ألف - المعدات

- ٢٠ عربة من طراز فيريت سكاوت
- مدافع هاوتزر زنة ٢٥ رطل
- مدافع هاوتزر محمولة عيار ١٠٥ مم من طراز ٥٦
- دبابات خفيفة
- ناقلات جنود مدرعة
- عربات مدرعة

#### باء - عدد افراد القوات المسلحة

المجموع	قوات الحرس الوطني	القوات النظامية	
١٢ ٥٠٠	١٠ ٠٠٠	٢ ٥٠٠	الاوربيون
١ ٠٠٠	—	١ ٠٠٠	الافريقيون
١٣ ٥٠٠	١٠ ٠٠٠	٣ ٥٠٠	المجموع

جيم - توزيع قوات الجيش

الوحدة	العدد	التكوين
كتائب المشاة	٢	كتيبة مشاة اوروبية واحدة وكتيبة افريقية واحدة مؤلفة من المشاة الورد يسيين الافريقيين ، وضباطها من البيض
اسراب الخدمات الجوية الخاصة	٢	أوروبيون
سرية مدفعية	١	أوروبيون
سرية مهندسين	١	أوروبيون

المصدر : الميزان العسكري ، ١٩٧٣ - ١٩٧٤ ، ( لندن ، المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية ) .

الجدول ٤

روديسيا الجنوبية : القوات شبه العسكرية ، ١٩٧٣

المجموع	الافريقيون	الاوربيون	
٨ ٠٠٠	٥ ٣٠٠	٢ ٧٠٠	الشرطة العاملة
٣٥ ٠٠٠	٨ ٨٠٠	٢٦ ٢٠٠	الشرطة الاحتياطية
٤٣ ٠٠٠	١٤ ١٠٠	٢٨ ٩٠٠	المجموع

المصدر : الميزان العسكري ، ١٩٧٣ - ١٩٧٤ ( لندن ، المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية ) .

الجدول ٥

روديسيا الجنوبية : القوات الجوية ، ١٩٦٥ و ١٩٧٣

ألف - عدد افراد القوات المسلحة

١٩٧٣	١٩٦٥	
١ ٢٠٠	٩٠٠	الاوربيون
-	-	الافريقيون

باء - الوحدات والطائرات

( أ )	١٩٧٣	١٩٦٥	عدد الطائرات	الجنسية	نوع الطائرات	الوحدة
		تاريخ الحصول عليها				
	١٢	١٩٦٣	١٢	المملكة المتحدة	هانترز طراز اف جي اى ٩	سرب هجوم أرضي
	١١	١٩٥٤	١٢	المملكة المتحدة	فامبير اف بي ٩	
	١٠	١٩٥٩	١١	المملكة المتحدة	كانبرا بي ٢	سرب قاذفات قنابل خفيفة
	١٢	١٩٥٤	١٣	المملكة المتحدة	بروفوست تي ٥٢	سرب استطلاع
	٧	-	-	ايطاليا	اى ال - ٦٠ اف ٥	سرب تدريب مسلح
	٣	-	-	المملكة المتحدة	كانبرا تي ٤	
	٤	١٩٥٦	-	الولايات المتحدة	سي ٤٧	سرب نقل
	١	-	-	الولايات المتحدة	بيتش ٥٥ بارون	
	٨	١٩٦٧	٨	فرنسا	الوويت ٣	سرب هليوكوبتر

المصدر : الميزان العسكري، ١٩٧٣ - ١٩٧٤، (لندن ، المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية ؛ افريكا كوفيد نشا، ١٩٦٥ ، رقم ١٥ ؛ الجارديان ، ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦٥ ، روديسيان هيرالد ، ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٢ .

( أ ) تاريخ الحصول على الطائرات التي اضيفت بعد عام ١٩٦٥ غير معروف .

### ٣ - الوظائف شبه العسكرية للشرطة

١٦ - منذ ايام احتلال المستوطنين البيض لرونديسيا الجنوبية ، تقوم شرطة افريقيا الجنوبية البريطانية دائما بأداء وظائف شبه عسكرية ، واصبحت هذه الشرطة ، في اطار عمليات النظام ضد المغاورين ، المركز العصبي لما يطلق عليه النظام اسم " الدفاع المدني " ، وقد انشئت لجان للدفاع المدني في جميع مقاطعات الشرطة في جميع أنحاء روديسيا الجنوبية ؛ وهي تتكون من مفوض للمقاطعة ولجنة للمنطقة واخرى للاقليم ، وظيفتهم تعليم السكان البيض في مناطقهم مبادئ العمليات المضادة لحرب العصابات ، وقد قاموا أيضا بتسليح السكان الاوربيين المدنيين وتعليمهم طرق مقاومة حرب العصابات .

١٧ - وفي شباط/فبراير ١٩٧٤ ، أعطيت لكبار ضباط الشرطة ومفوضي المقاطعات سلطات اضافية لاجبار المقيمين الافريقيين في مناطق يشك في أنها تؤوى المغاورين على بناء وصيانة الطرق والاسوار والكبارى والسدود . كما خولوا أيضا سلطة مراقبة امدادات الاغذية لكيلا تقع هذه الاغذية في أيدي المغاورين ، وان يردوا فوراً على الاشخاص الذين يتصرفون باحتقار تجاههم ، وان ينشئوا محاكم جزئية " كما وعندما يقتضي الامر ذلك " والغرض من كل هذه السلطات تخويف السكان الافريقيين كي لا يؤيدوا المغاورين . وقد وضعت هذه السلطات موضع النفاذ في شباط/فبراير ١٩٧٤ عندما دمرت قوات الامن قرية موسيوا بالقرب من بندورا ، بما فيها المحاصيل ، وباعت ماشية القرية ، بسبب الشكوك بأن القرويين يطعمون ويؤوون بعض المغاورين .

### ٤ - تنسيق الجهود المدنية والعسكرية

١٨ - وضعت جميع مظاهر الحياة في روديسيا الجنوبية ، تقريبا ، في حالة حرب ، وعين النظام غير الشرعي السيد /ويكنز دي كوك ، النائب السابق لوزير العدل والقانون والنظام ، في منصب " نائيب وزير التنسيق للشؤون المدنية وشؤون الامن " ، التابع لمجلس الوزراء . وتقوم وظيفته على تنسيق " متطلبات قوات الامن والادارة " ، وطبقا لاحد التقارير ، بتمور السيد ويكنز وظيفته كما يلي :

" ان ذكر على سبيل المثال ، انه يجري الان تنفيذ برنامج كبير جدا لبناء الطرق في منطقة الحدود الشمالية الشرقية ، ومن المفروض ان يفي هذا البرنامج بمتطلبات قوات الامن ، كما يترتب عليه ان يفي باحتياجات الانماء في منطقة الحدود الشمالية الشرقية ، مستقبلا . ولذا ، فلن اضطلع بأية سلطات تنفيذية ، في هذا الصدد ، ان يتوجب على وزارة الطرق ان تنفذ البرنامج في صورته النهائية ، طبقا لما تم الاتفاق عليه بين كل من الادارة العسكرية والادارة المدنية " .

١٩ - وفي هذه الحالة ، سيشرف هو على اعداد " البرنامج في صورته النهائية " . وهو مسؤول أيضا عن تنسيق نشاطات مختلف فروع قوات الامن .

٥ - النفقات العسكرية

٢٠ - مازالت النفقات العسكرية لروديسيا الجنوبية تتزايد باستمرار منذ عام ١٩٦٤ . ويوضح الجدول ٦ أدناه الاعتمادات التي رصدتها النظام غير الشرعي للقوات العسكرية منذ عام ١٩٦٤ ؛ إلا أن من الواضح أنه لا يمكن التحقق من صحة هذه البيانات . وقد زيدت المخصصات المقدرة لجميع قوات الأمن لروديسيا الجنوبية للسنة الحالية ١٩٧٣ - ١٩٧٤ بما يقرب من ١٠ ملايين دولار روديسي (ج) ، عن مخصصات السنة المالية ١٩٧٢ - ١٩٧٣ . وهذه هي أكبر زيادة تحدث في عام واحد على الإطلاق منذ عام ١٩٦٤ .

الجدول ٦

روديسيا الجنوبية : الاعتمادات المالية السنوية للقوات المسلحة والشرطة ، ١٩٦٤ - ١٩٧٤ (مقدرة بالآلاف الدولارات الروديسية)

السنة	الجيش	القوات الجوية	الشرطة	المجموع
٦٥/١٩٦٤	٦٠٣٨	٥٨٣٤	١٠٣٤٨	٢٢٢٢٠
٦٦/١٩٦٥	٦٢١٢	٥٨١٠	١٠٩٠٢	٢٢٩٢٤
٦٧/١٩٦٦	٧٧٤٢	٥٢٢٨	١٢٢١٦	٢٥٠٨٦
٦٨/١٩٦٧	٨٥٩٠	٥٥٩٤	١٢٧٨٨	٢٦٩٧٢
٦٩/١٩٦٨	١٥٤٠٠ (أ)		١٤٠٠٠	٢٩٤٠٠
٧٠/١٩٦٩	١٠٤٦٠	٦٦٢٤	١٥٠٥١	٣٢١٣٥
٧١/١٩٧٠	١٠٨٨٩	٨٤٠٣	١٥٤٢٥	٣٤٧١٧
٧٢/١٩٧١	١٢٠٧٠	٧٥٠٣	١٦٨٨٦	٣٦٤٥٩
٧٣/١٩٧٢	١٥٣١٦	٩٦٨٤	١٧٨٥٦	٤٢٨٥٦
٧٤/١٩٧٣	٣٠٩٤٠ (أ)		٢٢٠٣٩	٥٢٩٧٩

المصدر : روديسيا الجنوبية ، بيانات الميزانية المقدمة من وزير المالية ( سالسبورى ، المطبعة الاميرية ) للسنوات المبينة .

( أ ) : تقديرات مشتركة للجيش والقوات الجوية .

( ج ) : كل دولار روديسي جنوبي واحد ( \$R 1.00 ) يعادل ١.٦٧ دولار امريكي او ٠.٦٥ جنيها استرلينييا تقريبا .

## ٦ - التحالف العسكري مع افريقيا الجنوبية والبرتغال

٢١ - اقام النظام غير الشرعي "تعاوننا وديا" في مسائل الامن مع افريقيا الجنوبية والبرتغال . ويقول الجنرال باستو ماتشادوا ، القائد العام للجيش البرتغالي في موزامبيق ، انه لا يوجد اي تحالف عسكري بين أنظمة الحكم الثلاثة ، وانما الموجود بينها هو حسن الجوار . وقد اتخذ حسن الجوار هذا عددا من الصور ، فتجرى في فترات منتظمة الى حد ما ، سلسلة من المشاورات على مستوى القمة ، يحضرها ممثلو دوائر الامن في النظم الثلاثة ، لكي يتبادلوا ، ضمن أمور أخرى ، المعلومات المتعلقة بالمخابرات ، ويوجد ، فضلا عن ذلك ، ميثاق " للمطاردة المستمرة " بين البرتغاليين والروديسيين الجنوبيين ، يحق بمقتضاه لقوات الامن الروديسية الجنوبية الدخول الى موزامبيق عند متابعتها للمفاوضين الافريقيين ، كما يحق لقوات الامن البرتغالية الدخول الى روديسيا الجنوبية للغرض نفسه .

٢٢ - ومنذ آب/اغسطس ١٩٦٧ ، أصبح لافريقيا الجنوبية وجود عسكري في روديسيا الجنوبية ، وفي عام ١٩٦٨ ، أرسلت افريقيا الجنوبية حوالي ٣٠٠٠ من قوات الشرطة شبه العسكرية الى روديسيا الجنوبية لمساندة النظام غير الشرعي في عملياته ضد المفاوضين . ومنذ ذلك الحين ، أخذ هذا العدد بالتأرجح . بيد أن من المحتمل ان عدد افراد الشرطة شبه العسكرية لافريقيا الجنوبية في روديسيا الجنوبية ، في الفترة من ١٩٧٠ و ١٩٧٢ ، كان أقل من ٣٠٠٠ . ولكن في عام ١٩٧٣ ، أشارت التقارير الى أنه ارتفع الى حوالي ٦٠٠٠ . ويقال ان افريقيا الجنوبية قد أرسلت بمزيد من قوات الشرطة الى روديسيا الجنوبية في آذار/مارس ١٩٧٤ ، عندما قتل مفاوضو زمبابوي أربعة على الاقل من رجال الشرطة الافريقيين الجنوبيين .

٢٣ - وأفادت التقارير أيضا بأن افريقيا الجنوبية تقدم معونة مالية كبيرة سرا ، الى النظام فير الشرعي في روديسيا الجنوبية لمساعدته في القضاء على عمليات المفاوضين .

## ٧ - الاستراتيجية العسكرية

٢٤ - تقوم الاستراتيجية المضادة لعمليات المفاوضين على أساسين عنصرين . أولهما هو أن النظام غير الشرعي يود ، عن طريق استخدام القوات المسلحة النظامية ، أن يقضي على المفاوضين في أقرب وقت ممكن . وثانيهما هو أن النظام غير الشرعي يود أن يكسب " قلوب وعقول السكان " ، ان أمكنه ذلك ، اما اذا فشل في كسب تأييد الافريقيين ، فيتوجه هدفه نحو العمل بكل الوسائل على حرمان المفاوضين من اية مساعدة قد يود الشعب الافريقي تقديمها لهم .

٢٥ - ومنذ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٢ ، عيئت القوات المسلحة لقيادة وحدات المفاوضين التي تغلغلت في البلاد . وقد قال النظام العنصري ، من جهة ، والاتحاد الزمبابوي الافريقي القومي والاتحاد الشعبي الزمبابوي الافريقي من جهة اخرى ، ان القتال كان دمويا . ولم يكن في الامكان الحصول على أرقام دقيقة عن خسائر أي من طرفي النزاع .



٢٦ - وقال اللواء ر. ر. ج. بتريل ، الرئيس السابق لاركان الجيش الروديسي الجنوبي ، ان كسب ثقة الافريقيين قد اصبح امرا ملحا للغاية بالنسبة لروديسيا الجنوبية ان هي ارادت كسب القتال ضد المغاورين . واذاف قائلا ان تأييد الافريقيين للنظام غير الشرعي هو العنصر الذى ينقـص الاستراتيجية العسكرية لروديسيا الجنوبية . وقد أصبح واضحا الان ان النظام غير الشرعي لن يحصل على تأييد الافريقيين . ولذلك ، بدأ هذا النظام في انشاء منطقة " محظورة " في شمال شرق روديسيا الجنوبية الذى حققت فيه نشاطات المغاورين اكبر نجاح . وتفيد التقارير ، ان السلطات أجـلست مايتراوح بين ٨٠٠٠ و ٢٠٠٠٠ افريقي من منازلهم في المناطق " المحظورة " واعادت توطينهم في مواقع حصينة أطلقت عليها اسم " المناطق المحمية " وتبلغ مساحة كل موقع حسين منها ٥٠٠ فداناً ، ويستوعب من ١٥٠٠ الى ٢٠٠٠ افريقي . وتفيد التقارير ، ان مساحة المنطقة المحظورة ، فـي بعض المناطق ، تبلغ حوالي ٢٠٠ ميل طولا و ١٠ أميال عرضا . ويجوز لقوات الامن ان تطلق النار فورا على أى افريقي تراه داخل المنطقة المحظورة .

## التذييل الثالث

### ناميبيا

#### المقدمة

- ١ - ترد المعلومات المتعلقة بنشاطات قوات الاحتلال الافريقي الجنوبي في ناميبيا ، وبالترتيبات العسكرية المتعلقة بناميبيا بين افريقيا الجنوبية والبلدان الإخرى حتى نهاية عام ١٩٧٢ في التقارير السابقة التي أعدتها اللجنة الخاصة حول هذا الموضوع (أ) . وتتناول الدراسة الحالية هـذه النشاطات خلال عام ١٩٧٣ ( انظر الوثيقة A/9623/Add.3 ) .
- ٢ - وأهمية ناميبيا بالنسبة لافريقيا الجنوبية ، من الناحية الاستراتيجية العسكرية ، لا تحتاج للتأكيد . فافريقيا الجنوبية تحتفظ ، عن طريق احتلالها لناميبيا ، بفاصل بينها وبين أنغولا التي تمارس فيها قوات التحرير الافريقية نشاطاتها ، وتكفل بذلك استمرار الوجود العسكري والبحرى لافريقيا الجنوبية على طول الشاطئ الجنوبي لافريقيا ، من أنغولا الى موزامبيق .

#### ١ - الميزانية العسكرية لافريقيا الجنوبية

- ٣ - تفيد التقارير بأن الميزانية العسكرية لافريقيا الجنوبية في السنة المالية ١٩٧٣-١٩٧٤ قد بلغت (٤٨١ مليون راند<sup>(ب)</sup>) . ويمثل هذا المبلغ زيادة بنسبة عشرة أضعاف ميزانية عام ١٩٦٠ ، الذي حدثت فيه مذبحه شاريفيل ، والذي بدأت فيه افريقيا الجنوبية بناء قواتها العسكرية بصـورة متسارعة .

#### ٢ - القوات المسلحة لافريقيا الجنوبية

- ٤ - كما كان الحال في الماضي ، لا تتوفر معلومات تسمح باعطاء تفصيلات دقيقة عن عدد وحدات القوات العسكرية لافريقيا الجنوبية المرابطة في ناميبيا ، وتلك المرابطة في افريقيا الجنوبية ، ولذا ، فان الفقرات التالية تشير الى القوات المسلحة لافريقيا الجنوبية ، ككل .

---

(أ) للاطلاع على أحدث هذه التقارير ، انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ (A/8423/Rev.1) ، الفصل الثاني ، المرفق ، التذييل الثاني ؛ المرجع السابق ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ (A/8723/Rev.1) ، الفصل السادس ، المرفق ، التذييل الثالث ؛ المرجع السابق ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ (A/9023/Rev.1) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الثالث .

(ب) في ٢٤ نيسان/ابريل ١٩٧٤ ، كان كل راند واحد (R 1.00) يساوي ٩ر٤٩ دولارا أمريكيا .

٥ - ويوضح الجدول ١ أدناه تكوين القوات المسلحة لافريقيا الجنوبية في الفترة ١٩٧٢-١٩٧٣ ورغم أن المعلومات الجديدة غير متوفرة ، حتى الآن بالنسبة للفترة ١٩٧٣-١٩٧٤ فقد وردت في التقارير الصحفية أنباء تشير الى أن افريقيا الجنوبية تواصل تدعيم قدرتها العسكرية . وعلى سبيل المثال ، قال السيد ب. و. بوثا ، وزير الدفاع في افريقيا الجنوبية ، في بيان ألقاه أمام المجلس النيابي في نيسان / ابريل ١٩٧٣ ، إن القوات المسلحة لافريقيا الجنوبية تمتلك " قوة ضاربة " ، وأن العمل جار لتوسيع نطاق هذه الوحدة .

الجدول ١

افريقيا الجنوبية : القوات المسلحة والاسلحة ، ١٩٦٦-١٩٦٧ و ١٩٧٢-١٩٧٣ ( أ )

عدد الافراد	١٩٦٦-١٩٦٧	١٩٧٢-١٩٧٣
الجيش :		
النظاميون ( المتطوعون )	٥٧٠٠	١٠٠٠٠
الميليشيا ( المجندون )	١٠٥٠٠	٢٢٠٠٠ ( ب )
الاحتياطيون	٥٥٠٠٠	٨٠٠٠٠
القوات البحرية :		
النظاميون	٣٠٠٠	٢٣٠٠
الاحتياطيون	٠٠٠	٩٠٠٠
القوات الجوية :		
النظاميون	٣٠٠٠	٥٠٠٠
الاحتياطيون	٠٠٠	٣٠٠٠
القوات شبه العسكرية :		
الكوماندوز ( الميليشيا بعض الوقت )	٥١٥٠٠	٧٥٠٠٠
" الشرطة المضادة للارهابين "	-	٣٠٠٠ ( ب )
الأسلحة		
الجيش :		
دبابات ( من جميع الانواع )	١٥٠ ( ج )	١٢٠
عربات مدرعة	٠٠٠	٨٥٠
ناقلات جنود مدرعة	-	٢٥٠
القوات البحرية :		
غواصات	-	٣
مدمرات وفرقاطات	٨	٦
كاسحات ألغام	١٢	٤
سفن أخرى	١٣	٦
مدمرات وفرقاطات قوات		
الميليشيا البحرية	-	٥
كاسحات ألغام قوات		
الميليشيا البحرية	-	٧



- ٦ - وتفيد التقارير الصحفية أن جيش أفريقيا الجنوبية كان يسعى لتجنيد متطوعين ملونين وهنود وأفريقيين ؛ من ذلك أن (١) جنديا ملونا قد بدأوا في أواخر عام ١٩٧٣ التدريب ذاته المقرر للضباط البيض . وقيل أن هذه هي المرة الأولى في تاريخ أفريقيا الجنوبية التي يدرّب فيها غير البيض كضباط في الجيش .
- ٧ - وفي آب / أغسطس ١٩٧٣ ، نقل عن السيد ب. ج - فورستر ، رئيس وزراء أفريقيا الجنوبية ، أنه قال ان رجال القبائل في ناميبيا ، قد يدعون قريبا ، بناء على طلبهم ، للاشتراك اشتراكا فعليا في عمليات مقاومة الارهابيين . وقال انه اذا تم ذلك ، فان رجال القبائل سيدربون ويسلحون على نحو مناسب . رتف لمحت المصادر الافريقية الجنوبية الى أنه يبدو أن هذا الطلب قد قدم في اجتماع للمجلس الاستشاري لافريقيا الجنوبية ، عقده رئيس الوزراء في جوهانسبرغ في آب / أغسطس ١٩٧٣ .
- ٨ - وفي أيار/مايو ١٩٧٣ ، أعلن العميد ج. غ. فان هيردين ، قائد مدرسة تدريب الشرطة في بريتوريا ، ان ضرورة انتشار وحدات الشرطة الافريقية الجنوبية على طول حدود البلاد تستلزم زيادة تلك القوات . وأضاف أنه قد أصبح من الصعب الابقاء على وحدات الشرطة الافريقية الجنوبية في داخل البلاد على قوتها الكاملة ، كما قال انه قد حدث انخفاض خطير في عدد المتقدمين الى مدرسة تدريب الشرطة .
- ٩ - رابتداءً من كانون الثاني /يناير ١٩٧٤ ، أدخل في كل من افريقيا الجنوبية وناميبيا نظام جديد لتدريب الاحتياطيين البيض وقد جاء هذا الاجراء أثر تدابير أخرى متصلة بذلك ، مثل ادخال التدريب العسكري الاجباري لطلاب المدارس ، وفرض عقوبات أثقل على البيض الذين يمتنعون عن التقدم للخدمة العسكرية ، وتدعيم قوات الميليشيا ( وذلك باللجوء المتزايد الى التجنيد الاجباري ) .

### ٣ - وجود القوات العسكرية وقوات الشرطة الافريقية الجنوبية في ناميبيا

- ١٠ - لقد سبق وذكر أن ٧٠٠٠ (ج) رجل افريقي جنوبي من أفراد السيليشيا وبعض الوحدات البحرية قد اشتركوا في التدريبات التي أجريت في ناميبيا في عام ١٩٧٣ . وقد كشفت هذه التدريبات أن القواعد العسكرية الاساسية لافريقيا الجنوبية في ناميبيا تقع في ارنوفو ، وناموتوني ، هوالفيس بي ، وويند هوك ؛ كما توجد قاعدة في كاتيما موليلو التي ورد وصفها في تقارير عديدة سابقة للجنة الخاصة .
- ١١ - ومما يذكر أن لدى سلطات الاحتلال الافريقية الجنوبية ، بالإضافة الى القوات العسكرية ، ثلاثة انواع من قوات الشرطة تعمل في ناميبيا :

( ج ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الثالث ، الفقرة ٢٢ .

( أ ) الشرطة الافريقية الجنوبية البيضاء شبه العسكرية ، وتعمل في كل أرجاء الاقليم ؛  
 ( ب ) قوات الشرطة المحلية التابعة لمختلف البلديات ، وتضم في صفوفها البيض والسود ؛  
 ( ج ) ما يطلق عليه اسم " الشرطة القبلية " وتعمل في " مواطن القبائل " تحت رقابة " السلطات القبلية " . وفي كانون الثاني /يناير ١٩٧٣ ، بدأ سريان مفعول قانون اصلاح الشرطة ( ك ) .  
 وبمقتضى أحكام هذا القانون ، تنشأ شرطة احتياطية ، يتألف أفرادها من جميع الاشخاص الذين خدموا في قوات الشرطة بصفة دائمة ، ممن تقل أعمارهم عن ٦٥ عاما .

١٢ - وفي أيلول /سبتمبر ١٩٧٣ ، تقرر أن يتلقى ٣٠٠ من رجال الشرطة القبلية في اوفا مبولند مقررات تدريبية لمدة ستة أسابيع في نظام الشرطة ، والسيطرة على الحشود ، والاجراءات ضد الارهابيين ، واستخدام الاسلحة النارية . وفي تشرين الاول /اكتوبر ، ابتدأ مقرر تدريبي لاثنتين وسبعين من رجال شرطة البلدية غير البيض في ويند هوك ، على نسق مشابه للمقررات التي تدرس في كلية تدريب الشرطة . وعلقت الصحافة على ذلك ، مرة أخرى ، قائلة إن هذه هي المرة الاولى في تاريخ ناميبيا التي يدرّب فيها بعض رجال شرطة البلدية غير البيض على استعمال المسدسات والمسدسات الرشاشة .

١٣ - وفي الشهر نفسه ، رفعت مرتبات شرطة البلدية البانتو في ناميبيا على النحو التالي :

<u>المرتب الاقصى</u>	<u>المرتب الأدنى</u>	
	( مقربة الى أقرب راند )	
١٣٤	٥٩	شرطي
١٧٠	١١٧	رقيب
١٩٩	١٤٣	رقيب أول
٢٣٤	١٤٨	رئيس الرقباء

ومن الجدير بالملاحظة بأن المرتب الأدنى للشرطي أكثر من ثلاثة أضعاف أجر عامل المناجم في ناميبيا ، الذي يكسب أقل من ١٧ راندا في الشهر ، ومع ذلك ، مازالت مرتبات رجال شرطة البلدية البانتو أقل من مرتبات رجال الشرطة البيض ( انظر أيضا الفقرة ١١ أعلاه ) .

١٤ - وقد ورد في الكتاب الابيض الذي نشرته وزارة الدفاع الافريقية الجنوبية في عام ١٩٧٣ ، أن حكومة افريقيا الجنوبية جادة بتنفيذ برنامج عام لاستبدال المعدات العسكرية القديمة وادخال طرازات جديدة بدلها . وفي الفترة التي تشمل السنوات المالية ١٩٦٩ - ١٩٧٠ حتى ١٩٧٢ - ١٩٧٣ ، أنفق على هذه الاغراض مبلغ ٥٣٤ مليون راند ، ورصد مبلغ ٢٨٠ مليون راند أخرى للسنة المالية ١٩٧٣ - ١٩٧٤ . وقد خصص جزء كبير من هذه النفقات لشراء الصواريخ

( د ) المرسوم رقم ٩٤ الصادر عن حكومة افريقيا الجنوبية عام ١٩٧٢ .

والدبابات والقذائف الموجهة والطائرات الحربية ، بما فيها طائرات الهليكوبتر ، والسفن الحربية من بلدان عديدة ، مثل ايطاليا والبرتغال وفرنسا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

١٥ - وقد خصص جزء آخر كبير من هذه النفقات لتطوير الاسلحة وصناعتها في افريقيا الجنوبية ، وفي بعض الحالات ، استخدام ترخيصات بذلك مقدمة من بعض البلدان الاجنبية ، وعلى وجه الخصوص ايطاليا وفرنسا . ويجب الاشارة ، في هذا الصدد ، الى صناعة الطائرات والقذائف الموجهة .

١٦ - أما فيما يتعلق بمدى مرمى الاسلحة التي تنتجها افريقيا الجنوبية ، فقد قال السيد بوترا في أواخر عام ١٩٧٢ ، ان افريقيا الجنوبية تنتج أكثر من ١٠٠ نوع مختلف من الذخائر ، والبنادق ، والاسلحة الآلية ، والصواريخ ، والقنابل اليدوية ، والمدافع ، وناقلات الجنود المدرعة والطائرات . ويجرى تنفيذ هذا العمل في منشآت عديدة تابعة لمؤسسة افريقيا الجنوبية لتطوير الاسلحة وانتاجها ( ARMSCOR ) . وتفيد التقارير أيضا أن افريقيا الجنوبية تنتج الغازات السامة واليورانيوم ( انظر أيضا الوثيقة A/9623 ( الباب الخامس ) ، المرفق ، التذييل الرابع ) .

١٧ - وفي أوائل عام ١٩٧٣ ، بدأت افريقيا الجنوبية في استلام ٤٨ طائرة فرنسية مقاتلة للمساندة الارضية في أي طقس من طراز ميراج ( ١٦ منها من نوع اف إي سي زد ، و ٣٢ من نوع اف إي آ زد ) . تفيد التقارير بأن افريقيا الجنوبية ستبدأ ، اعتبارا من عام ١٩٧٧ ، في صنع طائرات ميراج اف إي ، بموجب ترخيص .

١٨ - وفي أيلول / سبتمبر ١٩٧٣ ، وردت تقارير تفيد بأن شركة رولز رويس ليمتد ، في المملكة المتحدة ، تقوم ، بالتعاون مع شركة فيات الايطالية ، ببناء محركات نفثة من طراز فايبر ٦٣٢ لتركيبها في طائرات التدريب العسكرية من طراز اير ماكي ام بي ٣٢٦ كي . وكان من المتوقع أن تتسلم القوات الجوية لافريقيا الجنوبية ، خلال عام ١٩٧٤ ، ١٠٠ طائرة من طراز ايرماكي ، يمكن أيضا استخدامها كطائرة عسكرية خفيفة .

١٩ - وبدأ في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ تسليم مجموعة من طائرات الهليكوبتر من طراز وستلاند واسب ، التي باعها شركة وستلاند ايركرافيت ليمتد ، في المملكة المتحدة بتصريح من حكومة المملكة المتحدة في عام ١٩٧٠ . وفي الوقت ذاته تقريبا ، وردت تقارير تفيد بأن الوحدات العسكرية لافريقيا الجنوبية كانت تستعمل طائرات الهليكوبتر من طراز بوما أثناء عملياتها في ناميبيا . وهذا الطراز من الطائرات عبارة عن طائرات هليكوبتر لنقل القوات ، تصنعه شركة وستلاند ايركرافيت ليمتد وشركة سوسيتي ناشيونال اند وسترييل آيرسباستال الفرنسية . وتفيد التقارير أيضا بأن الشركة الاخيرة تصنع طائرات الهليكوبتر من طراز الوويت ٣ ، المصممة خصيصا لعمليات القتال ، وأن القوات العسكرية وشبه العسكرية لافريقيا الجنوبية تستخدم سبعين من هذه الطائرات .

٤ - العمليات التي تقوم بها القوات العسكرية وقوات الشرطة  
الافريقية الجنوبية في ناميبيا والهجمات المضادة التي  
تقوم بها حركة التحرير القومية

٢٠ - تبين التقارير الصادرة عن القادة العسكريين والسياسيين في افريقيا الجنوبية أثناء عام ١٩٧٣ ، أنهم يرون أنهم مشتبهون فعلا في الحرب في بعض المناطق في ناميبيا و افريقيا الجنوبية ، ففي نيسان / ابريل ، قال السيد بوثا ، وزير الدفاع ، في كلمة ألقاها في المجلس النيابي لافريقيا الجنوبية :

" انني لا أريد أن أنشر الهلع ، ولكن لا بد لي من أن أقول ، بكل وضوح ، اننا مشتبهون ، بالفعل ، منذ مدة طويلة في حرب ذات حدة خفيفة ، ومن المحتمل أن تستمر هذه الحالة لفترة طويلة من الزمن في المستقبل " .

٢١ - وفي أيلول / سبتمبر ، أعلن الفريق ماجنوس مالان ، قائد الجيش الافريقي الجنوبي ، أمام الغرفة التجارية جونبير افريكانز ، في كيب تاون :

" اننا جميعنا ، أنتم وأنا وبلادنا ، مشتبهون في نوع من النشاط الذي هو ذو وحدة خفيفة وشدة - ان شئتم ان تسمونه حربا ، فليكن " .

٢٢ - وفي آذار/مارس ، قال السيد جون كريفن ، وهو سياسي مناهض للحكومة ، يخوض المعركة الانتخابية كمرشح عن الحزب الديمقراطي للحصول على مقعد في برلمان افريقيا الجنوبية ، قال في امانزيموتوتي ، بالقرب من دوربان ان نشاطات "الارهابيين " على حدود افريقيا الجنوبية آخذة في التزايد وأن الخسائر بالأرواح لا تلحق بوحدات الشرطة وحدهم وانما تصيب أيضا رجال الاحتياط المجندين من السكان المدنيين .

٢٣ - وفي عام ١٩٧٣ ، واصلت وحدات من الجيش الافريقي الجنوبي ، تساعد قوات الشرطة شبه العسكرية ، عملياتها ضد جيش التحرير الشعبي الناميبي ، المرتبط بالجناح الخارجي للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ( SWAPO ) . وبالإضافة الى ذلك ، واصلت مختلف قوات الشرطة العاملة في ناميبيا انتهاج سياسة شديدة على نطاق واسع لقمع النشاطات السياسية السلمية التي يقوم بها السكان المدنيون . وكانت هذه الاعمال ، التي ورد وصفها بالتفصيل في تقرير اللجنة الخاصة الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والعشرين ( A/9623/Add.3 ، المرفق ، الفقرات ٢٦ - ٧٠ ) ، موجهة ، الى حد كبير ، ضد الجناح الداخلي للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ورابطة الشباب التابعة لهذه المنظمة . وجدير بالذكر أن الجناح الداخلي لهذه المنظمة يتبع سياسة عدم العنف بصورة حازمة ، وليس هو في نظر التشريع الافريقي الجنوبي لقمع الجرائم ، " منظمة محظورة " .

٢٤ - وتفيد التقارير الواردة في حزيران / يونيه ١٩٧٣ ، أن مناضلي جيش التحرير الشعبي الناميبي قد استولوا على مستودع للأسلحة والذخائر خلال عملية قاموا بها ضد القوات الافريقية الجنوبية في قطاع كابريفي . وفي تموز/يوليه ، وردت تقارير تفيد أن وحدات تابعة لجيش التحرير



الشعبي الناميبي قد شنت بعض الهجمات في منطقة حوض الكافانجو في قطاع كابريفي . وتقع قاعدة ماباشا الافريقية الجنوبية قريبا من كاتيمبا موليلو ، بالقرب من منطقة قطاع كابريفي . وكما هو مبين في تقرير اللجنة الخاصة في العام الماضي (هـ) يجرى العمل في بناء طريق عام لربط هذه القاعدة بشبكة السكة الحديدية داخل ناميبيا ، وسيغطي هذا الطريق بطبقة من القار لكي لا تتمكن قوات جيش التحرير الشعبي الناميبي من نسفه بالलगام .

٢٥ - وفي آب/ أغسطس ، وردت تقارير تفيد بأن ٢٠٠ من رجال الشرطة والجنود الافريقيين الجنوبيين قد قتلوا أو جرحوا في الشهر الاثنى عشر السابقة . وفي بداية عام ١٩٧٤ ، أعلنت القوات التابعة لجيش التحرير الشعبي الناميبي أنها أسقطت طائرة هليكوبتر فرنسية الصنع من طراز الوويت في قطاع كابريفي . وفي آذار/مارس ١٩٧٤ ، أعلن جيش التحرير الشعبي الناميبي أيضا أن القوات الافريقية الجنوبية تستخدم طائرات هليكوبتر بريطانية الصنع ، من طراز وستلند وأسب ضد القوات التابعة لجيش التحرير الشعبي الناميبي في الجزء الشمالي من ناميبيا .

٢٦ - وتحاول سلطات افريقيا الجنوبية في الارقام التي تنشرها رسميا أن تقلل من حجم خسائرها فقد أبلغ الافريقيون الجنوبيون ، أثر اشتباك حدث في قطاع كابريفي في آذار/مارس ١٩٧٣ ، عن فقدان خمسة رجال ، بينما أبلغ جيش التحرير الشعبي الناميبي عن مقتل ٣٧ رجل من الجانب الافريقي الجنوبي .

٢٧ - وبالإضافة الى العمليات العسكرية النظامية ، وردت تقارير تفيد بأن القوات الافريقية الجنوبية قد قصفت القرى ، وسممت خزانات المياه ، وأشعلت النار في الغابات والمزارع . وقد تسبب استمرار هذه وغيرها من الاعمال التي تقوم بها القوات الافريقية الجنوبية في ناميبيا في تحويل كثير من الناس الى لاجئين . ففي عام ١٩٧٣ ، هرب الى بتسوانا وزامبيا عدة آلاف من سكان المنطقة الشرقية من قطاع كابريفي ، الذين يقدر عددهم بحوالي ٢٢٠٠٠ .

#### ٥ - التعاون العسكري بين افريقيا الجنوبية والبلدان الأخرى

٢٨ - ورد أعلاه وصف للتعاون بين افريقيا الجنوبية وايطاليا والبرتغال وفرنسا والمملكة المتحدة فيما يتعلق بالحصول على الاسلحة وتطويرها . واليكم في الفقرات التالية وصفا لضروب اخرى من التعاون .

#### ألف - المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

٢٩ - في تموز / يولييه ١٩٧٣ ، وصلت بعض القطع من الاسطول البحري البريطاني الى كيب تاون للقيام بمناورات مشتركة مع وحدات من البحرية الافريقية الجنوبية .

(هـ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الثالث ، الفقرة ٢٨ .

٣٠ - وفي تشرين الثاني / نوفمبر ، جرت مناورات مشتركة أخرى ، في المياه الافريقية الجنوبية - أيضا ، اشتركت فيها ، من كل جانب ، خمس سفن ، وفي هذه المناسبة ، اشترك أيضا سرب من الطائرات البريطانية من طراز نمrod ، وأشارت التقارير الصحفية الى اهتمام افريقيا الجنوبية بشراء سربين من الطائرات من طراز نمrod ، التي تصنعها شركة هوكر سيديلي البريطانية .

#### باء - البرتغال

٣١ - في تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ ، قام الجنرال جاوكيم لوزكونها ، الذي كان آنذاك قائدا للقوات البرتغالية في انجولا ، بزيارة بريتوريا لمناقشة " مسائل ذات أهمية مشتركة " مع الاميرال جو هو ه بيرمان ، القائد العام للقوات المسلحة الافريقية الجنوبية .

#### جيم - فرنسا

٣٢ - بدأت افريقيا الجنوبية وفرنسا ، على ما يبدو ، مرحلة جديدة من التعاون الوثيق .

٣٣ - ففي الفترة من ١١ الى ١٥ نيسان / ابريل ١٩٧٤ ، قامت سفينتان حربيتان فرنسيتان بزيارة رسمية الى كيب تاون ، وفي نهاية هذه الزيارة ، اشتركتا في مناورات مشتركة ، لمدة ٢٤ ساعة على الاقل ، مع سفينة حربية وغواصة فرنسية الصنع تابعتين لافريقيا الجنوبية ويعتقد أن هذه هي المرة الاولى ، منذ عدة سنوات ، التي تجرى فيها مثل هذه المناورات البحرية المشتركة .

٣٤ - وأرسلت المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية بقرية احتجاج الى وزير الخارجية الفرنسية ، مبينة فيها أن هذه المناورات قد جرت ، جزئيا ، في المياه الاقليمية الناميبية . وفي رأي المنظمة ، ان هذه المناورات البحرية تشكل " تعاونا عسكريا ، فيه انتهاك لقرارات الجمعية العامة " ، ومن المحتمل أنه قد استمر لفترة ما من الوقت . وذكرت القيادة الفرنسية العامة ، أن هذا النشاط لم يكن مناورات فرنسية افريقية جنوبية مشتركة ، وانما كان مجرد " تدريبات " .

#### دال - ايران

٣٥ - في نيسان / ابريل ١٩٧٣ ، قام اللواء البحري أ . م . ايراج سيفرد مدير الخدمات التقنية في البحرية الامبراطورية الايرانية ، بزيارة الاميرال ج . جونسون رئيس البحرية الافريقية الجنوبية ، في سيمونز تاون .

#### هاء - تصدير الأسلحة الافريقية الجنوبية

٣٦ - تقوم افريقيا الجنوبية أيضا كما ذكر ذلك في تقرير اللجنة الخاصة في العام الماضي (٩) ،

بتصدير أسلحتهم المصنوعة محليا الى البلد، ان الأخرى . وقد أستمر هذا النشاط في عام ١٩٧٣ .

#### ٦ - التعاون مع منظمة حلف شمال الاطلسي

٣٧ - في جلسة اللجنة الخاصة ٩٦٨ المعقودة في ٢ نيسان /ابريل ١٩٧٤ ، أعلن السيد /موزز غاريب ، ممثل المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية :

" اننا نشعر بالقلق البالغ ازاء التقارير المتواصلة التي تفيد باستمرار أن بالقيادة العليا للقوات المتحالفة التابعة لحلف شمال الأطلسي ، لمنطقة جنوب الاطلسي ، قد أقامت أو تقيم ، تعاونا عسكريا وبحريا مع افريقيا الجنوبية والبرتغال . ويجري هذا التعاون بحجة أنه جزء من التخطيط الضروري لقيادة منطقة جنوب الاطلسي ، التي هي جهاز تابع لمنظمة حلف شمال الاطلسي ، وانه ضرورة لاغنى عنها لحماية طريق الكاب . ونحن نرى أن هذا ليس الا ذريعة يتحججون بها لتقديم الدعم العسكري والبحري لافريقيا الجنوبية ، وتوفير المساعدة للبرتغال في حروبها الوحشية ضد شعبي انغولا وموزمبيق " .

٣٨ - ويبدو أن المقالات التي نشرت في صحف الايكونوميست والتايمز اللندنيتين والجارديان التي تصدر في مانشستر ، تؤكد بيان المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية . فقد ذكرت هذه الصحف أن الاميرال رالف كازنز ، القائد الاعلى للقوات المتحالفة لمنظمة حلف شمال الاطلسي ، لمنطقة الاطلسي ، قد تلقى تعليمات بأن يدرس مسألة كيفية حماية الطريق البحري حول رأس الرجاء الصالح ، وأن يعد خطة للدفاع الجوي والبحري الضروري في حالة الطوارئ . ويقول الملحق الصحفي في منظمة حلف شمال الاطلسي ، ان الترخيص باجراء هذه الدراسة قد صدر في تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٢ . وقد وردت تقارير من مصادر أخرى تفيد بأن أربعة من أعضاء الحلف ( الدانمارك ، وكندا ، وهولندا ، والنرويج ) غير راضين عن هذا النشاط .

٣٩ - ورغم أن النتائج المفصلة للدراسة غير معروفة ، فقد أفادت صحيفة الايكونوميست ، في عددها الصادر في ٢٤ أيار /مايو ١٩٧٤ ، أن الدراسة ، " بصفة عامة ، وجدت أن من المستحيل تقريبا حماية الطريق الجنوبي حول الكاب ، بالموارد الراهنة لمنظمة حلف شمال الاطلسي ، وان كان استخدام بعض القواعد العسكرية لدوريات الطائرات المضادة للغواصات ، في افريقيا الجنوبية وانغولا مثلا ، قد يسهلان هذه المهمة قليلا " .

## التذييل الرابع

### جزر سيشل

#### مقدمة

١ - يتضمن التقرير السابق للجنة الخاصة ( أ ) المعلومات الأساسية عن النشاطات والترتيبات العسكرية في جزر سيشل . وفيما يلي معلومات إضافية أخرى .

#### ١ - " اقليم المحيط الهادى البريطانى "

٢ - يتألف " اقليم المحيط الهادى البريطانى " من ثلاث جزر ( الدا برا ، وفاركار ، وديروتشز ) منفصلة عن سيشل ، فضلا عن أرخبيل شافوس ، الذى كان سابقا جزءا من موريشيوس ، وقد تم انشاؤه في عام ١٩٦٥ كوحدة ادارية منفصلة لتوفير مكان للقواعد العسكرية المرحلية التي قد تبنيها حكومتا المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية . وهذه الجزر متناثرة على مسافة واسعة . ان تقع ديبوفو غارسيا وهي أكبر جزيرة في مجموعة الشافوس ، في حوالي منتصف المحيط الهندى ، على مسافة ٢٠٠ ميل تقريبا جنوب غرب سرى لانكا وأقصى الهند . ويدير هذه الوحدة مفوض ، هو في الوقت نفسه حاكم سيشل .

#### ٢ - قاعدة الاتصالات البحرية التابعة للولايات المتحدة في ديبوفو غارسيا

٣ - تحتفظ حكومة الولايات المتحدة ، وفقا لاحكام الاتفاقين اللذين أبرمتهما في عامي ١٩٦٦ و ١٩٧٢ مع حكومة المملكة المتحدة ( ب ) ، بقاعدة اتصالات بحرية في ديبوفو غارسيا لكي تكون حلقة اتصال

---

( أ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الرابع .

( ب ) للاطلاع على التفاصيل ، انظر : المرجع نفسه ، الدورة السابعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/8723/Rev.1 ) ، الفصل السادس ، المرفق ، التذييل الرابع ؛ المرجع نفسه ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الرابع .

بين قاعدتيها العسكريتين في استراليا وايبوييا . وقد رت تكاليف بناء هذه القاعدة ، التي تتضمن منشآت للإرسال والاستقبال ، ومرسى للسفن ، ومطارا حربيا يبلغ طول مدرجه ٨٠٠٠ قدم ، ومستودعات للتموينات اللازمة ومساكن للأفراد ، بمبلغ ١٩ مليون دولار أمريكي ، ويبلغ عدد العاملين في هذه القاعدة حوالي ٣٧٥ شخصا من رجال البحرية والولايات المتحدة مسؤولة عن صيانة هذه المنشآت ، التي يجوز للمملكة المتحدة أيضا أن تستخدمها ، طيلة مدة سريان مفعول اتفاقية عام ١٩٦٦ ( خمسون عاما ، قابلة للتجديد لمدة ٢٠ عاما أخرى ) ، أو إلى أن يصبح أى جزء من دييغوفارسا غير لازم لقاعدة الاتصالات البحرية .

٤ - وكما أشير إلى ذلك سابقا ، أدى إنشاء قاعدة الولايات المتحدة هذه إلى إغلاق مزارع الكوبرا في دييغوفارسيا وجزر سليمان وبيروس بانوس ( التي تقع أيضا في مجموعة شاغوس ) ، واجلاء سكانها البالغ عددهم ١٢٨ شخصا إلى موريشيوس حيث أعيد توطينهم .

### ٣ - التوسع المقترح لوجود الولايات المتحدة في المحيط الهندي

٥ - في شباط /فبراير ١٩٧٤ ، أفادت التقارير أن حكومتي المملكة المتحدة والولايات المتحدة قد وافقتا ، من حيث المبدأ ، على توسيع قاعدة الولايات المتحدة في دييغوفارسيا بحيث تصبح قاعدة دعم محدود لتموين السفن الحربية ، بما فيها حاملات الطائرات ، وتزويدها بالوقود ، وكذلك قاعدة للاستطلاع الجوي فوق الجزء الغربي من المحيط الهندي . وستصبح هذه القاعدة ، إذا ما وسعت طبقا للخطة المرسومة ، أول منشأة عسكرية أجنبية دائمة في المحيط الهندي .

٦ - وفي ٥ شباط /فبراير ١٩٧٤ ، قال السيد / جوليان ايمرى ، وزير الدولة للشؤون الخارجية وشؤون الكومنولث ، في بيان ألقاه في مجلس العموم ، أن حكومة المملكة المتحدة ( التي كان يرأسها وقتذاك السيد / ادوارد هيث ) ترحب بتوسيع قاعدة الولايات المتحدة في دييغوفارسيا ، التي يحق للمملكة المتحدة أيضا أن تستخدمها ، إذ أنها ترى ، منذ مدة طويلة ، انه من المفيد ، لمصلحة العالم الغربي بوجه عام ، موازنة النشاطات الأخرى في منطقة المحيط الهندي ( انظر أيضا الفقرة ٤ أدناه ) . وأضاف أن الحكومتين ستتשאوران ، بصفة دورية ، حول الأهمـدات والسياسات والنشاطات المشتركة في المنطقة .

٧ - وفي آذار /مارس ١٩٧٤ ، قال مدير مكتب الشؤون السياسية والعسكرية في وزارة الخارجية للولايات المتحدة ، في كلمة ألقاها أمام اللجنة الفرعية المعنية بالشرق الأدنى وآسيا الجنوبيـة التابعة للجنة الشؤون الخارجية في مجلس النواب ، ان ما تقوم به الولايات المتحدة حاليا من نشر قواتها البحرية في المحيط الهندي يتفق مع سياسة الحكومة الرامية إلى العمل من آن إلى آخر ، على زيادة الحد الأدنى لوجودها الدائم القائم بالفعل هناك ، وأن الوجود العسكري للولايات المتحدة في المنطقة يجب أن يساهم في حفظ السلم عن طريق إقامة قوة رادعة لاستعمال القوة من جانب الدول الأخرى . وأضاف قائلا ان الولايات المتحدة مهتمة أيضا بمصالحها الاقتصادية الكبيرة في المنطقة ، وعلى الأخص البترول ، الذي تبلغ قيمة الاستثمارات فيه ٣٥٠ مليون دولار أمريكي .

أنه أرف قائلًا انه مع عدم الاقلال من قيمة هذه المنشآت الموسعة فانها لا تمثل قاعدة كبرى جديدة ذات امكانيات غير محدودة .

٨ - ويتضمن توسيع القاعدة ، الذى يتوقع أن يستغرق عامين ، وأن يتكلف ، في النهاية ، ٧٥ مليون دولار أمريكي ، ما يلي : اطالة مهبط المطار الى ١٢ ٠٠٠ قدم لتمكينه من استقبال كل أنواع الطائرات ، تقريبا ، وهي كاملة الحمولة، بما فيها طائرات الصحاريج المستخدمة لعادة تزويد قاذفات القنابل بي-٥٢ بالوقود وطائرات الشحن ؛ وتعميق الميناء لكي يتمكن من استقبال السفن الكبيرة ، بما فيها حاملات الطائرات ؛ وبناء صحاريج اضافية لخزن الوقود ؛ وتوفير المرافق اللازمة لصيانة السفن والطائرات ؛ وزيادة عدد العسكريين العاملين في القاعدة الى حوالي ٦٠٠ - ٥٠٠ رجل .

٩ - وأفادت التقارير أن الاميرال توماس هـ. مور ، رئيس الأركان الممتدة ، قد أعلن ، في بيان ألقاه أمام لجنة القوات المسلحة في مجلس شيوخ الولايات المتحدة أنه قد تم النظر أيضا بعين الاعتبار الى توسيع مرافق القاعدة بحيث يمكنها استقبال قاذفات القنابل من طراز بي-٥٢ ستراتور فورترس ، وأن قد تمت اطالة المهبط الرئيسي في الجزيرة بحيث يمكن لمثل هذه الطائرات الهبوط الى الأرض. الا أنه قال ، ردا على بعض الاسئلة ، إن هذا المهبط ، طبقا للخطط الراهنة ، لن يكون صالحا للعمليات المستمرة للطائرات من طراز بي-٥٢ ، وأن الحكومة لا تهدف مطلقا الى جعل هذه الطائرات تنطلق من هذه القاعدة المحدودة الامكانيات أو ترابط فيها . وقد أكد بيان توضيحي ، أصدرته وزارة الدفاع في ١٢ آذار/مارس بناء على طلب وزارة الخارجية ، أن منشآت ديبوغفارسييا قاعدة لتسهيلات الدعم ، وليست قاعدة لقاذفات القنابل من طراز بي-٥٢ .

١٠ - وبعد صدور هذا الإنكار ، انتهى مدير التخطيط في القوات الجوية الى لجنة القوات المسلحة في مجلس الشيوخ ، في ( نيسان /ابريل ، أن القوات الجوية تنظر أيضا في وضع قاذفات قنابل من طراز اف-ال ال في القاعدة . وهذه القاذفات ، التي وصفت بأنها أحدث قاذفات قنابل تكتيكية تستخدمها القوات الجوية ، ذات مدى يتراوح بين ٥٠٠ الى ٦٠٠ ميل ، ويمكنها حمل أسلحة نووية .

#### ٤ - ردود الفعل ازاء التوسع المقترح

١١ - أشر إعلان الخطط الموصوفة أعلاه ، أعربت كثير من الدول الواقعة على سواحل المحيط الهندي عن معارضتها القوية للتوسع المقترح ، ومن هذه الدول : استراليا ، واندونيسيا ، وباكستان ، وتايلند ، وسرى لانكا ، ومدغشقر ، وموريشيوس ، ونيوزيلندا ، والهند . وفي ٦ شباط/فبراير ، أعرب السيد سواران سنغ ، وزير الخارجية الهندي ، عن " معارضة حكومته الكاملة " لمثل هذا التوسع ، وقال ان حكومته قد أعربت عن قلقها العميق الى حكومتي كل من المملكة المتحدة والولايات المتحدة ، وأضاف انه " لن يستسيغ " أى بلد في المنطقة مثل هذا الاستعراض للقوة . وبعد ذلك أرسلت حكومة استراليا ، في ٢٥ آذار/مارس الى حكومتي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة ، رسالتين تناشد هما فيهما أن " يمارسا ضبط النفس المتبادل " في

المحيط الهندي ، لأن الدول الواقعة على سواحلها تهدف الى هدف طويل الأمد ، الا وهو جعل هذا المحيط منطقة سلم وحرية وحياد .

١٢ - وتدعي حكومة موريشيوس ، بالإضافة الى ذلك ، أن حكومة المملكة المتحدة ، بسماعها للولايات المتحدة بتوسيع قاعدة ديبفوغارسيا ، تنتهك الاتفاق الاصيلي الذي سحبت بموجبه أرخبيل شافوس من الادارة الموريشيوسية وقال السيد رابندر اموربورن ، مفوض مورشيوس السامي في الهند ، في بيان ألقاه في نيسان / ابريل ان حكومة المملكة المتحدة قد أكدت لمورشيوس رسميا ، في عام ١٩٦٧ ، أن ديبفوغارسيا ستستخدم كمركز للاتصالات فقط ، وان حكومته ستعزز القضية على محكمة العدل الدولية اذا لم تلتزم حكومة المملكة المتحدة بوعدها .

١٣ - وقد أشارت الخطة نقدا في الولايات المتحدة نفسها أيضا . ففي ٢٨ شباط / فبراير ، قدم السناتور كليبورن بيل ، ممثل رود ايلند ، مشروع قرار الى مجلس شيوخ الولايات المتحدة ، يهدف الى منع وزارة الدفاع من توسيع قاعدتها في ديبفوغارسيا ، على أساس أن توسيع نفوذ الولايات المتحدة في المنطقة " باهظ التكاليف ، وغير حكيم ، ومناقض لمصالحنا القومية على المدى الطويل " . وعلى اثر ذلك ، وافقت لجنة القوات المسلحة في مجلس الشيوخ ، التي أعرب كثيرون من أعضائها عن مخاوفهم من أن يؤدي توسيع الوجود العسكري للولايات المتحدة في المحيط الهندي الى زيادة في القوات البحرية وفي التوتر في المنطقة ، وافقت بالاجماع على تأجيل اتخاذ قرار بشأن منح اعتمادات أولية بمبلغ ٢٩ مليون دولار أمريكي للمنشآت الى أن ينظر في ميزانية الدفاع الكلية للولايات المتحدة فيما بعد في عام ١٩٧٤ . وقد لمحت التقارير الصحفية الى أنه حتى ولو أقرت اللجنة هذه الاعتمادات فما كان للجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ أن تقر الخطة ، على أساس أنه يجب التفاوض حول الاتفاق باعتباره معاهدة ، ويجب تقديمه الى مجلس النواب للتصديق عليه .

١٤ - وكنتيجة للضغط الدولي ، والشقاق بين أعضاء حزب العمال في المملكة المتحدة ، أفادت التقارير في أواخر آذار / مارس أن حكومة العمال الجديدة قد تسعى الى الانسحاب من الاتفاق الذي أبرمته الحكومة السابقة ، وأمر كل من السيد / روي ميسون ، وزير الدفاع ، والسيد / جيمس كالاها ، وزير الخارجية ، باجراء استعراضين مستقلين للاتفاق وآثاره الدولية .

١٥ - وفي أوائل آذار / مارس ، بدأت المحادثات بين ممثلي حكومتي المملكة المتحدة والولايات المتحدة بشأن مسألة توسيع قاعدة ديبفوغارسيا .

#### ٥ - القرار الذي اتخذته الجمعية العامة بشأن المحيط الهندي باعتباره منطقة سلم

١٦ - من الجدير الاشارة الى أن الجمعية العامة ، في قرارها ٢٨٣٢ ( د - ٢٦ ) المؤرخ في ١٦ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧١ ، أعلنت رسميا أن المحيط الهندي ، ضمن حدود سيجري تحديدها ، بالإضافة الى الفضاء الجوي الذي يعلوه والقاع الذي تحته ، بموجب هذا النص والى الابد ، منطقة سلم . وطلبت الى الدول العظمى أيضا أن تبدأ التشاور فوراً مع دول المحيط

الهندي الساحلية ، ابتغاء وقف زيادة تصاعد وتوسع وجودها العسكري في المحيط الهندي ، وإزالة جميع القواعد والمنشآت العسكرية ومرافق الامداد والتموين ، والتخلص من كل مظاهر الوجود العسكري للدول الكبرى في المحيط الهندي في اطار الخصومات القائمة بين الدول الكبرى .

١٧ - وفي قرار الجمعية العامة ٣٠٨٠ (د - ٢٨) المؤرخ في ٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ ، حثت الجمعية العامة جميع الدول على قبول المبادئ والاهداف الواردة في قرار الجمعية العامة ٢٨٣٢ (د - ٢٦) كمساهمة بناءة في تعزيز الامن الاقليمي والدولي ، ورجت الامين العام أن يعد بيانا وقائعا عن جميع نواحي الوجود العسكري للدول الكبرى في المحيط الهندي ، مع الاهتمام بوجه خاص بتوزيع القطع البحرية الحاصل في اطار الخصومات بين الدول الكبرى ، وأن يحال هذا البيان الى اللجنة الخاصة المعنية بالمحيط الهندي (ج) ، في موعد قريب .

### ٦ - منشأة الولايات المتحدة في ماهي للتتبع وقياس البعد

١٨ - تحتفظ الولايات المتحدة أيضا ، بموجب اتفاق تم ابرامه بين حكومتي المملكة المتحدة والولايات المتحدة في ٣٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٦ ، بمنشأة للتتبع وقياس البعد في جزيرة ماهي . ويشكل ما يصرفه أفراد محطة التتبع مصدرا هاما للدخل في الاقليم .

---

(ج) أنشئت اللجنة الخاصة المعنية بالمحيط الهندي بمقتضى قرار الجمعية العامة ٢٩٩٢ (د - ٢٧) المؤرخ في ١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٢ ، ومن ضمن أهدافها الاهتمام بالتدابير العملية التي يمكن اتخاذها لتنفيذ لقرار الجمعية العامة ٢٨٣٢ (د - ٢٦) .



## التذييل الخامس

### فوام

#### المقدمة

- ١ - ترد المعلومات الأساسية عن النشاطات والترتيبات العسكرية في فوام ، حتى عام ١٩٧٢ ، في التقارير السابقة للجنة الخاصة ( أ ) ، وفيما يلي معلومات اضافية .
- ٢ - وتبين التقارير السابقة التي قدمتها اللجنة الخاصة الى الجمعية العامة ، ان اقليم فوام ، الذى تديره حكومة مدنية منذ عام ١٩٥٠ ، بمقتضى قانون فوام الاساسي لعام ١٩٥٠ ، بصيغته المعدلة ، لم يزل قاعدة بحرية وجوية هامة للولايات المتحدة في غرب المحيط الهادى .
- ٣ - وتتضمن المنشآت البحرية للولايات المتحدة في فوام محطة رئيسية للرصد الجوى ، ومستودع للتموين ، وحوضا لاصلاح السفن ، ومركزا كبيرا للاتصالات ، تعمل كلها لدعم الاسطول السابع للولايات المتحدة ، وتوجد في هذا الاقليم ايضا محطة بحرية جوية وقاعدة للغواصات الذرية . وتفيد التقارير بأن عدد القوات البحرية في الجزيرة يبلغ حوالي ٦٠٠٠ رجل ، وان نسبة العسكريين بين السكان هي ٣٠ في المائة ، اى ٣٠٠٠ شخص . كما تحتفظ كل من سلاح البحرية وادارة خفر سواحل للولايات المتحدة بمنشآت لها في الجزيرة .
- ٤ - ومما يذكر ان عدد الطائرات من طراز بي - ٥٢ التي كانت موجودة في قاعدة اندرسون الجوية ، الواقعة في الطرف الشمالي من فوام ، قد وصل الى ٢٠٠ طائرة . ولكن تفيد التقارير بأنه اثر انتهاء قصف الولايات المتحدة للهند الصينية بالقنابل ، سحبت الولايات المتحدة اكثر من ١٠٠ قاذفة قنابل من طراز بي - ٥٢ ، وأعادت أغلبها الى مهمتها الاصلية وهي القوة النووية الضاربة . واذ ما حسبت الطائرات التي سبق سحبها باعداد قليلة ، فان عدد الطائرات من طراز بي - ٥٢ الباقية في فوام ، حسب التقارير ، تبلغ ٢٥ طائرة . ومع ذلك قال متحدث باسم القوات الجوية ان بعض الطائرات من طراز بي - ٥٢ التي ارسلت الى الولايات المتحدة نفسها ستعاد الى القاعدة الجوية في الاقليم . وفي ١٧ ايار/مايو ، نشرت صحيفة " نيو يورك تايمز " أن سحبت قاذفات قنابل من طراز بي - ٥٢ قد تركت تايلند ، متوجهة الى فوام والولايات المتحدة .
- ٥ - وفي شباط/فبراير ١٩٧٤ ، قال السيد انطونيوب . وون بات ، ممثل فوام في المجلس

---

( أ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل السادس .

النيابي للولايات المتحدة ، ان وزارة دفاع الولايات المتحدة الامريكية قد اعلمته بأن قيادة الجيش قد أذنت بنقل سرية احتياطية من المهندسين ، وهي السرية دال ، كتيبة المهندسين ، من هاواي الى غوام ، وتتضمن ٥ ضباط وضابط صف واحد ، و١٧٨ مجند ، اى ١٨٤ وظيفة من حيث المجموع ، يجب ان يشغلها احتياطيون من غوام . ورغم ان قانون الانشاء العسكرى لعام ١٩٧٣ يحظر بناء أية منشآت جديدة لقوات الجيش الاحتياطية حتى عام ١٩٧٥ ، قال الموظفون العسكريون ان المنشآت الموجودة في غوام تكفي لاستيعاب الوحدة الجديدة ومعداتنا التي تتضمن فرقاطة للقذائف الموجهة ، ومد مرتين للقذائف الموجهة وثلاث سفن حراسة .

### ١ - مشروع خليج سيلالا

٦ - أثير من جديد ، في أواخر كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، بحث مسألة خليج سيلالا ، ورصيفه الذى تفرغ فيه الذخائر ، والمطار ، ونقل الاراضي ، بعد تجميدها لفترة طويلة وقد أقر المجلس التشريعي لغوام بالاجماع ، في تصويت شفوي أجرى بحضور مايزيد قليلا عن نصف الاعضاء ، اعتماد تقرير للجنة يرفض اتفاق خليج سيلالا رفضا قاطعا . وقد انتهى التقرير الى أن نقل ممتلكات الحكومة في خليج سيلالا الى ملكية وزارة دفاع الولايات المتحدة ، يتنافى ومصالح شعب غوام الاساسية .

٧ - ومن الناحية الاخرى ، تطبيق بحرية الولايات المتحدة الانظمة في القاعدة البحرية الجوية ، التي تستخدم ايضا كمطار مدني ، تطبيقا دقيقا مما يجعل التوسع في محطة الطيران المدني مستحيلا . ومن الصعب ، فضلا عن ذلك ، بناء مطار مدني جديد لانه ليس من السهل العثور على مكان مناسب لاسيطر عليه بحرية الولايات المتحدة .

### ٢ - النفقات العسكرية

٨ - يتبين من الاحصائيات التي نشرتها حكومة الولايات المتحدة حدوث زيادة كبيرة في النفقات العسكرية في غوام ، ففي عام ١٩٧٣ ، بلغ مجموع هذه النفقات ٢٢٩ مليون دولار امريكي ، مقابل ١٤٣ر٨ مليون دولار في عام ١٩٧٣ . وفي عام ١٩٧٣ ، بلغ مجموع مرتبات العسكريين في غوام ٦٥ر٢ مليون دولار ، ومجموع مرتبات المدنيين العاملين في القواعد العسكرية اكثر من ٤٣ مليون دولار .

## التذييل السادس

### اقليم جزر المحيط الهادى المشمول بالوصاية

- ١ - يتضمن تقرير اللجنة الخاصة الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والعشرين معلومات اساسية عن النشاطات العسكرية في الاقليم (أ) والمعلومات التالية هي ، في معظمها ، معلومات اضافية .
  - ٢ - اعلن في جزيران / يونيه ١٩٧٤ انه اثناء المفاوضات التي جرت بين اللجنة المعنية بالمركز السياسي لجزر الماريانا ووفد حكومة الولايات المتحدة الامريكية برئاسة السفير ف. هايدن ويليامز ، كانت المسائل التي لم تحل هي ما اذا كان يجوز للولايات المتحدة ، بصفتها السلطة المعنية القائمة بالادارة ، ان تستأجر او تشتري ارضا في جزر الماريانا طلبت استئجارها أو شراؤها لأغراض عسكرية ، وما هو ثمنها . ودام الاجتماع من ١٥ الى ٣١ ايار/مايو ، ومع ذلك ، انشئت لجنة عقارية مشتركة للنظر في المتطلبات والشروط المحددة التي يمكن ، بموجبها ، للولايات المتحدة الحصول على الاراضي . وقد تم التوصل الى اتفاق مبدئي حول هذه الشروط فيما يتعلق بعدة مناطق :
  - ( أ ) يستمر وضع جزيرة فار اللون دى ميد ينيللا ، التي تبلغ مساحتها ٢٢٩ فدان ( ٩٣ هكتار ) تحت تصرف الولايات المتحدة لاستخدامها كمنطقة هدف ؛
  - ( ب ) توضع منطقة ميناء فانا باغ في سيبان ، التي يخضع ١٩٧ فدان ( ٧٨ ) هكتارا منها ، في الوقت الحالي ، الى السلطة العسكرية ، تحت تصرف الولايات المتحدة لاستخدامها مستقبلا في حالات الطوارئ ؛
  - ( ج ) وتوضع ايضا حوالي ٤٨٢ فدان ( ١٩٣ هكتار ) في منطقة آيلي فيلد ، تحت تصرف قوات الولايات المتحدة لاستخدامها في حالات الطوارئ مستقبلا ؛
  - ( د ) ويتم ، في جزيرة تينيان ، توفير حوالي ١٧٤٧٥ فدان ( ٦٩٩٣ هكتار ) لاستخدامها في انشاء قاعدة دعم مشتركة ، طبقا للخطط الجديدة التي قدمتها الولايات المتحدة . وقد انقضت هذه الخطط من مساحة الارض اللازمة بحوالي ٢٠٠ فدان ( ٤٨٥ هكتار ) ، وبذا لم تعد هناك ضرورة لنقل قرية سان جوزيه الى مكان آخر .
- ٣ - وتتخذ الترتيبات اللازمة المشتركة لاستخدام كل من نيووست فيلد وميناء سان جوزيه المجدد ،

---

( أ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل السادس .

الذى يقع في تينيان ، مع حق الوصول الى كل منهما . وسيوضع الميناء المجدد تحت الادارة المدنية لحكومة جزر الماريانا ، الا في اوقات الطوارئ القوية . ويمكن ، بمقتضى اتفاق خاص ، استخدام بعض الاراضي في منطقة ميناء سان جوزيه للنشاطات المدنية ، على ألا يتعارض ذلك مع الاحتياجات العسكرية . ويمكن بالاضافة لذلك ، استخدام ارض القاعدة نفسها الى أقصى حد ممكن في اغراض الزراعة والصيد والترويح ، وغير ذلك من الافراض المدنية . ويتضمن هذا حق الوصول الى الشواطئ الشمالية ، بما لا يتعارض مع النشاطات العسكرية في القاعدة .

٤ - وتفيد التقارير الصحفية ان الولايات المتحدة قد أعلنت عن عزمها على التخلي عن حقها في استخدام أية اراض عسكرية في جزر الماريانا الشمالية لايشملها الاتفاق الجديد ، وتبلغ مساحتها حوالي ٦٩١ ٤ فدان ( ٨٩٨ هكتار ) ، واعادة ملكيتها للدولة في موعد لا يتجاوز تاريخ بدء سريان مفعول الاتفاق الرسمي الذى سيتم ابرامه حول مركز هذه الاراضي .

٥ - ولم يتوصل الى اى اتفاق حول ما اذا كانت الاراضي العسكرية ستباع مباشرة الى الولايات المتحدة ، أو ستؤجر ، وحول كيفية تحديد القيمة السوقية العادلة لها . وقد عينت لجنة لدراسة هذا الموضوع .

٦ - وأبلغت وزارة الداخلية للولايات المتحدة موظفي جزر المارشال بانها قد وافقت ، من حيث المبدأ ، على دفع المبالغ الاضافية التي طالب بها سكان بيكييني الذين شردوا من ديارهم ، ولكنها لم تحدد بعد المبلغ الذى تزمع دفعه لهم . وقد طلب اهل بيكييني مبالغ مختلفة ، تصل الى ٣ ملايين دولار أمريكي (ب) . وقد أقاموا في جزيرة كييلي ، وكانوا ، في الاصل ، قد خططوا للرجوع الى جزيرتهم في منتصف نيسان / ابريل بعد أن أعيد اصلاحها جزئيا . وقرروا منذ ذلك الحين تأجيل عودتهم لمدة لاتقل عن تسعين يوما انا لم تنفذ مطالبهم المالية .

---

(ب) الدولار الأمريكي هو العملة المحلية .

## التذييل السابع

### بايوا - فينيا الجديدة

- ١ - ترد المعلومات الأساسية عن النشاطات والترتيبات العسكرية في بايوا - فينيا الجديدة حتى عام ١٩٧٢ ، في التقارير السابقة للجنة الخاصة (أ) واليكم فيما يلي معلومات اضافية .
- ٢ - تقضي الالتزامات التي قبلتها استراليا بموجب ميثاق الامم المتحدة واتفاق الوصاية بأن تبقى مسؤولة عن الدفاع عن الاقليم لحين حصوله على استقلاله . ويجرى تشكيل قوات الدفاع في بايوا - فينيا الجديدة ، وتنظيمها وفقا لاحكام التشريع الاسترالي فيما يتعلق بالدفاع . وينبغي بمقتضى تقرير السلطة القائمة بالادارة عن العام المنتهي في ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٧٣ ، التخطيط لمستقبل قوات الدفاع خلال الفترة السابقة للاستقلال ، بالتشاور مع وزراء حكومة بايوا - فينيا الجديدة ، وفقا لحاجات ذلك البلد بعد حصوله على استقلاله . ومما يذكر أن الجمعية العامة ، في قرارها ٣١٠٩ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، رحبت بازدياد مشاركة حكومة بايوا - فينيا الجديدة ، في شؤون الدفاع ، وطلبت الى الدولة القائمة بالادارة مواصلة التوسع في مشاوراتها مع الحكومة الاقليمية في هذه الشؤون .
- ٣ - وتتألف قوات الدفاع لبايوا - فينيا الجديدة من وحدات برية وبحرية وجوية ، وقيادة موحدة توحيدا تاما ، تحت قيادة قائد قوات الدفاع . وفي ٢٥ نيسان / ابريل ١٩٧٤ ، أعلن السيد / البرت ماورى كيكى ، وزير الدفاع والخارجية لبايوا - فينيا الجديدة ، في بيانه الاول الذى ألقاه أمام المجلس النيابي بشأن سياسة الدفاع ، ان قوة الدفاع ستضم ٣٥٠٠ رجلا وستألف من كتيبتين ، وسرية من المهندسين ، وسرية قوارب للدوريات ، وسرية زوارق انزال . وأضاف أنه يوجد الان ٣٨٠٠ رجل في قوات الدفاع ، منهم ٣١٠٠ من مواطني بايوا - فينيا الجديدة . وأردف السيد كيكى قائلا ان بايوا - فينيا الجديدة واستراليا ستشتركان ، في البداية ، في تحمل تكاليف القوات ، على النحو التالي : تتحمل الحكومة الاسترالية تكاليف مرتبات الجنود الاستراليين التابعين لقوات الدفاع ، وتكاليف تدريب جنود بايوا - فينيا الجديدة في استراليا وتكاليف بعض المشاريع الأساسية المعينة . بينما تتحمل ميزانية الدفاع لبايوا - فينيا الجديدة بقية التكاليف .
- ٤ - وأكد السيد كيكى اختلاف دور قوات الدفاع عن دور قوات الشرطة ، قائلا " ان الحكومة قررت أن اختلاف دور كل من القوتين ، وتنظيمهما ، ومعداتها وتدريبهما ووجهة نظرهما

( أ ) للاطلاع على احدث هذه التقارير ، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل السادس .

كبير الى درجة أنه من مصلحة الامة الاحتفاظ بهما منفصلتين . وستتألف المسؤوليات الاساسية لقوات الدفاع في بابوا - غينيا الجديدة من : الدفاع ضد أى هجوم خارجي ومساعدة الشرطة بوصفها الملازم الاخير لحفظ النظام والا من الداخلين والاسهام في الانماء الاقتصادى وتعزيز الادارة والوحدة القوميتين .

٥ - وقال الوزير ان مهمة نقل مسؤولية الدفاع لم تكتمل بعد ، ولكنها تجرى بسرعة نحو النهاية . واعلن ايضا ان الحكومة قررت اعادة بناء مقومات الرقابة المدنية والعسكرية على قوات الدفاع . وقال ان الوزير سيسنتير ، في المستقبل ، بأراء كل من قائد القوات ومدير الدفاع المدني اللذين سيصبحان متساويين في المركز . ويرى السيد كيكي ان قانون الدفاع الاسترالي لا يناسب بابوا - غينيا الجديدة . واعلن ان التشريع الجديد سيصاغ ويقدم الى المجلس النيابي اثناء دورة الميزانية في ايلول / سبتمبر .

٦ - وأفادت التقارير الواردة مؤخرا ، أن نيوزيلندا ستبدأ في تقديم المعونة العسكرية الى بابوا - غينيا الجديدة . ان قررت تعيين نقيب من القوات البرية وملازم من القوات الجوية لمساعدة سنتين كمحاضرين في المدرسة العسكرية المشتركة في اغام باراكس في لاي . وستكون هذه هي المرة الاولى التي يقوم فيها بلد غير استراليا بتقديم المساعدة الى بابوا - غينيا الجديدة في مجال الدفاع .

٧ - وفي شباط / فبراير ١٩٧٤ ، رقي اثنان من كبار الضباط في قوات الدفاع المحلية الى رتبة مقدم ، وهي أعلى رتبة يصل اليها ضابط من مواطني بابوا - غينيا الجديدة ، وهذان الضابطان هما المقدم ت.ى. ديرو ، الذى سيتسلم قيادة الكتيبة الاولى ، في فوج جزر المحيط الهادى ، والمقدم ب.ب. لووا ، الذى سيعين في منصب جديد هو ضابط الاركان الاول في شعبة السياسة والتخطيط في مقر قوات دفاع بابوا - غينيا الجديدة . وهذان الرجلان هما أول ضابطين من السكان الاصليين يتخرجان من المدرسة العسكرية الاسترالية في بورت سي . وقد التحقوا ، بعد حصولهما على شهادتهما الاولى في كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، بكلية اركان الجيوش الاسترالي ، لاعدادهما للمناصب العليا ووظائف الاركان في قوات الدفاع .

٨ - وفي اوائل عام ١٩٧٤ ، حضر ١١ ضابطا من قوات الدفاع وضابط واحد من ادارة المؤسسة الاصلاحية وضابط واحد من الشرطة الملكية لبابوا - غينيا الجديدة وموظف حكومي واحد مقرا دراسيا خاصا في الادارة في استراليا ؛ واستغرق هذا المقرر الدراسي ١٤ اسبوعا ووجه وفقا لحاجات الاقليم في المستقبل . وقد درب الضباط التدريب اللازم لكي يحتلوا المناصب في اركان قوات الدفاع بعد حصول الاقليم على الاستقلال .

## التذييل الثامن

الاقليم الواقعة في منطقة البحر الكاريبي ، مع اشارة خاصة الى برمودا ،  
وجزر التركس ، وكاييكوس ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة

### المقدمة

١ - تتضمن التقارير السابقة للجنة الخاصة ( أ ) معلومات اساسية عن النشاطات والترتيبات العسكرية في برمودا ، وجزر التركس وكاييكوس ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة حتى عام ١٩٧٣ . وترد فيما يلي معلومات اضافية .

### ١ - لمحة عامة

٢ - تقع أكبر المنشآت العسكرية في الاقليم التي لا تتمتع بالحكم الذاتي الواقعة في منطقتي الكاريبي وغرب الاطلسي في برمودا ، وجزر التركس وكاييكوس ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، وتديرها سلطات المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والولايات المتحدة الامريكية أو احدهما .

٣ - وما يذكر ( ب ) انه كان للمملكة المتحدة في منطقة الكاريبي ، خلال عام ١٩٧٣ ، فرقاطتان من حاملات الهليكوبتر على كل منهما فصيلة من مشاه البحرية الملكية . وكان عدد هذه السفن يزداد ، من وقت لآخر ، باضافة وحدات أخرى ابتغاء التدريب والتجارب ( انظر ايضا الفقرة ١٥ أدناه ) . وبالإضافة لذلك ، وضعت المملكة المتحدة في بليز حامية تتكون من كتيبة قيادة ، وسريتي مشاه واسلحة دعم . ولا تتوفر حاليا معلومات عن أعداد وتكوين ومعدات القوات المسلحة للمملكة المتحدة ، المرابطة في منطقتي الكاريبي وغرب الاطلسي .

٤ - من الجدير بالذكر أيضا ( ج ) أنه ، في المؤتمر الثامن لرؤساء حكومات الكومنولث في منطقة البحر الكاريبي ، الذي عقد في جورج تاون في فيانا ، في نيسان / ابريل ١٩٧٣ ، قامت جميع الدول

---

( أ ) للاطلاع على احدث هذه التقارير ، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، المرفق رقم ٢٣ . ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الخامس .

( ب ) المرجع نفسه ، الفقرة ٣ .

( ج ) المرجع نفسه ، الفقرة ٤ .

الاعضاء في مؤسسة دول منطقة البحر الكاريبي للتجارة الحرة ( CARIFTA ) ماعدا انتيغوا ومنتسيرات ، بالتوقيع على اتفاق جورج تاون . ويقضي هذا الاتفاق ، بأن ينشأ ، في ١ آب/اغسطس ١٩٧٣ ، اتحاد لدول منطقة البحر الكاريبي ( تضم سوقا مشتركة لدول منطقة البحر الكاريبي ) ، تشترك فيه الدول الاربع المستقلة ( باربادوس ، ترينيداد وتوباغو ، جامايكا ، فيانا ) . وقد نص الاتفاق على أن تصبح الدول الست الاخرى الموقعة ( وهي بليز ، ودومينيكا ، وغرينادا ، وسانت فانسنت ، وسانت كيتس - نيفيس - انغيلا ، وسانت لوسيا ) أعضاء في الاتحاد المقترح في موعد أقصاه ١ أيار/مايو ١٩٧٤ .

٥ - وفي ٤ تموز/يوليه ١٩٧٣ ، وقعت الدول المستقلة الاربع ، في تشاغواراماس في ترينيداد وتوباغو على المعاهدة التي انشئ بموجبها اتحاد دول منطقة البحر الكاريبي . وقد بدأ الاتحاد عمله ، رسميا ، في ١ آب/اغسطس . وخلال ذلك الشهر ، افادت التقارير ان السيد ليندون أ. بندلج رئيس وزراء البهاما ، قد اعرب عن اهتمام بلاده بأن يكون لها شكل ما من أشكال الارتباط مع الاتحاد ، او حتى ان تصبح عضوا كاملا فيه . واشتركت منتسيرات ، بموافقة مجلسها التشريعي ، مع خمسة اعضاء اخرى في مؤسسة دول منطقة البحر الكاريبي للتجارة الحرة ( بليز ، ودومينيكا ، سانت فانسنت ، سانت لوسيا ، وغرينادا ) في التوقيع على المعاهدة في كاستريس في سانت لوسيا في ١٦ نيسان/ابريل ١٩٧٤ ، وبذا اصبحت شروط العضوية في الاتحاد تنطبق على هذه الدول ابتداء من ١ أيار/مايو ١٩٧٤ ، ولم توقع سانت كيتيس - نيفيس - انغيلا ، وهي عضو آخر في مؤسسة دول منطقة البحر الكاريبي للتجارة الحرة ، على المعاهدة ، وشرح رئيس وزراءها سبب ذلك قائلاً ان حكومة المملكة المتحدة لم تسمح لحكومته بان تفعل ذلك باسم جزيرة انغيلا ( د ) بيد انه طلب من الدول الاعضاء في المؤسسة محاولة ايجاد طريقة لضم بلاده الى الاتحاد دون أن تكون عضوا رسميا فيه .

واتخذت الحكومات الموقعة ، فيما بعد ، قرارا تعلن فيه عن عزمها على الاحتفاظ بأوثق العلاقات الاقتصادية الممكنة مع اقليم سانت كيتيس - نيفيس - انغيلا .

٦ - وفي الاجتماع المذكور اعلاه ، اتخذت وفود الدول الاربع المستقلة قرارا بشأن ضرورة وضع نظام للمساعدة المشتركة ضد اي عدوان خارجي موجه ضد اي عضو في الاتحاد . وأشارت في هذا القرار الى اللجنة الدائمة لوزراء الخارجية التي ينبغي انشاؤها بمقتضى المعاهدة ، والى اعداد مشروع للمساعدة المشتركة الرامية الى ضمان الاستقلال السياسي والسلامة الاقليمية لاعضاء الاتحاد وأمن ورفاهية شعوبه . واعرب ممثلو سبعة بلدان أخرى ( هي بليز ، ودومينيكا ، وسانت فانسنت ، وسانت كيتيس - نيفيس - انغيلا ، وسانت لوسيا ، وغرينادا ، ومنتسيرات ) عن رغبتهم في تأييد روح ذلك القرار ( ه ) .

( د ) اخذت حكومة المملكة المتحدة على عاتقها من جديد ، بمقتضى احكام قانون انغيلا لعام ١٩٧١ ، المسؤولية المباشرة لادارة شؤون انغيلا .

( ه ) المرجع السابق ، الفقرة ٥ .



٧ - وفي المؤتمر البرلماني لدول الكومنولث الذي عقد في لندن في ايلول/سبتمبر ١٩٧٣ ، اعلن السيد جورج برايس ، رئيس وزراء بليز ، عن الحاجة الى ضمان عسكري يكفل لبليز أو أى اقليم آخر صفير ( يقع تحت ادارة المملكة المتحدة ) القدرة على المحافظة على استقلاله ، عندما ينال الاستقلال . كما اعلن ان حكومة المملكة المتحدة قد تتلکأ في مواجهة هذه الحاجة ، ولكن الدول الاربع المستقلة الاعضاء في الاتحاد قد اتفقت على ميثاق دفاع مشترك . ولذا ، فهو يرى انه يجب ان تصبح بليز جزءاً من اتحاد دول منطقة البحر الكاريبي ، حتى ولو لم يوجد أى سبب آخر لذلك .

## ٢ - برمودا

### ألف - قاعدتا الولايات المتحدة العسكريتان

٨ - كما لوحظ سابقاً ( ٩ ) ، ينص اتفاق ٢٧ اذار/مارس ١٩٤١ ، بصيغته المعدلة ( ١٩٤٨ ) - ( ١٩٧٢ ) ، المعقود بين حكومتي المملكة المتحدة والولايات المتحدة ، على اقامة قاعدتين عسكريتين للولايات المتحدة في برمودا ، هما القاعدة البحرية الجوية ( التي كانت تعرف سابقاً باسم قاعدة كندلي للقوات الجوية ) والقاعدة البحرية في كينجز بوينت وتشغل هاتان القاعدتان مساحة قدرها ٢٢٩٧ ميل مربع ، اى حوالي عشر المساحة الكلية للاقليم .

### القاعدة البحرية الجوية

٩ - أنشأت حكومة الولايات المتحدة هذه القاعدة ، وهي المطار الحربي الوحيد في برمودا ، أثناء الحرب العالمية الثانية ، وهي مؤجرة للولايات المتحدة بدون أى ايجار أو رسوم ، لمدة ٩٩ عاماً تنتهي في عام ٢٠٤٠ . ومنذ عام ١٩٤٨ وهذه القاعدة متاحة للطائرات المدنية التي خصصت لها مساحة مؤجرة من الباطن في الطرف الغربي للمحطة . وتستعمل كل من الطائرات العسكرية والمدنية نفس المهابط والمرافق التقنية .

١٠ - وفي ٢٧ تموز/يوليه ١٩٧٣ ، ألقى السيد ف.ج. باريت ، وزير البحرية والخدمات الجوية ، بياناً في المجلس النيابي حول المحادثات التي أجراها مؤخراً مع حكومة المملكة المتحدة ، والتي يعتقد أنها بداية هامة في الجهود الرامية الى حل المشاكل الناجمة عن التطور السريع الذي يشهده الطيران المدني . وفي اذار/مارس ، ذهب الى لندن وفد برئاسة رئيس الدولة ( تغيبرت هذه التسمية الى رئيس الوزراء بمقتضى التعديل الدستوري الصادر في ١٨ نيسان/ابريل ) لاجراء مناقشات مع حكومة المملكة المتحدة حول هذه المسألة ومايتصل بها من مسائل أخرى . وقال السيد باريت أن حكومة المملكة المتحدة قد " ايدت تقديرها لوجهة النظر العامة التي اعربت عنها حكومة برمودا من أن برمودا تود أن يكون لها نصيب اكبر في معالجة مسائل الطيران المدني المتصلة بها " .

( و ) المرجع نفسه ، الفقرات ٦ - ١٠ .

واضاف قائلا ان " من المعترف به منذ البداية ان حكومة برمودا لا تستطيع في هذه المرحلة ان تمارس رقابة مباشرة على اتفاقات الطيران المدني القائمة التي ابرمتها المملكة المتحدة مع البلدان الاخرى فيما يتصل ببرمودا ، باعتبار دستور البلاد ينص على هذه المسألة " .

١١ - بيد أن الجانبين اتفقا ، على أن تبدأ في لندن مناقشات في اطار فريق عامل ، يتألف من ممثلين عن الحكومتين في شهر تموز/يوليه لان برمودا تود ، في جملة امور ، : ( أ ) ان يكون لها صوت فعال في اية اتفاقات جديدة للطيران المدني تبرم بين المملكة المتحدة والبلدان الاخرى ، وفي اية تعديلات يمكن ادخالها على اتفاقات الطيران المدني القائمة حاليا والمتصلة ببرمودا ؛ ( ب ) ان تسيطر على مجالها الجوي سيطرة فعالة ، آخذة على عاتقها ايضا المسائل التنفيذية والتقنية ؛ ( ج ) ان تناقش مسألة اصدار تشريع محلي جديد للطيران المدني ، يتناول ايضا عمليات المطارات وتراخيص النقل الجوي .

#### قاعدة كينجز بوينت البحرية

١٢ - في ١٠ ايار/مايو ١٩٧٣ ، كذب السيد دونالد ب. ماك كيو ، القنصل العام للولايات المتحدة في برمودا ، تقريراً يفيد بأن الاستعدادات جارية لاعادة الجانب الشرقي من القاعدة السى الاقليم ، الا انه لم يستبعد امكانية اجراء مناقشات حول هذا الموضوع بعد مدة تتراوح من ثلاثة الى ستة اشهر. وفي الوقت نفسه ، المح الى أن المنشآت البحرية للولايات المتحدة في منطقة كينجز بوينت تعتبر ميناءً مثاليا لاستقبال السفن حاملة اوعية النقل ومدينة جديدة للمساعدة في حل مشكلة ضيق المكان .

#### بيان وزير دفاع الولايات المتحدة

١٣ - في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٣ ، قال السيد جيمس .ى . شليزنجر ، وزير دفاع الولايات المتحدة ، ان حكومته تزمع اغلاق بعض قواعدها العسكرية فيما وراء البحار في غضون الشهرين او الثلاثة اشهر القادمة . وعلى اثر ذلك اعلن السيد ماك كيو ومتحدث باسم القاعدة البحرية الجوية انهما لم يتلقيا اى اخطار باجراء اى تخفيض في قاعدتي الولايات المتحدة العسكريتين في برمودا .

#### باء - الوجود العسكرى للمملكة المتحدة والقانون

١٤ - تحتفظ المملكة المتحدة في جزيرة ايرلندا ، بقاعدة جزر الهند الغربية الموضوعة تحت قيادة القائد العام للقوات البحرية في منطقة جزر الهند الغربية ، الذى تشمل مسؤولياته الاقاليم الواقعة تحت ادارة المملكة المتحدة في منطقة دول البحر الكاريبي .

١٥ - وفي ٣١ ايار/مايو ١٩٧٣ ، كان من المتوقع ان يزور الاميرال سير ادوارد آشموور ، القائد العام للاسطول ورئيس لجنة قادة المملكة المتحدة العاميين ( ما وراء البحار ) برمودا لاجراء مناقشات مع قائد البحرية في منطقة جزر الهند الغربية . وفي أواخر اب/اغسطس ، وصلت السفينة أشانتى

الى برمودا لقضاء اربعة ايام واعفاء السفينة منيرفا المرابطة في محطة جزر الهند الغربية. ويتكون طاقم السفينة اشانتي ، وهي فرقاطة تبلغ حمولتها ٣٠٠٠ طن ، من ٢٠ ضابطا و ٢٤٠ بحارا من مختلف الرتب . وتتضمن سرية السفينة ايضا فصيلة من مشاه البحرية الملكية .

١٦ - وافر المجلس النيابي والمجلس التشريعي ، في يومي ١٧ و ٢٧ حزيران /يونيه ١٩٧٣ ، على التوالي ، قانون قوات المملكة المتحدة لعام ١٩٧٣ ( الولاية القضائية للحاكم ) . ويمنح هذا القانون لقوات المملكة المتحدة المرابطة في برمودا السلطات ذاتها التي تتمتع بها السلطات العسكرية لكندا والولايات المتحدة في محاكمة افرادها الذين يخرقون القوانين داخل القاعدة . بيد أن هذه السلطات لا تشمل الحالات ذات الاهمية بالنسبة لبرمودا ، فيمقتضى هذا القانون ، لا يخضع افراد القوات المسلحة التابعين للمملكة المتحدة ، أو المدنيين التابعين لها ، لمحاكم برمودا ، اذا كان ما ارتكبه موجهها من عضو منها ضد عضو آخر ، او ضد ممتلكات مؤجرة للقوات .

#### جيم - المناورات الكندية والافراد العسكريون الكنديون

١٧ - في حزيران /يونيه ١٩٧٣ ، اشتركت عدة سفن وطائرات من القوات المسلحة الكندية مع القوات البحرية الدائمة التابعة لمنظمة حلف شمال الاطلسي في مناورات لمدة (١ ايام في مياه برمودا . وكانت السفن الكندية المشتركة في المناورات تتألف من مدمرتين حاملتين للهليوكوبتر ، وسفينة تموين الاسطول وفواصتين . كما اشتركت خمس سفن تابعة لقوات البحرية الدائمة التابعة لمنظمة حلف شمال الاطلسي ، تمثل المانيا ( جمهورية - الاتحادية ) وكندا ، وهولندا ، والمملكة المتحدة ، والولايات المتحدة . واشتركت طائرات تراكيرز ( لتتبع التوابع الارضية ) وطائرات طويلة المدى من طراز ارجوس من كندا مع ١٠٠ طائرة نفاثة وطائرات تي - ٣٣ تابعة للقوات المسلحة الكندية ، كذلك اشتركت طائرات من بحرية الولايات المتحدة .

١٨ - وفي آب /اغسطس ، وايلول /سبتمبر ، قامت اربع طائرات تراكيرز ( لتتبع التوابع الارضية ) ، واربع طائرات من طراز ارجوس والغواصة اوند ونداجا وكلها تابعة للقوات المسلحة الكندية ، بمناورات عسكرية لمدة اسبوعين في مياه برمودا . واشترك في هذه التدريبات حوالي ٢٥٠ فردا . وفي تشرين الاول / اكتوبر اجرت وحدات من القوات المسلحة الكندية ، تتألف من اربع طائرات من طراز ارجوس والغواصة اوكاناجان ، مناورات لمدة اسبوعين . وقرب نهاية الشهر نفسه ، عاد الى كندا ٢٥٠ رجلا ، وهم آخر ما يقرب من ال ١٠٠٠ رجل في القوات المسلحة الكندية الذين اشتركوا في المناورات التي جرت منذ آب /اغسطس .

١٩ - وجرت في الفترة من ٢٦ تشرين الثاني /نوفمبر الى ١٢ كانون الاول /ديسمبر ، اكير مناورات بحرية اجرتها كندا في عام ١٩٧٣ في مياه برمودا ، اشترك فيها حوالي ٣٠٠٠ فرد من القوات المسلحة الكندية ، وعدد من السفن . والقطع البحرية التي اشتركت هي سفينتان لتموين الاسطول ، وثلاث مدمرات من فئة " ٢٣٠ " ، واربع مدمرات من حاملات الهليوكوبتر ومدمرتان اخريان . وكان يوجد بالاضافة الى ذلك ، غواصتان كنديتان وفرقاطة واحدة تابعة للمملكة المتحدة . وقد اجرت هذه السفن المناورات بالاشتراك مع وحدات جوية كندية . كما اشتركت في المناورات طائرات الدوريات من طراز اوريون التابعة لبحرية الولايات المتحدة .

٢٠ - وكما حدث في الماضي ، سمحت حكومة الولايات المتحدة للطائرات العسكرية الكندية المذكورة اعلاه بالانطلاق من القاعدة البحرية الجوية عندما اشتركت في المناورات التي اجريت في عام ١٩٧٣ . وقد افادت التقارير ان هذه المناورات كانت تهدف اساسا الى اعطاء المشتركين فيها خبرة تنفيذية في كل مراحل تكتيكات واجراءات الحرب المضادة للغواصات .

٢١ - وقال الرائد ستيفان زولمور ، قائد القوات المسلحة الكندية في الاقليم ، في بيان عام ألقاه في نهاية تشرين الثاني / نوفمبر ، ان القوات المسلحة الكندية تنفق في برمودا مليون دولار برمودي ( ز ) سنويا . واعرب عن امله في أن يتم اتخاذ التدابير اللازمة لاسكان الافراد العسكريين الكنديين ، بهدف تخفيف العبء الثقيل الواقع على سوق الاسكان في برمودا .

### ٣ - جزر التركس وكاييكوس

٢٢ - تحتفظ الولايات المتحدة بعدة منشآت عسكرية في جزر التركس وكاييكوس ، من بينها محطة لخفر السواحل في كاييكوس الجنوبية ومنشأة بحرية وقاعدة للقوات الجوية (تضم محطة لقياس البعد ) في جزيرة جرانند ترك (تبلغ مساحتها ٥٧٥ فدانا ) . وفي عام ١٩٧١ ، وافقت سلطات الولايات المتحدة على فتح قاعدة القوات الجوية للطائرات المدنية ، والقاعدة هي المطار الحربي الوحيد في الاقليم ، بجانب عدد من المدرجات لهبوط الطائرات .

٢٣ - وفي حزيران / يونيه ١٩٧٣ ، افادت التقارير انه ، في ضوء المناقشات التي جرت بين حكومات جزر البهاما والمملكة المتحدة والولايات المتحدة ، اعربت القوات البحرية الملكية عن استعدادها لمواصلة توفير سفن الحراسة لمياه البهاما وجزر التركس وكاييكوس . وسيعاد النظر ايضا في الاتفاق المتعلق بقواعد الولايات المتحدة الثلاثة في الاقليم اذا ما طلبت حكومة المملكة المتحدة ذلك ، نيابة عن حكومة جزر التركس وكاييكوس . ومن المسائل التي يحتمل اعادتها النظر فيها مسألة توفير القاعدة لخدمات اضافية ( بدلا من الايجار ) ، تشمل بناء بعض المرافق في ساوث بير ، واستخدام مطار جرانند ترك على نطاق اوسع . وتفيد التقارير انه تجرى حاليا اعمال ضخمة لتحويل واصلاح القاعدتين الرئيسيتين الموجودتين في تلك الجزيرة .

٢٤ - وتفيد التقارير الواردة ان الرائد بول غوبر قائد قاعدة القوات الجوية للولايات المتحدة في جزيرة جرانند ترك ، يستعد لاجراء مناقشات في تشرين الثاني / نوفمبر مع كبار الضباط حول عدة مسائل تتعلق بالعلاقات بين القواعد العسكرية في الاقليم وحكومة الاقليم وشعبه . وفي سياق اعادتها النظر الدورية المستمرة في اتفاق القواعد ، الذي سينتهي مفعولة في ١٩٧٧ ، مالم يجد بصفة محددة بالموافقة المشتركة ، ستناقش نقطتان : استخدام المرسى الجنوبي في جزيرة جرانند ترك ، وحق الاشخاص الذين ليستلمهم علاقة بالقواعد في الشراء من المخازن المعفاه من الرسوم

( ز ) تبلغ قيمة الدولار البرمودي ، دولارا امريكيا واحدا .

الموجودة في القواعد ، الامر الذي يدعي بعض اصحاب الفنادق والتجار في جزيرة جراند تــرك انه يؤثر اثرا غير موات على اعمالهم . وافادت التقارير ايضا ان الحاكم قد اجتمع مع الرائد غوسر واصحاب الفنادق للنظر في هذه المسألة .

٤ - جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة

٢٥ - في اوائل عام ١٩٦٧ ، احالت الولايات المتحدة قاعدتها البحرية القديمة في سانت توماس (وتبلغ مساحتها ١٩٦٣ فدان) الى الحكومة الاقليمية ولكنها استبقت لنفسها الحق في اعادة شغل المنشآت في القاعدة (ح) . وفي ١٩ كانون الثاني /يناير ١٩٧٤ ، اعلن الفريق البحري جيمس د . راميج ، منسق التدريبات السنوية لاسطول الولايات المتحدة لمنطقة الاطلسي ، ان في قدرة منشآت الولايات المتحدة البحرية في الاقليم دعم ٦٤ سفينة عائمة و ٣ غواصات واكثر من ١٠٠ طائفة تابعة للقوات البحرية لسدول اثناء فترة التمرين التي تمتد من ٢١ كانون الثاني /يناير حتى ١ اذار /مارس . واذاف ان مجموعتين من سفن منظمة حلف شمال الاطلسي ستشتركان في المناورات ، تتضمن اولاهما خمس سفن من قوات البحرية الدائمة التابعة للمنظمة لمنطقة الاطلسي ، تمثل المانيا ( جمهورية - الاتحادية ) ، وكندا ، والمملكة المتحدة ، وهولندا ، والولايات المتحدة . وتتلقى ثانيهما ، التي ستتكون من عدة وحدات بحرية وجوية مختلفة تابعة للمملكة المتحدة وهولندا ، تدريباً على وسائل الحرب البرمائية ، وستشترك البرازيل ايضا في المناورات . ومن المتوقع ان تستفيد الوحدات البحرية والجوية ، اثناء فترة التدريب ، من مناطق العطلات ومن الكثير من خدمات الدعم المتاحة في قاعدة روزفلت رودز البحرية في سان توماس . . . . .

---

(ح) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ (A/9023/Rev.1) ، الفصل الخامس ، المرفق ، التذييل الخامس ، الفقرة ١٥ .

الفصل السادس

[ A/9623 (Part VII) ]

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢٧١	١ - ١٢	ألف - دراسة اللجنة الخاصة للموضوع .....
٢٧٣	١٣	باء - قرار اللجنة الخاصة .....

مرفقان

٢٧٧	١ -	تقرير رئيس اللجنة .....
	٢ -	تقرير الفريق العامل المعني بتنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ولغيره من قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالموضوع .....
٢٨٢		

## الفصل السادس

### تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

#### ألف - دراسة اللجنة الخاصة للموضوع

- ١ - قررت اللجنة الخاصة دون اعتراض في جلستها ٩٥١ المعقودة في ٨ شباط/فبراير ١٩٧٤ ، أن تبقي على الفريق العامل الذي أنشأته في دورتها السابقة ليتابع تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، ولغيره من قرارات الامم المتحدة المتعلقة بالموضوع . كما قررت اللجنة الخاصة في جلستها ٩٥٢ المعقودة في ٢٦ شباط/فبراير ، باعتمادها التقرير الحادي والسبعين لفريقها العام ( Corr.1 و A/AC.109/L.920 ) يقوم الفريق العامل ، في جملة أمور ، ببحث التزام المنظمات المعنية لقرارات الامم المتحدة في هذا الشأن ، ولا سيما قرار الجمعية العامة ٣١١٨ ( د - ٢٨ ) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ . ووافقت اللجنة الخاصة في القرار نفسه على تناول هذا البند بصورة مستقلة ودراسته في جلساتها العامة وجلسات فريقها العامل .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في هذا البند في جلساتها ٩٨٣ و ٩٨٤ و ٩٨٦ و ٩٨٨ المعقودة في الفترة بين ٣ تشرين الاول / اكتوبر و ١٣ تشرين الثاني / نوفمبر .
- ٣ - وأخذت اللجنة في الاعتبار ، لدى نظرها في هذا البند ، أحكام القرار ٣١١٨ ( د - ٢٨ ) المتعلق بتنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة للإعلان ، والذي طلبت الجمعية العامة ، في فقرته ١٣ ، من اللجنة " الاستمرار في دراسة المسألة وتقديم تقرير عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والعشرين " . واسترشدت اللجنة الخاصة أيضا بأحكام قرارات الجمعية العامة الأخرى المتعلقة بالموضوع ، ولا سيما الفقرة ١٤ من القرار ٣١١١ ( أولا ) ( د - ٢٨ ) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، المتعلق بمسألة ناميبيا ؛ والفقرة ٦ من القرار ٣١١٣ ( د - ٢٨ ) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، المتعلق بمسألة الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية ؛ والفقرة ٧ من القرار ٣١١٥ ( د - ٢٨ ) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، المتعلق بمسألة روديسيا الجنوبية .
- ٤ - كما أخذت اللجنة الخاصة بعين الاعتبار أحكام قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨٩٢ ( د - ٥٧ ) ، المتخذ في جلسته العامة ١٩١٩ في ١ آب/اغسطس ١٩٧٤ والذي استرعى المجلس في الفقرة ١١ منه " انتباه اللجنة الخاصة . . . . الى هذا القرار والى المناقشات التي جرت بشأن هذا الموضوع في الدورة السابعة والخمسين للمجلس " ( ١ ) . كما أخذت اللجنة في حسابها نتائج دراسة لجنة التنسيق الادارية لهذا البند ( ٢ ) .

( ١ ) E/5574 ؛ E/SR.1919 و 543 و E/AC.24/SR.538-541

( ٢ ) E/5488 ، الجزء الاول ، الفرع دال ، الفقرات ٣٩ - ٥١ .

٥ - كما أخذت اللجنة الخاصة بعين الاعتبار وجهات النظر التي عبر عنها ممثلو منظمة الوحدة الافريقية وممثلو حركات التحرير الوطنية للاقاليم المستعمرة المعنية ، الذين اشتركوا في أعمال اللجنة خلال السنة ، وكذلك البيانات التي ألقيت في هذا الشأن أثناء مناقشة الفريق التي نظمت في ٢٢ و ٢٣ ايار/ماي - ١٩٧٤ ( A/AC.109/SC.1/SR.205-207 ) في اطار احتفال اللجنة بأسبوع التضامن مع الشعوب المستعمرة في الجنوب الافريقي والرأس الاخضر المناضلة من أجل الحرية والاستقلال والتساوي في الحقوق .

٦ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، لدى نظرها في هذا البند ، تقرير مقدم من الامين العام تلبية للطلب الذي وجهته اليه الجمعية العامة في الفقرة ١٠ ( أ ) من القرار ٣١١٨ ( د - ٢٨ ) ( A/9638 والاضافة ) . كما كان معروضا على اللجنة الخاصة تقرير رئيسها ( انظر المرفق الاول لهذا الفصل ) والذي تضمن بيانا عن المشاورات التي عقدها ، رئيس اللجنة في ١٣ حزيران/يونيه ١٩٧٤ ، ونائبه في ١٩ تموز/يوليه ، مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، تنفيذاً للفقرة ١٢ من القرار ٣١١٨ ( د - ٢٨ ) .

٧ - وفي الجلسة ٩٨٣ المعقودة في ٣٠ تشرين الاول/اكتوبر قام رئيس الفريق العامل المعني بتنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالامم المتحدة لا اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ولغيره من قرارات الامم المتحدة المتصلة بالموضوع ، بتقديم تقرير الفريق العامل ( انظر المرفق الثاني لهذا الفصل ) في بيان وجهه الى اللجنة الخاصة ( A/AC.109/PV.983 ) . وتضمن التقرير سرداً للمشاورات التي عقدت خلال العام بين أعضاء الفريق ومثلي منظمة العمل الدولية ، ومنظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ، ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة الطيران المدني الدولية ، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي .

٨ - وفي نفس الجلسة عرض السيد مهدي احساس ( ايران ) ، نائب رئيس اللجنة ، ( A/AC.109/PV.983 ) وقائع اشتراكه في المداولات التي جرت في هذا الشأن بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته السابعة والخمسين .

٩ - ولدى نظر اللجنة في هذا البند قدمت بيانات على النحو التالي : قدمت في الجلسة ٩٨٣ المعقودة في ٣٠ تشرين الاول/اكتوبر بيانات من مثلي بلغاريا وساحل العاج ومثلي منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ، ومنظمة الاغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العامة ( A/AC.109/PV.984 ) ؛ وقدم في الجلسة ٩٨٤ المعقودة في ١ تشرين الثاني/نوفمبر بيان من ممثل العراق ( A/AC.109/PV.984 ) ؛ وفي الجلسة ٩٨٦ المعقودة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر قدم بيان من ممثل اليونسكو ( A/AC.109/PV.986 ) .

١٠ - وفي الجلسة ٩٨٦ المعقودة في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر قدم ممثلاً بلغاريا وجمهورية تنزانيا المتحدة مشروع قرار بشأن البند ( A/AC.109/L.986 ) نيابة عن اثيوبيا ، افغانستان ، اندونيسيا ، ايران ، بلغاريا ، ترينيداد وتوباغو ، تشيكوسلوفاكيا ، تونس ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية العربية السورية ، ساحل العاج ، سيراليون ، العراق ، الهند ، ويوغوسلافيا ، وألقى ممثل مالي بيانا عن مشروع القرار (A/AC.109/PV.986).



١١ - وفي الجلسة ٩٨٨ المعقودة في ١٣ تشرين الثاني / نوفمبر اعتمدت اللجنة ، دون اعتراض ، مشروع القرار ( انظر الفقرة ١٣ أدناه ) . وفي نفس الجلسة القى ممثلا الصين وبلغاريا بيانين ( A/AC.109/PV.988 ) .

١٢ - وفي ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ، احيل نص القرار الى جميع الدول ، والى منظمة الوحدة الافريقية والوكالات المتخصصة وجميع المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الامم المتحدة .

### باء - قرار اللجنة الخاصة

١٣ - فيما يلي نص القرار ( A/AC.109/471 ) الذي اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ٩٨٨ ، المعقودة في ١٣ تشرين الثاني / نوفمبر ، والذي أشير اليه في الفقرة ١١ أعلاه :

ان اللجنة الخاصة ،

وقد نظرت في البند المعنون " تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالامم المتحدة لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة " ،

وان تشير الى اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ ( د - ١٥ ) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٠ ، والى برنامج العمل من أجل التنفيذ التام للاعلان الوارد في قرار الجمعية العامة ٢٦٢١ ( د - ٢٥ ) المؤرخ في ١٢ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٠ ، وكذلك الى جميع القرارات الاخرى المتعلقة بالموضوع واتخذت من الجمعية العامة ومجلس الامن ،

وقد درست تقرير الفريق العامل المعني بتنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالامم المتحدة لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وغيره من قرارات الامم المتحدة في هذا الشأن ( ٣ ) ، وان تعرب عن تقديرها للنتائج الايجابية التي تحققت نتيجة للبعثات التي اوفدت للتشاور مع الرئيسيين التنفيذيين لمنظمة الطيران المدني الدولية ومنظمة الصحة العالمية ،

وان تأخذ بعين الاعتبار التقرير الذي قدمه الامين العام بشأن هذا البند ( ٤ ) ، وتقرير رئيسها ( ٥ ) بشأن مشاوراته مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وكذلك الفرع المتعلق بالموضوع في تقرير لجنة التنسيق الادارية ( ٦ ) ،

وان تأخذ بعين الاعتبار أيضا بيانات ممثلي حركات التحرير القومي للاقاليم المستعمرة في افريقيا الذين اشتركوا بصفة مراقبين في أعمالها ، كل في الاعمال المتعلقة ببلده ، وان تدرك ما

( ٣ ) انظر المرفق الثاني لهذا الفصل .

( ٤ ) A/9638 والاضافات .

( ٥ ) انظر المرفق الاول لهذا الفصل .

( ٦ ) E/5488 .

للشعوب المعنوية من حاجة عاجلة وماسة الى الحصول من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات المتصلة بالام المتحدة على مساعدة عملية في ادارة بلدانها وفي برامج الانهاض التي تضطلع بها حركات تحريرها القومي ،

وان تؤكد من جديد مسؤولية الوكالات المتخصصة والمنظمات الاخرى الداخلة في مجموعة مؤسسات الام المتحدة عن اتخاذ كافة التدابير الفعالة ، كل في نطاق اختصاصها ، لتأمين التنفيذ التام السريع للاعلان ولغيره من قرارات الام المتحدة المتعلقة بالموضوع ، ولا سيما فيما يتصل باتاحة المساعدة المعنوية والمادية على سبيل الاولوية لشعوب الاقاليم المستعمرة وحركات تحريرها القومي ،

وان تلاحظ بقلق عميق انه برغم مواصلة احراز التقدم في اسداء المساعدة الى اللاجئيين القادمين من الاقاليم المستعمرة في افريقيا ، فان التدابير التي اتخذتها المنظمات المعنوية حتى الان في سبيل توفير المساعدة لشعوب هذه الاقاليم عن طريق حركات تحريرها القومي لاتزال ادنى بكثير من المستوى الكافي لسد الحاجات العاجلة لهذه الشعوب ،

وان تحيط علما مع الارتياح بالتدابير التي اتخذتها عدة وكالات ومنظمات متخصصة في اسرة الام المتحدة من أجل منح مركز المراقب لحركات التحرير القومي ، وان تعرب عن أطمعها في أن تبادر المنظمات المعنوية الاخرى على الفور الى اتخاذ ما يلزم من الخطوات في هذا الشأن ،

وان تعرب عن تقديرها للامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية لاستمرارها في مد المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الام المتحدة بتعاونها ومساعدتها في تنفيذ قرارات الام المتحدة المتعلقة بالموضوع ،

وان تحرب بتخلي حكومة البرتغال بصفة قطعية عن السياسة الاستعمارية التي انتهجتها الحكومات التي سلفتها ، ولا سيما بقبول الحكومة قبولا لا يداخله لبس لما يترتب عليها من التزامات بمقتضى الاحكام المتعلقة بالامر من ميثاق الام المتحدة ولما للشعوب المعنوية من حق في تقرير المصير والاستقلال وفقا للاعلان ولاحكام كل قرارات الام المتحدة المتعلقة بالموضوع ، وكذلك بما أعربت عنه صراحة من استعداد للتعاون في أعمال اللجنة الخاصة ،

وان تدرك ضرورة متابعة استعراض النشاطات التي تقوم بها الوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الام المتحدة لتنفيذ مختلف مقررات الام المتحدة المتصلة بانهاء الاستعمار ،

١ - تقرر تقرير الفريق العامل المعني بتنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالام المتحدة لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ولغيره من قرارات الامم المتحدة المتعلقة بالموضوع ، وتؤيد ما ورد فيه من نتائج وتوصيات (٧) ؛

٢ - وتؤكد من جديد ان اعتراف الجمعية العامة ومجلس الامم وغيرها من هيئات الامم المتحدة بمشروعية كفاح الشعوب المستعمرة في سبيل تحقيق الحرية والاستقلال يستتبع ، كنتيجة

(٧) انظر المرفق الثاني لهذا الفصل .



٩ - وتوصي بأن تضاعف جميع الحكومات جهودها في الوكالات المتخصصة وفي غيرها من المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الامم المتحدة التي تكون أعضاؤها فيها لتأمين التنفيذ التام الفعال للاعلان ولغيره من قرارات الامم المتحدة المتعلقة بالموضوع وأن تقوم ، في هذا الصدد ، باعطاء الاولوية لمسألة توفير مساعدة الطوارئ لشعوب الاقاليم المستعمرة ولحركات تحريرها القومي ؛

١٠ - وتوصي الجمعية العامة ، تيسيرا لتنفيذ الفقرة ٩ أعلاه ، ان تحت الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الامم المتحدة ، على ان يضعوا ويقدموا الى الهيئات الادارية او التنفيذية لكل منها ، على سبيل الاولوية ، وبالتعاون الايجابي من منظمة الوحدة الافريقية ، مقترحات ملموسة من أجل التنفيذ التام لمقررات الامم المتحدة المتعلقة بالموضوع ، وبوجه خاص برامج محددة لتقديم كل مساعدة ممكنة الى شعوب الاقاليم المستعمرة وحركات تحريرها القومي ، مشفوعة بتحليل شامل للمشاكل التي تواجهها هذه الوكالات والمنظمات ، ان وجدت مثل هذه المشاكل ؛

١١ - وتوصي الجمعية العامة أن تطلب الى الامين العام :

( أ ) ان يعد للتقديم الى الهيئات المختصة المعنية بالنواحي ذات الصلة من هذا البند ، وذلك بمساعدة الوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الامم المتحدة ، تقريرا عن التدابير المتخذة منذ توزيع تقريره السابق ( ٨ ) على سبيل تنفيذ قرارات الامم المتحدة المتعلقة بالموضوع ، بما فيها هذا القرار .

( ب ) ان يواصل مساعدة الوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الامم المتحدة في وضع تدابير مناسبة لتنفيذ هذا القرار ، وأن يعلم الجمعية العامة عن ذلك في دورتها الثلاثين ؛

١٢ - وتطلب الى رئيسها ، آخذا في اعتباره ما ورد أعلاه ، أن يواصل مشاوراته مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ويظل على اتصال بمنظمة الوحدة الافريقية بغية تيسير تنفيذ المنظمات المعنية للاعلان ولغيره من قرارات الامم المتحدة المتعلقة بالموضوع ؛

١٣ - وتقرر ، مع مراعاة أية توجيهات قد ترغب الجمعية العامة في ابدائها في الدورة التاسعة والعشرين ، الاستمرار في دراسة المسألة وتقديم تقرير عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الثلاثين .

---

( ٨ ) A/9638 والاضافات للتقرير .

المرفق الاول \*

تقرير الرئيس

- ١ - اتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في دورته الخامسة والخمسين ، القرار ١٨٠٤ ( د - ٥٥ ) المؤرخ في ٧ آب/اغسطس ١٩٧٣ بشأن البند المعنون " تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالامم المتحدة لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة " . وفي الفقرة ٦ من هذا القرار طلب المجلس الى رئيسه ان يواصل المشاورات حول هذه المسألة مع رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ( أ ) .
- ٢ - ولقد اتخذت اللجنة الخاصة ، في جلستها ٩٤٦ المعقودة في ٢٨ آب/اغسطس ١٩٧٣ ، قرارا بشأن هذه المسألة ، وطلبت في الفقرة ١٢ منه الى رئيسها ان يواصل مشاوراته حول هذا البند مع رئيس المجلس ( ب ) .
- ٣ - واتخذت الجمعية العامة في دورتها الثامنة والعشرين القرار ٣١١٨ ( د - ٢٨ ) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣ ، وطلبت في الفقرة ١٢ منه الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يواصل النظر ، بالتشاور مع اللجنة الخاصة ، في التدابير المناسبة لتنسيق سياسات ونشاطات الوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الامم المتحدة في تنفيذ قرارات الجمعية العامة المتصلة بهذا الموضوع .
- ٤ - وتبعاً لذلك ، أجرى رئيس المجلس ورئيس اللجنة الخاصة مشاورات حول هذه المسألة في ١٣ حزيران / يونيه ١٩٧٤ ، كما أجرى رئيس المجلس ونائب رئيس اللجنة الخاصة المزيد من المشاورات في ١٩ تموز / يوليه ١٩٧٤ .
- ٥ - وأبلغ رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي رئيس اللجنة الخاصة انه وفقاً لاحكام الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ٣١١٨ ( د - ٢٨ ) فقد استرعى انتباه أعضاء المجلس الى مناقشات اللجنة الخاصة والى الوثائق المتصلة بالموضوع ( ج ) . كما أبلغ رئيس المجلس أيضاً رئيس اللجنة الخاصة ان لجنة التنسيق الادارية واصلت خلال السنة الماضية ايلاءً شديداً اهتمامها للمسألة ( د ) ، وانه جرى ، في نفس السياق ، مزيد من المشاورات غير الرسمية بين ممثلي المنظمات الداخلية فسي

\* صدر سابقاً تحت الرمز A/AC.109/L.966.

- ( أ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والعشرون ، الملحق رقم ٣ ( A/9003 ) ، الفصل السادس والعشرون ، الفقرة ١٠٤٤ .
- ( ب ) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٣ ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل السادس ، الفقرة ١٨ .
- ( ج ) المرجع نفسه ، ( A/9023/Rev.1 ) ، الفصل السادس؛ A/AC.109/PV.923 و Corr.1 و PV.937 و Corr.1 و 2 و PV.939 و Corr.1 و PV.941 و Corr.1 و PV.945 و PV.946 .
- ( د ) انظر E/5488 .

مجموعة مؤسسات الامم المتحدة وممثلي الامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية ، وذلك خلال شهرى نيسان / ابريل وتموز / يوليه ١٩٧٤ بغية تشجيع تعاون أوثق في تنفيذ مختلف القرارات التي اتخذتها المنظمات المعنية بشأن انهاء الاستعمار . وأبلغ رئيس اللجنة الخاصة رئيس المجلس انه على غرار ذلك ، وعملا بأحكام الفقرة ٥ من قرار المجلس ١٨٠٤ ( ب - ٥٥ ) المتخذ في ٧ آب / اغسطس ١٩٧٣ ، فقد استرعى اهتمام اللجنة الخاصة الى ذلك القرار وكذلك الى المناقشات التي أدت الى اتخاذه أثناء دورة المجلس الخامسة والخمسين ( هـ ) . كما أبلغ رئيس اللجنة الخاصة رئيس المجلس ان اللجنة انشأت من جديد في بداية دورتها الجارية فريقها العامل المعني بتنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات المتصلة بالامم المتحدة للاعلان بغية تنفيذ قرار الجمعية العامة ٣١١٨ ( ب - ٢٨ ) والقرارات الاخرى المتصلة بالموضوع والصادرة عن الامم المتحدة . وفي ضوء النتائج الايجابية للاتصالات التي أقيمت عام ١٩٧٣ مع الرؤساء التنفيذيين لعدد من الوكالات ، واصلت اللجنة الخاصة اجراء مشاورات مماثلة أثناء دورتها الجارية . وتتوقع اللجنة الخاصة النظر في البند خلال النصف الثاني من شهر آب / اغسطس ١٩٧٤ حين يتاح لها تقرير فريقها العامل الى جانب تقرير عن ناحية نظر المجلس في البند المتصل بالموضوع . ويرى الرئيس ان الحوار المستمر بين هيئات الامم المتحدة المعنية والرؤساء التنفيذيين لاسرة منظمات الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية قد عزز جهود المجتمع الدولي في تعجيل عملية انهاء الاستعمار ، وبما في ذلك تقديم المساعدة الى شعوب الاقاليم المستعمرة في افريقيا وحركات تحريرها الوطنية . وتبعا لذلك فانها يريا انه من المستصوب الحفاظ على هذه الاتصالات على أساس منتظم .

٦ - ويعد استعراض التطورات المتعلقة بتنفيذ قرارات الامم المتحدة الصادرة منذ تموز / يولييه ١٩٧٣ المذكورة أعلاه ، لاحظ الرئيس ان انه قد تم احراز تقدم مستمر فيما يتعلق بتقديم المساعدة الى اللاجئين عن طريق مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، بالتعاون الوثيق مع عدد من المنظمات الداخلة في مجموعة مؤسسات الامم المتحدة ومع مكتب منظمة الوحدة الافريقية لتدبير أماكن للاجئين الافريقيين وتعليمهم . ولوحظ بصفة خاصة ان مشاريع المفوضية لعام ١٩٧٣ التي استدعت انفاق حوالي ٦٠٠٠٠٠ دولار قد عادت بالفائدة على أكثر من ٥٨٠٠٠٠ لاجيء ، وذلك بتمويل التعليم للمرحلة الابتدائية وما بعدها والنهوض بالمستوطنات الريفية وتوفير التسهيلات الطبية والتعليمية وما يتصل بها . وفي نفس السياق ، رحب الرئيس بالجهود الدائبة التي يبذلها الامين العام لتعزيز التنسيق بين مختلف برامج الامم المتحدة للمساعدة التي تعود بالفائدة على الشعوب المستعمرة وبين المشاريع التي تنفذ تحت رعاية المفوضية والمكتب المعني بتدبير أماكن اللاجئين الافريقيين وتعليمهم . كما لاحظ الرئيس التأكيدات التي تقدم بها عدد من الوكالات بانها ستواصل التعاون مع الامين العام ، لاسيما بتوفير تسهيلات للمساعدة في اختيار المستفيدين من برامج الامم المتحدة المذكورة أعلاه وتدبير أماكن لهم وتوظيفهم في وظائف انتاجية . ويرى الرئيس انه من الضروري تأمين أوثق تنسيق ممكن بين جميع هذه النشاطات بغية تحقيق أقصى استخدام للموارد المتاحة المحدودة . وبالمقابل يمكن لحكومات البلدان التي يقيم فيها اللاجئون تسهيل تدفق المساعدة الى اللاجئين من الاقاليم المستعمرة وذلك بأن تستمر في ايلاء الاولوية العليا للمشاركة

التي تنفذ بالتعاون مع اسرة منظمات الامم المتحدة ، وكذلك بمنح اللاجئين المركز القانوني الذي نصت عليه الوثائق الدولية المتصلة بالموضوع .

٧ - واعترف الرئيسان بأن بعض الوكالات والمنظمات المعنية تضاعف جهودها لكي تعمل ، بمؤازرة منظمة الوحدة الافريقية وبالتعاون الوثيق مع حكومات عدد من البلدان الافريقية المجاورة للاقاليم المستعمرة ، بما فيها جمهورية تنزانيا المتحدة وزائير وزامبيا والسنغال وغينيا والكونغو ، على وضع تفاصيل برامج عملية لمساعدة شعوب هذه الاقاليم ، بما فيها سكان المناطق المحررة وحركات تحريرها الوطنية ، وخاصة في الميدان الواسع للتعليم والتدريب . وكأمثلة على هذه الجهود لاحظ ان منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة قد سارت قدما في تقديم المساعدة الى حركات التحرير والشعوب المستعمرة التي تمول من برنامجها العادي ومن برنامج الامم المتحدة الانمائي وغيرهما من الموارد الاتية من خارج الميزانية . وقد أسهمت منظمة الصحة العالمية بصورة فعالة ، بالتشاور مع برنامج الامم المتحدة الانمائي ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة والصادر الاخرى المحتملة التي توفر الدعم الطوعي ، لضمان التنفيذ السريع لبرامج المساعدة في ميدان الصحة لصالح السكان الذين تساعدهم ، حركات التحرير الوطنية . وقد عمدت منظمة العمل الدولية الى اعداد مشروع نمونجي في جنوبي جمهورية تنزانيا المتحدة للمساعدة في توفير التدريب لسكان موزامبيق بالتعاون مع جبهة تحرير موزامبيق ، وهناك عدد من الحائزين على المنح برعاية منظمة الوحدة الافريقية يجري تدريبهم في المركز الدولي للتدريب العالي في المجالين التقني والمهني في تورينو . وتواصل منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة العمل في تنظيم التدريب الزراعي ضمن اطار معهد موزامبيق في جمهورية تنزانيا المتحدة هذا المشروع المنتوى القيام به منذ ايلول /سبتمبر ١٩٧١ . واقترحت مفوضية اللاجئين ان تضمن برنامج مساعدتها العادية تقديم العون الى اللاجئين عن طريق المؤسسات المتصلة بحركات التحرير الوطنية .

٨ - وأحاط الرئيسان علما بالقرار الذي اتخذه مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة الانمائي في دورته السابعة عشرة ، استجابة لاحكام الفقرة ٤ ( د ) من قرار الجمعية العامة ٣١١٨ ( د - ٢٨ ) المتضمنة النظر في أمر التنازل عن الالتزامات المقابلة المطلوبة عادة من الحكومات وذلك في حالة رعايتها مشاريع تعود بالفائدة على الشعوب المستعمرة . ورحبا بالقرار الشامل الذي اتخذه مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة الانمائي في دورته الثامنة عشرة الذي يقضي بتمويل المساعدة احتياطي برنامج الامم المتحدة الانمائي ومن صندوق ائتماني ينشأ لهذا الغرض . وقد لاحظ مع التقدير ان البرنامج الغذائي العالمي قد بدأ ، وفقا لقرار لجنته الحكومية الدولية ، بتنفيذ برنامج مؤقت للمساعدة ، يشتمل على مشروعين لتقديم الاغذية في أنغولا وموزامبيق ، يقدر بما يزيد عن ٣ ملايين دولار ، على اساس طارئ أو شبه طارئ . كما لاحظ ان مجلس ادارة مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة قد وافق على مشروعين يمتدان لعدة سنوات ، لتقديم المساعدة في ميادين الصحة وتنظيم النظافة البلدية والتعليم والرعاية الاجتماعية تبلغ تكاليف كل منهما ٥٠٠٠٠٠ دولار ، واتفقا على انه استمرارا للمشاورات التي بدأت بين منظمة الوحدة الافريقية والمصرف الدولي يجب على المصرف تحرى جميع السبل العملية لمساعدة الحكومات المعنية في دعم المشاريع التي تعود بالفائدة على شعوب الاقاليم المستعمرة . وامتدحا الترتيبات التي قامت بها وكالة أو اثنتان لتأمين التمويل

الاضافي من مصادر من خارج الميزانية ، بما فيها الاموال الاثمانية ، وأعربا عن أملهما في ان تفكر منظمات أخرى في اتخاذ ترتيبات مماثلة .

٩ - واتفق الرئيسان على ان التدابير التي اتخذها حتى الان بعض المنظمات في أسرة الامم المتحدة لتقديم المساعدة الى الشعوب المستعمرة ما هي الا استجابة محدودة لقرارات الامم المتحدة ذات الشأن ، رغم انها كانت ايجابية بصفة عامة . ان لا بد من أن نتذكر ان الاحتياجات ضخمة وانه من اصل ٢٨ مليون شخص لا يزالون تحت الحكم الاستعماري هنالك حوالي ١٨ مليون شخص فسي الجنوب الافريقي . وأعربا عن أملهما في أن تعمل المنظمات المعنية ، وكذلك جميع الحكومات ، على مضاعفة جهودها لمساعدة الشعوب المستعمرة او مواصلة مساعدتها لها ، وخاصة تلك التي تعيش في هذا الجزء من القارة .

١ - أما فيما يتعلق بتنفيذ الفقرة ٧ من القرار ٣١١٨ ( د - ٢٨ ) الخاص بتمثيل الاقاليم المستعمرة في افريقيا من قبل حركات تحريرها الوطنية ، في الاجتماعات ذات الشأن التي تعقدتها الوكالات المتخصصة ، لاحظ الرئيسان مع الارتياح انه اضافة الى التدابير التي اتخذتها منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة العمل الدولية ، هنالك عدة وكالات ومنظمات قد اتخذت تدابير تستهدف تمكين ممثلي حركات التحرير المعنية من المشاركة في مثل تلك الاجتماعات ؛ وتشمل هذه المؤسسات منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العالمية ، والاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية والاسلوكية ، والمنظمة الاستشارية الحكومية الدولية للملاحة البحرية ، واتحاد البريد العالمي ، والمنظمة العالمية للارصاد الجوية ، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي والبرنامج الغذائي العالمي . ولفت رئيس المجلس الانتباه الى القرارات التي اتخذها المجلس في دورته السادسة والخمسين التي تضمنت ترتيبات من أجل السماح لممثلي حركات التحرير الوطنية بالمشاركة في أعمال مؤتمر السكان العالمي الذي سينعقد في بوخارست في شهر آب/اغسطس ١٩٧٤ ، والمؤتمر الغذائي العالمي الذي سينعقد في روما في شهر تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٤ . وذكر رئيس اللجنة الخاصة ان ممثلي حركات التحرير الوطنية قد شاركوا في المؤتمر الدبلوماسي المعني باعادة توكيد القانون الانساني الدولي الساري على المنازعات المسلحة وانماه المعقود في جنيف في الفترة من ٢٠ شباط/فبراير الى ٢٩ آذار/مارس ١٩٧٤ . ورحب الرئيسان بهذه التطورات وأعربا عن أملهما في أن تعتمد تلك المنظمات التي لم تمثل بعد امثالا كاملا للاحكام المتصلة بالموضوع من القرار ٣١١٨ ( د - ٢٨ ) ، بالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية ، الى تمكين حركات التحرير الوطنية من المشاركة في المداولات المتصلة بالموضوع في المؤتمرات والاجتماعات او الحلقات الدراسية التي تعقد تحت رعايتها .

١١ - ولاحظ رئيس اللجنة الخاصة ان عددا من المنظمات قد اتخذت خطوات اضافية لحجب كل ساندة ووقف المساعدة المالية والاقتصادية والتقنية وغيرها عن حكوتي البرتغال وافريقيا الجنوبية وعن نظام الحكم الالاقانوني للاقلية العنصرية في روديسيا الجنوبية الى ان تنبذ سياساتها في السيطرة الاستعمارية والعنصرية على الشعوب الافريقية المعنية . ولاحظ ايضا ان عددا من الوكالات الاخرى قد اتخذت عمليا موقف عدم التعاون مع أنظمة الحكم هذه في مسائل المساعدة ، رغم انها لم تتخذ قرارات رسمية لقطع العلاقات معها او حجب المؤازرة لها . ولاحظ رئيس المجلس ان وفد حكومة



البرتغال في مؤتمر اتحاد البريد العالمي الاخير أدلى ببيان امام المؤتمر رسم فيه المبادئ التوجيهية الرئيسية للسياسة الخارجية الجديدة للبرتغال التي تشتمل على ما يلي : ( أ ) الرغبة العميقة في التعاون الدولي مع جميع البلدان دون أى تمييز ؛ ( ب ) الاحترام المطلق للمبادئ المكرسة في ميثاق الامم المتحدة والاعلان العالمي لحقوق الانسان ؛ ( ج ) قبول حق تقرير المصير مع كل ما يترتب عليه من نتائج كوسيلة لحل مشكلة الاستعمار . ولاحظ رئيس اللجنة الخاصة انه لئن تكن احوال في البرتغال مستمرة في التطور ، ينبغي ممارسة الضغط على الحكومة الجديدة لعكس اتجاه سياسات نظام الحكم السابق كليا اذ ان الاقاليم المستعمرة الواقعة تحت سيطرته . ولاحظ رئيس المجلس ورئيس اللجنة الخاصة ان حكومة البرتغال الجديدة لم تصرح رسميا عن قبولها ، في جملة أمور ، الاعلان الخاص بمنح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . ورأى رئيس اللجنة الخاصة ان مجموعة مؤسسات الامم المتحدة عليها ان تسترشد بالاحكام المتصلة بالموضوع من القرار ٣١١٨ ( ٥ - ٢٨ ) ، وعلى الاخص الفقرة ٦ منه ( ٩ ) .

١٢ - ويصدر قرار المجلس . ١٧٤٠ ( ٥٤ - ٥ ) المؤرخ في ٤ ايار/مايو ١٩٧٣ ، الذي طلب فيه المجلس من لجنته المعنية بالمنظمات غير الحكومية أن يدرس الطرق المؤدية الى اشراك المنظمات غير الحكومية اشراكا فعلياً في تنفيذ الاعلان ، صرح رئيس اللجنة الخاصة انه بينما واصل عدد من المنظمات ذات المركز الاستشاري المساعدة في جهود الامم المتحدة في ميدان انهاء الاستعمار ، مازال على الكثير منها توسيع نطاق تعاونها في هذا المجال . وكما تدرج جيداً الوكالات والمنظمات التي شاركت في مؤتمر الخبراء الدولي لنصرة ضحايا الاستعمار والفصل العنصري في الجنوب الافريقي الذي عقد في اوسلو في نيسان/ابريل ١٩٧٣ فان عدداً من المنظمات غير الحكومية تساهم منذ امد بعيد مساهمة فعالة في عملية انهاء الاستعمار وذلك بتقديم المساعدة المالية المباشرة الى حركات التحرير الوطنية وفي نشر المعلومات عن انهاء الاستعمار ، وفي رأى الرئيس ان المجلس قد يرغب النظر في تجديد دعوته الى لجنته المعنية بالمنظمات غير الحكومية لتعزيز جهودها في حث جميع المنظمات غير الحكومية الواقعة في دائرة اختصاصها على المساندة في مجال تنفيذ الاعلان .

١٣ - وان يلاحظ الرئيس ان الامور التي اثيرت في التقرير السالف تتطلب بحثاً مستمراً من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجنة الخاصة ، فقد اتفقا على وجوب الحفاظ على اتصال وثيق بينهما حول هذه المسألة ، مع مراعاة أية توجيهات قد تعطيها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والعشرين وتمشياً مع أية قرارات قد يتخذها المجلس واللجنة الخاصة .

---

( و ) على اساس التطورات اللاحقة ادلى السيد مهدي احسائي ، نائب الرئيس الذي اشترك باسم اللجنة الخاصة في نظر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في البند اثناء دورته السابعة والخمسين ، ببيان في الجلسة ٥٤١ التي عقدتها لجنة المجلس لتنسيق السياسات والبرامج في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٧٤ ( E/AC.24/SR.541 ) ، يتصل بأمر وردت الاشارة اليها في الوثائق A/AC.109/452 و 453 و 454 و A/9697 .

المرفق الثاني \*

تقرير الفريق العامل المعنى بتنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات  
الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان  
والشعوب المستعمرة وقرارات الأمم المتحدة الأخرى المتعلقة بالموضوع

الرئيس: السيد بركات أحمد (الهند)

...

استنتاجات وتوصيات

٣٩ - يتضح من المشاورات التي اضطلع بها الفريق العامل ، كما هو مبين أعلاه ، انه ، رغم التقدم المحدود في بعض النواحي ، بقيت أحكام قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالموضوع غير منفذة الى درجة كبيرة ، وخصوصا فيما يتعلق بوضع وتنفيذ برامج عملية لتقديم المساعدات للشعوب في المناطق المحررة ولحركات التحرير الوطنية فيها التي تعترف بها منظمة الوحدة الإفريقية . والاجراء المتخذ حتى الان من قبل الوكالات والمنظمات المعنية يقصر عن بلوغ أهداف القرار ٣١١٨ (د - ٢٨) وغير كاف الى حد بعيد ، لتلبية الاحتياجات الملحة والحاسمة والحرية للشعوب في كفاها من أجل الحرية والاستقلال . ولذا فان الفريق العامل يرى لزاما عليه أن يحث المنظمات المعنية على اتخاذ كل الخطوات اللازمة لتنفيذ جميع أحكام قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالموضوع في ميدان انهاء الاستعمار .

٤٠ - ومما لا معدى عنه في هذا الصدد ، ان تواصل المنظمات المعنية العمل باستمرار بالتعاون الوثيق مع الامانة العامة لمنظمة الوحدة الإفريقية وان تنشئ نصحا وتوجيهها لتحقيق أمثل وأنجع استخدام ممكن للموارد المتاحة . ويرغب الفريق العامل أيضا ان يشدد مرة ثانية على المسؤولية الأساسية للرؤساء التنفيذيين للوكالات والمنظمات في ان يضع كل منهم ويقدم الى مجلس ادارته او هيئته التشريعية ، على سبيل الأولوية وبالتعاون والنشط مع منظمة الوحدة الإفريقية ، مقترحات عملية لتقديم كل مساعدة ممكنة الى الشعوب المعنية .

٤١ - ويلاحظ الفريق العامل مع التقدير المبادرة التي اتخذها عدد من البلدان الإفريقية المجاورة للاقاليم المعنية ، بغية القيام ، بالتشاور مع منظمة الوحدة الإفريقية ، برعاية برامج عملية لتقديم المساعدة لشعوب هذه الاقاليم . وكما اشير اليه سابقا ، فان هذه البرامج متواضعة فسي مستواها ومحدودة في مجالها . ومع ذلك ، فهي تمثل بداية مشجعة . والفريق العامل يحث دوله الامل في ان يعمل القرار الاخير لمجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، الذي تنازل فيه عن الالتزامات المقابلة المطلوبة عادة من الحكومات المستفيدة من أجل مشاريع المساعدة ، على تحقيق

\* سبق ان نشر النص الكامل للتقرير تحت الرمز A/AC.109/L.981

مزيد من التسهيل لوضع البرامج المبتغاة. وفي الوقت نفسه يود الفريق العامل ان يؤكد أهمية الدور الذي تؤديه منظمة الوحدة الافريقية في مساعدة المنظمات المعنية ، وكذلك في اثاره اهتمام الحكومات في رعاية مشاريع المساعدة اللازمة . وفي السياق نفسه ، يعرب الفريق العامل عن امله في ان يعيد المصرف الدولي وصندوق النقد الدولي النظر في سياستهما الحالية وأن يمثلا لقرارات الامم المتحدة ويشرعا في توفير المساعدات لشعوب الاقاليم المستعمرة ، خاصة بالنظر الى الموارد الهائلة لتينك الوكالتين .

٤٢ - ويود الفريق العامل ان يلاحظ الاجراء الذي اتخذ اخيرا بشأن البند المتصل بالموضوع من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته السابعة والخمسين ، والذي رحب فيه المجلس ، من جملة امور ، بتوكيد حكومة البرتغال حق شعوب الاقاليم المستعمرة المعنية في الاستقلال وكذلك يقبل البرتغال لجميع قرارات الامم المتحدة في ميدان انهاء الاستعمار . ويرى الفريق العامل ان من الضروري ، الان اكثر من أى وقت مضى ، ان تضاعف منظمات اسرة الامم المتحدة جهودها بسائر الوسائل المتاحة لكي توفر في فترة الانتقال جميع المساعدات الادبية والمادية لشعوب هذه الاقاليم وحركات تحررها الوطني في كفاحها لتثبيت استقلالها القومي وللاضطلاع بالبرامج الرامية الى النهوض ببلدانها .

٤٣ - وفيما يتعلق بتنفيذ أحكام المادة ٧ من القرار ٣١١٨ (د - ٢٨) ، المعنية بتمثيل الاقاليم المستعمرة في افريقيا من قبل حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية في أعمال الوكالات المتخصصة ، يلاحظ الفريق العامل مع الارتياح ان عددا متزايدا من الوكالات المتخصصة قد اتخذ ، أو هو في صدد اتخاذ ، الترتيبات اللازمة لهذا التمثيل . ويلاحظ الفريق العامل بصفة خاصة الاجراءات التي اتخذتها في هذا الصدد كل من منظمة العمل الدولية ، ومنظمة الاغذية والزراعة ، واليونسكو ، ومنظمة الصحة العالمية ، واتحاد البريد العالمي ، والاتحاد الدولي للمواصلات السلوكية واللاسلكية ، والمنظمة العالمية للارصاد الجوية . ومن الواضح تماما انه اذا اريد لاحتياجات شعوب الاقاليم المستعمرة أن تلبى بصورة مناسبة ولمصالحها ان تصان بشكل فعال ، فان هذه المشاركة عنصر اساسي ولا معدى منه في هذه الاعمال . ويرى الفريق العامل انه بسبب أهمية عدد الوكالات التي لم تتخذ بعد أى اجراء في هذا الصدد ، يتعين ، لزاما ، حثها بقوة على الامثال للحكم المتصل بالموضوع من أحكام القرار ٣١١٨ (د - ٢٨) . ويعتقد الفريق العامل اعتقادا جازما بأن الوقت قد حان لان تمنح جميع الوكالات والمنظمات في اسرة الامم المتحدة صفة المراقب الكاملة لحركات التحرير القومية التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية .

٤٤ - وفيما يتعلق بايقاف كل دعم وحجب جميع المساعدات عن انظمة حكم الاقلية الاستعمارية والعنصرية في افريقيا الجنوبية وروديسيا الجنوبية ، فمن الواضح الجلي ان تقديم المساعدات الى شعوب الاقاليم المستعمرة ، يتطلب ، كنتيجة طبيعية ، الوقف الكامل لاي دعم أو مساعدة لهذه الانظمة . وفي هذا الصدد ، يود الفريق العامل ان يكرر طلبه ، الذي أعيد تأكيده مؤخرا من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته السابعة والخمسين ، الى كافة الوكالات والمنظمات الاخرى ايقاف كل دعم ومساعدة لحكومة افريقيا الجنوبية ونظام الحكم غير الشرعي في روديسيا الجنوبية ، مادام هذان النظامان يبدآن على اتباع سياستي التسلط والاستغلال الاستعماريين . ويشدد الفريق

العامل مرة أخرى على ان الهدف الرئيسي للمجتمع الدولي في هذا الصدد هو ممارسة الضغط على  
ذينك النظامين الى ان يتخلوا عن الاضطهاد الاستعماري والعنصري الذي يمارسه ضد الشعوب  
الواقعة تحت سيطرتهم .

٤٥ - وينوي الفريق العامل ، مسترشداً بالاعتبارات السالفة ، ورهننا بأى قرار قد ترغب اللجنة  
الخاصة في اتخاذه في هذا الصدد ، ان يواصل العمل بقوة على أداء الولاية الموكولة اليه من قبل  
اللجنة الخاصة ، بما في ذلك ، على الاخص ، اجراء المشاورات مع الرؤساء التنفيذيين للوكالات  
والمنظمات المعنية ، وكذلك اقامة اتصالات مع هيئاتها التشريعية والادارية .

٤٦ - ويوصي الفريق العامل بوجوب اتخاذه تدابير لوضع محاضر موجزة للجلسات التي يعتزم عقدها  
خلال سنة ١٩٧٥ .

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---